

# Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят первый год

**7753**-е заседание Вторник, 2 августа 2016 года, 10 ч. 00 м. Нью-Йорк

Председатель: г-н Ибрахим/г-жа Аднин		(Малайзия)
Ілены:	Ангола	г-н Лукаш
	Китай	г-н Лю Цзеи
	Египет	г-н Мустафа
	Франция	г-н Делятр
	Япония	г-н Бэссё
	Новая Зеландия	г-н ван Бохемен
	Российская Федерация	г-н Загайнов
	Сенегал	г-н Сек
	Испания	г-н Гонсалес де Линарес Палоу
	Украина	г-н Ельченко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной	
	Ирландии	г-н Уилсон
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Пауэр
	Уругвай	г-н Бермудес
	Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Рамирес Карреньо

# Повестка дня

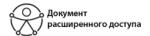
Дети и вооруженные конфликты

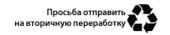
Доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (S/2016/360)

Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 29 июля 2016 года на имя Генерального секретаря (S/2016/662)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

## Выражение признательности предыдущему Председателю

Председатель (говорит по-английски): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в августе месяце, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени Совета воздать должное Постоянному представителю Японии Его Превосходительству послу Коро Бэссё за его работу на посту Председателя Совета в июле этого года. Я убежден в том, что выступаю от имени всех членов Совета, выражая послу Бэссё и его делегации глубокую признательность за то огромное дипломатическое мастерство, с которым они руководили работой Совета в прошлом месяце.

#### Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

### Дети и вооруженные конфликты

Доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (\$/2016/360).

Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 29 июля 2016 года на имя Генерального секретаря (S/2016/662)

Председатель (говорит по-английски): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителей Аргентины, Австралии, Австрии, Азербайджана, Бахрейна, Бангладеш, Бельгии, Ботсваны, Бразилии, Камбоджи, Канады, Чили, Колумбии, Хорватии, Демократической Республики Конго, Дании, Германии, Греции, Гватемалы, Индонезии, Исламской Республики Иран, Ирака, Израиля, Италии, Иордании, Казахстана, Кувейта, Лихтенштейна, Литвы, Люксембурга, Мексики, Марокко, Мьянмы, Нидерландов, Пакистана, Панамы, Филиппин, Польши, Португалии, Катара, Саудовской Аравии, Словении, Шри-Ланки, Судана, Сирийской Арабской Республики, Швейцарии, Таиланда, Турции, Объединенных Арабских Эмиратов, Вьетнама и Йемена.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании следующих докладчиков: Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-на Энтони Лэйка.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Временного поверенного в делах делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Чарльза Уитли.

Я предлагаю Совету в соответствии с временными правилами процедуры и сложившейся в этом отношении практикой пригласить принять участие в этом заседании Постоянного наблюдателя от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я предлагаю Совету в соответствии с временными правилами процедуры и сложившейся в этом отношении практикой пригласить принять участие в этом заседании Постоянного наблюдателя от Палестины, имеющей статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2016/360, в котором содержится доклад Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах.

Я хотел бы также обратить внимание членов Совета на документ S/2016/662, в котором содержится письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 29 июля 2016 года на имя Генерального секретаря, которым препровождается концептуальный документ по рассматриваемому пункту повестки дня.

Я хотел бы тепло приветствовать Генерального секретаря Его Превосходительство г-на Пан Ги Муна, которому я предоставляю слово.

Генеральный секретарь (говорит по-английски): Глобальная ситуация в области безопасности продолжает стремительно меняться, однако, как ни трагично, одно остается неизменным — в военное время по-прежнему больше всего страдают дети. Мальчики и девочки становятся жертвами целенаправленных

нападений и объектами вербовки в качестве солдат. Они подвергаются пыткам, сексуальному насилию, терпят голод, их калечат, лишают свободы и убивают. Их дома и школы разрушают. В таких странах, как Ирак, Нигерия, Сомали, Южный Судан, Сирия и Йемен, жизнь детей — это сущий ад.

И во многих случаях наблюдается дальнейшее ухудшение ситуации. С начала конфликта в Сирии были убиты тысячи детей. Еще миллионы получили травмы. В прошлом году в Афганистане было зарегистрировано наибольшее число потерь среди детей с 2009 года. В Сомали число зарегистрированных нарушений увеличилось на 50 процентов в период с 2014 по 2015 год. В Южном Судане дети по-прежнему платят самую высокую цену за отсутствие приверженности миру у лидеров их страны. В Йемене в 2015 году было убито и покалечено в шесть раз больше детей, чем всего годом ранее, и в пять раз больше детей были завербованы для участия в военных действиях. В результате насилия гибнут дети в Палестине и Израиле. В моем последнем докладе (S/2015/409) содержится призыв к Израилю обеспечить привлечение виновных к ответственности. Это по-прежнему чрезвычайно важно.

Более половины от общего числа беженцев в мире составляют испуганные дети. Мы обязаны безотлагательно приступить к устранению коренных причин вынужденного перемещения людей. В то же время мы должны противостоять этому масштабному кризису. Девятнадцатого сентября состоится саммит Организации Объединенных Наций по проблеме беженцев и мигрантов. Я настоятельно призываю все правительства поделиться своими идеями и сообщить о взятых на себя обязательствах в этом отношении, уделив особое внимание защите детей.

Вследствие насильственного экстремизма люди вынуждены покидать свои дома и общины. Экстремисты подвергают пыткам, заключают под стражу и убивают детей, используя их в качестве террористов-смертников и продавая их в сексуальное рабство. Основой эффективных мер по борьбе с этим явлением должно служить соблюдение прав человека и норм гуманитарного права. Это включает в себя защиту детей в ходе военных операций и после их завершения, независимо от их принадлежности к той или иной стороне в вооруженных действиях. Я глубоко обеспокоен тем, что все больше и больше

детей арестовывают, задерживают или даже убивают в ходе контртеррористических операций.

Я также встревожен нарушениями международного гуманитарного права, связанными с воздушными бомбардировками. Даже на войне есть свои правила. Нужно защищать больницы и школы. Следует щадить мирное население. Нельзя использовать детей для участия в боевых действиях. В деятельности по поддержанию мира тоже есть правила. Мы обязаны положить конец возмутительным случаям сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны миротворцев Организации Объединенных Наций, ее персонала и не входящих в систему Организации Объединенных Наций сил. Я признателен Совету за одобрение моего решения о репатриации подразделений в тех случаях, когда мы располагаем убедительными доказательствами их участия в правонарушениях, однако мы все должны принимать дополнительные меры, чтобы привлекать к ответственности виновных, обеспечивать соблюдение норм, проводить профессиональную подготовку, оказывать помощь жертвам и добиваться справедливости.

В этом году ввиду возражений, высказанных в отношении содержания ежегодного доклада (S/2016/360), мне в очередной раз пришлось принять трудное решение. После весьма тщательного рассмотрения данного вопроса упоминание о возглавляемой Саудовской Аравией коалиции было удалено из приложений до того момента, когда будут представлены выводы по итогам проверки фактов. Я провел переговоры с Королевством Саудовская Аравия на максимально возможном высоком уровне, в том числе я провел в Нью-Йорке встречи со вторым наследным принцем, министром обороны и министром иностранных дел, чтобы выразить серьезную озабоченность в связи с ситуацией на местах и катастрофическими последствиями для детей. Мои старшие советники также принимали в этом активное участие. После этого я получил информацию о том, что коалиция принимает меры для предупреждения и пресечения серьезных нарушений в отношении детей. Я по-прежнему испытываю серьезную озабоченность относительно обеспечения защиты йеменских детей. Интересы детей всегда должны быть превыше всего. Осуществление перспективного процесса проверки продолжается, и мы будем пристально следить за ситуацией на местах. Мы будем и впредь прила-

16-24439 3/**108** 

гать усилия, чтобы обеспечить принятие конкретных мер по защите детей.

Но я хотел бы повторить, что содержание доклада остается в силе. Позвольте мне ясно заявить: доклад и приложения к нему могут вызвать дискомфорт, но это не является самоцелью. Наша цель состоит в том, чтобы защищать находящихся в опасности детей, обеспечивая конкретные преобразования. Сегодня я вновь призываю все государства-члены и все стороны конфликта: если вы хотите защитить свою репутацию, защищайте детей.

В этом году исполняется двадцать лет с момента создания Канцелярии Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мой Специальный представитель и ее предшественники внесли существенный вклад в улучшение жизни самых молодых жертв войны. Смелые и трудолюбивые сотрудники на местах собирали и проверяли информацию, иногда с большим риском для собственной жизни. Я полностью поддерживаю их. Их работа и мой Специальный представитель заслуживают всесторонней политической поддержки со стороны всех государств-членов.

Нам нужны ресурсы, но гораздо больше нам нужна политическая воля. Приверженность делу приносит результаты. В 2015 году были освобождены более 8000 детей-солдат. Им помогают вернуться к нормальной жизни. Многие страны также приняли законы, подкрепляемые соответствующими механизмами правоприменения, и новые гарантии в плане предотвращения вербовки детей. Конечная цель заключается в том, чтобы положить конец этим серьезным нарушениям прав человека детей. Для этого требуется прекратить конфликты и установить мир. Я призываю Совет и все страны делать все возможное для того, чтобы подкреплять свои слова делами, защитить детей от бедствия вооруженных конфликтов сейчас и уберечь других детей от конфликтов в будущем.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю Генерального секретаря за его выступление.

Теперь я предоставляю слово г-же Зерруги.

**Г-жа Зерруги** (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотела бы выразить признательность Малайзии за организацию этих открытых прений, а также поблагодарить всех присутствующих за участие в заседании.

Генеральный секретарь только что рассказал о том, как дети остаются основными жертвами вооруженных конфликтов. Таков был чрезвычайно тревожный вывод, сделанный Грасой Машел в ее докладе 20 лет назад (см. А/51/306). К сожалению, несмотря на согласованные усилия и значительный прогресс, мы все еще не изменили положение дел. В представленном на рассмотрение Совета докладе (S/2016/360) отмечается, что многочисленные продолжительные и все более сложные конфликты имеют губительные последствия для детей. В ряде ситуаций отмечается шокирующее пренебрежение нормами международного права и царит безнаказанность.

(говорит по-английски):

В 2015 году в результате действий вооруженных группировок и правительственных войск были убиты, изувечены, завербованы и использованы, а также подвергнуты сексуальному насилию десятки тысяч мальчиков и девочек. Было зарегистрировано более 2000 нападений на школы и больницы в контексте 19 из 20 ситуаций, описанных в докладе. Похищения оставались широко распространенной проблемой, и в 2015 году было зарегистрировано более 4000 похищений. Конфликт также оказывает иное влияние на детей, не упомянутое в докладе. Дети лишаются родителей, становятся инвалидами в результате вполне излечимых болезней и долгое время страдают от психологических травм.

Как хорошо известно Совету, дети подвергаются значительному неблагоприятному воздействию воинствующего экстремизма. Многие действующие ныне группы игнорируют норму, согласно которой целью нападений не должны становиться гражданские лица, и регулярно совершают жестокие нападения. Например, в апреле этого года представители «Исламского государства Ирака и Леванта» в Ираке публично казнили 15-летнего мальчика, которого они сочли неверным. Мальчика привязали к двум автомобилям, которые затем разъехались в противоположные стороны. Это было ужасно. Хотя проблемы, с которыми сталкиваются государствачлены в контексте борьбы с этими группами и защиты гражданского населения, очевидны, меры безопасности, не соответствующие нормам международного права, наносят дополнительный вред; существует даже опасность оказания содействия тем самым группам, с которыми правительства стремятся бороться.

Осада гражданских лиц правительственными силами недопустима. Применение международными коалициями или отдельными государствамичленами авиаударов и оружия взрывного действия в населенных районах вызывает серьезную тревогу. Это приводит к огромному числу зарегистрированных жертв среди детей. На территориях, освобожденных от вооруженных групп, также сообщалось о внесудебных казнях и пытках гражданских лиц. Правительства все чаще используют ополченцев для участия в боевых действиях на стороне их сил. Эти группы зачастую не уважают нормы международного гуманитарного права или даже не понимают их суть. По-прежнему поступающие сообщения о вербовке и использовании детей этой группой субъектов также вызывают беспокойство.

Законодательство о борьбе с терроризмом в настоящее время широко применяется во многих ситуациях в отсутствие надлежащей системы сдержек и противовесов. Детей задерживают на основании предполагаемых связей с негосударственными вооруженными группами или широкого толкования понятия защиты национальной безопасности. Гражданские суды подвергаются маргинализации, а система отправления правосудия в отношении несовершеннолетних отсутствует. Военные или разведывательные структуры могут содержать детей под стражей в течение нескольких месяцев или даже лет. Если ребенок предстает перед судьей, это нередко оказывается военный или специальный суд, где остро ощущается отсутствие надлежащей правовой процедуры и стандартов справедливого судебного разбирательства.

Детей даже приговаривают к смертной казни. Всего две недели назад в Сомали я встретилась с мальчиками, приговоренными к смертной казни за их предполагаемую связь с группировкой «Аш-Шабааб». Это не может быть приемлемым решением для детей, которых вызволили из «объятий» вооруженных групп. Многие были похищены и насильственно завербованы, и поэтому в первую очередь они — жертвы. В некоторых ситуациях задержание также применяется в качестве тактики с целью вербовки и использования детей для сбора разведданных. Я не могу в полной мере описать ту опасность, которой они подвергаются, когда их используют с этой целью. Слишком часто появляются сообщения о казнях детей вооруженными группа-

ми по подозрению в сотрудничестве с правительственными силами.

Пренебрежение нормами международного гуманитарного права также имеет последствия за пределами зон конфликта. Как отметил Генеральный секретарь, все больше детей становятся перемещенными лицами. К сожалению, меры, принимаемые некоторыми государствами-членами, не всегда отвечают интересам детей. Мы обязаны делать больше, в частности, оказывая поддержку в деле предоставления базовых услуг небольшому числу затронутых конфликтами государств-членов, которые принимают 90 процентов беженцев.

Хотя общая картина на сегодняшний день не радужная, мы не должны забывать о том, что во многих местах определенный прогресс уже был достигнут и продолжает иметь место. Выступая с брифингом в Совете в двадцатую годовщину учреждения мандата, я хотела бы воспользоваться случаем, чтобы кратко остановиться на некоторых основных достижениях. В период после представления первого доклада Генерального секретаря этому органу (S/2000/712) более 115 000 детей, связанных со сторонами в конфликте, были освобождены благодаря диалогу и планам действий. На сегодняшний день со сторонами конфликта были подписаны 25 планов действий; девять сторон — в Чаде, Кот-д'Ивуаре, Непале, Шри-Ланке и Уганде — полностью выполнили их положения и были исключены из списка.

Кампания «Дети, а не солдаты» также помогла укрепить формирующийся глобальный консенсус в отношении того, что дети-солдаты не должны использоваться в условиях конфликта. С учетом подписания правительством Судана в начале этого года плана действий Организация Объединенных Наций сейчас участвует в осуществлении письменного обязательства всех государств-членов, перечисленных в связи с вербовкой и использованием детей. С момента начала этой кампании произошло значительное сокращение числа подтвержденных случаев вербовки и использования детей национальными силами безопасности, прежде всего, в Афганистане, Демократической Республике Конго и Мьянме. Я призываю все заинтересованные правительства и всех тех, кто может оказать содействие, делать все возможное для полного осуществления этих планов действий.

Мирные процессы по-прежнему представляют собой важную возможность для взаимодействия

16-24439 5/108

со сторонами в конфликтах по вопросам защиты детей. Совсем недавно правительство Колумбии и Революционные вооруженные силы Колумбии — Армия народа заключили историческое соглашение по освобождению и реинтеграции всех детей, связанных с этой вооруженной группой. Успешное осуществление соглашения станет важным сигналом для сторон в других затянувшихся конфликтах о том, что целенаправленный диалог может привести к результатам.

Организация Объединенных Наций также ведет диалог с включенными в перечень вооруженными группами в Центральноафриканской Республике, Мали, Мьянме, на Филиппинах, в Судане и Южном Судане. Многолетняя работа с правительствами по усовершенствованию законодательной базы, наращиванию институционального потенциала и решению таких проблем, как выдача свидетельств о рождении, уже приносит свои плоды. Я рада сообщить, что за последние 18 месяцев такое взаимодействие помогло тысячам детей, о чем Генеральный секретарь упомянул в своем заявлении. Я настоятельно призываю национальные власти поддержать нынешние и дальнейшие обсуждения с вооруженными группами в отношении планов действий, с тем чтобы еще больше людей могли воспользоваться их положительными результатами.

Скоординированные действия, ставшие результатом разработки этого мандата, лежат в основе этих достижений. Преданность делу и неустанные усилия государств-членов, коллег Организации Объединенных Наций, гражданского общества и многих других сторон уже привели — и продолжают приводить — к положительным переменам для мальчиков и девочек, живущих в общинах, пострадавших от войны. Это свидетельствует о том, что в тех случаях, когда стороны в конфликте добросовестно участвуют в диалоге и когда существует достаточное политическое пространство для того, чтобы принимать решения от имени детей, мы способы добиваться результатов.

Мы уполномочены работать и добиваться результатов в работе с правительствами и негосударственными вооруженными группами, действующими в самых трудных условиях в мире. Как отметил Генеральный секретарь, цель доклада, представленного сегодня на рассмотрение Совета, заключается не в том, чтобы вызвать дискомфорт, а в том, чтобы добиться перемен для мальчиков и девочек,

сталкивающихся с нарушениями, которые международное сообщество считает отвратительными. Наша работа зачастую предполагает компромиссы, однако инструменты, разработанные Советом для рассмотрения случаев серьезных нарушений в отношении детей, бесценны. Прогресс, о котором я только что рассказала, свидетельствует о том, что эти инструменты являются достаточно прагматичными, конструктивными и мощными для того, чтобы убедить стороны в конфликте в настоятельной необходимости обеспечения защиты детей. Наш успех будет зависеть от нашей беспристрастности, надежности инструментов, имеющихся в нашем распоряжении, и оказанной нашей работе поддержки со стороны международного сообщества. Я хотела бы вновь выразить поддержку нашим самоотверженным коллегам на местах, которые неустанно работают для достижения результатов.

Несмотря на достигнутые за многие годы успехи, нельзя отрицать, что общая картина нарушений в ситуациях вооруженного конфликта вызывает крайнюю тревогу. Правительства пострадавших государств несут главную ответственность за защиту гражданских лиц. Организация Объединенных Наций готова оказывать поддержку правительствам в их усилиях по защите детей и способствовать устранению нарушений, о которых говорится в докладе, однако при этом мы не можем компенсировать отсутствие политической воли.

Другие делегации, присутствующие в этом зале, призваны играть важнейшую роль в поддержании этих усилий. Будучи членами Совета Безопасности и международного сообщества, они могут и должны прилагать более активные усилия в целях устранения коренных причин страданий детей. Необходимо прилагать больше усилий для того, чтобы нашими приоритетными задачами стали предотвращение конфликтов и поддержание мирных процессов, обеспечение уважения международного гуманитарного права, прав человека и беженского права, а также привлечение к ответственности в случае совершения нарушений. Безнаказанность по-прежнему является одним из присущих войне явлением; этот орган призван играть решающую роль в его устранении.

Число кризисов, с которыми мы сталкиваемся сегодня, будет для нас испытанием на прочность в 2016 году и в течение многих лет в будущем. Мы сталкиваемся с серьезной проблемой и должны твор-

чески подойти к поддержке инициатив и программ по защите детей. Я призываю государства-члены выделять надлежащие ресурсы на сферу образования и медицинское обслуживание в чрезвычайных ситуациях и оказывать финансовую и техническую поддержку процессу реализации эффективных программ реинтеграции для бывших детей-солдат. Эти инициативы имеют жизненно важное значение, если мы действительно хотим создать условия для долгосрочного и устойчивого мира и безопасности.

Этот мандат и предусмотренные в нем меры являются маяком надежды для миллионов детей, пострадавших в результате войны. Наш потенциал для совместной работы и мобилизации воли для урегулирования наиболее сложных ситуаций окажет решающее влияние на настоящее и будущее миллионов детей.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Зерруги за ее брифинг.

Я предоставляю сейчас слово г-ну Лейку.

Г-н Лейк (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его сильное выступление и его твердую приверженность этому вопросу, а также мою коллегу Лейлу Зерруги — за ее решительность в проводимой ею работе. Все сотрудники ЮНИСЕФ искренне признательны Совету Безопасности за постоянные усилия по защите жизни и будущего детей, которые находятся под угрозой в результате вооруженного конфликта. Мы также признательны делегации Малайзии за ее руководство деятельностью Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Мы часто слышим, что около 250 миллионов детей — и я повторю: 250 миллионов детей — живут в странах и районах, пострадавших от войны. Около 30 миллионов детей стали перемещенными лицами в результате конфликта. Еще миллионы были физически и эмоционально травмированы в результате насилия, стали свидетелями наихудших деяний человечества и увидели в свои юные годы то, что не положено видеть ни одному ребенку. Одни эти цифры, как и многие другие данные, изложенные в докладе Генерального секретаря (S/2016/360), свидетельствуют о разрушительной картине.

Кроме того, мы никогда не должны забывать о том, что за этими цифрами скрываются жизни миллионов девочек и мальчиков. Сколько же миллионов

детей оказались под страшной угрозой — под угрозой гибели в результате нападений на школы и больницы; под угрозой получения увечий в результате взрыва наземных мин или авиаударов; под угрозой похищения, сексуального насилия и торговли людьми; и под угрозой вербовки для участия в боевых действиях, в том числе, к сожалению, в качестве террористов-смертников. Они становятся жертвами воюющих друг с другом взрослых людей, которые утратили элементарные представления о морали и юридических обязательствах. Мы не люди, если нас не возмущает происходящее. Вместе с тем, наше возмущение и гнев должны подкрепляться делами, причем их целью должно быть не только, например, прекращение вербовки и использование детей в вооруженных конфликтах, но и оказание им поддержки в усилиях по восстановлению жизни и обеспечению светлого будущего для своего общества, а также разработки мер, которые позволят нам избавить других детей от такой же участи.

Хотя эта картина остается мрачной, успехи, достигнутые к сегодняшнему дню, могут нас воодушевить. Только в прошлом году благодаря неустанным усилиям многих наших партнеров, преданных этому делу, удалось освободить почти 10 000 девочек и мальчиков из рядов вооруженных сил или вооруженных групп, причем около 7000 детей получили доступ к таким услугам, как медицинское обследование, психосоциальная поддержка и консультирование, розыск членов семьи и воссоединение семей, а также образование и профессионально-техническая подготовка. Все это делалось и делается для того, чтобы вернуть их в родную среду — к близким людям, в школы, в безопасное место, где они могут начать свое восстановление и строить будущее, которого они заслуживают.

Мы также приветствуем достижения отдельных стран в деле реализации их планов действий по предотвращению и прекращению вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах, в том числе в рамках кампании «Дети, а не солдаты». Правительства принимают законы и вводят процедуры, запрещающие вербовку детей. В их числе — методы оценки возраста, предназначенные для того, чтобы дети не были включены в состав вооруженных сил в Мьянме, Демократической Республике Конго и Афганистане, и законы, согласно которым вербовка детей квалифицируется в каче-

16-24439 7/108

стве уголовного преступления в странах, где таких законов раньше не было.

В Колумбии права детей находят отражение в мирном соглашении, по которому сейчас идут переговоры в Гаване, в том числе в рамках экспериментальной инициативы по освобождению детей, затронутых конфликтом, и оказанию им помощи. Это важный первый шаг не только для этих детей, но и для многих других, кто должен последовать за ними, и, более того, это большой шаг во имя будущего Колумбии. Еще одним примером стало подписание всего лишь четыре месяца назад правительством Судана плана действий по предотвращению вербовки и использования детей его силами безопасности.

Однако, помимо шагов по предотвращению и прекращению вербовки, предстоит еще сделать намного больше. Масштабы всех нарушений в отношении детей — и, можно сказать, их последствия для их общества — требуют того, чтобы все стороны в конфликтах предпринимали намного больше усилий по защите прав детей в условиях конфликтов независимо от того, были ли они в силу трагических обстоятельств вовлечены в боевые действия в качестве комбатантов или их здоровье, учеба и даже их жизнь оказались в результате под угрозой. Механизмы Организации Объединенных Наций по наблюдению и представлению отчетности о серьезных нарушениях в отношении детей в ситуациях вооруженного конфликта продолжают оказывать помощь в определении масштабов кризиса в целом, предоставляя жизненно важную информацию о невообразимых зверствах, которые они испытали на себе или видели своими глазами. На основе этой информации мы должны — и мы будем — продолжать работать со сторонами в конфликтах в целях более эффективного предотвращения нарушений прав детей в вооруженных конфликтах и содействовать разработке программ и оказанию услуг, которые могут повысить шансы этих детей на лучшее будущее. Это включает целенаправленные действия на трех особо важных направлениях, а именно: оружие взрывного действия и взрывоопасные предметы, оставшиеся после войн, здравоохранение и образование.

Во-первых, я имею в виду применение оружия взрывного действия в густонаселенных районах. В одном лишь прошлом году в результате применения этого оружия погибло и было ранено почти 44 000 человек. Когда оно применяется в густонасе-

ленных районах, девять из десяти его жертв — это мирные граждане. Его применение влечет за собой не только гибель и ранение детей; не только отсутствие безопасного доступа этих детей к больницам, школам и воде; оно также ведет к тому, что все больше детей навсегда остаются инвалидами, и делает жизнь тех, у кого уже есть инвалидность, еще более трудной и опасной. Дети являются самыми обездоленными и уязвимыми в условиях любого конфликта, а дети-инвалиды страдают еще больше.

Нам всем следует призывать все стороны в конфликтах выполнять обязанности по защите детей посредством изменения своих способов ведения войн, в том числе прекращения применения оружия взрывного действия в густонаселенных районах. Нам следует призывать их присоединиться к запрету применения наземных мин и кассетных боеприпасов. Дети составляют почти половину погибших или раненных в результате применения кассетных боеприпасов. Нам следует призывать их делиться информацией и включать в соглашения о прекращении огня и о мире положения относительно ускорения процессов удаления неразорвавшихся боеприпасов и обеспечения информирования на предмет риска, с тем чтобы жизнь местного населения стала безопаснее. Нам следует призывать их к защите детей-инвалидов в ходе военных операций и при реализации планов по эвакуации. И, следуя традиции, нам следует продолжать призывать их разрешать доступ к гуманитарной помощи тем, кто в ней больше всего нуждается.

Во-вторых, я хотел бы коснуться медицинского обслуживания. Нападения на медработников и медицинские учреждения не только противозаконны и имеют немедленные пагубные последствия, но и вызывают также долгосрочные последствия для детей, местного населения и систем здравоохранения. Все стороны в конфликтах должны обеспечивать безопасное оказание медицинского обслуживания этим детям и их семьям, поскольку все дети имеют право на здоровье даже в условиях конфликта. — более того, именно в условиях конфликта.

В-третьих, образование имеет жизненно важное значение. Как и в случае с нападениями на медицинские учреждения, нападения на школы имеют для детей и будущего их общества такие катастрофические последствия, которые невозможно умалить, и поэтому цель фонда «Образование не может ждать» заключается в том, чтобы обеспечить возможности

для получения образования тем миллионам молодых людей, которые были вынуждены прервать учебу из-за кризисов, в том числе из-за конфликтов. Образование откроет перед ними более светлое будущее, и поэтому оно имеет жизненно важное значение для будущего их общин и общества.

Прогресс, достигнутый нами на сегодняшний день, показал, что мы можем обеспечить заботу о детях, оказавшихся в тисках конфликтов. При поддержке правительств, мирового сообщества и всех сторон в конфликтах мы можем — и, более того, должны — помочь этим молодым людям выйти из тени войны благодаря не только нашим резолюциям, но и нашей решимости; благодаря не только нашему гневу, но и нашим действиям.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Лейка за его заявление.

Теперь я выступлю с заявлением в своем качестве представителя Малайзии.

Я благодарю Генерального секретаря Пан Ги Муна за его замечания и неизменную приверженность повестке дня по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Я хотел бы также выразить искреннюю признательность Специальному представителю Лейле Зерруги и Директору-исполнителю ЮНИСЕФ Энтони Лейку за их глубокие и обстоятельные брифинги. Наша делегация воздает должное им обоим, а также народу и учреждениям, которые они представляют, за их неустанные усилия и постоянную заботу о защите прав детей, затронутых вооруженными конфликтами.

Малайзия присоединяется к заявлению, которое будет сделано представителем Таиланда от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии.

Когда 20 лет назад Граса Машел обратилась со своим призывом к действиям, она предлагала принять смелые решения для того, чтобы бороться с последствиями конфликтов для детей. Международное сообщество успешно взялось за решение этой проблемы и стало рассматривать вопросы, касающиеся детей и вооруженных конфликтов, как в Генеральной Ассамблее, так и в Совете Безопасности. В ходе рассмотрения этих вопросов за последние два десятилетия изменилась вся картина международных усилий по защите детей благодаря тому, что в системе Организации Объединенных Наций был создан уникальный набор инструментов, направленных на

борьбу с грубыми нарушениями прав детей, оказание помощи и поддержки детям, затронутым конфликтами, и на привлечение сторон в конфликтах к ответственности в соответствии с их обязанностями по международному праву.

В связи с этим необходимо и впредь поддерживать важную роль, которую играет Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в качестве высокопоставленного защитника, который дает детям, пострадавшим от войны, возможность отстаивать свои права. Г-жа Зерруги и ее предшественники сумели мобилизовать международную общественность на защиту детей благодаря тесному сотрудничеству государств-членов и партнеров, а также путем проведения кампаний в целях мобилизации широкой поддержки и широкого распространения информации.

Одним из прекрасных примеров является прогресс, достигнутый благодаря кампании «Дети, а не солдаты», проводимой под руководством Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря и ЮНИСЕФ в целях искоренения вербовки и использования детей в составе национальных сил безопасности. Малайзия приветствует твердое намерение государств-членов, которые подписали планы действий, достичь этой цели и призывает оказывать и в дальнейшем международную поддержку для продолжения их усилий после 2016 года.

Включение советников по вопросам защиты детей в состав персонала миротворческих операций Организации Объединенных Наций также содействовало выполнению задач по защите детей в этой области и превращению этой работы в одно из основных направлений деятельности. Советники по вопросам защиты детей, так же как и другие участники страновой целевой группы Организации Объединенных Наций, играют важную роль в деле защиты интересов детей в ходе диалога с правительствами и сторонами в конфликтах, в том числе в ходе разработки планов действий.

В связи с этим мы внимательно следим за объединением усилий по защите интересов детей в рамках трех миротворческих операций Организации Объединенных Наций — Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике, Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилиза-

16-24439 **9/108** 

ции в Мали и Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали. Мы призываем Генерального секретаря продолжать принимать меры, направленные на сохранение и укрепление потенциала, предназначенного именно для защиты детей, в том числе в тех случаях, когда такой потенциал создается в рамках более крупных подразделений по правам человека, и мы настоятельно призываем провести консультации с государствами-членами по этому вопросу.

Малайзия подтверждает также, что она полностью поддерживает механизм наблюдения и представления отчетности, который занимается серьезными нарушениями прав детей в ситуациях вооруженного конфликта и был создан на основании резолюции 1612 (2005); этот механизм дает нам возможность собирать проверенную информацию о серьезных нарушениях прав детей, что имеет огромное значение для обеспечения того, чтобы такие злодеяния не остались без внимания. Мы еще раз заявляем, что точно установленные и объективные факты, включая информацию, собранную с помощью механизма наблюдения и представления отчетности, должны быть главным основанием для наших действий, направленных на обеспечение того, чтобы стороны в конфликтах выполняли свои обязанности и чтобы лица, совершающие серьезные нарушения, были привлечены к ответственности. Полномочия и инструменты, появившиеся благодаря этой резолюции, остаются сегодня чрезвычайно актуальными, поскольку дети продолжают страдать от ужасных последствий войны.

Мы повторяем призыв г-жи Машел к принятию смелых решений с учетом изменяющихся тенденций и сохраняющихся проблем, которые затрагивают детей в конфликтных ситуациях. Негосударственные вооруженные группы по-прежнему входят в число главных виновников серьезных нарушений прав детей, поэтому обеспечение того, чтобы они выполняли свои обязанности по защите прав детей в соответствии с международным гуманитарным правом, остается одной из наших задач. Мы глубоко обеспокоены тем, что негосударственные вооруженные группы, включая группы, применяющие тактику насильственного экстремизма, до сих пор входят в число главных организаторов вербовки и использования детей. Один из боевиков «Боко харам» сказал похищенной девочке, которую боевики неоднократно изнасиловали, а затем подготовили на роль террориста-смертника:

«Быть террористом-смертником — не больно. Это как укус муравья».

Еще более трагично, когда детей, похищенных негосударственными вооруженными группировками, возвращают или они сбегают от похитителей, но дома их подвергают стигматизации и остракизму их собственные семьи и общины. К таким детям относятся с подозрением, считая, что они могут оказаться террористами-смертниками, а девочки быть беременными от похитителя. Мы настоятельно призываем государства-члены относиться к детям, связанным с такими группировками, в первую очередь как к жертвам, и в случаях, когда это уместно, рассматривать возможность применения наказания, альтернативного судебному преследованию и содержанию под стражей, а также придавать приоритетное значение реализации программ по реинтеграции и реабилитации. Мирные переговоры между правительством Колумбии и Революционными вооруженными силами Колумбии — Народной армией могут служить позитивным примером обеспечения защиты детей, выведенных из состава вооруженных групп, и соблюдения их прав.

Кроме того, необходимо заниматься решением проблемы, связанной с масштабным перемещением детей в результате вооруженных конфликтов. Фотография Айлана Курди, трехлетнего мальчика, который утонул, когда его семья пыталась в 2015 году бежать из Сирии, спасаясь от конфликта, может служить символом участи, постигшей сотни детей, вынужденных бежать из зоны вооруженного конфликта. Даже если людям удается выжить, преодолев опасный путь, это еще не гарантирует им безопасности. Дети из числа перемещенных лиц, в частности, разлученные с родителями и передвигающиеся без сопровождения взрослых, особо уязвимы к эксплуатации и серьезным нарушениям их прав со стороны безнравственных субъектов. Поэтому крайне важно оказывать поддержку детям, находящимся на положении перемещенных лиц, с тем, чтобы помочь им адаптироваться к новым условиям, в том числе предоставлять им доступ к медицинской и психологической помощи, организовывать их обучение и досуг.

Малайзия твердо убеждена в том, что повестку дня по вопросу о детях и вооруженных конфликтах необходимо и впредь укреплять и расширять. На

протяжении двадцати лет, прошедших с момента утверждения повестки дня, мы по-прежнему сталкиваемся с тем, что надежды и мечты детей во многих частях мира разбиты, а их невинность растоптана. Международное сообщество должно удвоить свои усилия, чтобы добиться мира и помочь им выбраться из бездны отчаяния. Хотя мы достигли прогресса в использовании имеющихся в нашем распоряжении инструментов, нам предстоит сделать гораздо больше, чем уже сделано. Наша работа еще далека от завершения. Я хотел бы заверить вас в твердой приверженности нашей делегации этой цели.

Теперь я возвращаюсь к исполнению обязанностей Председателя Совета.

Сейчас я предоставлю слово другим членам Совета.

Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я хотела бы выразить глубокую признательность Вам, г-н Председатель, за руководство этим заседанием и за всю ту работу, которую Вы и ваша команда проделали за время пребывания в Совете Безопасности, чтобы пролить свет на страдания детей во всем мире.

Я благодарю Генерального секретаря за его брифинг, а также за то, что он последовательно уделяет проблеме участия детей в вооруженных конфликтах то внимание, которого она, несомненно, заслуживает. Мы признательны Специальному представителю Зерруги и ее сотрудникам за их решительные усилия, предпринятые с целью подробно рассказать о бедственном положении страдающих детей. Мы благодарим также Директора-исполнителя ЮНИСЕФ за ту самоотверженность, с которой он всю свою жизнь трудится в целях поддержки и защиты детей. Я хотела бы также отдельно поблагодарить представителей самых различных стран — послов и других дипломатов, которые собрались здесь сегодня. На мой взгляд, их присутствие свидетельствует о том, насколько важным является этот вопрос для широкого круга членов Организации Объединенных Наций.

Позвольте мне для начала остановиться на одном моменте, в отношении которого не должно быть разногласий: спустя двадцать лет после того, как Граса Машел в своем прорывном докладе (см. А/51/306) обратила особое внимание на несоразмерное и катастрофическое воздействие вооруженных конфликтов на детей, ежегодный доклад Генерального секретаря по-прежнему является ценным инструментом

для документирования нарушений и выявления виновных в их совершении.

Мандат Совета Безопасности, касающийся детей и вооруженных конфликтов, который включает ведение мониторинга, предоставление отчетности и составление списка сторон, виновных в совершении нарушений, играет крайне важную роль и должен осуществляться и впредь. Механизм наблюдения и отчетности призван играть центральную роль в этом процессе и должен, в том числе, проводить в отношении поступающих сообщений такой анализ, который был бы транспарентным, независимым, беспристрастным и тщательным. Тем не менее, чтобы работа и впредь была эффективной, необходимо принимать соответствующие меры для того, чтобы обеспечить применение продуманной методологии и защиту источников. Методологический подход необходимо постоянно укреплять, чтобы он соответствовал самым высоким стандартам; жертвы, учреждения Организации Объединенных Наций и другие структуры должны иметь возможность предоставлять информацию, не опасаясь расправы или того, что они будут опознаны.

Государства-члены — мы все — обязаны сотрудничать с Генеральным секретарем, предоставляя информацию по данному вопросу. Мы не ожидаем, что правительства согласятся со всеми утверждениями, которые содержатся в докладе Генерального секретаря. Более того, мы призываем государства-члены заблаговременно и активно вступать в диалог с Организацией Объединенных Наций и оспаривать выводы, которые они считают неточными или необоснованными, а также представлять доказательства в поддержку своего мнения. В этом случае государства-члены и Организация Объединенных Наций сотрудничали бы в духе доброй воли с тем, чтобы осуществлять обмен информацией и принимать к сведению опасения, устанавливать факты и искать пути улучшения ситуации. Даже если мы — правительства — в конечном итоге не согласны с некоторыми выводами или заключениями Организации Объединенных Наций, мы обязаны продолжать оказывать поддержку Организации Объединенных Наций — столь важной организации — которая, как мы услышали сегодня, стремится к тому, чтобы помочь детям во всем мире.

В своем докладе (S/2016/360) Генеральный секретарь рисует мрачную — что неудивительно — картину нарушений прав человека, совершаемых в отношении детей в условиях конфликтов, причем во многих стра-

16-24439 11/108

нах ситуация ухудшается. В этой связи можно привести множество примеров. В Йемене, по проверенной Организацией Объединенных Наций информации, за 2015 год число детей, завербованных для участия в вооруженных конфликтах, увеличилось в пять раз, а число детей, убитых или получивших увечья, в 2015 году увеличилось по сравнению с предыдущим годом в шесть раз. В Афганистане в 2015 году было зарегистрировано наибольшее число потерь среди детей с того момента, как Организация Объединенных Наций начала систематически документировать их в 2009 году, причем каждую неделю в среднем более 50 детей погибают или получают ранения.

Что касается Сирии, то в докладе Генерального секретаря особо отмечается массовая вербовка детей «Исламским государством Ирака и Леванта» (ИГИЛ), в том числе иностранных боевиков детского возраста, которым всего по семь лет. Семь лет столько же моему сыну, который скоро пойдет во второй класс. В докладе также содержится информация о том, что режим Асада подвергал детей аресту, а в некоторых случаях применял по отношению к ним пытки. Чтобы получить представление о тех ужасах, с которыми дети сталкиваются в режиме реального времени, достаточно обратиться к текущей осаде Алеппо, которую осуществляет режим. В городе заблокировано 300 тысяч мирных граждан, 100 000 из которых, согласно оценкам, составляют дети, и большинство из них лишены даже чистой питьевой воды. Как сказал один медработник, когда дети слышат над головой шум вертолета или реактивного истребителя, «они начинают кричать, прижиматься к вам и плакать». Нетрудно понять, почему.

Одна из неправительственных организаций, которая руководит работой сети скорой помощи, сообщила, что в Алеппо приблизительно треть погибших и раненых составляют дети. Один из работников по оказанию гуманитарной помощи рассказал о том, как он прибыл на место нанесенного удара с воздуха, чтобы помочь откопать из-под завалов выживших, и увидел, что к нему идет маленький мальчик лет десяти, не старше. Мальчик держал в правой руке оторванную левую руку и кричал: «Дяденька, пожалуйста, пришейте мне руку обратно». Раненые дети, такие же, как тот мальчик, поступают в те несколько больниц, которые еще не разрушены, лишь для того, чтобы узнать, что никто из докторов или медсестер не может оказать им помощи, поскольку пациентов так много, что они просто

не справляются. Или же оказывается, что медицинский персонал не может оказать им помощи потому, что в больнице нет минимально необходимого оборудования или закончились лекарства, поскольку город находится на осадном положении.

Зачастую, как всем нам известно, и сами больницы подвергаются бомбардировкам. Двадцать третьего июля в Алеппо подверглась бомбардировкам с воздуха детская больница, и не один раз, а дважды за одну ночь. В результате второго взрыва была перекрыта подача кислорода в палату, где находились новорожденные, и персоналу больницы пришлось эвакуировать младенцев в бомбоубежище, которое находилось в подвале. Сообщается, что младенец, родившийся всего за два дня до бомбардировок, скончался, когда его вынесли из палаты, — двухдневный новорожденный. Это тот мир, в котором день за днем растут дети, живущие в Алеппо и многих других сирийских городах и населенных пунктах. А дети младше пяти лет и вовсе не знают другой жизни.

Поэтому мы вновь призываем режим Асада к снятию смертоносной осады всех остальных сирийских городов и населенных пунктов, где он использует варварскую тактику — «умирайте от голода или сдавайтесь», или, что, наверное, будет более точным — «умирайте от голода, погибайте под бомбами или сдавайтесь». Что касается Алеппо, то режим и союзные с ним формирования ополченцев должны без промедления обеспечить свободу передвижения по трассе Кастелло всех невоенных транспортных средств, в том числе тех, которые осуществляют поставки в рамках гуманитарной помощи и на коммерческой основе, с тем, чтобы удовлетворить огромные потребности населения, которое в связи с осадой нуждается в еще больших объемах поставок. Мы также призываем Россию прекратить удары с воздуха по гражданским объектам и перестать оказывать поддержку режиму, пытающемуся удержать город в окружении.

Помимо обеспечения защиты детей в условиях конфликта, мы должны решать проблему, связанную с их массовым перемещением вследствие конфликтов. Как всем нам известно, в конце 2015 года число перемещенных лиц во всем мире превышало 65 миллионов человек, и более половины из них составляли дети. Дело не только в том, что сейчас на положении перемещенных лиц находится больше детей, чем в любой другой период после второй мировой войны,

но и в том — и здесь стоит сделать паузу — что дети, покинувшие места своего проживания вследствие войны, все чаще проводят все свое детство на положении беженцев. Однако того, что делают страны мира, отнюдь не достаточно, чтобы обеспечить приемлемые условия жизни для детей-беженцев — да и для беженцев в целом, если уж об этом зашла речь.

В целях содействия решению этой проблемы президент Обама объявил о созыве в сентябре на полях Генеральной Ассамблеи встречи на высшем уровне, цель которой — попытаться добиться того, чтобы государства взяли на себя большую ответственность в этом вопросе. Совместно с Канадой, Эфиопией, Германией, Иорданией, Мексикой и Швецией мы обращаемся к правительствам с просьбой взять на себя более обширные обязательства по выделению финансовых средств Организации Объединенных Наций, а также гуманитарным организациям и инициативам, и призываем их принять в своих странах больше беженцев. И мы просим расположенные рядом с зоной конфликта страны, которые уже делают намного больше своей справедливой доли, принять дополнительные меры для оказания содействия беженцам в получении образования и трудоустройстве. Поэтому мы надеемся, что все члены Совета, которые еще не взяли на себя новые обязательства, направят в свои столицы послания о необходимости ускорить этот процесс. От этого зависит жизнь миллионов детей.

В заключение позвольте мне сказать, что в июне я посетила Германию, где имела возможность встретиться с тысячами беженцев. Среди них была 16-летняя сирийская девушка по имени Наджин Мустафа, у которой церебральный паралич и которая передвигается на инвалидной коляске. Наджин и ее семья жили в Кобани, который был захвачен ИГИЛ в 2014 году. Наджин рассказала мне о том, что с прибытием в город боевиков ИГИЛ ее ожидала одна участь: либо быть убитой за принадлежность к общине курдов, либо попасть в психиатрическую больницу, поскольку именно так ИГИЛ относится к людям с ограниченными возможностями. Поэтому Наджин бежала вместе со своей старшей сестрой сначала через северную Сирию в Турцию, а затем Грецию, Хорватию и Словению. Ей пришлось добираться на поезде, такси, надувной лодке и на своей двухколесной инвалидной коляске, прежде чем она прибыла в Германию, где воссоединилась со своим старшим братом.

Когда мы встретились, Наджин сказала мне, как печально то, что люди считают ее оптимизм чрезвычайно редким. Она хотела знать, с каких это пор положительное отношение к жизни стало столь необычным. Однако Наджин также признает, насколько ей повезло, что она смогла выбраться из Сирии и остаться в живых, проделав такой путь в инвалидной коляске. Она сказала мне, что люди умирают каждый день в поиске нормальной повседневной жизни, с тем чтобы иметь возможность вставать по утрам, чистить зубы и ходить в школу. Возможно, легко забыть, что для миллионов детей, живущих в условиях конфликтов по всему миру, такая простая ежедневная процедура является мечтой, обычная процедура, которую заслуживает каждый ребенок и ради которой бесчисленное количество детей рискуют своей жизнью. Ни один ребенок не должен оказываться в таком положении. Мы должны сделать все возможное для обеспечения того, чтобы в конечном итоге этого не происходило.

Г-н Делятр (Франция) (говорит по-французски): Я хотел бы поблагодарить делегацию Малайзии за организацию этих прений по такой важной теме, поскольку защита детей в условиях вооруженных конфликтов — это моральный долг всех нас. Кроме того, я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за то, что он находится с нами сегодня, а также за его выступление и его приверженность этому важному вопросу.

Как уже отмечалось, был достигнут значительный прогресс с тех пор, как г-жа Граса Машел обратилась с призывом к действиям. Этот прогресс был бы невозможен без похвальной работы, проделанной в течение нескольких лет Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жой Лейлой Зерруги, а также Директором-исполнителем ЮНИСЕФ г-ном Энтони Лейком. От имени Франции я хотел бы тепло поблагодарить г-жу Зерруги и г-на Лейка, а также их сотрудников за их образцовую работу и заявления, с которыми они сегодня выступили. Я хотел бы также поблагодарить организации гражданского общества, которые играют жизненно важную роль в поддержке деятельности Организации Объединенных Наций.

Однако, несмотря на достигнутый прогресс, дети по-прежнему подвергаются вербовки, отрываются от своих семей и лишаются возможности получения образования и медицинской помощи. Они подверга-

16-24439 **13/108** 

ются убийствам, увечьям, изнасилованиям и других формам сексуального насилия. «Черный список» показывает, что негосударственные вооруженные группы являются виновниками большинства этих нарушений. Среди них террористические группы ДАИШ и «Боко харам» представляют собой особую угрозу, поскольку они вызывают еще больший ужас, делая детей не только непосредственными объектами нападений, но и исполнителями террористических актов путем совершения взрывов, устраиваемых террористами-смертниками, казней и торговли людьми. Помимо завербованных и похищенных детей, мы также должны думать о судьбе детей, рожденных в этих вооруженных группах, которые могут продолжить, как будто это заложено в их ДНК, совершение насильственных экстремистских действий, относясь к этому как к чему обыденному.

Международное сообщество несет моральную и политическую ответственность мобилизовать свои силы для этой важной экзистенциальной борьбы ради детей и всех нас. Это включает в себя не только военные действия, но и устранение коренных причин этой трагедии. В этом заключается смысл Плана действий Генерального секретаря по предотвращению воинствующего экстремизма, который Франция полностью поддерживает. К этим коренным причинам относится образование, которое имеет исключительно важное значение. В Сирии почти 4 миллиона детей лишены доступа к образованию. Франция решительно осуждает нападения на школы и призывает государства соблюдать нормы международного права, в частности международного гуманитарного права, и не жалеть усилий для того, чтобы не допустить появления потерянного поколения детей, лишенных образования, в частности молодых сирийских беженцев в Ливане, Иордании и Турции.

Борьба с терроризмом является обязательным условием, но она не может служить оправданием для совершения произвольных задержаний. Однако это происходит в зонах целого ряда конфликтов, где тысячи детей подвергаются задержанию из-за их принадлежности к вооруженным группам или просто совершенно произвольным образом. Это имеет место в Сирии, где большое число детей, вероятно, тысячи, подвергаются избиениям и пыткам в тюрьмах режима и зачастую погибают там, не говоря уже о массовых бомбардировках гражданских лиц, включая детей, неумолимо совершаемых режимом Дамаска в Алеппо и в других местах.

Мы никогда не должны забывать, что правительства несут ответственность за защиту своего народа и должны относится к детям, связанным с вооруженными группами, самым надлежащим образом в зависимости от их возраста и жизненного опыта в соответствии с международными стандартами правосудия, применимыми к несовершеннолетним.

С учетом этих серьезных вызовов я хотел бы кратко остановиться на трех направлениях деятельности.

Во-первых, что касается институционального уровня, то Организация Объединенных Наций имеет в своем распоряжении эффективные механизмы защиты детей в условиях вооруженных конфликтов. Рабочая группа Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, Председателем которой в настоящее время является Малайзия, должна продолжать содействовать диалогу с правительствами в Нью-Йорке и на местах. Механизм наблюдения и представления отчетности также особенно полезен, поскольку он помогает выявлять все серьезные нарушения, совершаемые на местах, с тем чтобы вносить их в ежегодный «черный список» Генерального секретаря. Организации Объединенных Наций и всем государствам необходимо обеспечить, чтобы эти механизмы были беспристрастными в целях сохранения их эффективности.

Мы также должны организовать свои мероприятия на оперативном уровне. Организация Объединенных Наций должна продолжать развертывание советников по вопросам защиты детей с целью выявления и предупреждения нарушений прав, а также обеспечения того, чтобы защита детей была в полной мере интегрирована в процесс планирования операций по поддержанию мира.

И наконец, мы должны наращивать наши усилия на политическом уровне. В марте 2016 года была достигнута основная цель кампании «Дети, а не солдаты», организованной г-жой Зерруги и ЮНИСЕФ: восемь заинтересованных государств подписали национальный план действий по прекращению вербовки детей в ряды национальных сил безопасности. В настоящее время для полного осуществления этих планов необходимо достичь новой цели, а именно построить мир, в котором не будет детей-солдат. Это должно быть нашей общей целью. Мы можем добиться этого, если мы поддержим и укрепим мандат Специального представителя Генерального секретаря путем применения принципа кампании «Дети,

а не солдаты» к негосударственным вооруженным группам, с тем чтобы обеспечить дополнительные конкретные обязательства на местах.

В заключение я хотел бы воздать должное приверженности и решимости Генерального секретаря вести борьбу с сексуальным насилием в рамках Организации Объединенных Наций и в рядах национальных сил, действующих в соответствии с мандатом Организации Объединенных Наций. Как известно Совету, Франция по-прежнему вплотную занимается принятием мер предупреждения нарушений, подготовкой персонала и рассмотрением всех обвинений.

Защита детей в вооруженных конфликтах требует примерного поведения от всех и непоколебимой приверженности делу. Франция выбрала этот путь несколько лет назад. Со времени принятия резолюций 1539 (2004) и 1612 (2005), инициированных нашей страной и являющихся краеугольным камнем наших совместных усилий, Франция по-прежнему играет решающую роль в этом направлении. Именно в этом духе в феврале 2017 года в Париже мы организуем совместно с ЮНИСЕФ международную конференцию по вопросу о защите детей в вооруженных конфликтах, с тем чтобы отметить 10-летний юбилей Парижских обязательств и Парижских принципов, касающихся детей, связанных с вооруженными силами или вооруженными группами, которые на сегодняшний день подписали 105 стран. Я призываю все государства принять участие в этом мероприятии и подтвердить Парижские обязательства и Парижские принципы, для того чтобы продемонстрировать свою приверженность достижению всеобщей цели защиты детей в вооруженных конфликтах.

**Г-н Мустафа** (Египет) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета в августе месяце и пожелать Вам и Вашей делегации всяческих успехов.

Прежде всего я хотел бы также с удовлетворением отметить усилия делегации Малайзии в связи с вопросом о детях и вооруженных конфликтах в Совете Безопасности, равно как и усилия, предпринимаемые Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и ЮНИСЕФ. Я также приветствую присутствующего на нашем сегодняшнем заседании Генерального секретаря.

В этом месяце мы будем отмечать двадцатую годовщину опубликования доклада Грасы Машел (см. А/51/306), который изначально привел к тому, что Совет Безопасности разработал организационно-правовые рамки для рассмотрения вопроса о детях и вооруженных конфликтах в Совете и обеспечил для этого необходимые средства защиты. Международное сообщество добилось успеха в выполнении рекомендаций доклада о детях-солдатах посредством вступления в переговоры с правительствами и неправительственными субъектами с целью освобождения детей-солдат, равно как и акцента на обязательном включении в большинство мирных конвенций положений о необходимости реинтеграции в общество таких детей и обеспечении их поддержки и защиты, а также безотлагательного вступления в силу Факультативного протокола 2002 года к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах.

Несмотря на все эти достижения, нам пока не удалось выполнить большинство рекомендаций доклада. Международное сообщество должно провести обзор выполнения этих рекомендаций, в частности тех, которые касаются детей из числа перемещенных лиц и беженцев. Из-за нехватки финансовых ресурсов для выполнения рекомендаций, адресованных принимающим государствам, в частности, предстоит еще многое сделать в отношении сексуальной эксплуатации и гендерного насилия, а также последствий санкционных режимов, в области здравоохранения, обеспечения питанием, оказания психологической реабилитационной помощи и образования.

Ответственность за защиту гражданских лиц, в частности детей, лежит, прежде всего, на самих государствах. В то же время Египет подчеркивает свою безоговорочную приверженность дальнейшему рассмотрению вопроса о детях и вооруженных конфликтах в Совете Безопасности, в том числе вопроса о повышении эффективности институциональных и законодательных рамок, обеспечивающих необходимую защиту детей, оказавшихся в «горячих точках» и в тисках конфликтов.

Во время председательства в Совете в мае этого года нам удалось — в сотрудничестве с делегациями Японии, Новой Зеландии, Уругвая и Испании — обеспечить единодушное принятие резолюции 2286 (2016), касающейся медицинского обслуживания в условиях вооруженного конфликта и представлен-

16-24439 **15/108** 

ной в соавторстве с большинством государств-членов, не являющихся членами Совета. Как упомянул в своем заявлении г-н Энтони Лэйк, эта резолюция непосредственно касается защиты детей, оказавшихся в опасности. Несмотря на эффективность и действенность механизмов, созданных Организацией Объединенных Наций для мониторинга нарушений, совершаемых в отношении детей в районах конфликта, по-прежнему совершаются в отношении них самые чудовищные нарушения. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть следующее.

Во-первых, нехватка людских и материальных ресурсов — это серьезная проблема, с которой сталкиваются государства во время и после конфликтов. Канцелярия Специального представителя также испытывает нехватку ресурсов. Наша делегация хотела бы подчеркнуть, что это препятствует реинтеграции в общество детей, освобожденных вооруженными группами. Во-вторых, если ограничить миссию учрежденных механизмов сбором информации о нарушениях, совершаемых в «горячих точках» и в условиях конфликтов, о числе жертв и тех, кто совершает такие преступления, и включением их в приложения к докладам, то это приведет к тому, что такие доклады станут лишь средствами мониторинга, но при этом не будет обеспечено необходимых практических и реалистичных средств защиты детей, а это и есть та задача, ради выполнения которой они были созданы. И, наконец, в-третьих, важно проверять содержащиеся в докладах источники информации, а не ограничиваться лишь упоминанием одной стороны в конфликте. Мы должны избегать двойных стандартов и противоречий между основной частью доклада и его приложениями, как это порой происходит.

Г-н Лю Цзеи (Китай) (говорит по-китайски): Китай приветствует инициативу Малайзии по созыву сегодняшнего заседания. Мы благодарим Генерального секретаря Пан Ги Муна, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Зерруги и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-на Энтони Лэйка за их брифинги.

Дети являются главными жертвами вооруженных конфликтов в опустошаемых войнами странах и регионах. По мере нарастания и распространения террористической деятельности совершаемые террористическими организациями убийства, по-

хищения детей и их вербовка для участия в террористических нападениях приобретают все более серьезный характер. Непрекращающиеся волнения в странах Ближнего Востока привели к увеличению потоков беженцев и мигрантов. Обостряются проблемы, связанные с перемещением детей и торговлей детьми. В свете такой новой ситуации и динамики международное сообщество должно принять эффективные меры для защиты детей в условиях вооруженных конфликтов.

Во-первых, мы должны вести решительную борьбу с отвратительными действиями и нарушениями, совершаемыми террористическими организациями в отношении детей. Международное сообщество должно придерживаться единых стандартов, проявлять нулевую терпимость в отношении терроризма, оказывать самое жесткое давление на террористов и вести решительную борьбу с террористическими организациями, которые прибегают к расправам над детьми, жестокому обращению с ними и их похищению. Всем странам необходимо развивать сотрудничество в правоохранительной области и добиваться, чтобы все, кто несет ответственность за нарушения в отношении детей, были сурово наказаны, причем в любой стране, где они могли бы скрываться. Ради спасения детей, похищенных террористическими организациями, страны должны активизировать обмен разведывательной информацией, с тем чтобы полностью мобилизовать все силы и прийти на помощь детям, оказавшимся заложниками.

Во-вторых, необходимо принимать профилактические меры, для того чтобы дети не становились жертвами террористической и экстремистской идеологии. Международное сообщество должно принять эффективные меры и вести эффективную борьбу с использованием террористическими организациями Интернета для пропаганды террора с помощью аудиовизуальных средств и для деятельности по вербовке и подстрекательству к совершению преступлений. Мы должны улучшить воспитание детей и помочь им развить в себе уважение, открытость, терпимость и неприятие насилия и избежать негативного влияния террористических и экстремистских идеологий. Мы должны полностью реализовать потенциал семьи, школы и общины в формировании защиты детей от воздействия террористических идеологий.

В-третьих, мы должны надлежащим образом реагировать на незаконный провоз беженцев и мигрантов. Страны происхождения, транзита и прибытия беженцев и мигрантов должны расширять сотрудничество в области охраны границ, совершенствовать механизмы миграции, таможенного контроля и береговой охраны и методы борьбы с соответствующими преступлениями, принимать меры для сокращения числа случаев эксплуатации детей, активизировать усилия по идентификации, репатриации и защите детей, ставших жертвами незаконного провоза и торговли и защищать законные права и интересы детей.

В-четвертых, необходимо увеличить объем международной гуманитарной помощи для перемещенных детей. Уважая суверенитет стран в условиях конфликта, а также принципы гуманности, нейтралитета и беспристрастности, международное сообщество должно в то же время позаботиться о том, чтобы такие дети получали питание, медицинское обслуживание, образование и правовую помощь, и содействовать их реинтеграции в общество. В частности, для координации международных усилий по оказанию чрезвычайной помощи и формирования механизмов взаимодействия следует полностью задействовать возможности Программы развития Организации Объединенных Наций, Всемирной организации здравоохранения и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения.

Г-н Гонсалес де Линарес Палоу (Испания) (говорит по-испански): Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за участие в наших сегодняшних открытых прениях и за его выступление. Я также благодарен Специальному представителю Генерального секретаря г-же Зерруги за представленный ежегодный доклад (S/2016/360). Я хотел бы поблагодарить Директора-исполнителя ЮНИСЕФ за его брифинг, который я нахожу весьма впечатляющим.

Делегация Малайзии отлично справляется с руководством Рабочей группой по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, выполняя свою работу осмотрительно и эффективно. Малайзия вносит свой вклад в дело защиты детей в условиях вооруженных конфликтов, выступая за использование всех средств, имеющихся у Совета Безопасности. И я хотел бы выразить Малайзии признательность за эту работу.

Дети и вооруженные конфликты — это тема, которая представляет собой нечто гораздо большее,

чем пункт в повестке дня Совета Безопасности: это наша коллективная ответственность и моральный императив для всех нас — и как государств — членов Организации Объединенных Наций, и просто как людей. Учитывая масштабы вербовки несовершеннолетних, бомбардировок школ, похищений, изнасилований и убийств детей, мы должны быть непримиримыми, когда речь идет о защите детей, и требовать строгого соблюдения внутригосударственных и международных законов. Вот почему я хотел бы сосредоточить свои замечания на одном из важнейших вопросов, а именно на вопросе доверия к тем, кто несет ответственность за нападения на детей в условиях вооруженного конфликта. Я коротко остановлюсь на трех вопросах: нападения на врачей и больницы, кампания «Дети, а не солдаты» и борьба с терроризмом.

В то время, когда принимался Устав Организации Объединенных Наций, характер вооруженных конфликтов иным, и он отличался от того, что мы наблюдаем сегодня. Однако за последние 70 лет конфликты и войны претерпели изменения. Поэтому для борьбы с угрозами миру и безопасности Совет Безопасности должен был создать новые инструменты. Одним из прекрасных примеров этого процесса адаптации стала резолюция 1379 (2001). В то же время Секретариату было поручено составить ежегодный перечень сторон, ответственных за преднамеренные нападения на детей в условиях конфликтов. В нашем глобализованном мире с его возможностями доступа к средствам связи и социальным сетям, по которым информация постоянно распространяется по всем уголкам мира в реальном времени, этот «черный список» Организации Объединенных Наций призван мобилизовать и содержать сведения о нарушениях норм международного гуманитарного права, а также, что особенно важно, объединить наши усилия на всех уровнях в интересах защиты детей в условиях вооруженных конфликтов.

Этот перечень мог бы быть очень полезным инструментом, но он может быть полезен лишь в той мере, в какой он соответствует действительности. В связи с этим мы должны очень строго следовать той процедуре отбора данных, которая принята в Организации Объединенных Наций и которая должна и впредь быть абсолютно транспарентной и нейтральной. Когда у нас есть государства-члены, которые в этом перечне не фигурируют, но из года в год мы видим, что они совершают нападения на детей, или

16-24439 **17/108** 

когда мы вносим в этот перечень или исключаем из него какую-либо страну по политическим мотивам, мы наносим непоправимый ущерб доверию — доверию и к этому перечню, и к нашей Организации. Поэтому мы настоятельно призываем Генерального секретаря и все государства-члены уважать выводы механизма наблюдения и отчетности Организации Объединенных Наций. Я хотел бы высказать здесь три замечания.

Прежде всего Испания имела честь участвовать в работе редакционной группы для подготовки резолюции 2286 (2016) по вопросу о нападениях на врачей и больницы, которая была принята в мае этого года и о которой говорил мой коллега из Египта. Мы принимаем к сведению ссылки, содержащиеся в ежегодном докладе Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Это две параллельные повестки дня, но они взаимно друг друга усиливают. Мы благодарим Генерального секретаря за его письмо Председателю Совета Безопасности, в котором он сообщает о своем намерении представить ряд рекомендаций по практическому осуществлению этой резолюции. Разумеется, эти рекомендации мы будем строго выполнять.

Во-вторых, мы приветствуем, как об этом сказал Генеральный секретарь, успех кампании «Дети, а не солдаты», которая позволила выполнить национальные планы действий по прекращению вербовки детей в ряды вооруженных сил государств — членов Организации Объединенных Наций. Испания, которая участвовала в финансировании этой кампании, верит в то, что она станет стимулом для решения оставшейся проблемы, а именно проблемы негосударственных субъектов.

И наконец, в-третьих, именно эти негосударственные субъекты, и в первую очередь террористы, и вызывают у нас самую большую тревогу. Такие эпизоды, как обезглавливание 11-летнего ребенка, которое имело место в Алеппо, похищение девочек группой «Боко харам», массовая вербовка несовершеннолетних в ряды боевиков ДАИШ, совершение детьми нападений в роли смертников, свидетельствуют о том, что дети сейчас во все большей степени открыты влиянию воинствующего экстремизма. Мы говорим не просто о детях-солдатах, но о детях-террористах, которые являются одновременно и палачами, и жертвами. Мы должны использовать все средства, которые имеются в на-

шем распоряжении, для того чтобы эти нападения были расследованы, а виновные выявлены и привлечены к ответственности. Это минимум того, что заслуживают жертвы.

Г-н Рамирес Карреньо (Боливарианская Республика Венесуэла) (говорит по-испански): Прежде всего я хотел бы поблагодарить вас, г-н Председатель, за организацию сегодняшних открытых прений и с удовлетворением отметить Вашу работу в качестве Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Я хотел бы также поздравить Малайзию и ее делегацию в качестве Председателя Совета в августе месяце. Мы желаем Вам всяческих успехов, г-н Председатель, и подчеркиваем, что Вы можете рассчитывать на нашу всецелую поддержку. Мы хотели бы также поблагодарить Японию и всю ее делегацию за превосходную работу на посту Председателя Совета Безопасности в июле месяце.

Мы приветствуем присутствующего здесь Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна и благодарим его за выступление, а также выражаем признательность Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Лейле Зерруги за ее брифинг. Мы заверяем ее в нашей поддержке и благодарим ее за усилия по поддержке и защите прав детей в условиях вооруженного конфликта. И, разумеется, мы также с удовлетворением отмечаем работу Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-на Энтони Лейка.

Концептуальная записка (S/2016/662, приложение), подготовленная для этих прений, начинается с красноречивой цитаты из доклада Грасы Машел за 1996 год, в котором содержится призыв к совести каждого из нас, поскольку то, что

«мы являемся столь очевидными и постоянными свидетелями нарушений прав детей и что мы не можем их защитить, — недопустимо. То, что дети являются жертвами посягательств, насилия и убийств, — непростительно, однако это не беспокоит нашу совесть и не вызывает у нас чувство негодования» (A/51/306, nynkm. 317).

Боливарианская Республика Венесуэла считает трагическим и с этической точки зрения неприемлемым то, что год за годом по-прежнему появляются все более серьезные трудности в деле защиты детей, пострадавших в результате вооруженных конфликтов,

и что во многих случаях ситуация еще больше ухудшилась за последние два десятилетия.

В результате трагедии войны, политической и экономической дестабилизации обстановки, нищеты, насильственного экстремизма и терроризма принудительно перемещены по всему миру около 60 миллионов человек, из которых половина моложе 18 лет. Это противоречит стремлению к обеспечению прочного и устойчивого мира, поскольку в результате нищеты и социальной изоляции значительное число детей выросли в условиях вооруженного насилия и ненависти, а также лишений в экономической и социальной области. Несомненно, эти ситуации ставят под угрозу вероятность того, что такие дети не могут развивать свой потенциал и через несколько лет определять будущее своих стран на основе культуры мира и устойчивого развития.

Венесуэла отмечает прогресс, достигнутый в деле защиты детей в вооруженных конфликтах в политической и законодательной областях, что нашло отражение в Конвенции о правах ребенка и Дополнительном протоколе к ней. Однако, несмотря на эти успехи, человечество по-прежнему сталкивается с огромными проблемами и противоречиями, связанными с защитой и соблюдением прав наиболее уязвимых групп населения.

В ряде конфликтов по всему миру, особенно на Ближнем Востоке, Совет принимает непоследовательные меры реагирования, несмотря на страдания и очевидные и документально подтвержденные серьезные нарушения, которым подвергаются дети. Хотя в ряде случаев мы приняли резолюции, способствующие осуществлению мер по оказанию гуманитарной помощи и защите гражданских лиц, включая детей, в других случаях не удалось добиться прогресса по этому вопросу. Ряд стран в регионе сталкиваются с серьезным гуманитарным кризисом в результате войны в Сирии, Ираке и Йемене, в которых более 80 процентов населения нуждается в гуманитарной помощи. Тем не менее не удается добиться какоголибо прогресса в связи с различными интересами, не соответствующими принципам, которыми в своей деятельности руководствуется Организация. В докладе (S/2016/360) Генерального секретаря не следовало бы обходить молчанием, размывать или откладывать решение этих вопросов из-за какого-либо политического давления.

Первый самый серьезный вызов, с которым мы когда-либо сталкивались, — это морально-этический императив Организации Объединенных Наций. Это требует от нас последовательных действий в ходе наших дискуссий о мерах по защите детей в условиях вооруженных конфликтов. Практика использования двойных стандартов в этих областях только подрывает международные усилия, направленные на защиту детей, представляет собой аморальное противоречие и является совершенно безнравственной. Венесуэла отвергает и осуждает все нарушения норм международного гуманитарного права или прав человека, совершаемые кем бы то ни было в отношении детей в вооруженных конфликтах, и призывает все стороны в конфликте выполнять свои обязательства по международному праву. Эта Организация и все ее структуры — от Секретариата до всех ее государств-членов — должны не допускать безнаказанности тех, кто совершает грубые нарушения в отношении детей в вооруженных конфликтах. Организация Объединенных Наций должна выступать в поддержку всех детей во всем мире, особенно тех, которые являются жертвами вооруженного конфликта, без каких-либо различий.

Мы с озабоченностью и чувством стыда отмечаем то, что некоторые страны призваны к ответственности за нарушения в отношении детей в вооруженных конфликтах, и все же в ответ на призывы привлечь к ответственности за преступления и нарушения, совершаемые Израилем в отношении палестинских детей, сохраняется полная тишина. Согласно данным, опубликованным ЮНИСЕФ, 22 ребенка были убиты Израилем в первом квартале 2016 года. Кроме того, более 400 палестинских детей были незаконно лишены свободы, до сих пор не признаются как несовершеннолетние и по-прежнему подвергаются жестокому, бесчеловечному и унижающему человеческое достоинство обращению. Приблизительно 500-700 палестинских детей ежегодно привлекаются к судебной ответственности израильскими военными трибуналами.

У нас вызывает тревогу политика двойных стандартов, применяемых в случае Палестины, в результате чего направленность обсуждения меняется, с тем чтобы ограничить призывы, нацеленные на укрепление усилий по соблюдению обязательств по международному гуманитарному праву, в том числе принципа соразмерности. Ответственность за нарушения, совершенные в отношении детей в вооружен-

16-24439 **19/108** 

ных конфликтах, должна полностью соответствовать принципам объективности, неизбирательности и беспристрастности. Никто не может быть освобожден от ответственности, независимо от того, представляет ли он негосударственные вооруженные группы, вооруженные силы того или иного государства или любые политические интересы.

Вторым из самых серьезных вызовов, с которыми мы сталкиваемся, является терроризм и воинствующий экстремизм. В последние годы дети подвергаются значительному воздействию в результате этих бедствий и зачастую являются непосредственными объектами нападений, направленных на то, чтобы обеспечить как можно большее число жертв среди гражданского населения и терроризировать общины, при этом детям даже поручают быть палачами или заставляют их стать террористами-смертниками. Особое возмущение вызывают массовые похищения и нарушения, совершаемые в отношении детей «Боко харам», ДАИШ и Фронтом «ан-Нусра». Рост насильственного экстремизма и терроризма на Ближнем Востоке, помимо всего прочего, является результатом военного вмешательства и помощи, оказываемой вооруженным экстремистам и террористам, с тем чтобы дестабилизировать государства, подорвать их институциональный потенциал и уничтожить социальную ткань. Это приводит к негативным последствиям для международного мира и безопасности, в частности к проблемам в области безопасности, затрагивающим интересы детей.

Воинствующие негосударственные субъекты, в том числе террористические организации, совершают варварские акты, которые ставят под угрозу саму природу человека и создают условия, способствующие злоупотреблениям и нарушениям прав детей, как это произошло недавно в Сирии, где палестинский ребенок 12 лет Абдулла Исса был обезглавлен в Аллепо силами неверно именуемой «умеренной» оппозиции, которая использует ту же тактику, что и террористы Фронта «ан-Нусра», ДАИШ и связанных с ними организаций.

Иностранные военные интервенции и войны, начатые с 2001 года на Ближнем Востоке, как и в случае с Ираком, были главной причиной того, что дети в возрасте не более 10 лет подвергаются психологическим травмам и надругательствам и становятся непосредственными жертвами насилия в результате разрушения обществ в условиях, которые были

насильственно изменены, чтобы оправдать страх и смерть. Сегодня многие молодые люди завербованы экстремистскими организациями, такими как ДАИШ и Фронт «ан-Нусра», чтобы сеять страх и вызывать нестабильность по всему миру, что, к сожалению, тем самым навязывает культуру смерти, не оставляя надежды на обеспечение мирного будущего для детей Ближнего Востока.

В этой связи мы требуем прекратить любую иностранную военную интервенцию в этом регионе и политику дестабилизации целых обществ ради достижения геополитических и экономических целей, а также передачу оружия террористическим и экстремистским группировкам, их финансирование, обучение и предоставление им убежища. Мы настоятельно призываем все государства действовать в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, положениями международных документов и резолюций как Совета Безопасности, так и Генеральной Ассамблеи.

Вызывает беспокойство то, что во многих случаях меры реагирования на угрозы, создаваемые в результате применения чрезмерного насилия, приводят к дальнейшим нарушениям прав человека и усилению страданий гражданского населения, особенно детей. Вызывает тревогу то, что военные операции, проводимые различными коалициями, как бы они ни назывались, причиняют такой же вред и страдания гражданскому населению — ситуация, которая подпитывает риторику групп, проповедующих насилие, с которыми они борются. Мы призываем к обеспечению того, чтобы любые меры реагирования в борьбе с терроризмом и воинствующим экстремизмом осуществлялись в соответствии с нормами международного гуманитарного права, норм в области прав человека и беженского права.

Государства должны использовать меры и процедуры, касающиеся защиты населения и предусмотренные международным гуманитарным правом и Конвенцией о правах ребенка, при работе с детьми, связанными с вооруженными или экстремистскими группировками. Альтернативы судебному преследованию и содержанию под стражей должны разрабатываться с учетом интересов ребенка и с упором на его эффективную реинтеграцию.

Мы также считаем, что предотвращение и урегулирование конфликтных ситуаций на основе всеобъемлющего подхода к структурным причинам явля-

ется наиболее подходящей стратегией защиты детей от участия в боевых действиях и связанных с этим последствий. Мы признаем тот факт, что во многих случаях социально-экономическая уязвимость, надругательства, этническая и религиозная нетерпимость, дискриминация и отчуждение, с которыми сталкиваются дети вследствие войны, подталкивают их к участию в боевых действиях и усиливают негативные последствия вооруженного конфликта для них. Поэтому исключительно важно, чтобы мы предотвращали использование и вербовку детей в вооруженных конфликтах и обеспечивали защиту их прав в таких условиях. Тем самым мы можем разорвать порочный круг насилия и содействовать созданию стабильных социально-политических и экономических условий для всех. Поэтому мы должны поддерживать программы по разоружению, демобилизации и реинтеграции, включая укрепление потенциала, в частности, в целях защиты детей, как это предусмотрено системой миростроительства. Это является важнейшим условием эффективного и окончательного перехода от войны к миру. Такие программы должны отвечать особым требованиям, которые необходимы для защиты детей и оказания им помощи, включая гендерные критерии, и они должны предусматривать соответствующую и своевременную финансовую поддержку со стороны международного сообщества.

Венесуэла еще раз заявляет, что защита детей, пострадавших от вооруженного конфликта, должна быть одним из главных приоритетов для всех государств — членов Организации, а также для всей системы Организации Объединенных Наций на всех этапах конфликта. С учетом этого мы полны решимости продолжать оказывать нашу неизменную поддержку таких усилий в соответствии с международным правом и защищать детей в качестве нашего безусловного морального долга.

Мне хотелось бы завершить свое выступление отрывком из стихотворения, озаглавленного «Дети навсегда», написанного венесуэльским поэтом Андресом Элоем Бланко:

«Когда у тебя есть ребенок, всякий раз, когда он смеется, мы радуемся, и всякий раз, когда он плачет, мы страдаем, каковы бы ни были причины. Когда у тебя есть ребенок, у тебя внутри весь мир, а сердце обнажено. И когда у тебя есть ребенок, то ты думаешь обо всех детях мира, о

миллионах детей, вместе с которыми плачут все люди, вместе с которыми смеются матери и вместе с которыми все мечтают».

Г-н Ельченко (Украина) (говорит по-английски): Украина высоко оценивает инициативу Малайзии по проведению этих открытых прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Это своевременно и символично, учитывая то, что в этом году мы отмечаем двадцатую годовщину со дня принятия мандата Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Я благодарю также Генерального секретаря за его брифинг и всех тех, кто выступал здесь сегодня с брифингом, за их вклад. Украина высоко оценивает работу Канцелярии Специального представителя.

Украина присоединяется к заявлению, которое будет сделано позднее сегодня наблюдателем от Европейского союза.

Успехи, достигнутые за последние 20 лет в деле выполнения мандата по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, весьма впечатляющие. Мы высоко оцениваем тот факт, что между сторонами в конфликтах было подписано 25 планов действий. Девять участников конфликтов были исключены из приложений к ежегодным докладам. И тем не менее Украина серьезно озабочена ростом числа серьезных нарушений прав детей, как показано в самом последнем докладе Генерального секретаря (S/2016/360). Абсолютно неприемлемо то, что дети по-прежнему больше всего страдают в условиях войн и вооруженных конфликтов. Нынешние кризисы и конфликты с применением насилия в Центральноафриканской Республике, Ираке, Нигерии, Южном Судане, Сирии, Афганистане, Демократической Республике Конго и во многих других местах привели к гибели тысяч детей, а также нарушили повседневную жизнь миллионов других детей. Самым последним ужасным примером этого является то, что происходит в сирийском городе Алеппо.

Вооруженные конфликты не только приводят к бессмысленным увечьям и смертям, но и ломают всю жизнь детей. В зонах боевых действий детей разлучают с их родителями и семьями в условиях хаоса. Вся жизнь людей оказывается поломанной. Школы вынуждены закрыть свои двери, а медицинские учреждения не могут оказывать услуги, которые нужны больше, чем когда бы то ни было.

16-24439 **21/108** 

Продолжающиеся вооруженные конфликты ведут к росту числа беженцев и вынужденных переселенцев. Такова проблема, для которой мы должны найти эффективное решение. Тяжелое положение детей, перемещенных в результате вооруженного конфликта, вызывает особенно большую озабоченность. В условиях конфликтов угроза того, что перемещенные дети и дети, ставшие беженцами, будут завербованы или похищены, либо подвергнутся надругательствам, чудовищно реальна. Мы все должны задать себе вопрос: достаточно ли сделали мы как члены международного сообщества для обеспечения защиты этих детей?

В этом докладе выражена озабоченность в отношении действий государств-членов в ответ на насильственный экстремизм. Украина полностью разделяет мнение Генерального секретаря о том, что мы должны выявить и устранить коренные причины насильственного экстремизма. С нашей точки зрения, образование является одним из главных факторов в деле борьбы с пропагандой экстремистов. Однако миллионы детей, пострадавших от конфликта, лишены права на получение хорошего образования, хотя это право есть у каждого ребенка. Однако одного лишь образования недостаточно. Для того чтобы разорвать порочный круг конфликтов, насилия и ненависти, необходимо сделать больше с целью положить конец безнаказанности за серьезные преступления, которые совершаются в различных регионах. По данным ЮНИСЕФ, почти каждый четвертый из примерно 110 миллионов детей, которые должны посещать начальную школу или учиться в первых классах средней школы, обычно это дети в возрасте от 6 до 15 лет, — которые живут в районах конфликта, не учатся. В среднем, четыре школы или больницы становятся ежедневно объектами нападений или оккупации со стороны вооруженных сил и групп. Надо сделать больше для того, чтобы лучше защищать школы от нападений и не давать возможности военным — в соответствии с международным правом — использовать школы.

К сожалению, у нас есть практический опыт негативных последствий вооруженных конфликтов для детей. По нашим данным, после начала конфликта, спровоцированного Россией, 68 детей были убиты и 186 детей были ранены на востоке Украины. Сейчас на Украине есть уже 1,7 миллиона вынужденных переселенцев, включая 215 000 детей, которые были вынуждены покинуть свои дома в районах, затронутых войной. Правительство Украины делает все возмож-

ное для того, чтобы улучшить социальную защиту перемещенных детей и семей с детьми, в том числе путем разработки соответствующего законодательства. Как сообщает ЮНИСЕФ, жизнь 580 000 детей, находящихся в районах, не контролируемых правительством, а также вдоль линии соприкосновения на востоке Украины, была самым серьезным образом затронута в результате продолжающегося конфликта. Согласно данным Министерства обороны Украины, 39 школ, детских садов и других детских учреждений на временно оккупированных территориях Украины используются в военных целях незаконными вооруженными группами, которых поддерживает Россия. Они превратили эти учреждения в казармы, укрепленные военные форпосты, а также склады оружия и боеприпасов.

Сепаратисты, действующие при поддержке России, неоднократно использовали школьную территорию в качестве артиллерийских и минометных позиций. Имеются чрезвычайно тревожные сообщения о создании лагерей, в которых детей учат обращаться с оружием и собирать разведывательную информацию, а также служить на контрольнопропускных пунктах. Например, в мае 2015 года на одном из контрольно-пропускных пунктов на окраине Макеевки, которая находится под контролем так называемой Донецкой Народной Республики, в 10 километрах к востоку от Донецка, наблюдатели из Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) видели ребенка в возрасте примерно 12-14 лет, который был одет в маскировочную одежду и держал в руках автомат АК-47. Специальная мониторинговая миссия ОБСЕ в Украине несколько раз сообщала о том, что иррегулярные вооруженные формирования, действующие на востоке страны, видимо, не дают возможность молодым людям уехать из Донецка и насильно записывают их в свои ряды, что может быть равносильно торговле людьми. В частности, на контрольно-пропускных пунктах в Донецкой Народной Республике Миссия ОБСЕ видела молодых вооруженных людей, некоторые из которых, видимо, были несовершеннолетними юношами. Имеются также сообщения из различных источников о том, что детей в возрасте всего 15 лет записывают в молодежные вооруженные группы, и они принимают участие в реальных боевых действиях в качестве полноправных членов объединенных сил боевиков, поддерживаемых Россией, и в том числе действуют в качестве молодых

разведчиков и диверсантов на территории, контролируемой правительством.

Все это равносильно вербовке детей, что является серьезным нарушением международного гуманитарного права. В связи с этим тот факт, что в докладе Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах ничего не говорится о положении украинских детей, пострадавших от конфликта в Донбасском регионе Украины, является упущением, которое следует исправить. К сожалению, это еще один пример того, как закрывают глаза на единственный идущий сейчас вооруженный конфликт в Европе.

Украина высоко оценивает финансовую и техническую помощь, которую оказывает нашей стране Детский фонд Организации Объединенных Наций. Мы особенно признательны ЮНИСЕФ и его партнерам за их постоянную поддержку детей, в частности тех, кто пострадал от последствий российской агрессии против Украины.

В заключение позвольте мне подтвердить приверженность Украины делу поощрения и защиты прав ребенка. Мы будем продолжать делать все возможное для достижения этой цели в рамках системы Организации Объединенных Наций, региональных организаций и гражданского общества.

Г-н Загайнов (Российская Федерация): Мы благодарим делегацию Малайзии за инициативу проведения сегодняшнего заседания, а также за умелое руководство деятельностью Рабочей группы Совета Безопасности по детям и вооруженным конфликтам. Мы признательны Генеральному секретарю и приглашенным докладчикам за содержательный вклад в дискуссию.

Мы внимательно изучили очередной доклад Генерального секретаря (S/2016/360) по вопросу о детях и вооруженном конфликте. Прежде всего мы хотели бы отметить роль в усилиях по защите детей Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженном конфликте г-жи Лейлы Зерруги, в том числе в реализации вступающей в завершающую стадию кампанию «Дети, а не солдаты».

Мы разделяем озабоченность авторов доклада по поводу тех последствий для детей, к которым ведут многочисленные вооруженные конфликты в разных регионах мира. Современным варварством можно назвать случаи, когда дети становятся целями пред-

намеренных нападений. Серьезное беспокойство вызывают разрушения школ, больниц, других объектов гражданской инфраструктуры.

Удручающей остается ситуация в ряде стран Ближнего Востока и Северной Африки. Только в последние дни и недели в Сирии в результате авиаударов ведомой США коалиции погибли десятки гражданских жителей, включая женщин и детей. Ослабление государственных механизмов в результате внешнего вмешательства в этом регионе создало питательную среду для терроризма и насильственного экстремизма. Не может не шокировать использование детей в качестве террористов-смертников или палачей в ходе показательных казней. Подобные вызывающие ужас преступления подтверждают острую необходимость скоординированных и последовательных усилий международного сообщества по борьбе с терроризмом.

К сожалению, некоторыми международными игроками к числу умеренных причисляются и группировки, практикующие зверства в отношении гражданского населения, включая детей. Нельзя не упомянуть недавнюю расправу над палестинским мальчиком, которую учинили бандиты группировки «Нуреддин аз-Занки». Мы убеждены, что попустительство так называемым «оппозиционерам» недопустимо. Совету Безопасности давно пора расширить список орудующих в Сирии террористических организаций.

Мы считаем обоснованным призыв Генерального секретаря к расширению программ по предотвращению вербовки детей в социальных сетях и по борьбе с пропагандой идеологии насильственного экстремизма в социальных средствах массовой информации. В докладе отмечается рост числа детей, перемещенных в результате многочисленных конфликтов. Мы согласны с выводом о том, что прочный мир является главным способом уменьшить поток перемещенных лиц, включая детей.

Мы отмечаем усилия Специального представителя и страновых миссий Организации Объединенных Наций, направленные на то, чтобы стороны конфликтов, включая негосударственные вооруженные группы, принимали необходимые меры по защите детей. Поскольку эти вопросы относятся к ответственности национальных правительств, основное внимание следует уделять налаживанию взаимодействия с государственными властями. При этом по-

16-24439 **23/108** 

лагаем, что судить о прогрессе в деле защиты детей необходимо прежде всего на основе объективных оценок положения на местах, а не исходя из статистики подписанных планов действий.

По-прежнему крайне важен беспристрастный подход и использование только достоверной информации, в том числе при подготовке докладов по этой теме. Необходимо руководствоваться данными, полученными из надежных источников, причем после их тщательной проверки. При этом следует исключить попытки оказания внешнего политического давления в отношении деятельности Специального представителя по выполнению ее мандата.

Для обеспечения эффективной деятельности Организации Объединенных Наций по защите детей в условиях вооруженного конфликта требуется адекватный потенциал в составе операций по поддержанию мира, которые должны быть укомплектованы высокопрофессиональным, далеким от политики, преданным своему делу персоналом. В этой связи у нас возникают вопросы в отношении идей так называемой консолидации специализированных функций по защите под эгидой правочеловеческих компонентов. Подобная инициатива может негативно сказаться на результативности работы миссий Организации Объединенных Наций по защите детей, сместить акцент в ней на вопросы прав человека. Полагаем, что такого рода решения не следует принимать без предварительных консультаций с государствами, тем более что работа по тематике детей и вооруженного конфликта осуществляется на основе мандата, сформулированного Советом Безопасности.

Как бы ни хотелось украинской делегации переложить на Россию вину за страдания населения Донбасса, включая детей, они являются результатом военной операции, развязанной Киевом против юго-востока страны. К сожалению, несмотря на заявления о приверженности Минским договоренностям, силовые действия украинских военных не прекращаются. Так, по данным Специальной мониторинговой миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, например, только за период 12-20 июля населенные пункты под контролем ополчения 15 раз подвергались обстрелам с направлений, где расположены позиции вооруженных сил Украины. Под огонь попали жилые дома, школа, газопровод, линия электропередачи. Есть погибшие и раненые среди мирных жителей.

Анализ докладов Миссии показывает, что порядка 70 процентов от общего числа обстрелов — это артиллерийские удары по населенным пунктам Донбасса с направлений, где дислоцируются украинские силовики. Военная активность со стороны вооруженных сил Украины происходит на фоне упорного нежелания заниматься реализацией политических аспектов Минских договоренностей, выполнять принятые Киевом на себя обязательства. Всячески акцентирую тему обеспечения устойчивой безопасности, Киев сам же и провоцирует обострения на линии соприкосновения.

На совести Киева и непрекращающаяся экономическая блокада Донбасса, усугубляющая положение детей, в частности, в плане обеспечения товарами первой необходимости, включая лекарства, в целом здравоохранение, образование и так далее. Есть многочисленные свидетельства, в том числе неправительственных организаций, о случаях использования школ и других образовательных учреждений украинскими военными, их разрушения и разграбления их имущества.

Мы неоднократно отмечали, что военного решения внутриукраинского кризиса нет. Нельзя допустить перерастания украинских военных провокаций на юго-востоке в полномасштабные боевые действия. Мы вновь призываем украинских представителей отказаться наконец от нагнетания напряженности и сосредоточиться на неукоснительном и полном выполнении комплекса мер через прямой диалог Киева с Донбассом.

Двадцать лет назад вышел доклад Грасы Машел (см. А/51/306) о влиянии на детей вооруженных конфликтов, в котором подчеркивалось непропорциональное воздействие войны на детей, ее первоочередных жертв. За прошедшие годы разработан солидный инструментарий работы по этой тематике. Она приобрела системный характер. В сегодняшних непростых условиях крайне важна эффективность функционирования всех звеньев этого механизма, их беспристрастность и ориентированность на сотрудничество.

Г-н Лукаш (Ангола) (говорит по-английски): Мы хотели бы поздравить Малайзию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в августе месяце. Мы выражаем свою признательность за созыв сегодняшних открытых прений, а также благодарим делегацию Малайзии за ее отличную работу и приверженность, проявленную в ходе руководства

Рабочей группой по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Г-н Председатель, мы заверяем Вас в полном сотрудничестве со стороны делегации Анголы в интересах обеспечения успешной работы Совета под Вашим председательством.

Мы благодарим Генерального секретаря за его содержательные замечания. Особо хотелось бы по-благодарить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги сегодня, когда мы отмечаем двадцатую годовщину создания ее Управления. Мы заверяем г-жу Зерруги в нашей полной политической поддержке в выполнении ею той важной миссии, которая возложена на ее Управление.

Мы хотели также поблагодарить Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-на Энтони Лейка за его замечания и за усилия ЮНИСЕФ, направленные на улучшение положения детей во всем мире.

Нынешние конфликты непропорционально отражаются на положении детей. Гражданские лица становятся главными жертвами неизбирательных нападений, что имеет вызывающие тревогу последствия для детей. В докладе Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (S/2016/360) подчеркиваются серьезные вызовы в области защиты детей и говорится о росте числа нарушений, совершаемых по отношению к ним. Ситуации в Афганистане, Сирии, Ираке, Сомали, Южном Судане, Йемене, Демократической Республике Конго, Нигерии и Палестине — это лишь несколько примеров жестокой расправы над детьми, о которых сообщает Организация Объединенных Наций, когда их убивают, ранят, калечат, похищают, насильно вербуют в ряды вооруженных групп и подвергают сексуальному насилию и эксплуатации.

Шокирующие факты свидетельствуют о росте числа детей, пострадавших от насильственного экстремизма. Их используют в качестве палачей или террористов-смертников; их заставляют совершать акты, направленные на то, чтобы нанести ущерб общинам, унизить или терроризировать их, для того чтобы принудить их к подчинению; они подвергаются массовому перемещению и становятся жертвами всякого рода торговли, включая работорговлю. В докладе Генерального секретаря отмечаются случаи лишения свободы детей, которые ранее были связаны с экстремистами или вооруженными группами, без должного судебного разбирательства. По нашему мнению,

такие случае должны быть тщательно рассмотрены, поскольку многие из таких детей являются жертвами и к ним необходимо относиться как к таковым. Государства-члены обязаны обеспечить, чтобы судебные процедуры соответствовали международным стандартам ювенальной юстиции и принципам, учитывающим интересы детей, их конкретные потребности и уязвимость. Приоритетной задачей должна быть реинтеграция детей, которые ранее были связаны с вооруженными группами, а не их наказание.

Большую тревогу вызывает тенденция роста числа нападений на густонаселенные районы, — включая школы, больницы и другие медицинские объекты, — со стороны вооруженных сил и вооруженных террористических групп. Таким преступным действиям необходимо положить конец, а виновные должны быть привлечены к ответственности. В недавно принятой резолюции 2286 (2016) упоминается о конкретном обязательстве в соответствии с международным гуманитарным правом уважать и защищать медицинский персонал и сотрудников гуманитарных учреждений в ситуациях вооруженных конфликтов, а также обеспечивать, чтобы раненые и больные получали необходимые медицинские услуги и помощь.

Государства-члены и международное сообщество должны делать все от них зависящее для защиты школ, учащихся и преподавателей в ситуациях вооруженных конфликтов и обеспечивать, чтобы школы оставались безопасными объектами при строгом соблюдении их гражданского характера. Недавно Ангола присоединилась к Декларации о безопасных школах, которая была принята на Конференции в Осло в мае 2015 года, и поддержала руководящие принципы защиты школ и университетов от использования в военных целях в ходе конфликтов. Этот процесс инициирован государствами-членами, гражданским обществом и структурами, занимающимися защитой детей.

Еще одна область, вызывающая беспокойство, — это продолжающие поступать заявления о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах со стороны миротворцев Организации Объединенных Наций и международных сил, не относящихся к Организации Объединенных Наций. В этой связи мы считаем, что операции по поддержанию мира должны разработать обязательные требования, подлежащие выполнению до развертывания для всех

16-24439 **25/108** 

стран, предоставляющих войска, в том, что касается подготовки по вопросам защиты детей, которые должны быть направлены на радикальное изменение нынешнего положения дел. Систематическое включение советников по вопросу о защите детей в состав специальных политических и миротворческих миссий играет важную роль в том, чтобы страны, предоставляющие войска, и отдельные члены миротворческих миссий были знакомы с этой критически важной проблематикой.

В позитивном плане мы хотели бы подчеркнуть прогресс, достигнутый в реализации кампании «Дети, а не солдаты». Правительства, участвующие в этой кампании, выразили приверженность тому, чтобы привести данные ими обещания в соответствие с международными стандартами, запрещающими вербовку детей и их использование в вооруженных конфликтах. Правительства, перечисленные в приложениях к докладам Генерального секретаря, в настоящее время занимаются реализацией планов действий совместно с Организацией Объединенных Наций, которые направлены на прекращение вербовки и использования детей в национальных силах безопасности. Большинство сторон, перечисленных в докладах, являются негосударственными вооруженными группами. Мы призываем Организацию Объединенных Наций продолжить работу по идентификации конкретных обязательств посредством взаимодействия с вооруженными группами, для того чтобы разработать новые планы действий, продолжая при этом выполнять уже существующие, с целью прекращения вербовки и использования детей в качестве соллат.

Взаимодействие с негосударственными вооруженными группами приводит к ощутимым результатам, как это было, в частности, в Центральноафриканской Республике. Подписание соглашения о прекращении вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах и других нарушений привело к освобождению во время в проходившего в 2015 году форума в Банги свыше 3000 детей из рядов вооруженных групп, подписавших соглашение. Аналогичные события, происходившие в Колумбии, Мали, Мьянме, на Филиппинах, в Судане и Южном Судане, являются другими примерами достигнутого в этом плане прогресса. Включение в процессы поддержания мира и миростроительства конкретных обязательств, касающихся защиты детей, а также положений о необходимости быстрого освобождения детей из рядов вооруженных сил и негосударственных вооруженных групп, являются, на наш взгляд, важными мерами, принимаемыми в постконфликтных ситуациях.

В заключение следует отметить, что продолжающиеся вооруженные конфликты приводят к насильственному перемещению все большего числа населения. В 2015 году дети составляли половину всех беженцев, причем многих из них никто не сопровождал или они были оторваны от своих семей и находились в ситуациях высокого риска. Предотвращение возникновения конфликтов по-прежнему является наиболее эффективным способом защиты детей. К сожалению, международное сообщество по-прежнему не располагает необходимыми инструментами для принятия эффективных превентивных мер. Тем временем защита детей в условиях вооруженного конфликта должна по-прежнему оставаться в центре приоритетных задач международного сообщества и подлинной и всеобъемлющей стратегии активной защиты и гуманитарного реагирования.

Г-н ван Бохемен (Новая Зеландия) (говорит поанглийски): Мы благодарим Малайзию за созыв сегодняшних прений и за руководство Рабочей группой по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мы выражаем признательность Генеральному секретарю за его обстоятельный брифинг, а также г-же Зерруги и г-ну Лейку за их брифинги и важную работу по защите интересов детей.

Как отмечали другие ораторы, прошло 20 лет со дня публикации доклада Грасы Машел (см. А/51/306), в котором внимание всего мира было привлечено к пагубному воздействию вооруженных конфликтов на детей. С тех пор нам удалось создать надежные рамки мониторинга нарушений в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов и их прекращения. Их цель состоит не просто в критике и осуждении, но также в том, чтобы добиться практического улучшения положения на местах. Генеральный секретарь, г-жа Зерруги и г-н Лейк, а также другие ораторы, уже сказали о том, где и как дети подвергаются страданиям в зонах конфликтов. Все мы испытываем чувство ужаса в связи с тем, что дети используются в качестве солдат, подвергаются жестокому обращению, ими манипулируют и их убивают; им отравляют жизнь и разрушают их будущее. Не смотря на это, мы слишком часто видим полное безразличие к страданиям ни в чем не повин-

ных детей со стороны тех, кто может кардинально изменить ситуацию к лучшему, но не делает этого.

Тому, что мы, как Совет и как Организация Объединенных Наций, можем сделать для изменения положения вещей, существуют реальные пределы. Тем не менее, мы должны в полной мере использовать имеющиеся в нашем распоряжении инструменты. Генеральный секретарь наделен четким мандатом сообщать о серьезных нарушениях, совершенных в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов, и вносить в перечень стороны, виновные в таких нарушениях.

Разумеется, информация, содержащаяся в таких докладах, может оспариваться, поэтому нам нужно ее обсуждать для обеспечения максимальной достоверности докладов. Тем не менее Генеральный секретарь и его Канцелярия должны иметь возможность независимо выполнять свой мандат, чтобы обеспечивать транспарентный и заслуживающий доверия процесс включения в перечень. Все государства-члены должны уважать независимость Генерального секретаря, как того требует Устав. Эту коллективную обязанность мы все должны выполнять. Организация Объединенных Наций и мы, государства-члены, должны также выполнять наши обязательства по защите детей и других лиц от сексуальных надругательств и сексуальной эксплуатации со стороны миротворцев и персонала Организации Объединенных Наций. Жалобы должны расследоваться, а виновные должны привлекаться к ответственности.

Как напомнила нам г-жа Зерруги, планы действий, разработанные со сторонами, включенными в перечень, дают на практике конкретные результаты. С 2003 года девять сторон конфликтов в Чаде, Кот-д'Ивуаре, Непале, Шри-Ланке и Уганде выполнили свои планы действий и были исключены из приложений к ежегодному докладу Генерального секретаря. Этот прогресс заслуживает похвалы. В то же время мы должны признать, что положение детей во многих конфликтных ситуациях остается тяжелым.

Последний доклад Генерального секретаря (S/2016/360) рисует ужасающую картину. Я хотел бы коснуться ряда вопросов, которые требуют безотлагательного внимания. В соответствии с международным гуманитарным правом, школы и больницы пользуются особой защитой. Тем не менее в 2015 году нападения на школы и больницы были документально подтверждены в 19 из 20 конфликт-

ных ситуаций. Стороны конфликтов продолжают использовать школы и университеты для военных целей, в результате чего дети становятся уязвимыми для ответных нападений. Даже в отсутствие военных нападений присутствие вооруженных людей в школах подвергает детей повышенному риску сексуального насилия и вербовки со стороны вооруженных группировок. Новая Зеландия, как и другие 52 государства-члена, поддержала Декларацию о безопасных школах. Мы настоятельно призываем других последовать этому примеру.

В мае этого года по инициативе Новой Зеландии и четырех других избранных членов Совет принял резолюцию о медицинской помощи в вооруженном конфликте, в которой безоговорочно осуждаются нападения на медицинских работников и медицинские учреждения. Наш посыл был ясен: раненые и больные, медицинские персонал, помещения, транспорт и оборудование должны уважаться и защищаться. Оказанию медицинской помощи не должно чиниться никаких препятствий. Это — предельно просто.

Тем не менее нападения на больницы продолжаются, и дети часто становятся их жертвами. Новыми вопиющими примерами являются недавние боевые действия в Алеппо. Эти нападения представляют собой вызов нашей общей человечности, и они должны быть прекращены. Мы настоятельно призываем все государства и стороны конфликта соблюдать нормы международного гуманитарного права, удвоить усилия по защите гражданских лиц и ограничить ущерб, который им наносится.

Когда опасения насильственного экстремизма нарастают, правительства заключают под стражу все больше детей, видя в них угрозу безопасности. Эти дети часто подвергаются пыткам и жестокому обращению. Как подчеркнул Генеральный секретарь, лишение детей свободы противоречит высшим интересам ребенка и всего общества в целом. Жестокое обращение с детьми в местах лишения свободы лишь обостряет чувство недовольства в общинах и способствует распространению воинствующего экстремизма. Содержанию детей под стражей без предъявления обвинения необходимо положить конец. Дети, связанные с вооруженными группами, должны передаваться органам защиты детей для реабилитации. В случае предъявления обвинений в совершении уголовного преступления обращение с детьми должно соответствовать меж-

16-24439 **27/108** 

дународным стандартам отправления правосудия в отношении несовершеннолетних. Мы настоятельно призываем государства-члены считать детей, связанных с вооруженными группировками, потерпевшими, которые имеют полное право на защиту своих прав человека.

В этой связи мы полностью поддерживаем посыл Генерального секретаря, касающийся реинтеграции и реабилитации. История ребенка с его освобождением вооруженной группировкой просто так не заканчивается. Для обеспечения детям возвращения к нормальной жизни в условиях безопасности и достоинства необходимо осуществлять и адекватно финансировать программы реинтеграции детей, покинувших ряды вооруженных сил и группировок. Без должной поддержки дети могут вновь прибегать к насилию.

Особые потребности в реабилитации и реинтеграции возникают у бывших детей-солдат, которые стали инвалидами во время конфликта. Такие дети особенно часто оказываются в изоляции и без внимания. Мы приветствовали бы обсуждение вопроса о реинтеграции и реабилитации таких детей с участием Специального представителя Генерального секретаря, ЮНИСЕФ, Специального докладчика по вопросу о правах инвалидов и других соответствующих заинтересованных сторон для выработки соответствующих рекомендаций или руководящих указаний.

В заключение позвольте мне еще раз заявить, что Новая Зеландия полностью поддерживает работу Специального представителя и ее Канцелярии, твердость и целостность механизма мониторинга и отчетности, а также всеобъемлющие доклады и рекомендации Генерального секретаря. Мы настоятельно призываем все государства-члены продолжать поддерживать их крайне важную работу и помочь им воплотить глобальный консенсус относительно необходимости защиты прав детей в условиях конфликта в гораздо лучшую реальность, чем та, которая существует сегодня.

Г-н Сек (Сенегал) (говорит по-французски): Г-н Председатель, прежде всего, позвольте мне поздравить Вас со вступлением Малайзии на пост Председателя Совета Безопасности в августе месяце и заверить Вас в полной поддержке со стороны делегации Сенегала. Я также хотел бы выразить признательность предшественнику Малайзии на этом посту, Японии, за ее прекрасное председательствование в июле.

Посол Ибрахим, Вы верно заметили, что порой одна тема скрывается внутри другой. Посвятив в начале Вашего председательствования открытые прения чрезвычайно важной проблеме детей в условиях вооруженных конфликтов, Вы, тем самым, продемонстрировали замечательное руководство, способность к которому Вы уже подтвердили и будете подтверждать на посту руководителя Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Систематически поощряя Совет к действиям по защите детей в условиях вооруженных конфликтов, Вы подчеркиваете нашу человечность, как напомнил нам Энтони Лейк, а также человечность Совета Безопасности.

Блестящий французский интеллектуал Стефан Эссель сказал: «Возмущайтесь!». Здесь, в Совете, мы не только возмущены, но, более того, мы мобилизовались и решили принять меры для улучшения положения детей, затронутых вооруженными конфликтами. Пригласив нас сегодня обсудить вопрос о детях в условиях вооруженных конфликтов, Вы, г-н Председатель, однозначно хотели обратить внимание на тройную трагедию этих детей: как гражданских жертв самых чудовищных зверств, совершаемых на театрах боевых действий; как жертв принудительной вербовки сторонами конфликтов, особенно негосударственными вооруженными группировками; и как жертв тяжелых физических и психологических травм.

Именно поэтому делегация Сенегала приветствует проведение этих прений. Мы выражаем искреннюю признательность Генеральному секретарю г-ну Пан Ги Муну, его Специальному представителю по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Лейле Зерруги и Директору-исполнителю ЮНИСЕФ г-ну Энтони Лейку за их великолепные заявления, которые еще больше высвечивают всю серьезность и масштабы явления, с которым мы сталкиваемся.

Изучая доклад Генерального секретаря (S/2016/360), мы видим, что дети, помимо принудительной вербовки, убийств, увечий, похищений, перемещения и сексуального насилия, также являются жертвами воинствующего экстремизма и террористов, которые цинично используют их в качестве сексуальных рабов и, что еще хуже, в качестве «живых бомб». Они делают это, грубо нарушая международное право, в частности четыре Женевские конвенции и дополнительные протоколы к ним, а также резолюцию 1261 (1999) — первую резолюцию тако-

го характера, принятую Советом по этому вопросу. Поэтому сенегальская делегация поддерживает мнение Генерального секретаря, который отметил в своем докладе:

«Наша общая неспособность предотвращать и прекращать конфликты тяжело сказывается на положении детей... Эти нарушения напрямую связаны с уничижением норм международного гуманитарного права и прав человека со стороны участников конфликта» (S/2016/360, пункт 4).

В связи с этим нынешняя дискуссия призвана пробудить совесть всего мира, запятнанную бесчестным отношением к детям и их судьбе в условиях конфликтов. По мнению Сенегала, эта ситуация продолжается слишком долго. Сенегал призывает к безотлагательным действиям на трех направлениях: это, во-первых, обеспечение детям защиты, затем укрепление превентивных мер и, наконец, обеспечение привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении военных преступлений.

Кампания «Дети, а не солдаты» оказывает на усилия по защите детей, пострадавших от вооруженных конфликтов, большой положительный эффект, включая подписание 25 планов действий, которые способствовали усилиям по освобождению с 2000 года более 115 000 детей, в том числе 8000 детей только в 2015 году, если мои данные точны. Эта кампания также содействовала учету вопроса о положении детей при разработке и подписании по всему миру соглашений о прекращении огня и установлении мира. Эту тенденцию следует продолжать и укреплять. Необходимо также систематически включать этот вопрос в мандаты операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, начиная с этапа поддержания мира и заканчивая миростроительством. Работа на этом направлении должна предусматривать развертывание советников по вопросам защиты детей.

Учитывая многочисленные проблемы в области оказания гуманитарной помощи, наша делегация считает необходимым вводить в обязательном порядке для сторон в конфликте гуманитарные паузы. Мы хотели бы, пользуясь этой возможностью, решительно осудить милитаризацию школ и больниц. Обстрелы машин скорой помощи и школ должны прекратиться.

В связи с этим я перехожу ко второй части моего заявления, а именно к вопросу о предотвращении конфликтов, который должен быть в центре нашего

внимания. Предотвращение конфликтов предполагает поощрение с помощью добрых услуг постоянного всеохватывающего политического диалога, а также оперативное оповещение в рамках регионального и субрегионального подхода, поддерживаемого международным сообществом. Предотвращение должно также предусматривать отслеживание и контроль поставок оружия, в том числе стрелкового оружия и легких вооружений, с целью пресечения его распространения в соответствии с Договором о торговле оружием. Не менее важны и программы разоружения, демобилизации и реинтеграции детейсолдат, цель которых — не допустить, чтобы дети вновь взяли в руки оружие.

Говоря о реинтеграции детей в общество путем оказания им психологической помощи, обеспечения образовательных программ и профессиональной подготовки, я хотел бы отметить создание в государствах — членах Экономического сообщества западноафриканских государств, в том числе в Сенегале, центров по приему и размещению в семьях детейсолдат, а также специализированных центров для содержания под стражей несовершеннолетних.

Эти различные меры были приняты с целью смягчения катастрофических последствий для общества призыва детей на военную службу, подрывающего социальный контракт между силами безопасности и гражданским населением, которое эти силы предположительно обязаны защищать. Крайне важно обеспечить привлечение к ответственности лиц, виновных в совершении таких злодеяний. Успех трудного процесса примирения зависит именно от этого. Решительному намерению военных командиров продолжать совершать отвратительные преступления необходимо противопоставить нашу непоколебимую волю и нашу коллективную ответственность за прекращение безнаказанности и обеспечение торжества правосудия. Мы обязаны сделать это ради жертв; мы обязаны сделать это ради нынешнего и будущих поколений.

В заключение я хотел бы подчеркнуть важность разработки комплексной стратегии, учитывающей все вышеупомянутые мною элементы. Я хотел бы подтвердить готовность Сенегала и впредь вносить свой вклад в усилия по искоренению этого бедствия. Действуя именно в таком ключе, мы сможем построить миролюбивые и инклюзивные общества, как это предусмотрено в Повестке дня в области устойчиво-

16-24439 **29/108** 

го развития на период до 2030 года (резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи).

Г-н Бэссё (Япония) (говорит по-английски): Позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета в августе месяце. Я с нетерпением ожидаю совместной работы с Малайзией в ее качестве Председателя Совета. Я хотел бы выразить Вам искреннюю признательность за инициативу по созыву сегодняшних открытых прений. Позвольте мне также поблагодарить Генерального секретаря Его Превосходительство г-на Пан Ги Муна и докладчиков за их соответствующие брифинги.

Япония присоединяется к заявлению, которое будет сделано представителем Канады от имени Группы друзей по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мы гордимся тем, что являемся членом этой Группы.

С того времени когда Генеральная Ассамблея учредила мандат Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, прошло двадцать лет. Я приветствую достигнутый с тех пор прогресс. Совсем недавно, в марте этого года, подписав свои соответствующие планы действий, все страны включились в кампанию «Дети, а не солдаты». Я приветствую это достижение и хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря за ее напряженную работу по продвижению этой кампании. Однако я хотел бы отметить, что подписание плана действий — это лишь отправная точка, а не цель. Как подчеркивается в докладе Генерального секретаря (S/2016/360), опубликованном в апреле, детям-солдатам, освобожденным из вооруженных сил или вооруженных группировок, трудно самим реинтегрироваться в общества, к которым они некогда принадлежали. Время, проведенное ими в качестве солдат, лишает их бесценных возможностей, в частности в сфере образования. Кроме того, эти дети часто не имеют надлежащей психосоциальной поддержки, которая им необходима для реинтеграции.

Решая этот вопрос, мы должны помнить о том, что дети в условиях вооруженных конфликтов крайне уязвимы. Поэтому программы поддержки этих детей должны быть направлены на удовлетворение их специфических потребностей, поскольку таким детям зачастую не хватает знаний и опыта для самостоятельного принятия надлежащих решений. Кро-

ме того, в большинстве случаев трудно ожидать, что государства, затронутые вооруженными конфликтами, смогут справиться со сложившейся ситуацией в одиночку. Необходимо, чтобы все международное сообщество поддерживало затронутые конфликтами государства посредством финансирования и обмена передовой практикой. В связи с этим я хотел бы воздать должное ЮНИСЕФ за работу, которую этот Фонд проводит в целях поддержки детей, затронутых конфликтом. Для примера могу назвать проекты в Центральноафриканской Республике, Судане, Камеруне и других странах. За последние семь лет на решение этих проблем в Африке, на Ближнем Востоке и в Азии Япония внесла 81,5 млн. долл. США. И мы готовы продолжать наши усилия.

В последние 20 лет одной из наиболее сложных является вопрос о перемещенных детях. Эти дети лишены доступа к образованию и медицинскому обслуживанию. Когда развитие детей затрудняется, это приводит к их маргинализации и, возможно, даже к подъему воинствующего экстремизма, в зависимости от обстоятельств, разумеется. Поэтому необходимо прилагать усилия для обеспечения этим детям возможностей получения образования и медицинского обслуживания. Япония готова продолжать оказывать поддержку и в этих областях. Мы оказываем такую медицинскую помощь в области обеспечения гигиены и проведения вакцинации среди беженцев и внутренне перемещенных лиц, в том числе детей. Мы также предоставляем временные учебные помещения и учебное оборудование для детей, затронутых вооруженным конфликтом.

И последнее, но не менее важное: механизм наблюдения и отчетности, предусмотренный резолюцией 1612 (2005), имел решающее значение для достижения прогресса. Информация, собранная этим механизмом, является основой для структуризации поддержки, которая оказывается детям, в ней нуждающимся. Совет Безопасности должен продолжать заниматься этим вопросом, так как нарушения прав уязвимых категорий населения — в данном случае детей — могут угрожать поддержанию международного мира и безопасности. Япония будет и впредь прилагать активные усилия для продвижения этой повестки дня.

**Г-н Уилсон** (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я присоединяюсь к другим ораторам и приветствую брифинги, проведенные Гене-

ральным секретарем, Специальным представителем Зерруги и Директором-исполнителем ЮНИСЕФ Энтони Лейка. Их конкретные примеры и масштабность цифр, которые они только что привели, лишь подчеркивают важность этой темы.

Прежде всего я хотел бы выразить признательность за подготовку последнего ежегодного доклада Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (S/2016/360). Я отмечаю ту напряженную работу, которая предваряла опубликование этого доклада, и хочу поблагодарить страновые целевые группы Организации Объединенных Наций за их работу, которая зачастую проводится в очень сложных условиях и направлена на предоставление надежной фактологической информации о нарушениях в отношении детей. Как сказал Генеральный секретарь, они проявляют смелость.

К сожалению, как мы уже слышали сегодня, факты свидетельствуют о том, что дети продолжают подвергаться нападениям, увечьям и убийствам в условиях конфликта по всему миру, и поэтому я бы хотел сосредоточить свои замечания в основном на двух вопросах.

Во-первых, мы четко слышали в ходе заседания по Алеппо на прошлой неделе (см. S/PV.7744), что продолжающееся в Сирии насилие угрожает жизни сотен тысяч детей. Постоянные нападения на жилые районы, больницы, родильные и педиатрические отделения, в частности со стороны сирийского режима и его союзников, оказывают разрушительное воздействие на благосостояние детей, их физическое и психическое здоровье и, в конечном счете, на их будущее. Дети в Сирии рискуют стать потерянным поколением, не имеющим надежды и перспектив на будущее. Буквально только что Энтони Лейк справедливо отметил важность образования. Именно поэтому Соединенное Королевство поддерживает ту важную роль, которую образование может играть для детей, пострадавших в результате этого конфликта. Образование может возродить надежду; оно может предоставить возможности. Мы используем опыт успешного осуществления инициативы «Не допустим потерянного поколения», которая помогла более четверти миллиона детей получить доступ к школьному образованию в Сирии и в регионе, в деле создания фонда «Образование не может ждать» по вопросам образования в чрезвычайных ситуациях, который был учрежден на Всемирном саммите по гуманитарным вопросам. Этот фонд призван устранить хроническое недофинансирование путем мобилизации средств на сумму 1,5 млрд. долл. США для охвата более 13 миллионов детей. Он призван существенно улучшить способы расходования этих денег путем поддержки более эффективных методов проведения совместной работы. Соединенное Королевство пообещало выделить в ближайшие два года 40 млн. долл. США в фонд «Образование не может ждать», что позволит охватить более 4,5 миллиона детей и представителей молодежи к 2018 году. Я призываю все государства-члены поддержать эту инициативу.

Мое второе замечание касается сексуальной эксплуатации детей и надругательств над ними со стороны миротворцев и персонала Организации Объединенных Наций. Дети рассчитывают на защиту со стороны миротворцев и доверяют им. Каждый раз, когда миротворцы этого не делают, это доверие подрывается, а вместе с этим подрывается и авторитет Организации Объединенных Наций. Крайне важно обеспечить более строгое соблюдение прав детей в рамках операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Принятие резолюции 2272 (2016) Совета Безопасности является шагом в правильном направлении. Абсолютная нетерпимость должна быть именно абсолютной. Теперь нам необходимо добиться выполнения обязательств, которые мы взяли на себя в этой резолюции.

Страны, предоставляющие контингенты, а также не связанные с Организацией Объединенных Наций силы должны оперативно, тщательно и транспарентно расследовать все обвинения в нарушениях в отношении детей, совершенных миротворцами. Виновные должны быть привлечены к ответственности и получить суровые меры наказания в связи с совершением сексуальных преступлений в отношении детей. Если виновные не будут привлечены к ответственности в рамках национальных систем, то мы полностью поддерживаем возможность Генерального секретаря репатриировать военных и полицейских миротворцев, а также в полной мере одобряем его решение запретить государствам, перечисленным в приложениях к докладу по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, предоставлять контингенты в состав операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

Учитывая очевидную необходимость уделять повышенное внимание вопросам защиты детей в

16-24439 **31/108** 

ходе операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, мы также обеспокоены возможными последствиями включения этой работы в правозащитный компонент таких миссий, и поэтому мы считаем, что такие изменения должны находиться под постоянным контролем. Основная идея заключается в том, чтобы Организация Объединенных Наций сохраняла специальную роль советников по вопросам защиты детей и их прямой, а не опосредованный доступ к старшему руководству. Они должны иметь возможность продолжать свою важную информационно-пропагандистскую работу с правительством и сохранять диалог со сторонами в конфликте.

Прежде чем закончить свое выступление, я хотел бы сделать еще одно краткое замечание. Неудивительно, что мы не согласны с тем, как Россия характеризует происходящее в Украине. Соблюдение норм международного права является одним из ключевых элементов этих прений. Это должно распространяться на действия России так же, как и всех остальных сторон.

Позвольте мне сделать последнее замечание. Сегодня, когда мы размышляем о том, сколько еще предстоит сделать, было бы несправедливым не отметить то, чего нам удалось достичь за прошедший год. В прошлом году более 8000 детей были избавлены от ада, которым является жизнь ребенка-солдата. Речь идет о 8000 детей, которые складывают оружие и возвращаются к прежней жизни, о 8000 детей, которые в настоящее время смотрят в будущее с надеждой, а не страхом. В марте правительство Судана подписало с Организацией Объединенных Наций план действий по прекращению вербовки и использования детейсолдат. Это была последняя страна, в вооруженных силах которой служили солдаты несовершеннолетнего возраста. В мае Революционные вооруженные силы Колумбии подписали с правительством Колумбии соглашение об освобождении всех оставшихся детей-солдат. Это стало важным шагом на пути к давно назревшему прекращению конфликта, длящегося на протяжении нескольких десятилетий.

В этом заключаются исторические обязательства, возможно немыслимые 20 лет назад, когда был опубликован доклад Грасы Машел (см. А/51/306). Такие обязательства были бы невозможны без мандата Специального представителя, и в случае осуществления

они окажут огромное воздействие на жизнь детей во всем мире.

Необходимо действительно сделать гораздо больше. Мы можем добиться перемен; давайте работать сообща для достижения этой цели.

Г-н Бермудес (Уругвай) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности и пожелать Вам весьма продуктивной работы в этом месяце. Я хотел бы также поблагодарить Вас за созыв этих очень важных открытых прений в ознаменование 20-летней годовщины с момента опубликования доклада Грасы Машел (см. А/51/306). Я также хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну, Специальному представителю Лейле Зерруги и Директору-исполнителю ЮНИСЕФ г-ну Энтони Лейку за их брифинги.

Уругвай поддерживает заявление, сделанное представителем Канады от имени Группы друзей по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Сегодня конфликты оказывают беспрецедентное воздействие на гражданское население, в частности детей, с учетом их особой уязвимости, и по-прежнему являются одной из основных угроз для защиты и поощрения прав человека ребенка в XXI веке. Уругвай всегда был привержен делу уважения и поощрения прав ребенка, и, помимо прочего, мы из года в год поддерживаем резолюцию Генеральной Ассамблеи по данному пункту повестки дня.

Наша страна самым решительным образом осуждает неоднократные нарушения прав человека мальчиков и девочек и вновь выражает тревогу по поводу того факта, что их по-прежнему убивают, калечат, похищают, подвергают изнасилованиям и другим формам сексуального насилия, вербуют в качестве детей-солдат и используют в боевых действиях, о чем, к сожалению, также говорится в докладе Генерального секретаря (S/2016/360).

Кроме того, особую обеспокоенность вызывает положение девочек, продаваемых в рабство, а также жертв похищений и принудительных союзов, основанных на половых отношениях, или принудительных или ранних браков. Эти действия представляют собой вопиющее нарушение их прав человека и влекут за собой необратимые последствия для их физической и психической неприкосновенности, а также для их дальнейшего развития. Кроме того, заслуживает

осуждения и все более частотное применение взрывных устройств и авиаударов против гражданских объектов, совершаемых различными сторонами в вооруженных конфликтах, включая школы, больницы и жилые районы, что лишает детей доступа к образованию и влечет за собой негативные последствия для работы по предоставлению гуманитарной помощи.

В Сирии неизбирательные нападения с воздуха на гражданские объекты и районы являются главной причиной гибели и калечения детей в течение периода, охватываемого в докладе Генерального секретаря. Действия вооруженных групп также не позволяют пройти вакцинацию 35 000 детей. Согласно докладу, число нападений на школы и больницы в Йемене увеличилось в 2014 году вдвое, при этом на больницы было совершено 59 нападений, а на школы — 42.

Мы также встревожены последствиями терроризма и насильственного экстремизма для поощрения и защиты прав человека детей. Согласно докладу Генерального секретаря, более 6500 школ уничтожены, повреждены или используются в качестве убежищ в Сирии, в то время как террористы «Исламского государства Ирака и Шама» или ДАИШ, продолжают использовать образование в целях идеологической обработки и вербовки детей.

В докладе Генерального секретаря говорится о серьезных нарушениях, совершаемых в отношении детей. В этой ситуации принятие неотложных мер является неизбежным моральным долгом и юридической обязанностью международного сообщества перед нынешним и будущими поколениями. Именно поэтому наша страна вновь заявляет о своей твердой приверженности искоренению насилия в отношении детей, а также призывает страны, которые еще не сделали этого, подписать или ратифицировать Конвенцию о правах ребенка и факультативные протоколы к ней и Конвенцию № 182 Международной организации труда о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда, которые основаны на Кейптаунских принципах, принятых в 1997 году.

Мы также подтверждаем нашу обеспокоенность по поводу продолжающихся нарушений сторонами в вооруженном конфликте норм международного права и международного гуманитарного права, в том числе тех, которые касаются защиты гражданских лиц и, в частности, детей. Все стороны в конфликте должны в полной мере соблюдать положения Женевских

конвенций 1949 года и Дополнительных протоколов к ним 1977 года, которые имеют жизненно важное значение для соблюдения прав ребенка. Как подчеркнул сегодня Генеральный секретарь, даже во время войны должны соблюдаться определенные правила. Мы также призываем к эффективному соблюдению и осуществлению резолюции 2143 (2014), резолюции 2225 (2015) в отношении детей, похищенных негосударственными вооруженными группами или завербованных вооруженными силами государства, а также принятой в мае резолюции 2286 (2016) о нападениях на медицинские учреждения и персонал.

В число других мер, которые необходимо принять, входят меры по удовлетворению основных потребностей большого числа детей, которые в настоящее время оказались перемещенными в результате вооруженного конфликта и многие из которых являются несопровождаемыми несовершеннолетними лицами и могут становиться жертвами серьезных нарушений или вербовки сторонами в конфликте в лагерях или зонах беженцев. В этом контексте крайне важно, чтобы государства происхождения, транзита и назначения обеспечивали защиту перемещенных детей и, в частности, гарантировали их доступ к медицинской помощи и образованию. Международное сообщество также обязано бороться с безнаказанностью и принимать меры в отношении лиц, несущих ответственность за серьезные нарушения в отношении детей. В соответствующих случаях преступники должны передаваться под юрисдикцию Международного уголовного суда, поскольку, согласно Римскому статуту, преступления, связанные с сексуальным насилием и призывом или вербовкой детей в возрасте до 15 лет или использованием их в целях привлечения к активным боевым действиям в условиях вооруженных конфликтов, подпадают под категорию военных преступлений.

Мы хотели бы затронуть тему, которую мы считаем чрезвычайно важной, а именно: реинтеграцию детей, которые были связаны с вооруженными группами и стали жертвами воинствующего экстремизма, а также подверглись другим серьезным нарушениям их прав, в частности, в случаях злоупотреблений или сексуальной эксплуатации. Для их социальной реинтеграции необходимы приверженность соответствующего государства, а также сотрудничество международного сообщества. Детей следует рассматривать, прежде всего, как жертв и относиться к ним соответствующим образом в рамках законодательства и ювенальной правовой системы, ори-

16-24439 3**3/108** 

ентированной на их социальную реабилитацию. Мы также обязаны создать защитную среду, включая программы и услуги по линии оказания социальной и психологической помощи, в целях преодоления последствий конфликта и обеспечения их реабилитации и реинтеграции в общество, что является одним из ключевых элементов постконфликтного процесса. Поэтому осуществление эффективных программ разоружения, демобилизации и реинтеграции в целях обеспечения благополучия пострадавших детей имеет особое значение. Мы понимаем, что в рамках этих усилий должны осуществляться краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные планы и что они должны подкрепляться достаточными людскими и финансовыми ресурсами с тем, чтобы реинтеграция была эффективной и устойчивой.

Образование является еще одним жизненно важным фактором реинтеграции, поскольку оно предоставляет детям реальные возможности в таком будущем, которое зачастую представляется мрачным и разрушительным. У детей, которые выросли в условиях повседневного насилия, отсутствуют представления о том, как жить в мире или уважать человеческую жизнь. Именно поэтому необходимо образование для их обучения: во-первых, тех, в чьей картине мира отсутствуют такие ценности, как мирное сосуществование в обществе и уважение прав человека. Во-вторых, благодаря образованию мы обязаны обеспечить этим детям возможность профессионального роста и экономическую безопасность с тем, чтобы они могли разорвать порочный круг насилия, а также не допустить их вынужденного «возвращения» в преступную среду или присоединения к другим группам, которые занимаются незаконной или террористической деятельностью.

В Организации Объединенных Наций и Совете Безопасности мы обязаны удвоить наши усилия по борьбе с ужасающей ситуацией, с которой сталкиваются дети, ставшие жертвами сопровождаемых насилием конфликтов. Уругвай поддерживает работу Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и вновь заявляет о большом значении выполнения ее мандата. Мы высоко оцениваем ту роль, которую играют инструменты, являющиеся частью повестки дня по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, в том числе ежегодный доклад Генерального секретаря, перечень, содержащийся в приложении к его докладу, и механизм наблюдения и отчетности.

Эти инструменты необходимы и крайне важны, поскольку точная, своевременная и объективная информация о серьезных нарушениях, совершаемых в отношении детей в ходе вооруженных конфликтов, помогла бы сторонам в конфликте соблюдать международные стандарты защиты детей и привлечения к ответственности.

Именно поэтому Уругвай выражает обеспокоенность в связи с тем фактом, что государства — члены Организации используют давление, чтобы избежать международных проверок, как это было, например, в случае с временным исключением действующей в Йемене коалиции из перечня, содержащегося в приложении к докладу Генерального секретаря. Эти действия вызывают особую тревогу, главным образом, потому, что они подрывают эффективность инструментов, разработанных в целях поиска ответов и решений в связи с серьезными нарушениями, совершаемыми в отношении детей в ситуациях конфликта.

В заключение, я хотел бы сослаться на роль, которую могут играть операции по поддержанию мира в контексте этой повестки дня. Как государство, предоставляющее контингенты, Уругвай демонстрирует на местах свою твердую приверженность делу защиты гражданского населения в целом и, в частности, детей, а также поддерживает рекомендацию относительно включения конкретных положений о защите детей в мандаты всех операций и по поддержанию мира. В связи с этим мы понимаем, что в рамках этих операций мы обязаны укреплять функции мониторинга и информации в связи с нарушениями, совершаемыми в отношении детей, а также направлять в них экспертов в этой области и выделять для достижения этой цели финансовые средства. Кроме того, мы также обязаны проводить учебные занятия по вопросам защиты от сексуальной эксплуатации и ее предупреждения для воинских контингентов до их развертывания.

История человечества свидетельствует о том, что войны не приводят к появлению победителей, а приводят к жертвам и разрушениям. Среди миллионов погибших, раненых и тех, кто страдает от физических и психологических травм, главными жертвами вооруженных конфликтов являются детьми. Согласно данным ЮНИСЕФ по детям, родившимся в ходе конфликтов, 86,7 миллиона детей не видели в своей жизни ничего, кроме войны. Эта ужасная реальность показывает, что вооруженные конфликты лишают их детства, безопасности, семьи и чувств, а также невин-

ности и права играть, учиться и развлекаться как другие дети. Они лишены всего этого уже на протяжении достаточно долгого времени; сейчас наша коллективная обязанность заключается в том, чтобы дать им будущее, возможности и способность мечтать.

Однажды нам всем придется осознать, что дети должны быть неприкасаемыми.

**Председатель** (говорит по-английски): Я хочу напомнить всем ораторам о необходимости ограничивать продолжительность своих выступлений четырьмя минутами с тем, чтобы Совет мог оперативно выполнять свою работу. Делегации с пространными заявлениями я любезно прошу распространять их тексты в письменном виде и выступить в зале с их сокращенным вариантом. Я прошу ораторов зачитывать свои заявления в умеренном темпе, чтобы обеспечить точность устного перевода.

Я хотел бы сообщить всем, кого это касается, что из-за большого числа ораторов наши открытые прения будут проходить без перерыва на обед.

Слово предоставляется министру иностранных дел Казахстана, Его Превосходительству г-ну Ерлану Идрисову.

Г-н Идрисов (Казахстан) (говорит по-английски): Прежде всего, позвольте мне поздравить Малайзию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в текущем месяце. Я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и поблагодарить посла Рамлана бин Ибрагима за организацию этих своевременных и важных открытых прений по вопросу о серьезных нарушениях в отношении детей в условиях вооруженного конфликта. Я хотел бы официально поблагодарить Генерального секретаря, которого я только что видел, за сделанные им ранее ценные замечания, а также за его неустанные и искренние усилия в целях решения этого болезненный вопроса. Наша делегация признательна Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, г-же Лейле Зерруги, Директору-исполнителю ЮНИСЕФ, г-ну Энтони Лейку, которого я имел возможность поблагодарить лично, и Рабочей группе Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах за их неустанную работу над решением этой задачи.

Несмотря на все международные усилия и повышенное внимание мировой общественности, в условиях конфликта и в постконфликтных ситуаци-

ях по-прежнему больше всего страдают дети. Такое положение дел требует от государств-членов самых решительных и безотлагательных мер. Наша страна полностью поддерживает кампанию ЮНИСЕФ «Дети, а не солдаты» и настоятельно призывает к скорейшему и полному осуществлению ее плана действий, призванного положить конец нарушениям в отношении детей.

Мы призываем мобилизовать политическую волю и решимость государств-членов с целью переключиться на более широкую перспективу, поддерживая программы долгосрочной реабилитации и реинтеграции детей, детей-солдат и, прежде всего, девочек в нормальную жизнь. Необходимо объединить программы образования, профессиональной подготовки и адекватной психологической поддержки, чтобы в бывших детях-солдатах видели пострадавших, а не угрозу безопасности.

Мы считаем, что нам следует мобилизовать механизмы неправительственных организаций, таких как «Уотчлист: дети и вооруженные конфликты» и Альянс «Спасти детей», а также «Женевский призыв», чтобы побудить других негосударственных субъектов подписать принятый последним из них Акт об обязательствах. Мы убеждены, что следует приложить все усилия, чтобы защитить от нападений школы, больницы и гуманитарные объекты и обеспечить безопасный доступ к образованию и медицинскому обслуживанию. Поэтому наша страна стала соавтором недавно принятой резолюции 2286 (2016) по этому вопросу. Кроме того, Казахстан поддержал Декларацию о безопасных школах и призывает все стороны в конфликтах соблюдать ее Руководящие принципы защиты школ и университетов от использования в военных целях во время вооруженного конфликта.

Сознавая ту важную роль, которую образование может играть в обеспечении мира и стабильности, мы выделили в общей сложности более 53 млн. долл. США на различные гуманитарные проекты в Афганистане. Наше участие в этой стране охватывает строительство школ и больниц и финансирование ежегодных стипендий для афганских студентов.

Как государство, выполняющее все свои международные обязательства, Казахстан в июле 2011 года ратифицировал Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка и внес соответствующие поправки в свой национальный закон о правах детей. Мы также приняли законодательные

16-24439 35/1**08** 

меры, запрещающие вербовку лиц моложе 18 лет или их использование в качестве наемников, и укрепили соответствующие положения нашего национального уголовного кодекса. В рамках наших школьных программ мы концентрируем внимание на межконфессиональном и межэтническом образовании и формировании национального самосознания на основе общечеловеческих ценностей терпимости в условиях глобальной цивилизации, тем самым предупреждая воинствующий экстремизм.

Мы хотели бы предложить следующие рекомендации по усилению потенциала Организации Объединенных Наций в плане защиты детей в условиях вооруженного конфликта.

Серьезная ситуация требует включить в работу Совета Безопасности и его миротворческих и политических миссий мандат по защите детей, а также соответствующий специализированный потенциал на всех уровнях. Интенсивная специальная подготовка военного, полицейского и гражданского персонала перед развертыванием миссий будет обеспечивать эффективности операций по выявлению, отслеживанию, спасению и реабилитации, а также процедуры мониторинга и документирования в интересах пострадавших детей. Кроме того, защита детей должна быть неотъемлемым элементом всех мирных процессов.

Недавно мы узнали о чудовищных планах самопровозглашенного «Исламского государства Ирака и Леванта» или «Даиш» в массовом порядке тренировать детей как будущих террористов. Эти планы абсолютно безнравственны и неприемлемы, и мы должны выступить единым всемирным фронтом, чтобы им помешать.

Еще одним аспектом этой проблемы является массовая миграция и потоки беженцев. Что касается массового притока беженцев, то государства происхождения, транзита и прибытия должны отвечать за выполнение своих обязательств по защите прав детей.

Все аспекты этого комплексного подхода обусловливают необходимость улучшения координации между всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций, включая членов Совета Безопасности, а также Департамент операций по поддержанию мира, Рабочую группу по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, Специального представителя Генерального секретаря, представителей стра-

новых групп Организации Объединенных Наций на местах и, разумеется, Совет по правам человека.

Избрание в состав Совета на период 2017—2018 годов для Казахстана большая честь. Мы обязуемся выполнять эти обязанности со всей серьезностью, и считаем поддержку прав, достоинства и защиты детей в период конфликта своим священным долгом.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Мексики.

**Г-н Сандоваль Мендиолеа** (Мексика) (*говорит по-испански*): Мы благодарим Малайзию за организацию этих открытых прений, а Генерального секретаря, Директора-исполнителя ЮНИСЕФ и Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, г-жу Лейлу Зерруги, за их брифинги.

Наша страна присоединяется к заявлению, с которым выступит представитель Канады от имени Группы друзей по защите детей в вооруженных конфликтах.

Мексика осуждает любую деятельность, которая нарушает права и благополучие детей и подростков, в том числе в условиях вооруженного конфликта, когда основные права детей нарушаются особенно серьезно.

Сегодняшние прения имеют особое значение, поскольку они проводятся в двадцатую годовщину включения этого вопроса в повестку дня Совета Безопасности. В то время международная общественность осознала необходимость в любых обстоятельствах пресекать и предотвращать вербовку и использование детей вооруженными группами и пришла к консенсусу по этому вопросу. За прошедшие 20 лет мы добились значительного прогресса, примером которого могут быть перечни лиц, виновных в совершении серьезных нарушений в отношении детей, содержащиеся в приложениях к докладам Генерального секретаря.

Тем не менее, мы также сознаем, что остаются и вызывающие тревогу проблемы, такие, как заметно участившиеся серьезные нарушения в контексте многочисленных вооруженных конфликтов, затяжной характер этих конфликтов и, в результате, рост масштабов вынужденного перемещения детей, а также воинствующий экстремизм и вербовка детей различными сторонами в вооруженных конфликтах.

Эти факты должны побудить нас подтвердить наше коллективное намерение оставить этот вопрос

в центре международной повестки дня. Правительство Мексики вновь заявляет, что оно поддерживает ту важную работу, которую ведет Канцелярия Специального представителя. Крайне важно, чтобы все соответствующие стороны относились с должным уважением к работе Канцелярии и, в частности, ее механизма наблюдения и отчетности. Соответствующие доклады должны приниматься и цениться, поскольку их содержание — это транспарентная и объективная защита интересов детей, находящихся в особо уязвимом положении.

Мы также выражаем нашу глубокую обеспокоенность в связи с последствиями все более масштабного в последние годы вынужденного перемещения детей. Малолетние дети, являющиеся перемещенными лицами и беженцами, оказываются в особенно уязвимом положении и становятся жертвами серьезных нарушений прав человека. Важно, чтобы Совет постоянно призывал международное сообщество и все стороны в конфликтах соблюдать международно-правовые нормы и права детей, которые являются главными жертвами конфликтов и насилия.

Вот почему Мексика стала одним из первых участников Глобального партнерства по прекращению насилия в отношении детей — инициативы, призванной обеспечить детям такие условия, при которых их жизнь будет свободна от насилия. Мы подтверждаем обязательство нашего правительства содействовать осуществлению этой глобальной инициативы как в самой Мексике, так и за ее пределами. Мы также подтверждаем нашу поддержку кампании «Дети, а не солдаты», начатой в 2014 году Канцелярией Специального представителя и ЮНИСЕФ, а также нашу неизменную приверженность ее целям.

Мы приветствуем и будем своевременно следовать мерам, принимаемым Организацией, в целях предотвращения и пресечения насилия и сексуальных надругательств, совершаемых персоналом Организации Объединенных Наций в ходе операций по поддержанию мира, жертвами которых, к сожалению, оказываются дети. Мы считаем необходимым обеспечить соблюдение политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, совершаемых гражданским или военным персоналом, задействованным в операциях по поддержанию мира, или любыми другими силами, санкционированными

Советом Безопасности, и привлечь к ответственности тех, кто их совершает.

Мы вновь призываем членов Совета поощрять меры, способствующие обеспечению полного соблюдения норм международного права; включить конкретные положения о защите детей в ходе операций по поддержанию мира и специальных политических миссий путем учета вопросов защиты детей на местах; рекомендовать воюющим сторонам включить в мирные переговоры меры по защите детей; требовать, чтобы комитеты по санкциям, которые еще не сделали этого, включили в свою работу критерии, касающиеся серьезных нарушений прав детей, в целях ужесточения мер в отношении лиц, виновных в систематическом совершении таких нарушений; и обеспечить более систематический контроль за выполнением решений и рекомендаций Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, особенно при рассмотрении конфликтных ситуаций в рамках своей повестки дня.

И наконец, я хотел бы еще раз заявить о том, что полное соблюдение прав детей может быть достигнуто только в условиях мира и безопасности. Таким образом, предотвращение конфликтов и поиск возможностей для прочного мира должны стать приоритетными целями международного сообщества. Нам необходимо удвоить наши усилия в соответствии с целями Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи), с тем чтобы найти долгосрочные решения для устранения причин вооруженных конфликтов, оказания помощи наиболее уязвимым группам населения и смягчения вреда, причиненного жертвам серьезных нарушений норм международного гуманитарного права в постконфликтных ситуациях. В этой связи приоритетом в работе Мексики в Совете будут оставаться меры по предотвращению и облегчению страданий тех, кто является будущим и настоящим наших обществ. Нашим этическим и моральным обязательством является защита прав детей во всех обстоятельствах и преобразование неблагоприятных условий в благоприятные для всех детей во всем мире.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Исламской Республики Иран.

**Г-н Хошру** (Исламская Республика Иран) (*2080-рит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поздра-

16-24439 3**7/108** 

вить Малайзию со вступлением на пост Председателя Совета и поблагодарить за организацию этих своевременных открытых прений.

Согласно докладу Генерального секретаря (S/2016/360), 2015 год, к сожалению, стал еще одним ужасным годом для детей, оказавшихся в зонах конфликтов и ставших объектами для нападений со стороны воюющих группировок, не соблюдающих нормы международного гуманитарного права и безразличных к благополучию наших детей. Полное пренебрежение жизнями гражданских лиц, в том числе детей, проявленное ДАИШ, «Аль-Каидой» и связанными с ними организациями, в частности в Сирии и Ираке, особенно шокирует, и распространение этих методов среди таких групп вызывает тревогу. Жестокие экстремисты сделали широкомасштабные похищения элементом своих операций для того, чтобы сеять террор, а также для политического «промывания мозгов», получения выкупа, возмездия или сексуальной эксплуатации. Банды «Боко харам» опустошают регионы Нигерии и терроризируют детей. Кроме того, серьезную озабоченность также вызывают нападения на детей представителей религиозных и этнических меньшинств.

Положение детей в Йемене и особенно подтвержденное Организацией Объединенных Наций шестикратное увеличение числа убитых и получивших увечья детей также вызывает большую обеспокоенность. В докладе Генерального секретаря указывается, что из 1953 пострадавших детей, в том числе 785 убитых и 1168 раненых, 60 процентов пострадали в результате воздушных ударов. Это знаменует собой экспоненциальный и неприемлемый скачок по сравнению со всем 2014 годом и четко показывает, что интенсивность конфликта в Йемене может привести к возникновению гуманитарных кризисов.

Доклад Генерального секретаря за 2015 год по этому вопросу (S/2015/409) и информация других учреждений Организации Объединенных Наций свидетельствуют о том, что только в секторе Газа в период с 8 июля по 26 августа 2014 года 540 палестинских детей были убиты и 2955 были ранены, из которых, по оценкам, приблизительно 1000 человек на всю жизнь остались инвалидами в результате последнего израильского вторжения в сектор Газа. Число школ, детских садов и больниц, поврежденных или полностью разрушенных израильскими силами в течение этого же периода, является наибольшим среди

всех ситуаций в 2014 году. Международное сообщество, включая Совет Безопасности, должно принять серьезные последующие меры, направленные на то, чтобы положить конец безнаказанности Израиля и обеспечить правосудие для жертв. Такая безнаказанность повлекла за собой действия, предпринятые правительством Израиля, которые «привели к еще большему ограничению прав палестинцев, включая детей» (S/2016/360, пункт 79).

В условиях убийства детей и уничтожения их домов, школ и больниц вызывает разочарование тот факт, что не было в должной мере оказано давление и воздействие, которое могло бы изменить ход событий. В прошлом году Израиль не был занесен в «черный список», несмотря на вопиющие нападения на детей в секторе Газа. В этом году в Йемене возглавляемая Саудовской Аравией коалиция сначала была включена в «черный список» на основании сделанных Организацией Объединенных Наций выводов о том, что она несет прямую ответственность за 60 процентов жертв среди детей, в том числе за гибель 785 детей в результате бомбардировок. Однако, как это ни удивительно, в итоге она была исключена из этого списка.

И наконец, принесли ли продолжающиеся в Йемене авиаудары, которые уже привели к гибели сотен йеменских детей, к каким-либо результатам, кроме усиления ДАИШ и «Аль-Каиды»? В то время, когда большая часть мира, как представляется, не осознает гибели и страдания йеменских детей или проявляет безразличие к ним, может ли международное сообщество защититься от растущей стратегической угрозы терроризма и воинствующего экстремизма?

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Саудовской Аравии.

Г-н аль-Муаллими (Саудовская Аравия) (говорит по-арабски): Я поздравляю Малайзию со вступлением на пост Председателя Совета и желаю ей всяческих успехов в ее работе. Мы также благодарим председательствующую в Совете делегацию Малайзии за направленное нам приглашение принять участие в этих прениях и приветствуем руководящую роль Малайзии в деятельности Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Я также благодарю Генерального секретаря, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах Лейлу

Зерруги и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ Энтони Лейку за их брифинги.

Прошло 20 лет со времени публикации доклада Грасы Машел о последствиях вооруженных конфликтов для детей (см. А/51/306). Несмотря на продолжающиеся усилия по защите детей с момента внесения вопроса о детях и вооруженных конфликтах в повестку дня Совета Безопасности и достижение определенного прогресса — в частности, начало осуществления кампании «Дети, а не солдаты» и других, — дети остаются основными жертвами вооруженных конфликтов.

Наша делегация очень обеспокоена увеличением числа серьезных нарушений прав детей. Мы решительно осуждаем зверства, о которых говорится в докладе Генерального секретаря (S/2016/360), совершаемые такими группами, как ДАИШ, «Боко харам» и «Аш-Шабааб», а также другими религиозными движениями. Эти группы эксплуатируют детей, калечат их, лишают их свободы, похищают и используют их в сексуальных целях.

Ухудшение положения лиц, перемещенных в результате конфликта, оказывает серьезное воздействие на детей, в том числе в Южном Судане и Сирии. Наша делегация подчеркивает, что лучшим способом защиты детей является обеспечение устойчивого мира и предотвращение или сдерживание конфликтов. Эти меры должны также охватывать прекращение любой оккупации и соблюдение норм международного права и международного гуманитарного права.

Палестинские дети являются первыми жертвами Израиля, который продолжает военную оккупацию, осуществляя свои террористические и агрессивные стратегии. Он также продолжает осаду и нарушения международного права, не опасаясь наказания или привлечения к ответственности. Израиль попрежнему применяет чрезмерную силу в отношении детей, включая казни. Израиль держит детей в тюрьмах, где с ними плохо обращаются и подвергают пыткам и эксплуатации. Дела детей рассматриваются военными судами, даже если они не достигли соответствующего возраста. Их дома разрушаются. Их насильно перемещают. Больницы и школы подвергаются нападениям. И это не говоря уже о преступлениях, совершаемых поселенцами-террористами.

Мы вновь призываем Совет Безопасности привлечь Израиль к правовой и уголовной ответствен-

ности за совершаемые им серьезные нарушения. Мы призываем Совет заставить Израиль освободить детей-заключенных и прекратить их эксплуатацию и надругательства над ними. Мы призываем к немедленному прекращению оккупации согласно Арабской мирной инициативе и соответствующим международным документам. Мы также призываем к возвращению к границам 1967 года. И мы призываем оказывать поддержку Палестинскому государству с Восточным Иерусалимом в качестве его столицы.

Королевство Саудовская Аравия очень обеспокоено страданиями детей в Сирии. Мы осуждаем ежедневные нападения сирийских войск, в ходе которых дети погибают или получают увечья, а их дома оказываются разрушенными. Продолжаются воздушные налеты. По сути, они усиливаются. Мы видим, как по-прежнему используются бочковые бомбы и совершаются преднамеренные нападения на школы, больницы и медицинский персонал. Наша делегация решительно осуждает практику иранского ополчения «Бассидж», которое проводит кампании по призыву детей для участия в боевых действиях в Сирии. Мы также осуждаем усиление Корпуса стражей исламской революции в Сирии, а также деятельность «Хизбаллы» и других религиозных ополченцев. Все они совершают преступления против детей в Сирии.

Мы также осуждаем задержание детей силами безопасности. Часто дети подвергаются пыткам, в результате чего они гибнут.

Сирийские власти используют осаду в качестве орудия войны. В Алеппо сегодня нависла угроза кровавой бойни и этнической чистки. Дети оказываются погребенными под обломками своих домов, потому что международное сообщество игнорирует и не защищает их, фактически обрекая их на смерть. Дети, женщины и пожилые люди в Алеппо просят помочь им. Этот город пережил немало кровавых расправ. Если не будут приняты меры, это ляжет пятном на совесть Совета Безопасности и на совесть международного сообщества.

Мы призываем Совет немедленно обеспечить защиту детей в Алеппо и во всех сирийских городах. Мы призываем Управление по координации гуманитарных вопросов сыграть свою роль и обеспечить, чтобы гуманитарная помощь доходила в Сирии до людей, которые нуждаются в ней.

16-24439 **39/108** 

Королевство Саудовская Аравия откликнулось на призыв о помощи, с которым обратились президент и народ Йемена после государственного переворота, совершенного ополченцами «Аль-Хуси» бывшего президента Салеха. В соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций в Йемене была создана коалиция со всеми ресурсами, необходимыми для достижения целей коалиции, включая защиту детей, женщин и пожилых людей. Существует также положение об обеспечении перехода в соответствии с инициативой Совета сотрудничества стран Залива.

Мы также поддерживаем посреднические усилия Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Исмаила ульд Шейх Ахмеда. Хотя посредничество принесло результаты, оппозиция продолжает чинить препятствия. Совет Безопасности должен осудить такую позицию повстанцев и в том числе обеспечить, чтобы они уважали положения резолюции 2216 (2015), а также положения инициативы Совета сотрудничества стран Залива и итоги Национального диалога.

Когда мы говорим о жертвах среди гражданского населения в Йемене, мы обязаны также помнить, что боевики хути совершили немало преступлений, включая использование больниц и школ в качестве казарм. Они несут ответственность за гибель тысяч гражданских лиц, в том числе детей. Эти боевики также совершали нападения на мою страну в приграничных районах, в результате чего погибли почти 500 гражданских лиц, были перемещены тысячи наших граждан, а также были разрушены здания и объекты инфраструктуры, в том числе 1700 домов и 75 правительственных зданий, а также больницы и другие медицинские учреждения. Эти нападения привели к закрытию школ, прервав учебу тысяч детей. После окончания боевых действий 10 апреля боевики-хуситы и их союзники совершили почти 1700 вторжений в Королевство Саудовская Аравия, использовав 20 ракет, в результате чего погибло большое число гражданских лиц.

Наша делегация самым решительным образом осуждает вербовку детей в ряды боевиков-хуситов. Силы коалиции передают таких детей йеменским властям, которые возвращают их в их семьи после того, как они получают помощь, в том числе финансовую, в сотрудничестве и координации с Международным комитетом Красного Креста и ЮНИСЕФ. Я нахожусь

здесь, чтобы сообщить, что силы коалиции не удерживают детей в Йемене. Все они уже отпущены.

Королевство Саудовская Аравия и коалиционные силы последовательно соблюдают международные законы и нормы международного гуманитарного права. Королевство Саудовская Аравия недавно одобрило резолюцию 2286 (2016), которая требует привлекать к ответственности тех, кто совершает преступления против гражданских лиц и детей или нападения на больницы и другие медицинские учреждения. В связи с этим мы приняли четкие правила применения вооруженной силы для защиты гражданского населения при одновременном соблюдении принципов соразмерности и избирательности. Применение оружия против гражданского населения запрещено законом, и пока гражданские лица не будут эвакуированы из зоны конфликта, они остаются под защитой. Операции в Йемене подлежат периодическому всеобъемлющему обзору с целью предотвратить нанесение вреда гражданскому населению.

Для Королевства Саудовская Аравия интересы детей остаются абсолютным приоритетом, и оно твердо убеждено в том, что дети — это самое важное. Для преследования гражданских лиц, и особенно детей, в условиях конфликта нет никаких причин. Дети должны быть в школе, а не на переднем крае боевых действий. Дети имеют абсолютное право на жизнь и образование, а также право играть вдали от пуль и летящих бомб. Королевство Саудовская Аравия решительно привержено делу защиты детей и гражданского населения и в приоритетном порядке рассматривает любые сообщения о нарушениях прав гражданского населения со стороны сил Королевства или коалиции. Мы учредили целевую группу для расследования таких инцидентов и сообщений о нападениях на гражданских лиц, и в ближайшее время ее выводы будут представлены Организации Объединенных Наций.

Королевство Саудовская Аравия было одной из первых стран, принявших участие в усилиях по восстановлению в Йемене. В период 2010–2015 годов мы ассигновали 3,25 млрд. долл. США, включая 1,2 млрд. долл. США, на цели экономического развития и укрепления сектора здравоохранения. С 2015 года мы остаемся главным донором гуманитарной помощи для Йемена. За прошедший год Центр гуманитарной и чрезвычайной помощи имени короля Сальмана рас-

пределил на территории Йемена гуманитарную помощь на общую сумму более 440 млн. долл. США. Кроме того, мы оказываем гуманитарную помощь йеменским беженцам в Иордании и в Судане. Более 1 миллиона беженцев мы приняли у себя, и все дети из Йемена имеют право учиться в наших школах и университетах. Мы предоставляем услуги в лечебных учреждениях и предоставляем медицинское обслуживание тем, кто получил ранения в Йемене или находятся в других странах, а также оказываем психологическую помощь пострадавшим от противопехотных мин, включая детей.

В заключение я хотел бы привлечь внимание к следующим моментам. Мы приветствуем роль Организации Объединенных Наций и ее учреждений и те усилия, которые они предпринимают для защиты гражданского населения, и особенно детей, в условиях вооруженного конфликта. Но мы также считаем, что Организация Объединенных Наций должна иметь возможность успешно решать свои задачи без постороннего влияния на ее решения. Королевство Саудовская Аравия всегда будет в числе первых, кто предложит помощь системе Организации Объединенных Наций, но при этом мы полагаем, что Организация должна выполнять свои функции на основе принципов нейтралитета и транспарентности. Особые усилия ей необходимо приложить к тому, чтобы обеспечить достоверность информации и не полагаться на ненадежные источники при подготовке докладов и других документов, которые должны быть нацелены на улучшение положения детей в условиях вооруженного конфликта.

Мы сожалеем, что информация, содержащаяся в этом докладе, недостаточно надежна, что стало причиной внесения сил коалиции в перечень юридических лиц, нарушающих права гражданского населения, без достаточных на то оснований. Нам не дали возможности своевременно представить опровержение, и мы приветствуем смелое решение Генерального секретаря исключить коалицию из перечня. Я хотел бы напомнить, что мы предложили Организации Объединенных Наций направить в Эр-Рияд своих представителей и обсудить создавшуюся ситуацию с нами. Это приглашение по-прежнему остается в силе.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Люксембурга.

**Г-жа Лукас** (Люксембург) (*говорит по-французски*): Позвольте мне поблагодарить Вас, г-н Председатель,

за организацию сегодняшних важных прений, а также всех тех, кто уже выступил.

Люксембург полностью присоединяется к заявлению, которое будет сделано от имени Европейского союза, а также к заявлению Канады от имени Группы друзей по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Двадцать лет назад, в августе 1996 года, Граса Машел опубликовала свой доклад о последствиях вооруженных конфликтов для детей (см. А/51/306). В этот период мы коллективно, шаг за шагом, создавали механизм защиты детей, который стал одним из неоспоримых достижений Организации Объединенных Наций. Мы сделали это на основе консенсуса, единые в нашем убеждении, что самое святое для каждой страны — это дети. С помощью этого механизма, основой которого стали Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и механизм наблюдения и отчетности, десятки тысяч детей были спасены, вызволены из рядов вооруженных формирований, реинтегрированы в свои семьи и возвращены в школу.

Все страны, чьи национальные силы безопасности перечислены в приложениях к ежегодным докладам Генерального секретаря, уже подписали с Организацией Объединенных Наций план действий по прекращению серьезных нарушений в отношении детей. В значительной степени этому способствовала активизация кампании «Дети, а не солдаты», которую Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и ЮНИСЕФ развернули в 2014 году. Мы приветствуем тот факт, что Судан тоже взял это обязательство и 27 марта подписал план действий в присутствии г-жи Лейлы Зерруги. Настало время развить эту политическую решимость, чтобы как можно скорее прийти к полному осуществлению плана действий.

Помимо кампании «Дети, а не солдаты» следует отметить и другие успехи, достигнутые в течение прошлого года, такие как активизация диалога между Специальным представителем и негосударственными вооруженными группами, которые, как мы знаем, составляют большинство из сторон конфликта, упомянутых в приложениях к докладам Генерального секретаря. Это уже принесло результаты для Колумбии. Мы также приветствуем решение Генерального секретаря приостановить всякое участие в миротворческих операциях стран, предоставляющих воинские

16-24439 41/108

или полицейские контингенты, которые перечислены в приложениях к его ежегодным докладам.

Был достигнут определенный прогресс, однако многое еще предстоит сделать. В своем ежегодном докладе Генеральный секретарь действительно рисует мрачную картину ситуации в 2015 году.

В Афганистане дети особенно страдают от роста числа нападений. В прошлом году каждой четвертой жертвой среди гражданского населения становился ребенок. В Сирии продолжались массовая вербовка и использование детей организацией ДАИШ, равно как и нападения правительственных сил на школы и больницы, что в основном связано с участившимися случаями использования воздушных ударов и оружия взрывного действия в густонаселенных районах. До сих пор слишком многочисленны случаи похищения детей в Ираке, Центральноафриканской Республике и Южном Судане, где их число вновь возросло. В Йемене число убитых или получивших увечья детей в 2015 году возросло в шесть раз.

С учетом этого мы вновь заявляем о нашей безоговорочной поддержке мандата Специального представителя, которая прилагает неустанные усилия по защите детей в условиях вооруженных конфликтов. Независимость ее работы не должна ставиться под сомнение. Мы рассчитываем на то, что все будут уважать ее. Мы подтверждаем нашу твердую уверенность в инструментах защиты, к которым относится механизм наблюдения и отчетности, созданный Советом с целью проверки достоверности всей информации, включенной в ежегодные доклады и приложения к ним. Эти доклады являются результатом широких консультаций между заинтересованными государствами-членами в рамках системы Организации Объединенных Наций — в Центральных учреждениях и на местах.

Мы подтверждаем, что хотели бы, чтобы советники по вопросам защиты детей продолжали осуществлять свой конкретный мандат в соответствующих миссиях. Вот почему мы также продолжаем оказывать конкретную поддержку Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря и Департаменту операций по поддержанию мира. Аналогичным образом, мы решили поддержать исследовательский проект Университета Организации Объединенных Наций, осуществляемый в партнерстве с ЮНИСЕФ, который должен помочь разработать инструменты для более эффективного руководства

работой персонала Организации Объединенных Наций на местах с целью предотвращения возникновения опасности для детей, а также их защиты и вызволения из ситуаций крайне жестокого насилия.

На сегодняшний день вопрос о детях и вооруженных конфликтах стоит на повестке дня уже двадцать лет, и мы должны удвоить наши усилия по укреплению защиты детей. Если мы не будем непоколебимы в своей решимости, нас строго осудит история.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Германии.

**Г-н Томс** (Германия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне начать с выражения признательности Председателю за созыв этих прений. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря, Специального представителя Лейлу Зерруги и Директора-исполнителя Энтони Лейка за их подробные и весьма содержательные брифинги.

Германия присоединяется к заявлению, которое будет сделано наблюдателем от Европейского союза, а также к заявлению представителя Канады от имени Группы друзей по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Двадцать лет назад, в августе 1996 года, Граса Машел представила Генеральной Ассамблее свой знаменательный доклад (см. А/51/306) по вопросу о последствиях вооруженных конфликтов для детей. Нормативные рамки, разработанные нами с тех пор, способствовали достижению ряда крупных успехов. Сто пятьдесят тысяч детей-солдат были освобождены. Девять сторон конфликта успешно осуществили планы действий по прекращению и предотвращению вербовки детей и впоследствии были исключены из приложений к докладам Генерального секретаря. В качестве бывшего Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, Германия гордится тем, что она внесла свой вклад в разработку этих незаменимых нормативных рамок. Тем не менее, несмотря на эти достижения, на детей и других гражданских лиц все чаще становятся объектами преднамеренных нападений, в результате чего они подвергаются риску насилия, эксплуатации и надругательств. Германия по-прежнему особенно обеспокоена увеличением числа серьезных нарушений в Афганистане, Сомали, Южном Судане, Сирии и Йемене, зафиксированных в докладе Генерального секретаря.

Вопрос о детях и вооруженных конфликтах остается как никогда актуальным. Срочной задачей и ключевым приоритетом является дальнейшее укрепление механизмов Организации Объединенных Наций по вопросам защиты детей и их беспристрастное и объективное применение. Существуют многочисленные примеры того, что эти механизмы весьма ощутимо улучшили жизни тысяч детей на местах. Следует отметить, что все восемь правительственных вооруженных сил, перечисленные в приложениях к докладам Генерального секретаря, уже подписали национальные планы действий и обязались принять конкретные меры по искоренению виктимизации детей. Мы приветствуем недавнее принятие такого плана действий Суданом и надеемся, что он будет оперативно выполнен.

Германия высоко оценивает работу Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и полностью поддерживает ее мандат. В рамках своей кампании «Дети, а не солдаты» Специальный представитель Зерруги неустанно доводит до сведения ключевой тезис: дети — жертвы, а не преступники, и относиться к ним нужно соответствующим образом. Мы также хотели бы воздать должное полевым миссиям Организации Объединенных Наций за их каждодневную работу по осуществлению механизма наблюдения и отчетности — ключевого элемента успеха в вопросе о детях и вооруженных конфликтах. Мы должны обеспечить дальнейшее получение миссиями Организации Объединенных Наций целевых и достаточных ресурсов на их деятельности по защите детей.

Обсуждение методов продолжения реализации повестки дня по вопросу о детях и вооруженных конфликтах по-прежнему слишком сильно сосредоточено в Нью-Йорке. Однако в Нью-Йорке можно только разработать руководящие принципы. Осуществление должно происходить в других местах. Поэтому Германия привержена делу повышения информированности в вопросе защиты детей на местах. Защита детей и реинтеграция бывших детей-солдат в их соответствующие общества остаются важным элементом наших двусторонних обсуждений с партнерами. Мы будем и впредь поддерживать формирование местных групп друзей по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Примером этого является недавнее создание Группы друзей в Афганистане, и Германия с гордостью берет на себя функции Председателя этой Группы.

И наконец, дискуссии по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в Совете Безопасности не должны ограничиваться такого рода тематическими прениями. Мы должны продолжать совершенствовать формулировки, касающиеся защиты детей, в резолюциях Совета по конкретным странам. Поэтому очень приятна новость о том, что возобновленный мандат Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку теперь содержит отдельный пункт, касающийся защиты детей в Ираке. Германия приветствует неустанные усилия Малайзии по включению повестки по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в работу Совета.

Сейчас, когда прошло 20 лет со времени представления доклада Машел и пять лет со времени принятия резолюции 1998 (2011) о нападениях на школы и больницы во время последнего председательства Германии в Совете, позвольте мне в заключение подтвердить неизменную приверженность Германии делу защиты детей, ставших жертвами вооруженных конфликтов, а также выразить благодарность Специальному представителю Зерруги и ее сотрудникам. Осуществление повестки дня по вопросу о детях и вооруженных конфликтах сегодня приобретает все более неотложный характер и будет оставаться одним из наших основных приоритетов.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Италии.

Г-н Ламбертини (Италия) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы выразить признательность председательствующей Малайзии за организацию этих прений и поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах Зерруги и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ Лейка за их брифинги и за их работу по выявлению путей, которые помогут нам более эффективно предотвращать бедствия, которые продолжают сказываться на детях в условиях вооруженного конфликта, и реагировать на них.

Италия присоединяется к заявлению, которое будет сделано наблюдателем от Европейского союза, и к заявлению, сделанному представителем Канады от имени Группы друзей по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Я хотел бы добавить следующие замечания в своем национальном качестве.

16-24439 **43/108** 

В этом году отмечается двадцатая годовщина учреждения мандата Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, который мы решительно поддерживаем, и это предоставляет нам бесценную возможность для оценки достижений и неудач международного сообщества в этой сфере. В течение этого периода был отмечен заметный прогресс в деле демобилизации детей-солдат и их реинтеграции в общины их происхождения. Прежде всего, по прошествии 20 лет, мы особо приветствуем развитие более прочных нормативных и институциональных рамок для защиты детей в вооруженных конфликтах, главным образом посредством механизма наблюдения и отчетности, созданного в соответствии с резолюцией 1612 (2005).

В прошлом году было сделано еще два важных шага: была принята резолюция 2225 (2015), в которой признается, что похищение детей в ходе вооруженного конфликта является критерием включения в приложения к ежегодным докладам Генерального секретаря, а также Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи), в рамках которой государства-члены обязались принять незамедлительные и эффективные меры по искоренению принудительного труда, покончить с современными формами рабства и торговлей людьми, а также обеспечить запрет и искоренение наихудших форм детского труда, включая вербовку и использование детей-солдат. Но намного актуальнее этих документов и резолюций их конкретная реализация. В этом отношении вклад Италии в этот весьма деликатный вопрос носит многоплановый характер.

Во-первых, в качестве непостоянного члена Совета Безопасности в период 2007—2008 годов мы настоятельно поддержали призыв о включении конкретных положений о защите детей в мандаты миротворческих операций Организации Объединенных Наций, что сейчас уже стало стандартной практикой Совета, кроме того, мы принимали активное участие в разработке резолюции 1820 (2008), касающейся сексуального насилия и вооруженных конфликтов, которая стала первой резолюцией, в которой открыто признается, что сексуальное насилие, если оно используется в качестве тактики ведения войны, может усугублять конфликты и препятствовать восстановлению мира и безопасности. Мы готовы вновь внести свой вклад в качестве члена Совета Безопасности в следующем году.

Во-вторых, мы и впредь будем прилагать усилия по линии свои учебных центров. В ходе процесса обзора миротворческих операций были даны полезные рекомендации о том, как этот важный вопрос можно было бы учесть при планировании и проведении миротворческих операций. Мы считаем, что целенаправленная подготовка персонала Организации Объединенных Наций в области прав детей остается важным аспектом усилий по обеспечению эффективного миротворчества на местах.

В-третьих, мы подтвердили свою политическую приверженность гуманитарному праву перед лицом угрозы, создаваемой участием в конфликтах негосударственных субъектов. В этом же духе Италия присоединилась к Декларации о безопасных школах, в которой поддерживается Руководство по защите школ и университетов от использования в военных целях во время вооруженного конфликта, которое было предложено странами-участниками коалиции, органами Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями. В соответствии со своей приверженностью мы также поддерживаем такие кампании, как кампания «Дети, а не солдаты», которая была инициирована в 2014 году Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и ЮНИСЕФ. Такие кампании служат важным инструментом для направления деятельности международного сообщества на то, чтобы положить конец нарушениям в отношении детей.

В-четвертых, учитывая растущую тенденцию нарушений и актов насилия, совершаемых в отношении детей в ходе нынешних кризисов, мы продвигаем и реализуем долгосрочные инициативы по возвращению и социальной интеграции бывших детей-солдат и детей, ставших жертвами конфликтов, в рамках осуществления программ по сотрудничеству, в частности на Ближнем Востоке и в Африке.

И наконец, учитывая беспрецедентный уровень и постоянный рост смешанных миграционных потоков на центральном средиземноморском маршруте, мы создали новые специальные правовые рамки для приема несовершеннолетних, прибывших из районов конфликтов, и для оказания им более эффективной помощи, содействуя, таким образом, усилиям по защите их прав. В частности, после увеличения финансовых ресурсов, направляемых на помощь оставшимся бес попечения несовершеннолетним детям, с

90 млн. евро в 2015 году до 170 млн. евро в 2016 году Италия обязалась принять у себя больше несопровождаемых несовершеннолетних детей, поскольку мы будем лучше подготовлены к их приему: к концу 2018 года у нас планируется открыть еще 2000 центров приема для предоставления специализированных услуг, исходя из принципа обеспечения наилучших интересов ребенка.

В заключении позвольте мне отметить, что все эти обязательства и меры невозможно отделить от необходимости привлечения к ответственности лиц, совершивших вышеупомянутые преступления. Подотчетность на национальном и международном уровнях является ключевым элементом обеспечения того, чтобы дети больше не принимали участие в вооруженных конфликтах и не использовались в качестве солдат. Утвердив цели в области устойчивого развития, мы взяли на себя обязательство покончить с вербовкой и использованием детей в качестве солдат к 2030 году. Давайте же приложим совместные усилия для воплощения этого обещания в жизнь.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Таиланда.

Г-жа Чартсуван (Таиланд) (говорит по-английски): Я имею честь выступать от имени государств — членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), а именно Брунея-Даруссалама, Камбоджи, Индонезии, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Мьянмы, Филиппин, Сингапура, Вьетнама и моей собственной страны Таиланда.

Прежде всего я хотела бы поздравить Малайзию, также члена АСЕАН, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в августе месяце и в связи с ее председательством в Рабочей группе по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мы также приветствуем инициативу проведения сегодняшних открытых прений. Кроме того, позвольте мне выразить признательность Генеральному секретарю за его выступление в начале заседания, а также за брифинги, которые провели Специальный представитель по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Директор-исполнитель ЮНИСЕФ.

Мы признаем вклад доклада Грасы Машел (см. А/51/306), который был опубликован 20 лет назад и в котором содержится призыв к международному сообществу принять меры для того, чтобы оградить детей от последствий вооруженных кон-

фликтов. С тех пор международное сообщество и Организация Объединенных Наций неоднократно серьезно рассматривали этот вопрос и достигли большого прогресса в уменьшении страданий детей в условиях вооруженных конфликтов. Ведется информационно-пропагандистская работа, создаются институты, вводятся критерии, а также принимаются и начинают осуществляться различные инициативы. С тех пор из рядов вооруженных сил было освобождено множество детей. Кампания «Дети, а не солдаты» набирает обороты, и сегодня многие, если не все, правительства прилагают усилия для прекращения насилия в отношении детей. Однако дети по-прежнему сталкиваются с растущими угрозами ввиду возникновения новых конфликтов и стремительного распространения насильственного экстремизма.

Мы разделяем мнение о необходимости всеобъемлющего подхода к защите детей в условиях вооруженных конфликтов. Хотя мы и подчеркиваем главную ответственность за это государств, мы вновь хотели бы особо выделить необходимость решения коренных причин тех лишений, которым подвергаются дети. Также важно, чтобы Совет Безопасности и международное сообщество продолжали свои усилия по смягчению последствий вооруженных конфликтов для детей, в том числе через разработку долгосрочного стратегического плана их реинтеграции и реабилитации.

Механизм наблюдения и отчетности, учрежденный в соответствии с резолюциями 1612 (2005), 1882 (2008), 1998 (2011) и 2225 (2015), является важным инструментом Организации Объединенных Наций по выполнению мандата по защите детей. Целостность этого механизма и доверие к нему и работе Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах необходимо поддерживать за счет конструктивного взаимодействия с государствамичленами и предоставления в докладах точной, объективной, надежной и проверяемой информации.

Ежегодный доклад Генерального секретаря (S/2016/360) играет важную роль в направлении усилий государств-членов на укрепление защиты детей в условиях вооруженных конфликтов. Все усилия по включению в перечень, должны основываться на достоверной и беспристрастной информации, с учетом усилий, прилагаемых государствами-членами, а также должны соответствовать принципу ответствен-

16-24439 **45/108** 

ности и поддержания авторитета государств. Кроме того, при наличии имплементационных механизмов и планов действий важно обеспечить надлежащее информирование и координацию всех соответствующих сторон. Совет должен и впредь взаимодействовать и предоставлять необходимую помощь соответствующим сторонам, которые сотрудничают с Организацией Объединенных Наций.

На региональном уровне государства — члены АСЕАН наращивают усилия по решению проблем, с которыми сталкиваются дети, как на национальном, так и на региональном уровне, а также в институциональной области и на практике. В ноябре 2015 года руководители наших стран приняли Региональный план действий АСЕАН по искоренению насилия в отношении детей, благодаря которому была заложена всеобъемлющая основа для принятия мер на региональном уровне на 10-летний период 2016—2025 годов, начиная от предотвращения и кончая осуществлением мониторинга и оценки. АСЕАН также тесно сотрудничает с учреждениями Организации Объединенных Наций и их механизмами.

Государства — члены АСЕАН по-прежнему твердо привержены борьбе с нарушениями прав детей где бы то ни было. Давайте же тесно сотрудничать, для того чтобы обеспечить лучшее будущее для наших детей, поскольку они также являются нашим общим будущим.

В своем национальном качестве я хотела бы кратко остановиться на следующих моментах.

Таиланд хотел бы также присоединиться к заявлению, с которым выступит представитель Словении от имени государств — членов Сети безопасности человека.

Таиланд считает, что усилия, прилагаемые в рамках реализации национальных стратегий по содействию верховенству права, повышению качества образования и улучшению социально-экономических условий, могут внести вклад в поощрение и защиту прав детей. Мы также приветствуем усилия Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по ликвидации всех нарушений в отношении детей путем конструктивного сотрудничества с государствами-членами и всеми заинтересованными сторонами. И наконец, Таиланд по-прежнему привержен выполнению своих международных обязательств в соответствии с Конвенцией о правах ребенка и факультативными протоколами к ней в целях обеспечения защиты наших детей во всех ситуациях. Мы хотели бы вновь призвать к всеобщей ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Швейцарии.

**Г-н Цендер** (Швейцария) (*говорит по-французски*): Швейцария благодарит председательствующую Малайзию за организацию этих открытых прений, а также докладчиков за их содержательные брифинги.

В этом году отмечается двадцатая годовщина доклада Грасы Машел (см. А/51/306), в котором она описала последствия вооруженных конфликтов для детей и предупредила международное сообщество о разрушительном влиянии войны на девочек и мальчиков. Во многом именно благодаря этому докладу был учрежден мандат Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. В течение последних 20 лет мы стали свидетелями множества положительных сдвигов в отношении судеб детей в условиях вооруженного конфликта; например, с 2000 года более 115 000 детей были демобилизованы из вооруженных сил и группировок, кроме того, со сторонами конфликтов подписаны 25 планов действий, призванных прекратить нарушения в отношении детей.

Однако, как мы услышали от предыдущих ораторов и докладчиков, поводов для торжества по случаю этой годовщины у нас мало. В последнем брифинге Специального представителя Генерального секретаря изложены тревожные тенденции, касающиеся детей в условиях вооруженных конфликтов во всем мире. Именно поэтому настало время для обсуждения ключевых вопросов, поднятых председательствующей Малайзией.

Что касается международного сотрудничества, в рамках которого удалось усилить защиту детей в условиях вооруженного конфликта, в том числе путем борьбы с безнаказанностью за серьезные нарушения, Швейцария хотела бы отметить свою поддержку международной неправительственной организации «Инициативы женщин по обеспечению гендерной справедливости». В северной части Уганды эта инициатива способствовала реабилитации и реинтеграции бывших солдат-женщин «Армии сопротивления Бога» в свои семьи и общины, вместе с тем содей-

ствуя возбуждению Международным уголовным судом (МУС) дел в отношении преступлений, связанных с сексуальным насилием. Государства обязаны проводить расследования и привлекать к ответственности лиц, виновных в совершении этих преступлений, в целях восстановления справедливости в отношении жертв и предупреждения дальнейших нарушений. В тех случаях, когда государства не могут или не желают этого делать, решающую роль может сыграть Международный уголовный суд. В этой связи мы приветствуем инициативу Прокурора МУС, который осуществляет конкретную политику в интересах детей.

Что касается рекомендаций о том, как устранять сохраняющиеся риски, с которыми сталкиваются дети в вооруженных конфликтах, Швейцария считает, что контртеррористические меры являются необходимыми и могут способствовать оказанию помощи детям. В то же время мы должны убедиться, что эти меры не препятствуют гуманитарной деятельности. Моя страна уделяет особое внимание важности налаживания диалога по вопросу защиты детей со всеми сторонами в вооруженных конфликтах, особенно в районах, контролируемых вооруженными группами. Кроме того, мы считаем, что особую важность имеет обеспечение защиты детей, которые содержатся под стражей по обвинениям в предполагаемых или фактических связях с вооруженными группами.

Что касается конкретных предложений по улучшению защиты детей, то Швейцария призывает Генерального секретаря продолжать включать в его доклады Совету информацию о конкретном влиянии на детей нападений на школы, больницы и их сотрудников. Мы также призываем к полному и незамедлительному выполнению резолюции 2286 (2016). Кроме того, наша страна призывает энергично реагировать на обвинения персонала Организации Объединенных Наций в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, в частности в отношении запрета на предоставление войск для операций по поддержанию мира со стороны правительственных вооруженных сил, упомянутых в приложениях к докладам о детях в условиях вооруженных конфликтов.

Наконец, позвольте мне напомнить нам всем о том, что мы, как государства, учредили мандат по защите детей в вооруженных конфликтах на основе резолюции 1612 (2005). Таким образом, мы также несем ответственность за сохранение целостности и

авторитета этого мандата. Швейцария также хотела бы заявить о своей безоговорочной поддержке Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жи Лейлы Зерруги, которая проделала выдающуюся работу по обеспечению защиты детей в условиях вооруженных конфликтов.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово г-ну Чарльзу Уитли, Поверенному в делах делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

Г-н Уитли (говорит по-английски): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. Страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Черногория, Сербия и Албания; страна — участница Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальный кандидат Босния и Герцеговина; а также Украина, Армения и Грузия присоединяются к этому заявлению.

Я хотел бы от всей души поблагодарить сегодняшних докладчиков, в частности Специального представителя Генерального секретаря Зерруги, которую мы полностью поддерживаем. Мы также хотели бы поблагодарить председательствующую в Совете Безопасности Малайзию за организацию сегодняшних прений.

Серьезные проблемы в области защиты детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, остаются нерешенными. Затяжные конфликты и гуманитарные кризисы оказывают значительное воздействие на многих детей, которые подвергаются, среди прочего, угрозам воинствующего экстремизма и перемещения, что Генеральный секретарь совершенно справедливо подчеркивает в своем докладе (S/2016/360). Воинствующий экстремизм в значительной степени затрагивает детей, которые зачастую становятся непосредственными объектами нарушений, включая отвратительную практику использования детей в качестве террористов-смертников. Подходы к борьбе с воинствующим экстремизмом и его предупреждению должны быть всеобъемлющими и устранять такие основные причины, как затянувшиеся конфликты, а также отсутствие благого управления, верховенства права и образования.

Мы со все большей обеспокоенностью отмечаем широкое распространение случаев нападений на школы и больницы и использования их в военных

16-24439 **47/108** 

целях. Правительства и все другие субъекты обязаны защищать школы и больницы посредством соблюдения положений международного гуманитарного права и международного права прав человека.

Мы также считаем особой проблемой насильственное перемещение, принимая во внимание тот факт, что все больше детей покидают свои дома в поисках защиты, что делает их особенно уязвимыми перед такими видами преступлений, как похищение и сексуальное насилие. Правительства также должны принять срочные меры для защиты прав этих детей.

Доклад этого года является ярким напоминанием о жизненно важной роли деятельности Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и учреждений Организации Объединенных Наций, предоставивших, в частности, объективную и беспристрастную информацию, ставшую основой для подготовки доклада. Перечни, содержащиеся в приложениях к докладу, являются важным инструментом для привлечения соответствующих сторон в конфликте к ответственности за тяжкие преступления, совершенные в отношении детей. Поэтому крайне важно поддерживать целостность и беспристрастность этого доклада, в том числе перечней в приложениях к нему и повестки Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Единственной причиной для исключения из этих перечней должно быть прекращение нарушений в отношении детей и осуществление планов действий, а не политическое или финансовое давление. Применяя критерии включения в перечень, необходимо придерживаться одинаковых стандартов в отношении всех сторон в конфликтах. Мы полностью поддерживаем призыв Генерального секретаря ко всем упомянутым в его докладе сторонам сотрудничать со Специальным представителем Генерального секретаря в деле защиты детей в условиях конфликтов.

Прошлый год стал свидетелем весьма тревожных случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, в том числе со стороны миротворцев Организации Объединенных Наций, других международных сил и гражданских лиц. В дополнение к необходимости обеспечения полной подотчетности, одной из важнейших мер могла бы стать обязательная и всеобъемлющая учебная подготовка перед развертыванием по вопросу защиты детей для обеспечения эффективной защиты детей на местах.

Однако в рамках этой повестки также можно достичь прогресса. Хорошим примером в этом отношении является Колумбия, достигшая существенного прогресса в рамках мирных переговоров и соглашения об освобождении детей из рядов Революционных вооруженных сил Колумбии.

План действий ЕС в области прав человека и демократии на период 2015—2019 годов обеспечивает всеобъемлющий правозащитный подход к конфликтам и кризисам. Вопрос о детях и вооруженных конфликтах является составной частью нашей общей политики безопасности и обороны, наших миссий и операций. Соображения защиты детей учитываются в процессе планирования новых миссий и операций на этапе учебной подготовки перед развертыванием, а также в наших отчетной и обзорной документации.

В рамках помощи в целях развития ЕС поддерживает ряд проектов в интересах детей, пострадавших от вооруженных конфликтов, путем расширения их безопасного доступа к основным услугам, их защиты от всех форм насилия и обеспечения их реинтеграции в общество. Конкретные проекты в этой области получают поддержку в рамках Европейского инструмента в поддержку демократии и прав человека, механизма содействия стабильности и миру, а также Европейского инструмента соседства и партнерства — например, в Колумбии, Йемене, Украине и Сирии.

В 2015 году в рамках помощи в целях развития ЕС выделил более 11,5 млн. евро на конкретные мероприятия по защите детей, включая психо-социальную поддержку, информирование о минной опасности и меры по борьбе с вербовкой детей-солдат, а также меры по их реинтеграции — например, в контексте сирийского кризиса, в Южном Судане, в Эфиопии и в Демократической Республике Конго. В 2016 году ЕС планирует в четыре раза увеличить объем гуманитарной помощи на образование в условиях чрезвычайных ситуаций. Гуманитарные проекты, отобранные в рамках пакета помощи на образование в условиях чрезвычайных ситуаций в размере 52 млн. евро, позволят обеспечить безопасный доступ к качественному образованию. Недавно ЕС также принял решение обновить перечень приоритетных стран по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, с тем чтобы согласовать его с докладом Генерального секретаря.

Кроме того, ЕС и его государства-члены будут и впредь оказывать решительную поддержку кампании «Дети, а не солдаты» и приветствуют значительный прогресс, достигнутый в ее осуществлении. В оставшиеся до завершения кампании месяцы основное внимание будет уделяться осуществлению планов действий. ЕС вместе со Специальным представителем Генерального секретаря и ЮНИСЕФ готов оказывать поддержку правительствам на этом этапе.

В заключение позвольте мне подчеркнуть, что Организация Объединенных Наций и ее государствачлены должны сделать все возможное для эффективной защиты детей, затронутых вооруженным конфликтом, и обеспечения для них лучшего будущего.

**Председатель**: Сейчас я предоставляю слово представителю Израиля.

Г-н Хьюманн (Израиль) (говорит по-английски): Мы собрались здесь сегодня, чтобы обсудить последствия войн и конфликтов для наших детей, которые являются самым ценным и дорогим, что у нас есть. Сейчас тяжелое положение этих детей является еще более отчаянным, чем раньше. Приблизительно 250 миллионам детей приходится расти в зоне боевых действий — а это каждый девятый из всех мальчков и девочек на планете. В 2015 году, когда число перемещенных лиц во всем мире достигло беспрецедентно высокого уровня, 50 процентов из них составляли лица в возрасте до 18 лет.

В результате насилия, продолжающегося в столь многих регионах мира, разрушаются семьи, и даже самые юные вынуждены самостоятельно спасаться бегством от разрушений, связанных с войной. Около 100 000 лиц, ищущих убежища в 78 странах, — это несовершеннолетние, передвигающиеся без сопровождения взрослых или разлученные с семьей, уязвимые, вынужденные в одиночку справляться с трудностями, — их 100 000.

Рассказы тех, кому удалось бежать, вызывают ужас и тревогу. Такая статистика ошеломляет, однако мы не можем позволить себе пасовать перед теми огромными трудностями, с которыми мы сталкиваемся. Каждый ребенок заслуживает будущего, в котором не будет войны и насилия.

Все эти тенденции свидетельствуют об увеличении масштабов ужасных форм насилия и угнетения, применяемых в отношении самых беззащитных из нас. Детей используют в качестве террористов-смер-

тников и сексуальных рабов; девочек и мальчиков, еще не достигших возраста, чтобы управлять автомобилем, заставляют применять боевое оружие.

Трудно подобрать слова, чтобы описать масштабы злодеяний, которые совершаются в течение последних нескольких лет, — непрекращающихся актов варварства и жестокости, которые шокируют своей безнравственностью цивилизованный мир. Тысячи и тысячи детей были убиты в ходе жестокой кампании, развернутой Асадом против сирийского народа, и еще десятки тысяч живут в постоянном страхе за свою жизнь. Пытки в государственных тюрьмах, взрывы бочковых бомб на улицах, снаряды, которые падают на их дома — самые ужасные злодеяния не обошли стороной сирийских детей.

В Йемене коалиция, возглавляемая Саудовской Аравией, продолжает систематически совершать масштабные нападения на гражданские объекты, такие как больницы, школы и мечети. В прошлом году почти 2 тысячи детей были убиты или получили увечья. Только в результате действий коалиции, возглавляемой Саудовской Аравией, погибли или получили ранения около 1200 детей.

В 2015 году в разных странах Западной Африки 44 теракта с участием террористов-смертников было совершено детьми, причем три четверти из них девочками. Такова трагическая реальность XXI века — детей приносят в жертву. В таких невообразимых ситуациях оказываются девочки, такие как Фати — лишь одна из сотен девочек, которых боевики «Боко харам» похитили, лишили свободы и насильно выдали замуж. Фати рассказала о том, что похищенные девушки добровольно изъявляли желание стать террористами-смертницами и предлагали привязать на себя бомбы, в отчаянной надежде хоть таким образом покончить с жизнью, полной постоянного страха, ужасного голода и ежедневно совершаемого сексуального насилия. Фати удалось сбежать и остаться в живых, но неисчислимое множество детей, оказавшихся в такой ситуации, по-прежнему каждый день сталкиваются с этой кошмарной реальностью. От таких зверств и жестокости в отношении детей не только разрывается сердце; вследствие этого рушатся целые общины и подрываются основы общества.

Мы — жители Израиля — не понаслышке знаем, что значит бороться с врагом, который систематически использует детей в качестве средства ведения войны. На севере «Хизбалла», признанная на между-

16-24439 **49/108** 

народном уровне террористической группировкой, превратила деревни на юге Ливана в аванпосты террора. Члены группировки устанавливают гранатометы рядом с детскими садами, где играют дети, и устраивают склады для хранения ракеты в подвалах домов, куда дети возвращаются из школы. На протяжении многих лет Израиль предупреждает Совет об опасностях, связанных с контрабандой и продолжающимся наращиванием потенциала в Южном Ливане, но наши предупреждения так и не были услышаны.

В Газе террористическая группа XAMAC заставляет мальчиков рыть подземные тоннели для террористов и использует детей всех возрастов, а также их матерей, отцов, братьев и сестер в качестве «живого щита». XAMAC намеренно размещает свою террористическую инфраструктуру в школах, больницах и жилых кварталах в Газе, сознательно ставя под удар своих же детей. Ни один ребенок не должен играть на школьном дворе, который одновременно служит площадкой для запуска ракет, и ни один ребенок не должен проводить лето, проходя подготовку для участия в боевых действиях.

В нарушение всех основных международных юридических прав детей ХАМАС ежегодно организует военные лагеря и вербует в свои ряды тысячи детей. Вместо того, чтобы учиться плавать или играть в футбол, дети в Газе учатся собирать автоматическое оружие и обращаться с зенитными ракетами, запускаемыми с плеча. Помимо того, что члены ХАМАС используют в своих целях собственных детей, они еще и учат их видеть в каждом израильском ребенке потенциальный объект для нападения. Нам напомнили об этом со всей очевидностью, когда в прошлом месяце ракета, запущенная с территории Газы, попала в одну из начальных школ израильского города Сдерот. К счастью, в этот раз никто не пострадал, поскольку снаряд разорвался вскоре после того, как школьники покинули здание. К несчастью, мы знаем, что ХАМАС будет и впредь совершать нападения на наши дома и школы, чтобы наши дети жили в постоянном страхе следующего нападения.

Лидеры всех стран мира несут ответственность за то, чтобы любой ценой защитить детей от ужасов войны и обеспечить им безопасные условия, в которых они смогут успешно развиваться. К сожалению, палестинцы не выполняют этой крайне важной обязанности. Вместо того, чтобы питать юношей и девушек мечтами о светлом будущем, палестинцы держат

их на жесткой диете, которая состоит из ненависти к Израилю и восхваления насилия — именно это преподают на уроках в школе, проповедуют в мечетях и доносят до детей, называя улицы в честь террористов.

В недавно опубликованном докладе «четверки» говорится следующее:

«Палестинцев, которые совершают террористические акты, часто публично прославляют как «героев-мучеников». Распространяется много изображений лиц, совершающих террористические акты, с лозунгами, призывающими к насилию..., что воздействует в особенности на молодых людей».

Происходящее сегодня на улицах Израиля — эта та цена, которую мы платим за прославление палестинцами террора.

С октября Израиль борется с захлестнувшей его волной террора. 40 человек погибли и более 500 получили ранения в результате нападений на израильтян, которые совершаются одно за другим — каждый день, неделя за неделей, месяц за месяцем. В ходе этой волны непрекращающегося насилия 47 актов террора — с применением холодного оружия, огнестрельного оружия или автомобилей в качестве тарана — были совершены молодыми палестинцами в возрасте до 18 лет. Они совершили нападения на израильтян, ранили и убили мужчин и женщин всех возрастов, в том числе 22 израильских ребенка.

Не далее как в прошлом месяце 17-летний палестинец заколол до смерти 13-летнюю израильскую девочку, когда она спала в своей постели, в доме своей семьи. Только представьте себе, что девочке, которая спокойно спала в своей постели, снова и снова хладнокровно наносил удары ножом другой ребенок, который лишь на несколько лет старше. Дети убивают детей: это прямое следствие ярой ненависти, которую проповедуют среди детей в палестинском обществе. Международное сообщество обязано направить руководству Палестины четкий сигнал — ради мира, ради детей с обеих сторон. Дети — наше главное богатство. Они заслуживают того, чтобы расти в обществе, которое укрепляет надежду на светлое будущее и поощряет такое воспитание, в рамках которого проповедуется мир, а не ненависть, терпимость, а не насилие, и взаимопонимание, а не страдания.

В заключение позвольте мне сказать, что в начале месяца мир лишился человека, который был

истинным воплощением совести и голосом человечества. Эли Визель ребенком пережил ужасы Холокоста, и на протяжении всей своей взрослой жизни предупреждал о том, чем опасна неспособность противостоять злу. Одно из знаменитых высказываний Визеля звучит так: «Антоним любви — не ненависть, а безразличие».

Голоса детей со всего мира взывают к нам, они ждут подтверждения, что мы о них не забыли. Мы не смеем оставаться безучастными к этим мольбам.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Постоянному наблюдателю от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций.

Монсеньор Кассас (Святой Престол) (говорим по-арабски): Наша делегация хотела бы поблагодарить Малайзию, председательствующую в Совете, за созыв этого важного заседания по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и выразить Малайзии свою признательность за все, что она уже сделала и будет делать в качестве Председателя Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Считается, что 2014 год стал для детей, затронутых вооруженными конфликтами, худшим годом в истории. Однако, как свидетельствует доклад Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2016/360), в 2015 году число детей, находящихся в зоне вооруженных конфликтов, а также масштаб и степень серьезности совершаемых нарушений были еще выше, чем в 2014. В пункте 4 доклада Генеральный секретарь отмечает следующее:

«Наша общая неспособность предотвращать и прекращать конфликты тяжело сказывается на положении детей, и, как подчеркивается в настоящем докладе, в рамках некоторых вооруженных конфликтов обострилась ситуация с серьезными нарушениями».

Никто не может игнорировать это изобличительное наблюдение. Никогда в новейшей истории столь много детей не становились жертвами такой крайней жестокости, будучи используемыми в качестве солдат, террористов-смертников, секс-рабынь и собирателей информации в ходе самых опасных военных операций, жизнь которых ничего не стоит. Умышленное уничтожение их школ и больниц при полном игнорировании норм международного гуманитарного права стало одной из стратегий войны. Наша делегация полностью согласна с содержащемся в докладе утверждением о том, что нанесение воздушных ударов и использование оружия взрывного действия с большой зоной поражения в населенных районах усугубляют опасность, которой подвергаются дети в условиях вооруженного конфликта. Эти преступления должны быть осуждены самым решительным образом.

Святейший Престол является постоянным партнером Организации Объединенных Наций в деле противодействия не только использованию детей в качестве комбатантов, но и многим другим формам насилия в отношении детей, оказавшихся в условиях вооруженного конфликта. Через посредство различных своих структур, действующих в большинстве зон конфликтов, католическая церковь активно проявляет заботу о жертвах такого насилия. На протяжении многих лет структуры Святейшего Престола и многочисленные католические учреждения сотрудничают с миротворческими миссиями и учреждениями Организации Объединенных Наций, помогая облегчить страдания детей в условиях вооруженных конфликтов и обмениваясь передовым опытом борьбы с этим продолжающемся бедствием. Выражая глубокую признательность всем тем, кто работают в этой области, Святейший Престол надеется, что бедственное положение детей, оказавшихся в условиях вооруженного конфликта, разбудит совесть людей и вдохновит все стороны сложить оружие и встать на путь диалога.

Кроме того, сейчас, когда международное сообщество играет важную роль, оказывая государствам поддержку в выполнении их главной обязанности по защите их граждан, оно обязано также взаимодействовать с местными общинами, затронутыми насилием в отношении детей в ходе вооруженного конфликта, с тем, чтобы решения и программы можно было органично объединить, в то же время способствуя тому, чтобы соответствующую ответственность брали на себя местные субъекты. Для облегчения страданий детей, оказавшихся в условиях вооруженного конфликта, особенно детей-солдат, необходимо проявлять чуткость в рамках поиска путей реинтеграции этих детей в их общины.

Будучи свидетелями варварских действий, которые не поддаются воображению и которые совершают, в том числе, дети-солдаты, мы обязаны

16-24439 51/108

помнить, что эти дети стали такими, какими они стали, в результате эксплуатации и манипулирования. Поэтому, хотя для их реинтеграции в общество необходимо, чтобы мы признали зверства, которые они, возможно совершили, мы обязаны также находить пути для консультирования и примирения и делать это с целью добиться полной реинтеграции, к которой мы стремимся.

Обязательство положить конец варварским действиям в отношении детей, оказавшихся в условиях вооруженного конфликта, лежит на каждом из нас. Если говорить более конкретно, то это обязанность Совета, который призывает все государства разрабатывать и осуществлять более действенные меры по защите детей в вооруженных конфликтах и обеспечивает, чтобы в контексте операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира строго применялись всех соответствующие законы и меры.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Гватемалы.

Г-н Сандоваль Кохулун (Гватемала) (говорит по-испански): Мы благодарим делегацию Малайзии за организацию этих открытых прений и за ее концептуальную записку (S/2016/662, приложение), в которой содержатся полезные рекомендации относительно обеспечения целенаправленности нашей дискуссии. Мы также благодарны ораторам, выступавшим сегодня утром, за их полезные брифинги.

Мы присоединяемся к заявлению, сделанному представителем Канады от имени Группы друзей по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Эта дискуссия дает идеальную возможность для того, чтобы, с одной стороны, отметить двадцатую годовщину доклада Грасы Машел (А/51/306) и последующее создание механизмов мониторинга и отчетности (ММО), а, с другой стороны, беспристрастно рассмотреть вопрос о том, что должно быть сделано с целью положить конец вопиющим нарушениям в отношении детей, так как они являются оскорблением нашей человечности, лишают наших детей лучшего будущего и имеют разрушительные последствия для жертв, их семей и общин, в которых они проживают.

Мы признаем ценный вклад Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря в осуждение шести серьезных нарушений, совершаемых в отношении детей в ситуациях вооруженного конфликта. Мы подчеркиваем, что для надлежащего выполнения ее мандата настоятельно необходимо систематически собирать точную, объективную и своевременную информацию о совершенных серьезных нарушениях, и предоставлять ресурсы и обеспечивать лидерство, чтобы данные можно было собирать на местах, в частности в рамках операций по поддержанию мира и в соответствующих учреждениях Организации Объединенных Наций.

Следует подчеркнуть, что механизмы мониторинга и представления отчетности должны способствовать подотчетности и обеспечению строгого соблюдения международно-правовых норм, в сотрудничестве с национальными правительствами. Они должны опираться на факты и не поддаваться политическому давлению. Как отметил сегодня Генеральный секретарь, внимание должно быть сосредоточено на защите детей.

Мы осуждаем аресты, массовые похищения и смерть детей в ходе операций по борьбе с терроризмом. Мы подчеркиваем, что задержаниям детей без предъявления обвинений должен быть положен конец. Силы безопасности обязаны передавать связанных с вооруженными группами детей в органы по защите детей и содействовать их надлежащей реабилитации в рамках учебных программ и программ и профессиональной подготовки. Мы обязаны также залечивать психологические травмы детей с тем, чтобы разорвать порочный круг конфликта, обеспечить учет интересов ребенка и уважение статуса ребенка как жертвы. В связи с этим мы настоятельно призываем правительства и международное сообщество обеспечить, чтобы программы в области разоружения, демобилизации и реинтеграции имели ресурсы, необходимые для их эффективной работы.

Мы приветствуем разработку инициатив, направленных на еще большее международное осуждение нарушений, совершаемых в отношении детей. Мы считаем, что кампания «Дети, а не солдаты» увенчались успехом, и призываем государства активизировать усилия, чтобы в полной мере реализовать свои планы действий в следующем году, о чем говорил Генеральный секретарь. Мы также отмечаем все большую поддержку Декларации о безопасных школах и содержащихся в ней принципов. Гватемала готовится подтвердить одобрение ею этих руководящих принципов.

Подотчетность является ключом к предотвращению серьезных нарушений и должна быть основой

национальных и международных мер реагирования. Политическая и финансовая поддержка со стороны региональных организаций и международного сообщества будут необходимы для обеспечения институциональной рамочной основы и устойчивости прогресса. Эта подотчетность распространяется на «голубые каски», развернутые на местах. Гватемала вновь подтверждает свою полную приверженность политике нулевой толерантности. Совет обязан обеспечить, чтобы виновные привлекались к ответственности и подпадали под режимы санкций, и должен удвоить свои усилия с целью укрепить национальный потенциал судебной системы и международно-правовую базу. Помимо всего прочего, мы обязаны также обеспечить, чтобы виновные были переданы Международному уголовному суду. Мы выступаем за укрепление диалога с Судом и его мандата по этому вопросу.

И наконец, мы хотели бы приветствовать недавнюю ратификацию Угандой Конвенции о правах ребенка. Мы настоятельно призываем все государства-члены, которые еще не сделали этого, подписать и ратифицировать Конвенцию о правах ребенка и факультативные протоколы к ней.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Словении.

Г-н Марн (Словения) (говорит по-английски): Я имею честь выступать от имени членов Сети безопасности человека (СБЧ) — межрегиональной сети, в которую входят Австрия, Чили, Коста-Рика, Греция, Ирландия, Иордания, Мали, Норвегия, Панама, Швейцария, Таиланд, моя страна, Словения, и Южная Африка, имеющая статус наблюдателя при СБЧ. Сеть безопасности человека представляет собой неофициальную группу государств, которая выступает за применение ориентированного на интересы людей комплексного подхода к безопасности человека, дополняющего более традиционное понимание национальной и международной безопасности.

Я хотел бы поблагодарить сегодняшних докладчиков за их брифинги и председательствующую делегацию Малайзии за созыв этих открытых прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, который на протяжении длительного времени является одним из приоритетных для нашей Сети.

Двадцать лет спустя после того, как Граса Машел представила свой доклад (см. A/51/306) по вопросу о последствиях вооруженных конфликтов для детей, Сеть безопасности человека с растущей обеспокоенностью отмечает рост числа детей, на которых негативно сказываются вооруженные конфликты и другие ситуации, о чем упоминается в последнем докладе Генерального секретаря (S/2016/360) и в ходе сегодняшних брифингов.

Миллионы детей по-прежнему находятся в эпицентре вооруженных конфликтов, причем не только в качестве наблюдателей, но и в качестве завербованных участников или жертв многочисленных актов насилия, таких как нападения на школы и больницы, похищения, нанесение увечий и сексуальное насилие, а также практики использования голода, болезней и эксплуатации в качестве средств ведения войны. Мы также с обеспокоенностью отмечаем, что, согласно последнему докладу Генерального секретаря, нападения на школы и больницы и связанный с ними персонал были широко распространены в 2015 году, что требует нашего неотложного и коллективного внимания. В этой связи мы призываем к осуществлению резолюции 2143 (2014), в которой содержатся важные положения, призванные обеспечить и защищать право детей на образование.

Защита детей во всех ситуациях остается обязанностью каждого государства в соответствии с его обязательствами по международному праву. Чрезвычайно важно укреплять национальные механизмы подотчетности с целью обеспечения привлечения к ответственности правонарушителей, включая членов негосударственных вооруженных групп и национальных вооруженных сил, а также миротворцев, которые совершают серьезные нарушения в отношении детей. Все государства обязаны расследовать и преследовать в судебном порядке тех, кто несет ответственность за нарушения в отношении детей, оказывать давление на лиц, совершающих такие деяния, и поддерживать меры, необходимые для устранения этих нарушений.

Необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций работала в тесном сотрудничестве с заинтересованными правительствами. Во многих вооруженных конфликтах, в ходе которых негосударственные субъекты совершают преступления против детей, Организация Объединенных Наций должна в полной мере осознавать особенности положения на местах и необходимость тесного взаимодействия с правительствами принимающих стран

16-24439 53/108

в целях урегулирования такой ситуации и оказания помощи детям и их семьям.

Международный уголовный суд (МУС) играет важную роль в этом направлении. Наличие серьезных нарушений в отношении детей в условиях вооруженного конфликта должно определяться на беспристрастной и объективной основе, исходя из фактов на местах. Вынесение МУС обвинительных приговоров и назначение наказания знаменуют собой важный поворотный момент для всех детей, являющихся жертвами изнасилования и убийства в условиях вооруженного конфликта, поскольку Суд признает изнасилование как средство ведения войны и концепцию ответственности командования.

Мониторинг, а также регулярное и своевременное предоставление отчетности может иметь решающее значение для привлечения виновных к ответственности за совершенные ими нарушения. Механизм наблюдения и отчетности, созданный в соответствии с резолюциями Совета Безопасности, является ключевым механизмом мандата Организации Объединенных Наций по защите детей. Целостность и авторитет этого механизма и полномочия Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах необходимо укреплять и поддерживать, в частности путем взаимодействия с государствамичленами и использования точной, объективной, надежной и поддающейся проверке информации, тем самым обеспечивая беспристрастность и включение в перечень нарушителей на основе конкретных доказательств.

Сеть безопасности человека также подчеркивает важность сосредоточения внимания на предотвращении будущих нарушений и реабилитации и реинтеграции тех, кто пострадал в результате конфликтов, посредством оказания им медицинской и психосоциальной помощи.

Вновь повторяя призыв Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, с которым она обратилась в мае 2016 года, мы хотели бы добиться всеобщей ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах. Мы по-прежнему глубоко обеспокоены отсутствием безопасности детей во всех вооруженных конфликтах, и в этой связи настоятельно призываем все государства-члены со-

хранять вопросы, касающиеся детей и их благополучия, в центре международной повестки дня.

Позвольте мне добавить несколько слов в моем национальном качестве представителя Словении.

Словения присоединяется к заявлениям, с которыми выступили наблюдатель от Европейского союза и представитель Канады от имени Группы друзей по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Словения обеспокоена нападениями на школы и больницы. В апреле 2016 года мы выразили поддержку принятой в Осло Декларации о безопасных школах и люсанским руководящим принципам защиты школ и университетов от использования в военных целях в ходе вооруженных конфликтов. Мы призываем другие страны, которые еще не сделали этого, поддержать и осуществлять эти руководящие принципы.

Мы считаем, что образование представляет собой важный элемент психосоциальной реабилитации детей, пострадавших в результате вооруженных конфликтов. В этой связи мы поддерживаем ряд проектов, осуществляемых одной из словенских гуманитарных некоммерческих организаций — Международным целевым фондом для укрепления безопасности человека — и другими неправительственными организациями Словении, занимающимися удовлетворением потребностей детей в Ливане, Палестине и Украине.

Прошлой осенью многие люди, в том числе дети, искали убежища в Словении. Мы высоко ценим сотрудничество с ЮНИСЕФ, который оказывает психосоциальную и другую помощь этим детям.

Последний ежегодный доклад Генерального секретаря напоминает нам о том, что мы так и не добились успеха в деле защиты детей от серьезных нарушений, совершаемых против них в ходе конфликтов. Мы потрясены тем, что во многих из 20 стран, рассматриваемых в докладе, ситуация на самом деле только ухудшилась. Мы призываем к активизации усилий по защите наиболее уязвимых групп населения — самых молодых среди нас лиц, а вместе с ними и нашего будущего.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Дании.

**Г-н Нильсен** (Дания) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать от имени стран

Северной Европы — Финляндии, Исландии, Норвегии, Швеции и моей страны — Дании.

Мы хотели бы выразить признательность председательствующей делегации Малайзии за проведение этих открытых прений в столь критический момент для детей во всем мире. Мы благодарим Генерального секретаря за его вступительное слово и выражаем признательность Специальному представителю за ее неустанные усилия и исключительно важную работу, которую она выполняет в интересах детей, а также ЮНИСЕФ за проделанную им не менее важную работу.

Дети не должны подвергаться воздействию войны: ни в качестве жертв, ни в качестве свидетелей, ни в качестве солдат. В этой связи мы и впредь будем прилагать усилия в целях недопущения того, чтобы дети попадали под перекрестный огонь или в ряды вооруженных групп или сил. Ежегодный доклад (S/2016/360) Генерального секретаря за 2015 год содержит в себе проблеск надежды. В прошлом году активное взаимодействие с негосударственными вооруженными группами привело к освобождению более 8000 детей. Сейчас, когда Судан последовал этому же примеру, мы приветствуем тот факт, что все правительства, занимающиеся вербовкой и использованием детей в рядах своих сил безопасности, теперь участвуют в процессе разработки планов действий. Мы рассчитываем на тесное сотрудничество с правительством Судана в целях содействия осуществлению плана действий, в том числе через местные группы друзей под руководством Швеции и Канады. В Колумбии нас воодушевляет готовность как колумбийского правительства, так и Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа (РВСК-АН) включить вопрос о защите детей в мирные переговоры. Кроме того, рост приверженности правительства делу защиты детей в ходе конфликта в Афганистане, Демократической Республике Конго и Мьянме, как говорится в докладе, является свидетельством того, что ситуация может измениться.

Вместе с тем значительная часть доклада содержит душераздирающие детали. По-прежнему слишком много сторон в конфликте включены в перечень тех, кто совершает серьезные нарушения в отношении детей. В Сирии за пять лет войны погибло несколько тысяч детей. Наибольшее число смертей и ранений среди детей в прошлом году было зареги-

стрировано в Афганистане. Сомалийские дети находятся в невыносимых условиях. В Йемене эскалация конфликта оказывает разрушительное воздействие на детей, а число серьезных нарушений в отношении детей резко возрастает.

Позвольте мне четко дать понять: все стороны должны соблюдать свои международно-правовые обязательства по защите гражданских лиц. Вопросы о защите детей должны включаться во все переговоры по урегулированию конфликтов. Поскольку негосударственные вооруженные субъекты, такие как ДАИШ, «Аш-Шабааб» и «Боко харам», несут ответственность за подавляющее большинство нарушений, нам необходимо рассмотреть новые формы взаимодействия с ними. Я хотел бы остановиться на трех моментах, которые имеют особенно важное значение для стран Северной Европы.

Во-первых, настоятельно необходимо сохранить целостность и авторитет механизма наблюдения и отчетности, а также Канцелярии Специального представителя и самой повестки дня по вопросам о детях и вооруженных конфликтах. Важно, чтобы процесс проверки серьезных нарушений в отношении детей в условиях вооруженного конфликта проходил на беспристрастной и объективной основе. Вопрос о включении в перечень сторон и исключении их из него должен опираться на факты на местах.

Во-вторых, необходимо обеспечить доступ детей — особенно девочек — к качественному образованию в условиях войны и бедствий. Образование является жизненно важной частью усилий по защите детей в условиях вооруженных конфликтов. В условиях хаотичной во всех остальных отношениях ситуации посещение школы содействует появлению у детей чувства, что они живут нормальной жизнью и что у них впереди лучшее будущее. В период с 2009 по 2013 год были совершены нападения на образовательные учреждения по меньшей мере в 70 странах. С тех пор число таких нападений лишь увеличивается. Мы должны активизировать усилия по поддержке права на образование даже в условиях конфликтов. Сделав школы безопаснее для детей сегодня, мы тем самым защитим их будущее.

И наконец, что касается третьего момента, то подготовка гражданского и военного персонала по вопросам защиты детей имеет ключевое значение, особенно для того, чтобы избежать любых инцидентов, связанных с сексуальной эксплуатацией и

16-24439 55/108

надругательствами над детьми. Мы считаем обязательным проводить подготовку персонала Организации Объединенных Наций в этой сфере до его развертывания. Шведский международный центр вооруженных сил предлагает обучение на курсах по защите детей, которое основано на курсе обучения Организации Объединенных Наций. Кроме того, нам необходимо обеспечить защиту советников по вопросам защиты детей в миссиях Организации Объединенных Наций, для того чтобы надлежащим образом документировать и проверять случаи нарушения прав детей.

Мы должны дать детям возможность быть детьми. Проблемы, с которыми мы сталкиваемся, взывают к действиям. В этой связи мы вновь выражаем свою полную поддержку Специальному представителю и ее Канцелярии, а также имеющей ключевое значение работе ЮНИСЕФ, других учреждений Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций на местах. Мы искренне поддерживаем кампанию «Дети, а не солдаты», которая с момента ее начала привела к достижению ощутимого прогресса. Кроме того, пришло время уделять больше внимания защите детей в рамках мирных переговоров. К сожалению, как показывают сегодняшние прения, нам предстоит еще много работы.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Литвы.

Г-жа Якубоне (Литва) (говорит по-английски): Я имею честь выступать от имени Эстонии, Латвии и своей страны Литвы. Наши делегации присоединяются к заявлению, с которым выступил представитель Европейского союза. Я выступлю с сокращенным вариантом нашего заявления. Полный текст будет распространен на веб-сайте наших миссий.

Прежде всего, позвольте мне поблагодарить Малайзию за созыв сегодняшних открытых прений, а также всех выступивших докладчиков. В этой связи мы хотели бы также выразить признательность за приверженность и искренние усилия Специальному представителю по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Лейле Зерруги и ЮНИСЕФ.

Двадцать лет спустя после публикации основополагающего доклада Грасы Машел (см. А/51/306) был достигнут существенный прогресс в области защиты детей в условиях вооруженных конфликтов. Несмотря на достигнутый прогресс, в докладе Генерального секретаря приводятся вызывающие тревогу ситуации, касающиеся детей в условиях вооруженных конфликтов. Бесчисленное количество детей по всему Ближнему Востоку и в Африке, а также в Европе, по-прежнему страдают от насилия в условиях конфликтов.

В последние годы группы экстремистов совершают насилие непосредственно в отношении детей, включая убийства и нанесение им увечий, похищения, пытки и жестокое сексуальное насилие. Помимо того, что они становятся жертвами насилия со стороны экстремистов, дети также используются для совершения актов терроризма, военных преступлений и преступлений против человечности.

В целом ряде конфликтных ситуаций школы попрежнему подвергаются нападениям или используются в качестве военных целей под казармы, места содержания под стражей и склады для оружия. Все государства-члены должны выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву и обеспечивать защиту школ. Ввиду нападений на школы или их использования в военных целях жизни детей подвергаются серьезной угрозе и они лишаются доступа к образованию.

Дети, затронутые вооруженными конфликтами, прежде всего, являются жертвами. Вне зависимости от выполняемой ими роли, они подвергаются высокому уровню насилия — в качестве свидетелей, жертв различного рода насилия и вынужденных участников. Их административное задержание и наказание за предполагаемую связь с вооруженными группами неприемлемы.

Дети, пострадавшие в результате конфликтов, сталкиваются с проблемами, пытаясь найти свое место в обществе; даже местные общины имеют тенденцию подвергать их остракизму и осуждению. Необходимо разработать и проводить в жизнь соответствующие долгосрочные и всеобъемлющие программы по реабилитации и реинтеграции детей, пострадавших в результате вооруженных конфликтов. Важно оказывать необходимую психологическую, медицинскую и юридическую помощь детям и их семьям для обеспечения их успешной реинтеграции в повседневную жизнь. Мы должны использовать все имеющиеся инструменты для расширения прав и возможностей детей, с тем чтобы они могли участвовать в политических процессах

и для обеспечения их социальной интеграции в жизнь общества.

Необходимо в приоритетном порядке проводить работу по защите детей в рамках миротворческих операций Организации Объединенных Наций посредством размещения советников по вопросам защиты детей и целенаправленной подготовки всех контингентов и персонала Организации Объединенных Наций по вопросам защиты детей. Крайне важной является роль руководства миссии в обеспечении того, чтобы задача по защите детей рассматривалась всеми компонентами миссии в качестве приоритетной. Следует выделять необходимые ресурсы для обеспечения успешного выполнения мандата.

Мы обеспокоены тем, что, несмотря на политику абсолютной нетерпимости ко всем формам сексуальной эксплуатации и нарушениям со стороны персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, сексуальное насилие со стороны миротворцев по-прежнему остается систематической проблемой. Несмотря на достигнутый прогресс, необходимо еще многое сделать для обеспечения того, чтобы в миротворческих миссиях не было места для тех, кто выбирает в качестве жертв наиболее уязвимых.

И наконец, защита детей от серьезных преступлений и предотвращение таких преступлений идут рука об руку с борьбой с безнаказанностью и обеспечением того, чтобы виновные были привлечены к ответственности. Хотя таких преступников слишком много, количество дел и приговоров в отношении них остается на слишком низком уровне. Мы должны обеспечить, чтобы те, кто несет ответственность за совершенные преступления, предстали перед судом, и должны удвоить наши собственные усилия по расширению национального судебного потенциала и укреплению системы международного правосудия, включая работу Международного уголовного суда.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Йемена.

Г-н Альемани (Йемен) (говорит по-арабски): Я хотел бы поздравить Малайзию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности и за созыв сегодняшних открытых прений. Я хотел бы от имени нашей делегации выразить признательность Генеральному секретарю и Специальному представи-

телю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Лейле Зерруги за их брифинги. Позвольте мне также поблагодарить Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-на Энтони Лейка. Наша делегация признательна за возможность выступить сегодня в Совете.

За последние 18 месяцев Йемен пережил наихудшие времена в своей современной истории после переворота, организованного боевиками хути в сговоре с бывшим президентом. Этот период был самым мрачным периодом для йеменских детей и их семей. Силы путчистов совершили ужасные преступления в отношении детей и преступления против человечности. Сотни детей погибло в результате нападений, преднамеренно нацеленных на густонаселенные районы, и от пуль снайперов. Многие мирные жители получили также ранения. Кроме того, в результате таких нападений многие люди остались инвалидами. Вышеупомянутые вооруженные силы использовали также в качестве целей детей, а также школы, больницы и объекты гражданской инфраструктуры. Мы до сих пор слышим плач детей-мучеников в крике «Не хороните меня!», раздавшимся из уст испытавшего смертельный ужас Фарида Шауки.

Вооруженные силы боевиков хути и силы республиканской гвардии бывшего президента Салеха совершили нападения на целый ряд школ в Адене и в других районах. Они являются врагами науки и образования. Эти боевики оккупировали университеты, превратив их в казармы и заложив мины в корпусах университета, для того чтобы отомстить студентам, которые представляют будущее Йемена. Главари боевиков продолжают наведываться в школы и университеты, чтобы завербовать детей для участия в боевых действиях. Поэтому дети составляют большинство рекрутов хути не только с момента начала войны и после попытки переворота, но и с момента создания вооруженных формирований боевиков.

В письме, которое мы направили Генеральному секретарю в ответ на его доклад (S/2016/360), подчеркивается, что мы готовы к сотрудничеству с Управлением Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мы представили свои замечания по этому докладу, в том числе в отношении некоторой содержащейся в нем информации, касающейся Йемена.

16-24439 57/108

Мы считаем, что в этих пунктах нет необходимых уточнений, и мы задаемся вопросом относительно методологии, используемой для проверки на достоверность случаев, упомянутых в докладе. Согласно пункту 2, при подготовке доклада проводились широкие консультации с государствами-членами. Это не относится к Йемену. Мы не получили ни одной просьбы обсудить содержание доклада до его опубликования, в частности в отношении разделов, касающихся Йемена. Это не соответствует процедурам, принятым Организацией Объединенных Наций, в том числе в связи с такими докладами.

В пункте 165 утверждается, что были трудности при проверке информации из-за проблем с безопасностью и ограниченного доступа. В связи с этим я хотел бы обратить внимание Совета на тот факт, что — как уже отмечали многие ораторы — достоверность информации, содержащейся в этом докладе, не подтверждена. Необходимо проявлять объективность и беспристрастность, когда речь идет о числах и цифрах. Поэтому доклад не заслуживает доверия. Авторы доклада не применяли методологию, основанную на беспристрастном подходе.

В пункте 166 доклада утверждается, что народные комитеты лишили свободы 183 мальчика. Народные комитеты ведут сейчас борьбу за освобождение Йемена. 183 мальчика были хуситами, и мы заключили их под стражу, поскольку они были комбатантами и сражались на передовой. В докладе говорится о том, что мы содержали этих мальчиков под стражей и не освободили их. Сегодня мы подтверждаем — и мы уже говорили об этом Специальному представителю, — что законное правительство не содержит никаких детей под стражей. Мы представили на сей счет статистические данные Организации Объединенных Наций, и мы освободили всех детей. Кроме того, мы освободили всех других мальчиков, которые были переданы нам коалицией. Разумеется, мы готовы сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в этом вопросе.

Правительство обеспечивает безопасную обстановку для этих детей, с тем чтобы реинтегрировать их в общество после обмена заключенными. К сожалению, этих детей вновь заставят сражаться на передовой. В связи с этим я отмечаю, что в докладе не делается никаких ссылок на многие регионы и города, которые находятся под контролем боевиков. В этих городах почти нет детей. Это очень

плохой знак. Необходимо сказать, что есть города, в которых почти нет детей, которые завербованы и воюют в рядах комбатантов. Авторы доклада признали, что трудно проверить некоторые случаи, но сам тон доклада очень убедителен в плане предъявления необоснованных обвинений, большинство из которых выдвигает коалиция арабских государств. В свете этого я с признательностью отмечаю сотрудничество между Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря и законным правительством Йемена.

В пункте 175 доклада его авторы не объясняют, почему нет координации с правительством Йемена и его представителями в поисках наилучших путей и средств осуществления плана действий, который мы приняли вместе с ЮНИСЕФ в мае 2014 года. Нам необходимо работать согласно этому плану.

В приложении I к докладу, в котором содержится перечень сторон, занимающихся вербовкой детей и совершающих акты убийства детей и нанесения им увечий, вкралась ошибка в части, касающейся Йемена, в отношении третьего пункта, согласно которому правительственные силы вербуют детей. Однако мы знаем, что большинство бригад Республиканской гвардии и специальные силы безопасности бросили вызов законному правительству и поддержали зачинщиков путча. Поэтому они являются соучастниками всех преступлений, совершаемых в отношении детей. Кроме того, в докладе упоминается Первая бронетанковая дивизия, однако ее больше не существует. Она была расформирована в 2014 году. К сожалению, доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах этого года носит политизированный характер. В свете предельно ясных доказательств этот доклад не является объективным.

В заключение я хотел бы вновь заявить о том, что наше правительство будет работать с Организацией Объединенных Наций в рамках кампании «Дети, а не солдаты» и неправительственными организациями в целях прекращения нарушений, совершаемых путчистами и вооруженными группами, и защиты детей от этих преступных групп, которые не уважают никакие национальные и международные правовые нормы. Эти банды преступников не уважают международное право. Правительство считает своим долгом с этической, правовой и конституциональной точек зрения выполнять стратегический план по смягче-

нию психологического воздействия войны на наших детей. Наши дети — это будущее нашей страны. Поэтому наше правительство работает сейчас над тем, чтобы облегчить страдания детей и положить конец этим нарушениям. Мы создали центр для реабилитации детей, которых фашиствующие путчистские группировки завербовали, заставили воевать и затем выпустили. Речь идет об одном из направлений деятельности правительства по восстановлению страны и реинтеграции детей в общество для приобщения их к нормальной жизни и предоставления им возможностей для возобновления их учебы.

Кроме того, мы оказываем особую поддержку детям-инвалидам и призываем всех к сотрудничеству для обеспечения того, чтобы все образования, которые занимаются вербовкой детей, были привлечены к ответственности за свои действия. Поставив свою подпись под мирным планом в Кувейте 30 июня, Йемен надеется, что международное сообщество, в частности Совет, будет играть более активную роль в оказании давления на путчистов, для того чтобы они приняли и подписали Кувейтское соглашение, сложили оружие и признали законное правительство. Мы стремимся к миру, в то время как боевики призывают к смерти. Они желают всем смерти, в то время как мы боремся за жизнь. Правительство стремится к укреплению мира и терпимости, в то время как те, кто несет ответственность за путч, жаждут насилия. Терпимость восторжествует.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Лихтенштейна.

Г-н Нарди (Лихтенштейн) (говорит по-английски): ежегодном докладе Генерального секретаря (S/2016/360) наглядно показано, что дети продолжают страдать в периоды вооруженных конфликтов, в том числе от похищений силой и сексуальных надругательств, и при этом не произошло значительных позитивных событий, достойных упоминания. Привлечение к ответственности лиц, совершивших нарушения, и механизм, касающийся перечня, учрежденный согласно мандату Специального представителя Генерального секретаря, сохраняют свою актуальность и большое значение. Механизм наблюдения и отчетности, учрежденный согласно резолюции 1612 (2005) для документирования серьезных нарушений в отношении детей, является одним из ключевых элементов усилий Организации Объединенных Наций по защите прав детей. Используемая документация базируется на информации, проверенной на достоверность, что обеспечивает надежный и основанный на свидетельствах перечень нарушителей.

Как и многие другие, мы глубоко обеспокоены давлением, оказываемым на Генерального секретаря с целью внесения изменений в доклад, подготовленный Специальным представителем. Такое давление ставит под серьезную угрозу репутацию не только этого механизма, но и других, которые были созданы Организацией Объединенных Наций. Оно также является для других нарушителей хорошим предлогом поставить под сомнение авторитет механизма наблюдения и отчетности. Подобное вмешательство может подорвать прогресс, достигнутый в выполнении мандата, в частности в отношении всех нарушителей. Оно также создает впечатление, что привлекать к ответственности просят только тех, кто не находится у власти в контексте отношения к системе Организации Объединенных Наций. Мы хотели бы подтвердить свою решительную поддержку мандата Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и его независимый характер.

В докладе Генерального секретаря наглядно показаны сложные отношения между насильственным экстремизмом и положением детей в условиях вооруженных конфликтов. С одной стороны, дети становятся жертвами действий террористов, цель которых — гибель максимального числа людей. С другой стороны, экстремистские группы используют в неблаговидных целях уязвимость детей и вербуют их для совершения актов насилия. Во многих таких случаях решение присоединиться к насильственным экстремистским группам продиктовано ощущением исключительности и безысходностью. В связи с этим основная задача заключается, прежде всего, в сокращении стимулов для присоединения к террористическим организациям

Превентивный подход, который способствует становлению более инклюзивного для детей общества путем осуществления таких инициатив, как информационно-просветительские программы для молодежи и проекты на уровне местных общин, должен применяться в расчете на долгосрочную перспективу. Подход сугубо военного плана и ориентированный только на обеспечение безопасности не приведет к успеху, поскольку не затронет глубинные факторы, подпитывающие насильственный

16-24439 59/108

экстремизм. Вместо этого мы должны сосредоточиться на устранении коренных причин конфликтов и кризисов: недостаточно благое управление, бедность и отсутствие социально-экономических перспектив. Такие усилия помогут искоренить факторы, способствующие радикализации детей. Программы в области психологической поддержки и образования являются полезными инструментами в этих процессах. Приоритетное значение имеет неизменное уважение прав человека в отношении детей, в частности, тогда, когда государства имеют дело с детьми, связанными с насильственным экстремизмом в виде угроз безопасности.

В докладе Генерального секретаря нашло отражение тревожное число инцидентов с применением сексуального насилия и надругательств, совершенных в отношении детей за этот прошедший год. Мы озабочены ухудшением ситуации в Южном Судане, в частности последними сообщениями о том, что миротворцы Организации Объединенных Наций не приняли никаких мер, с тем чтобы предотвратить сексуальное насилие в отношении женщин и девочек непосредственно в лагере Организации Объединенных Наций. Мы приветствуем шаги, предпринятые Советом и упомянутые в резолюции 2272 (2016), относительно репатриации подразделений, персонал которых совершил такие преступления. Это были чрезвычайно важные шаги, но их было все же недостаточно для необходимого привлечения виновных к полной ответственности и эффективного прекращения безнаказанности.

В периоды вооруженных конфликтов дети страдают больше всего в результате вызывающего тревогу несоблюдения норм международного гуманитарного права. Последовательная политическая приверженность Совета соблюдению этих норм, равно как и наши совместные усилия по его обеспечению, могут понадобиться в долгосрочной перспективе для того, чтобы справиться с кризисом в области международного гуманитарного права. Наряду с этим жизненно важно, чтобы мы взяли на себя твердые обязательства для того, чтобы гарантировать уважение прав человека и безопасность беженцев и мигрантов, а также детей, обеспечивая их одновременно средствами к существованию и возможностями получения дохода. Поэтому мы твердо намерены провести 19 сентября подготовку к пленарному заседанию высокого уровня, посвященному крупным потокам беженцев и мигрантов.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставлю слово представителю Хорватии.

Г-н Медан (Хорватия) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне выразить признательность Малайзии, выполняющей функции Председателя Совета, за созыв этих прений. Хорватия присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза, а также к заявлению, которое будет сделано представителем Канады от имени Группы друзей по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Я хотел бы высказать ряд замечаний от имен своего государства.

Я хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю и Директору-исполнителю ЮНИСЕФ за их неустанные усилия по продвижению этой повестки дня, а также выразить особую благодарность Специальному представителю по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, которая активно и неустанно выступает в защиту прав и благосостояния детей, пострадавших от вооруженных конфликтов, по всему миру. Ее активная деятельность, направленная на решение конкретных вопросов, внесла большой вклад в обеспечение того, чтобы защита детей стала неотъемлемой частью целого ряда мероприятий в области миротворчества. С нашей точки зрения, ее роль незаменима, а ее независимость, авторитет и беспристрастность заслуживают всяческой поддержки.

Нарушения прав детей, совершаемые в ходе вооруженных конфликтов, сейчас как никогда ранее характеризуют изменяющуюся природу вооруженных конфликтов. Мы являемся свидетелями того, как детей используют в качестве самоубийц-подрывников, и того, как увеличивается число нападений на школы и больницы. Все эти действия являются грубыми нарушениями международных норм в области прав человека и международного гуманитарного права. Особую тревогу вызывает тот факт, что миллионы детей во всем мире становятся перемещенными лицами в результате вооруженных конфликтов, причем многие из них не сопровождаются членами их семей или оказываются разделенными со своими семьями, а это лишь усиливает угрозу того, что они станут жертвами целого ряда серьезных преступлений, включая похищения, сексуальное насилие, негуманное обращение и надругательства.

Исключительно важно сделать все возможное для того, чтобы предотвратить вербовку детей и добиться их освобождения вооруженными груп-

пами, но при этом мы должны уделять такое же внимание эффективному проведению политики успешной реинтеграции бывших детей-солдат и удовлетворению их долгосрочных психологических и социальных потребностей. Мы должны также предоставить детям, которые стали беженцами и перемещенными лицами, все необходимые службы поддержки. Наша деятельность должна быть направлена в первую очередь на защиту девочек, которые особенно уязвимы во время вооруженных конфликтов, поскольку они могут стать жертвами изнасилований, сексуального насилия и сексуальной эксплуатации, и их могут принудить к раннему вступлению в брак.

Государства-члены должны обеспечить, чтобы их военнослужащие и полицейские соблюдали самые высокие моральные стандарты в области прав человека и проходили подготовку перед их направлением в командировку в соответствии с нормами Организации Объединенных Наций, причем особое внимание должно уделяться работе по защите детей. Действуя в этом духе, мы должны усилить нашу работу по реагированию на случаи сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в миссиях Организации Объединенных Наций и должны потребовать полной подотчетности на всех уровнях. Мы никоим образом не можем смириться с тем фактом, что некоторые из тех, кто прибывает в миссию для того, чтобы обеспечивать защиту, сами совершают нарушения.

Хорватия полностью поддерживает кампанию «Дети, а не солдаты» и ее цель — положить конец вербовке и использованию детей правительственными вооруженными силами и не допускать таких явлений уже к концу этого года. Мы особенно приветствуем тот факт, что все правительства, которые были упомянуты Генеральным секретарем как несущие ответственность за вербовку и использование детей в своих силах безопасности, сейчас участвуют в процессе реализации плана действий. Мы хотели бы воспользоваться также этой возможностью для того, чтобы еще раз призвать все страны присоединиться к Факультативному протоколу к Конвенции о правах ребенка, касающемуся участия детей в вооруженных конфликтах.

Мы хотели бы еще раз заявить о том, что мы полностью поддерживаем повестку дня по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, а также обеспе-

чение объективности и беспристрастности механизмов, созданных для того, чтобы вести мониторинг и привлекать к ответственности стороны, которые совершают серьезные нарушения прав детей.

В связи с двадцатой годовщиной принятия Генеральной Ассамблеей мандата по вопросу о детях и вооруженных конфликтах мы можем гордиться тем, что в этой области была создана прочная организационно-нормативная база. Однако мы должны также наметить новый путь к пресечению вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах и к устранению всех серьезных нарушений прав таких детей.

В связи с этим мы считаем важным, чтобы механизм наблюдения и отчетности, созданный на основании резолюции 1612 (2005), сохранял свою беспристрастность и объективность и продолжал документировать совершение серьезных нарушений в отношении детей, опираясь при этом на фактическое положение на местах. Тем самым мы усилим подотчетность, обеспечим соблюдение международно-правовых стандартов и добьемся новых успехов в ходе реализации нашей повестки дня по вопросам, касающимся детей и вооруженных конфликтов.

С этой целью мы обязуемся сегодня полностью и безоговорочно поддерживать такие усилия, которые в конечном счете обеспечат устранение разрыва между обязательствами и реальной практикой, с тем чтобы детство всех детей было избавлено от страха и насилия.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Кувейта.

Г-н аль-Отейби (Кувейт) (говорит по-арабски): Я хотел бы начать свое выступление, поздравив Малайзию с тем, что она начала выполнять функции Председателя Совета Безопасности в этом месяце, а также поблагодарить Вас за Ваши усилия, предпринятые в рамках Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря, его Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ за их брифинги. Мы хотели бы также выразить признательность Организации Объединенных Наций за ее усилия по решению этой проблемы, учитывая, что речь идет о сложнейшей задаче для международного сообщества.

16-24439 61/108

Мы являемся свидетелями тревожного усугубления страданий мирных жителей в периоды вооруженных конфликтов. Мы видим, что детей лишают их невинности и их права на достойную жизнь. Правительство Кувейта очень озабочено действиями вооруженных групп, которые похищают и эксплуатируют детей, издеваются над ними и подвергают их сексуальному насилию и сексуальной эксплуатации. Международное сообщество должно обеспечить устранение этих угроз и добиться того, чтобы этим группы соблюдали международные нормы в области прав человека и нормы международного гуманитарного права.

Каждый раз, когда мы занимаемся вопросом о детях и вооруженных конфликтах, мы должны рассматривать, в частности, положение детей в Палестине, где Израиль продолжает совершать нарушения. Израиль разрушает школы и центры отдыха и вводит ограничения в таких формах, как строительство контрольно-пропускных пунктов и разделительной стены. Мы видим, как эти меры ухудшают там гуманитарное положение и лишают палестинских детей возможностей осуществлять свои права.

В этом контексте мы обязаны призвать Совет Безопасности взять на себя ответственность и заняться вопросом об этих нарушениях с целью добиться того, чтобы у этих детей появилась надежда, что их законные права будут защищены. Недавно, в ходе двадцать седьмого Совещания глав государств и правительств Лиги арабских государств Его Высочество шейх Сабах аль-Ахмед аль-Джабер ас-Сабах объявил о намерении Кувейта провести у себя международную конференцию по вопросу о страданиях палестинских детей в результате практики Израиля, которая представляет собой нарушение всех международных конвенций.

Теперь я хотел бы перейти к кризису в Йемене. Мы высоко оцениваем решение Генерального секретаря исключить возглавляемую Саудовской Аравией коалицию из списка стран, которые совершают нарушения. Мы являемся членом этой коалиции и поддерживаем это решение, поскольку коалиция стремится восстановить законные институты Йемена и соблюдает нормы международного права и международного гуманитарного права. Мы вновь призываем Организацию Объединенных Наций направить в Эр-Рияд делегацию для ознакомления с

мерами, которые мы принимаем для защиты гражданских лиц и детей.

Мы привержены цели восстановления мира, суверенитета и территориальной целостности Йемена и поддерживаем текущий политический процесс в соответствии с резолюцией 2216 (2015). Как известно членам Совета, с 2016 года Кувейт проводит мирные переговоры по Йемену. Мы надеемся, что стороны придут к соглашению, которое сможет восстановить мир и безопасность в этой братской нам стране с тем, чтобы она смогла встать на путь развития и возрождения.

Мы видим, что ситуация в Сирии ухудшается с каждым днем. Мы сожалеем по поводу большого числа жертв в Сирии, где, как мы отмечаем, более 250 000 человек, в том числе 20 000 детей, погибли, несмотря на международные усилия по облегчению страданий гражданского населения. Хочу отметить, что мы провели у себя три конференции доноров по объявлению взносов. Еще одна такая конференция была также проведена в Лондоне в феврале. Несмотря на все эти усилия, в докладе Генерального секретаря (S/2016/360) отмечается, что неизбирательные удары по жилым районам и воздушные удары привели к гибели детей. В связи с этой гуманитарной катастрофой Совет Безопасности обязан найти решение, которое позволит положить конец этим серьезным нарушениям норм международного права и международного гуманитарного права.

В заключение я хотел бы напомнить, что войны и конфликты затрагивают все слои населения, однако дети являются наиболее уязвимыми и беззащитными и поэтому в наибольшей степени нуждаются в нашей защите. Мы обязаны оправдать их надежды.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Польши.

Г-н Кшивосондский (Польша) (говорит поанглийски): Польша присоединяется к заявлению, сделанному ранее наблюдателем от Европейского союза, а также к заявлению, с которым вступит представитель Канады от имени Группы друзей по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Я хотел бы добавить несколько замечаний в своем национальном качестве.

Во-первых, я хотел бы поблагодарить Малайзию, выполняющую функции Председателя Совета, за созыв этого своевременного и важного заседания. Про-

шло 20 лет после опубликования доклада Грасы Машел (см. А/51/306), который положил начало действиям международного сообщества по учету прав и потребностей детей в условиях вооруженных конфликтов. С тех пор было сделано многое, однако во многих регионах мира десятки тысяч детей по-прежнему лишены своих основных прав и счастливого детства из-за продолжающихся вооруженных конфликтов.

В этой связи Польша глубоко обеспокоена ростом масштабов насилия в отношении учебных заведений, учащихся и преподавателей в периоды вооруженных конфликтов. Мы приветствуем и поддерживаем инициативы, направленные на прекращение использования школ и университетов в военных целях. Люсанское руководство по защите школ и университетов от использования в военных целях во время вооруженного конфликта, которое было окончательно доработано в декабре 2014 года под руководством Норвегии и Аргентины, является хорошим примером в этом отношении. Для того, чтобы подтвердить нашу приверженность цели эффективной реализации положений Руководства, Польша подписала принятую в Осло Декларацию о безопасных школах. Мы считаем, что эта инициатива является важным шагом в деле защиты и поощрения прав ребенка, особенно в конфликтных ситуациях.

Польша глубоко обеспокоена возмутительным явлением вербовки детей вооруженными силами или вооруженными группировками. Поэтому мы признаем важность таких мероприятий, как кампания «Дети, а не солдаты». Мы также высоко оцениваем решение правительства Судана подписать план действий по защите детей от насилия в условиях вооруженного конфликта. Мы принимаем к сведению обязательства, принятые правительствами, упоминаемыми Генеральным секретарем в его недавнем докладе о предотвращении вербовки детей (S/2016/360), а также заметный прогресс, достигнутый в Афганистане, Демократической Республике Конго и Мьянме.

Как одна из стран, которые инициировали переговоры по Конвенции о правах ребенка, Польша активно участвует в реализации ее целей с момента ее принятия в 1989 году. Недавно, чтобы подтвердить нашу приверженность решению этих вопросов, Польша присоединилась к Группе друзей по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мы обязуемся активно участвовать в работе этого важного органа.

В заключение позвольте мне озвучить простую истину, согласно которой дети не начинают войн, но войны навсегда оставляют свой след в жизни детей. Моральный долг всего международного сообщества, в том числе Организации Объединенных Наций, государств-членов и гражданского общества, состоит в том, чтобы прилагать все усилия для того, чтобы надежнее защищать всех детей от последствий насилия, совершаемого взрослыми.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Сирийской Арабской Республики.

Г-н Джаафари (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски): Мы внимательно рассмотрели пятнадцатый доклад Генерального секретаря (S/2016/360), который был подготовлен Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жой Лейлой Зерруги. В этой связи мы хотели бы отметить, что, наконец, и с некоторой неохотой, г-жа Зерруги сосредоточила свое внимание на небольшом количестве фактов, связанных с вербовкой детей террористами «Исламского государства Ирака и Леванта» (ИГИЛ), Фронта «ан-Нусра» и другими террористическими группировками, которые зверски, с помощью различных методов, убивали детей и расчленяли их тела в Сирийской Арабской Республике в течение более пяти лет. Чтобы можно было четко понять, о чем идет, мы хотели бы высказать следующие замечания.

Во-первых, в докладе — ни в его исследовательской части, и ни в его повествовательной части — не приводится основная причина страданий детей и девочек в моей стране, что во многом обусловлено системным распространением экстремистской ваххабитской саудовской идеологии, консолидированной Домом Саудов в восемнадцатом веке, когда он принял извращенную практику Мухаммада ибн Абд Аль-Ваххаба, который убивал женщин, жестоко расправлялся с ними и превращал их в рабынь. Эта жуткая практика Мухаммада ибн Абд Аль-Ваххаба сейчас уже достигла ворот Маската и Карбелы.

Весь мир был шокирован видеозаписью ужасающей расправы над палестинским ребенком Абдуллой Исса, который сидел раненый и потрясенный, будучи окруженным людьми-животными, принадлежащими к генетически модифицированной оппозиционной группе, членов которой кое-кто считает умеренными. Ребенок был убит в соответствии с

16-24439 **63/108** 

ваххабистской практикой ИГИЛ, которая позволила им совершить это отвратительное преступление.

Но это преступление — оно ведь тоже генетически модифицировано. Группа «Нуреддин аз-Занки», эта группа умеренных воров из Турции, которых, как, вероятно, помнят члены Совета, на предыдущем заседании посол Соединенных Штатов назвала «повстанцами», является террористической группировкой последователей изуверской ваххабитской философии, получающей оружие и финансовую помощь от Саудовской Аравии, Катара, западных держав и режима Эрдогана; именно эта группа и совершила это «умеренное» преступление.

Мировое сообщество, наконец, начинает осознавать, что убийство ни в чем не повинных детей, хладнокровно убитых во время расправы в Эз-Заре, которую вооруженные группы учинили несколько месяцев назад в этой деревне, расположенной в сельском районе Хама, организовали, как и другие массовые убийства в Сирии, именно эти ваххабитские режимы. Эти режимы, похоже, с самим дьяволом подписали контракт на кровавую программу, по которой ни в чем не повинных детей в Сирии и в Ираке убивают прямо возле школ и больниц. На этих режимах лежит ответственность за сирийского мальчика Айлана, утопленного в Средиземном море у турецкого берега, а также за гибель сотен детей в результате авиаударов, нанесенных силами международной коалиции во главе с Соединенными Штатами Америки по городку Манбидж в сельском пригороде Алеппо.

Военный оперативный центр в Аммане, в котором работают представители спецслужб Соединенных Штатов Америки, Франции, Турции, Катара, Иордании, Израиля и Саудовской Аравии, мобилизовал от семи до девяти тысяч боевиков, которые находятся у нашей границы на территории Иордании. Они намерены отправить эту жестокую умеренную оппозицию в район на нашей южной границе с Иорданией, чтобы совершать новые преступления против наших детей, уничтожать нашу инфраструктуру и нападать на подразделения сирийской армии. Если бы все это происходило в любом другом государстве, назвал бы Совет этих демагогов «умеренной вооруженной оппозицией» — или все же разобрался бы с ними, как с бандитами?

Во-вторых, в докладе ничего не говорится о страданиях детей в лагерях беженцев в соседних странах,

а это один из важнейших моментов. В этой связи мы не можем не выразить нашу глубокую обеспокоенность непрекращающимся сексуальным насилием в отношении детей и новым явлением работорговли в лагерях беженцев в Турции и Ливане. Нас также глубоко печалит новое явление торговли органами этих детей, не говоря уже об изнасилованиях и сексуальных домогательствах в отношении сирийских детей и женщин. О торговле органами в турецких лагерях беженцев, таких, например, как лагерь Низип, сообщали турецкие средства массовой информации.

Турецкое издание «Биргюн» опубликовало сообщение об изнасиловании 30 сирийских детей в возрасте от 8 до 12 лет. Помимо всего этого, молодежь и детей вербуют в террористические группы. Пятого июня 2016 года газета «Нью-Йорк Таймс» опубликовала статью под заголовком «Сирийским детям в Турции приходится зарабатывать, чтобы выжить». Вместо того чтобы учиться в школе, эти дети целыми днями трудятся на текстильных фабриках. В Турции живут более миллиона сирийских детей, и тысячи из них не умеют ни читать, ни писать и работают за гроши в очень тяжелых условиях на предприятиях и фабриках.

Несколько дней назад в лагере беженцев Рукбан в Иордании из-за тяжелых условий, из-за отсутствия медицинского обслуживания и чистой воды двое детей умерли. Причиной смерти одного из них, которому было 10 месяцев, стала желтая лихорадка, вызванная грязной водой.

В-третьих, мы повторяем наше требование к команде г-жи Зерруги выяснить судьбу сотен детей, похищенных боевиками террористической группы «Армия Ислама» и подразделениями «Лива-ат-Таухид» и Свободной сирийской армии в районах Дамаска, Алеппо и Латакии. Мы вновь обращаемся к Совету Безопасности и Канцелярии г-жи Зерруги с призывом установить местонахождение этих детей. Мы представили г-же Зерруги электронные сайты, документирующие случаи вербовки детей так называемым Фронтом «ан-Нусра» и саудовским террористом Абдаллой аль-Мухайсини, а также микроблог саудовского идеолога терроризма Мохаммеда аль-Арифи, в котором он обратился к умеренной оппозиции. Кроме того, мы призываем Канцелярию г-жи Зерруги предоставить нам фамилии тех пяти сирийских детей, которые, согласно докладу, были завербованы правительственными силами в народные ко-

митеты. Однако до сих пор никакой информации по этому вопросу мы не получили.

Мы вновь задаем команде г-жи Зерруги все тот же вопрос: почему авторы доклада ничего не говорят о принудительных экономических мерах, введенных против сирийского народа и еще сильнее затягивающих ту петлю, которая душит детей в Сирии?

В-четвертых, в докладе ничего не говорится о страданиях, чувствах тревоги и ужаса, которые испытывают сирийские дети на оккупированных сирийских Голанах в результате таких методов оккупационных сил, как блокады и пытки сирийского населения и их пагубное воздействие на детей. В оккупированном городе Мадждал-Шамсе израильские оккупационные силы поместили под домашний арест младенца. Его отец был студентом Дамасского университета, а его жена, которая жила на Голанах, родила ребенка в Дамаске. Когда они оба вернулись из Дамаска после того, как муж окончил университет, израильские оккупационные силы арестовали младенца, которому в то время исполнился всего год и три месяца, и два года продержали его под домашним арестом. Но об этом г-жа Зерруги не слышала.

Более того, сирийских детей на оккупированных Голанах принуждают учиться по израильской программе; они подвергаются экономической эксплуатации, что отражается на их росте и общем состоянии здоровья. Кроме того, 50 детей на оккупированных сирийских Голанах стали жертвами более чем 2 миллионов мин, установленных израильскими оккупационными силами. Но об этом г-жа Зерруги тоже не слышала.

Не можем мы обойти молчанием и тот безнравственный скандал, которым стал отказ Генерального секретаря упомянуть факты из доклада г-жи Зерруги в связи с преступлениями Саудовской Аравии против детей Йемена. Более 953 детей были убиты и свыше 1168 детей получили ранения до того, как был опубликован этот доклад. Представители, несомненно, знакомы с практикой, которую саудовская делегация использовала для достижения своих политических целей, когда они пригрозили Генеральному секретарю оказанием финансового давления и отказом в предоставлении финансовой помощи специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций.

Все те, кто сегодня льет слезы перед Вами, г-н Председатель, сокрушаясь о тяжелом положении сирийских детей, играют главную роль в убийстве сирийских детей, взрослых и гражданских лиц. Многие из тех, кто в своих выступлениях говорил о моей стране, на самом деле являются основными партнерами в убийстве нашего населения. Они льют слезы об Алеппо, Идлибе, будучи при этом партнерами в этих преступлениях. Теперь они раздувают пламя конфликта и подстрекают к действиям против Сирии с приграничных районов Иордании. Это — преступление в полном смысле этого слова.

**Председатель** (говорит по-английски): Поскольку у нас все еще длинный список желающих выступить, я хотел бы напомнить всем ораторам о необходимости ограничивать свои заявления четырьмя минутами, с тем чтобы дать Совету возможность оперативно завершить свою работу.

Сейчас я предоставляю слово представителю Пакистана.

**Г-н Мунир** (Пакистан) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, и поздравляю с вступлением на этот руководящий пост в Совете Безопасности. Наше заявление будет в пределах четырех минут.

Мы высоко оцениваем замечания Генерального секретаря и содержательные брифинги его Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жи Лейлы Зерруги и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-на Энтони Лейка. Мы также выражаем признательность Специальному представителю за ее решительные усилия по защите и продвижению прав детей, оказавшихся в условиях вооруженного конфликта.

Как сегодня утром сказал Генеральный секретарь, от вооруженных конфликтов больше всего страдают дети. Страшно то, что в этой тревожной тенденции не наблюдается никаких признаков ослабления. Детей по-прежнему убивают, калечат, похищают и подвергают сексуальному насилию в результате ситуаций конфликтов, к возникновению которых они совершенно не причастны и не имеют никакого отношения. В условиях бессмысленных разрушительных конфликтов лишаются детства огромное число детей, рушатся все их мечты и надежды. Дети также платят самую высокую цену в условиях вынужденной миграции людей, вызванной конфликтами. Эта прак-

16-24439 65/108

тика представляет собой серьезное препятствие для нормативной базы гуманитарного и правозащитного права, в частности прав детей.

Мы отмечаем прогресс, достигнутый за последние 20 лет. «Дети, а не солдаты» — это новаторская кампания, в рамках которой обеспечивается прогресс благодаря особому вниманию, уделяемому приоритетным направлениям деятельности, осуществлению дорожных карт, контрольных показателей, соблюдаению сроков и проведению обзоров, а также активному участию включенных в список стран. Тема детей и вооруженных конфликтов также целенаправленно учитывается в программе работы Совета. Эти усилия способствовали формированию глобального консенсуса в отношении того, что детей нельзя вербовать и использовать в конфликте ни при каких обстоятельствах. Подписание с целым рядом сторон планов действий с целью прекращения вербовки и использования детей и успешная реализация различных программ разоружения, демобилизации и реинтеграции, с тем чтобы помочь детям стать полноценными членами общества, являются реальными проявлениями этого консенсуса. Тем не менее предстоит сделать гораздо больше.

Укрепление механизмов соблюдения и отчетности, применяемых ко всем сторонам — государствам, затронутым конфликтом, и негосударственным вооруженным группам — имеет важнейшее значение для прекращения нарушений прав детей и предотвращения их рецидивов. Лица, виновные в совершении насилия в отношении детей, должны быть выявлены и привлечены к ответственности в рамках национальных судебных систем, а также, где это применимо, посредством использования механизмов международного правосудия. Создание надлежащих правовых рамок, обладающих возможностью проводить расследования и осуществлять судебное преследование, по-прежнему имеет решающее значение для достижения этой цели. Цель защиты жизни людей в первую очередь неразрывно связана с целью предотвращения конфликтов. Поэтому крайне важно устранять коренные причины таких конфликтов и находить всеобъемлющие политические решения.

Пакистан придает большое значение защите и поощрению прав детей. Мы гордимся тем, что являемся одним из шести инициаторов проведения Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей 1990 года, что способствовало ускорению процесса

ратификации Конвенции о правах ребенка. Мы также находимся в процессе ратификации Факультативного протокола к Конвенции по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Пакистан, как один из крупнейших поставщиков воинских контингентов, гордится своей репутацией страны, добросовестно выполняющей задачу по защите жизни гражданских лиц, в том числе детей.

Пакистан поддерживает мандат Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Тем не менее мы считаем, что этот мандат нельзя дополнять новыми параметрами. Правовые параметры мандата, как это предусмотрено в резолюциях Совета Безопасности, должны соблюдаться. В связи с этим мы хотим официально заявить о том, что ссылки на Пакистан, соержащиеся в докладе Генерального секретаря от 20 апреля 2016 года (S/2016/360), не подпадают под сферу действия мандата, установленного в отношении детей и вооруженных конфликтов. Мы надеемся, что этот принцип будет учитываться при подготовке будущих докладов.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Марокко.

Г-н Лаассель (Марокко) (говоритпо-французски): Прежде всего позвольте мне поздравить Малайзию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и поблагодарить ее за организацию этих прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, а также за приверженность делу и неустанные усилия, прилагаемые в рамках ее председательства в Рабочей группе Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, его Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-на Энтони Лейка за их соответствующие брифинги и предоставленную ими подробную информацию.

Двадцать лет назад мир взял на себя обязательство принять меры по борьбе с использованием детей в вооруженных конфликтах. Кроме того, публикация в 1996 году новаторского доклада Грасы Машел (см. А/51/306) о последствиях вооруженных конфликтов для детей привела к созданию в 1997 году Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтов

тах. С тех пор Генеральный секретарь представляет Совету Безопасности ежегодные доклады по этому вопросу. Каждый год публикация этого доклада дает нам возможность рассмотреть вопрос о положении детей в условиях вооруженного конфликта и рассказать международному сообществу через Генеральную Ассамблею, Совет Безопасности и Совет по правам человека о проблеме, связанной с их страданиями. Это дает возможность продолжить рассмотрение этого вопроса в первоочередном порядке и расширить возможности государств в плане принятия политических мер для его решения.

С момента создания Управления Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах тысячи мальчиков и девочек были освобождены благодаря осуществлению планов действий, санкционированных Советом Безопасности для того, чтобы положить конец вербовке и использованию детей в конфликтах и не допускать этого в будущем. Следует признать, что ежегодные доклады Организации Объединенных Наций указывают на достижение ощутимого прогресса в деле защиты детей в вооруженных конфликтах, в частности, благодаря принятию международных стандартов по защите детей и реализации стратегий и программ, направленных на обеспечение защиты детей, пострадавших от войны. Тем не менее дети остаются главными жертвами конфликтов. В последние годы, к сожалению, наблюдается опасная тенденция к активизации и вызывающему тревогу возобновлению конфликтов, которые становятся все более сложными и разрушительными и характеризуются беспрецедентным уровнем насилия и разрушительными последствиями, а также вселяющим ужас участием воинствующих экстремистских группировок.

Это подчеркивает уязвимость десятков миллионов детей. Так, по оценкам ЮНИСЕФ, около 250 миллионов детей живут в странах или регионах, затронутых вооруженными конфликтами. Более 20 миллионов детей являются беженцами в соседних странах или внутренне перемещенными лицами в своих собственных странах в результате конфликта или нарушений прав человека. Миллионы детей получили серьезные ранения или стали инвалидами. В период с января по июль 2015 года около 133 000 детей нашли убежище в некоторых европейских странах — в среднем каждый месяц прибывало 19 000 детей — и согласно информации, предоставленной Евростатом, каждый четвертый из лиц, ищущих убежища, — это

ребенок. Согласно некоторым сообщениям, на сегодняшний день около 250 000 детей во всем мире попрежнему прямо или косвенно вовлечены в вооруженные конфликты. Масштабы этих цифр должны побудить международное сообщество к пересмотру международной стратегии по защите детей.

Марокко активно принимает меры для обеспечения эффективного соблюдения и поощрения прав детей как в Марокко, так и во всем мире. Что касается мер на законодательном уровне, то наша страна присоединилась ко всем международным документам в области защиты и поощрения прав ребенка. Кстати, Марокко — одна из стран, которые первыми подписали и ратифицировали Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, и Парижские обязательства по данному вопросу. Марокко приступило также к процессу ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося процедуры сообщений. Кроме того, правовая база Марокко содержит положения, регламентирующие вербовку в ряды вооруженных сил и призыв на военную службу, и соответствует нормам международного права.

Марокко активно участвует в международных усилиях по прекращению участия детей в вооруженных конфликтах. В том же ключе Марокко всегда поддерживало идею о том, что усилия международного сообщества по решению этой проблемы были бы более эффективными, если бы предпринимались в рамках многостороннего подхода, который был бы при этом комплексным и был основан на глубоком понимании коренных и структурных причин этих конфликтов; стратегическим, направленным не только на урегулирование текущих конфликтов, но и на уделение особого внимания мерам по предупреждению; межотраслевым, реализуемым с участием всех заинтересованных сторон; и гибким, разработанным с учетом разнообразия вооруженных конфликтов, их меняющегося характера и конкретных особенностей.

Марокко по-прежнему весьма встревожено положением детей в Йемене, о котором упоминается в ежегодном докладе Генерального секретаря (S/2016/360). Более того, опасное развитие событий в этой стране, в том числе применение хуситами силы и насилия, а также упорные попытки подорвать прогресс, достигнутый в рамках йеменского националь-

16-24439 67/108

ного диалога, являются вызовом всем нам и требуют скорейшего урегулирования этого конфликта.

Ввиду действий хуситов и той опасности, которую они представляют, Королевство Марокко наряду с другими странами заявило о своей полной солидарности с Королевством Саудовская Аравия и поддержке его усилий по восстановлению законности в Йемене, а кроме того, присоединилось к коалиции в Йемене. Данная коалиция была создана в соответствии с правами, предусмотренными Уставом Организации Объединенных Наций, для защиты гражданских лиц после эскалации военных действий, осуществляемых хуситами, которые подрывают мир, стабильность и безопасность в Йемене.

В резолюции 2216 (2015) подтверждается поддержка легитимности президента Йемена г-на Абда Раббо Мансура Хади и содержится призыв ко всем сторонам и государствам-членам воздерживаться от любых действий, которые могут подорвать единство, суверенитет, независимость и территориальную целостность Йемена, а также легитимность президента этой страны. Основная цель коалиции заключается в поддержке политического переходного процесса в Йемене в соответствии с инициативой Совета сотрудничества арабских государств Залива и механизмом ее осуществления, итогами всеохватной Конференции по национальному диалогу и всеми соответствующими резолюциями Совета Безопасности.

Марокко поддерживает стремление к открытости и сотрудничеству, проявленное всеми членами коалиции, которая будет и впредь тесно взаимодействовать со всеми заинтересованными сторонами в целях восстановления мира и стабильности в Йемене и достижения политического урегулирования конфликта в соответствии со всеми резолюциями Совета Безопасности по этому вопросу, обеспечивая при этом защиту всех гражданских лиц, в частности детей.

В заключение Марокко вновь заявляет о своей готовности тесно сотрудничать со всеми партнерами в интересах разработки комплексного подхода к защите детей в условиях вооруженных конфликтов.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Австралии.

**Г-жа Берд** (Австралия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Зерруги и ЮНИСЕФ за их кропотливую работу в интере-

сах детей, страдающих в результате вооруженных конфликтов во всем мире. Освобождение приблизительно 115 000 детей-солдат с того момента, когда началось осуществление мандата Специального представителя Генерального секретаря, является подтверждением эффективности их усилий и работы их коллег на местах.

Несмотря на достигнутые успехи, доклад Генерального секретаря (S/2016/360) свидетельствует о том, что вооруженные конфликты по-прежнему являются причиной неприемлемо высокого числа жертв среди детей, столь многих из которых по-прежнему вербуют и используют в боевых действиях, убивают, ранят, насилуют, похищают и лишают доступа к образованию и здравоохранению. Это говорит о том, что и по прошествии двадцати лет осуществление мандата Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах является как никогда актуальным, и поэтому Австралия по-прежнему его всецело поддерживает.

На фоне весьма удручающей информации, представленной в ходе сегодняшних брифингов, я хотела бы остановиться на трех моментах: необходимости осуществления планов действий, необходимости решения проблемы, связанной с нападениями на медицинский персонал и медицинские учреждения, и необходимости усиления защиты прав детей в ходе миротворческих операций.

Во-первых, в течение этого года, который станет заключительным годом кампании «Дети, а не солдаты», критически важно продолжать усилия по практическому осуществлению планов действий с участием национальных сил безопасности, чтобы положить конец вербовке и использованию детей в вооруженных конфликтах. Исключение из списка девяти сторон, которые полностью реализовали свои планы действий, свидетельствует о том, что с помощью этой инициативы действительно можно добиться изменений. Поскольку большинство группировок, перечисленных в докладе Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, являются негосударственными субъектами, Австралия приветствует усилия, прилагаемые для обеспечения того, чтобы такие группы также воздерживались от совершения серьезных нарушений в отношении детей, и призывает к дальнейшей работе в этом направлении.

Во-вторых, Австралия глубоко обеспокоена тем, что медицинские учреждения по-прежнему часто

подвергаются нападениям в ходе конфликтов, что является грубым нарушением международного гуманитарного права. Это приводит к серьезным последствиям для детей. Крайне важно обеспечить осуществление резолюции 2286 (2016) в полном объеме, в том числе выполнение требования, чтобы все стороны вооруженного конфликта способствовали обеспечению беспрепятственной доставки медицинского персонала и гуманитарного персонала, выполняющего исключительно медицинские обязанности.

В-третьих, следует приложить все усилия для обеспечения того, чтобы лица, которые наделены мандатом по защите детей, не причиняли им вреда. В этой связи мы приветствуем приверженность Генерального секретаря введению запрета на участие в миротворческих операциях тех правительственных сил, которые неоднократно фигурировали в списках, содержащихся в приложениях к докладам о детях и вооруженных конфликтах.

Совет Безопасности неоднократно призывал к тому, чтобы оградить детей от последствий конфликта. Несмотря на это, слишком многие из них по-прежнему страдают. Мы должны принять дополнительные меры, чтобы положить конец серьезным нарушениям в отношении детей, страдающих в ходе конфликтов, которые начались не по их вине.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Колумбии.

Г-н Руис Бланко (Колумбия) (говорит поиспански): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Малайзию за инициативу проведения сегодняшних открытых прений во время ее председательства в Совете Безопасности, а также за распространение соответствующей концептуальной записки (S/2016/662, приложение). Я также приветствую выступление Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна и брифинги его Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жи Лейлы Зерруги и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-на Энтони Лейка.

Спустя 20 лет после опубликования доклада Грасы Машел (см. А/51/306), трудности в деле защиты детей в условиях вооруженного конфликта по-прежнему сохраняются, а призыв к действиям, содержащийся в докладе, по-прежнему актуален. Доклад Грасы Машел стал знаковым событием в деле защиты детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, и содержит элементы, которые послу-

жили основой для выработки нормативно-правовых рамочных документов и национальных стратегий. Именно поэтому Колумбия надеется, что сегодняшние открытые прения предоставят возможность вновь заявить о приверженности выводам и рекомендациям, содержащимся в докладе, и достижению прогресса в деле построения для детей более безопасного мира.

Я хотел бы также дать высокую оценку кампании «Дети, а не солдаты», которая осуществляется под руководством Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, и направлена на то, чтобы государства, которые все еще вербуют мальчиков и девочек в ряды национальных сил, взяли на себя обязательство по прекращению этой практики. Мы считаем, что приверженность всего международного сообщества этой цели имеет решающее значение для того, чтобы добиться аналогичных мер и со стороны негосударственных субъектов.

Колумбия выступает против любого вовлечения детей в вооруженные конфликты. С 1999 года эта практика в нашей стране полностью запрещена и является преступлением в соответствии с уголовным правом Колумбии. В 2007 году правительство Колумбии учредило межведомственную комиссию на самом высоком уровне для предотвращения вербовки и использования детей и подростков в конфликте. Она работает по всей стране, прибегая к гарантии прав в качестве одного из основных элементов предотвращения.

В рамках настоящей дискуссии я хотел бы подчеркнуть усилия, которые страна прилагает в течение последних четырех лет для достижения согласованного урегулирования внутреннего вооруженного конфликта, причем пострадавшие находятся в центре этого процесса. В результате сегодня мы можем говорить о значительном прогрессе в деле обеспечения благополучия детей, в частности, как упомянули многие выступавшие до меня ораторы, посредством соглашения об освобождении несовершеннолетних в возрасте до 15 лет из лагеря Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа (РВСК-АН) и соглашения о разработке «дорожной карты» для освобождения всех других несовершеннолетних, а также особой всеобъемлющей программы по уходу за ними, которая была представлена в мае.

16-24439 **69/108** 

Я хотел бы также обратить внимание на заявление об отказе от вербовки со стороны РВСК-АН и учреждение технического комитета, возглавляемого Омбудсменом, — органа, независимого от ветвей государственной власти, — и Президентского совета по правам человека в целях содействия освобождению детей, которые связаны с РВСК, и обеспечения восстановления в полном объеме их прав. В ходе этой работы мы получали поддержку от Организации Объединенных Наций, в частности от Канцелярии Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах под руководством Лейлы Зерруги, которой мы выражаем признательность за проявляемую ею приверженность.

Колумбия принимает меры по восстановлению прав детей, ставших жертвами конфликта, на протяжении уже долгого времени и поощряет их принятие в странах, находящихся в аналогичном положении, а также делится с ними опытом, который наша страна накопила в этой области. С 1999 года по настоящее время более 6000 детей получили помощь по линии специализированных программ для демобилизованных из вооруженных групп детей под руководством Колумбийского института по вопросам благосостояния семьи (A/67/845-S/2013/245). Пока что мы добились прогресса в прокладывании пути, который с учетом извлеченных уроков представляет собой наилучший способ восстановления прав детей из лагерей РВСК и предоставления им доступа ко всем государственным услугам, включая возмещение ущерба. Мы надеемся, что очень скоро мы сможем объявить об освобождении всех этих мальчиков и девочек.

Колумбийское государство считает крайне важным, чтобы все государства взяли на себя главную ответственность по защите детей, находящихся в пределах их границ. В этой связи мы признаем необходимость долгосрочного укрепления институционального потенциала. Мы также считаем, что Организация Объединенных Наций играет центральную роль, а доклад Генерального секретаря, несомненно, является основополагающим инструментом. Члены Совета могут быть уверены в том, что Колумбия будет и впредь содействовать этим усилиям.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Аргентины.

**Г-н Гарсиа Моритан** (Аргентина) (*говорит по- испански*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить через Вас делегацию Малайзии за

инициативу по созыву этих открытых прений и за концептуальную записку (S/2016/662, приложение), которая была распространена с целью вдохновить нас на проведение этого мероприятия. Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря, г-жу Зерруги и г-на Лейка за проведенные ими брифинги. Мы также хотели бы выразить признательность Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря за ее работу по докладу Генерального секретаря и приложениям к нему (S/2016/360).

Аргентина решительно поддерживает работу Совета Безопасности в области предупреждения и прекращения грубых нарушений прав человека детей в ситуациях вооруженного конфликта. Мы неоднократно демонстрировали нашу приверженность, например, когда стали одним из первых государств, ратифицировавших Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, который вступил в силу в 2002 году, а также поддержали принятие резолюции 1261 (1999) и последующих резолюций.

Кроме того, мы обращаем особое внимание на прогресс, достигнутый в таких областях, как предотвращение и защита прав детей с помощью скоординированных действий в рамках Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, а также усилий Специального представителя Генерального секретаря в сотрудничестве с ЮНИСЕФ и другими органами Организации Объединенных Наций. Мы решительно поддерживаем необходимость согласовать и осуществить меры по усилению давления на государственные и негосударственные субъекты, которые продолжают совершать нарушения, а также и впредь добиваться установления отношений с негосударственными субъектами с целью освобождения, реабилитации и реинтеграции детей, связанных с такими группами. Что касается последнего замечания, то мы приветствуем прогресс, достигнутый за прошедший год в рамках мирных соглашений в Колумбии. Кроме того, мы приветствуем обязательства, взятые на себя различными правительствами в рамках кампании «Дети, а не солдаты», и призываем к полному осуществлению планов действий в соответствии с этими обязательствами.

Защита детей в рамках подхода, основанного на правах человека, должна оставаться нашей приоритетной задачей и, соответственно, учитываться при разработке мандатов операций по поддержанию

мира и специальных политических миссий, а также в деятельности Совета Безопасности в области миростроительства и усилиях по борьбе с воинствующим экстремизмом. В этой связи необходимо поддерживать и укреплять потенциал миротворческих операций для того, чтобы регистрировать и проверять факты совершения нарушений прав детей.

Что касается непрекращающихся случаев сексуальной эксплуатации детей и надругательств над ними в миротворческих миссиях, то мы не можем не отметить, что ситуация носит серьезный характер и представляет собой главную проблему для будущего миссий и репутации Организации Объединенных Наций. Аргентина по-прежнему решительно поддерживает в этом отношении проводимую Генеральным секретарем политику абсолютной нетерпимости и различные меры, предложенные в соответствующих докладах и содержащиеся в резолюции 2272 (2016), подчеркивая при этом важное значение усилий по предотвращению нарушений и защите жертв.

Мы выражаем обеспокоенность в связи с расширением масштабов использования школ в военных целях и участившимися нападениями на школы и больницы и решительно их осуждаем. Мы считаем, что этот вопрос заслуживает особого внимания международного сообщества, поскольку он радикальным образом затрагивает право на образование и здоровье тысяч детей во всем мире.

В этой связи мы особо отмечаем принятие резолюции 2286 (2016), поскольку она касается защиты больниц от вооруженных нападений. Мы вновь заявляем о нашей твердой поддержке Декларации о безопасных школах, принятой в Осло в мае 2015 года, авторами которой являются Аргентина и Норвегия. Декларация обязывает государства осуществлять Руководящие принципы защиты школ и университетов от использования в военных целях в ходе вооруженных конфликтов, тем самым обеспечивая право детей и молодежи на образование и защиту в условиях конфликта. Мы настоятельно призываем государства члены Организации Объединенных Наций, особенно членов Совета Безопасности, одобрить Декларацию в преддверии проведения в Буэнос-Айресе в марте следующего года второй Международной конференции по вопросам обеспечения безопасности в школах.

В заключение мы еще раз заявляем о необходимости принять недвусмысленный подход, в котором дети, связанные с вооруженными группами, в том

числе связанные с воинствующими экстремистскими группами, и дети, перемещенные в результате вооруженного конфликта, будут рассматриваться в качестве жертв, а не преступников или угроз безопасности, поскольку их вербовка, похищение, перемещение и другие причины их предполагаемого участия в вооруженном конфликте или в актах воинствующего экстремизма носят принудительный характер. Государства должны стремиться к обеспечению всесторонней защиты их прав человека и искать альтернативу содержанию под стражей, чтобы добиться их эффективной реабилитации и реинтеграции в общество на основе принципов международного гуманитарного права, международного права в сфере прав человека и международного беженского права.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Нидерландов.

Г-н ван Остером (Нидерланды) (говорит поанглийски): Нидерланды присоединяются к заявлению, с которым выступил наблюдатель от Европейского союза, а также к заявлению, которое сделает представитель Канады от имени Группы друзей по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

В своем национальном заявлении Нидерланды хотели бы остановиться на следующих трех вопросах: двадцатая годовщина учреждения мандата, нынешние тенденции и вопросы доверия.

В 2016 году исполняется двадцать лет со дня учреждения мандата Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Нидерланды высоко оценивают работу нынешнего Специального представителя, ее предшественников и всех, кто оказывал помощь в выполнении этого мандата в последние два десятилетия. В Организации Объединенных Наций Специальный представитель является главным защитником интересов и благополучия детей, затронутых вооруженными конфликтами. Мы почти каждый день видим несоразмерные последствия войны для детей в Сирии, Йемене и Южном Судане, и это лишь некоторые из примеров.

Дети слишком часто становятся главными жертвами конфликтов. Поэтому работа г-жи Зерруги имеет большое значение для всех нас. Она оказывает помощь наиболее уязвимым в самых критических обстоятельствах. Мы воздаем должное ее личному сопереживанию, ее усилиям и ее личному энтузиаз-

16-24439 71/108

му. В деле выполнения мандата Специального представителя, как она сказала, достигнуты большие успехи. Но представленный в этом году доклад Генерального секретаря (S/2016/360) является еще одним мрачным напоминанием о том, что оснований для самоуспокоенности у нас нет.

Теперь я хотел бы перейти ко второму вопросу. Мы видим тревожные тенденции: рост числа похищений, влияние воинствующего экстремизма и растущие негативные последствия принудительного перемещения для детей. Эти тенденции свидетельствуют о необходимости принятия дальнейших мер. Как правильно отметила делегация Европейского союза, наш подход к борьбе с воинствующим экстремизмом и его предотвращению должен быть всеобъемлющим и направлен на устранение его коренных причин. Для предотвращения перемещения населения и его негативных последствий для детей всем сторонам конфликта исключительно важно соблюдать международное гуманитарное право.

В этой связи позвольте мне привлечь ваше внимание к крайне плачевному положению граждан, в том числе и в первую очередь, детей, в Алеппо, Сирия. Разрешите мне упомянуть о редакционной статье нашего министра иностранных дел г-на Альберта Кундерса, опубликованной в газете «Индепендент» на прошлой неделе. Доставка гуманитарной помощи в Алеппо должна быть стопроцентной, независимо от того, покидают люди свои дома или остаются. В этой связи правительство Королевства Нидерландов призывает членов Совета обеспечить достижение согласия в отношении предложения Управления по координации гуманитарных вопросов регулярно открывать гуманитарные коридоры на 48 часов.

Члены Совета должны удвоить свои усилия по достижению дипломатического урегулирования в Сирии. Глобальные усилия следует направить на борьбу с террором и на достижение политического решения. Доступ к гуманитарной помощи, восстановление режима прекращения огня и возобновление мирных переговоров в Женеве являются главными приоритетами. Неотложный характер ситуации подтверждается сегодняшними сообщениями об ужасном нападении с применением газообразного хлора в провинции Идлиб, жертвами которого стали в основном женщины и дети.

Теперь я перехожу к моему третьему вопросу: доверие и независимость. Для того чтобы международ-

ное сообщество могло принимать меры и привлекать стороны конфликта к ответственности за грубейшие нарушения в отношении детей, нам нужен надежный и внушающий доверие механизм наблюдения и отчетности. Ценными в этом плане являются предыдущие доклады Генерального секретаря и приложения к ним. Однако Нидерланды озабочены попытками, которые в последние годы неоднократно предпринимаются с целью изменения содержания этих докладов и оказания влияния на процесс включения виновных сторон в перечни. Это может привести к двойным стандартам и серьезно подорвать доверие к докладам и к Организации Объединенных Наций. Поэтому нам всем крайне важно уважать целостность мандата по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Нидерланды полностью поддерживают независимый мандат Специального представителя г-жи Зерруги и благодарят ее за проделанную работу. Последние 20 лет показали нам, что в рамках этого мандата достичь можно многого. Представленный в этом году доклад (S/2016/360) подчеркивает неизменную актуальность этого мандата. Мы настоятельно призываем все государства-члены гарантировать его авторитет и содействовать его успеху в последующие 20 лет.

Королевство Нидерландов принимает участие в усилиях по достижению мира, справедливости и развития, и положение и защита детей имеют принципиальное значение на всех этих направлениях деятельности.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Австрии.

Г-н Кикерт (Австрия) (говорит по-английски): Прежде всего, позвольте мне поблагодарить Вас, г-н Председатель, и Малайзию как Председателя Совета за организацию сегодняшних прений. Мы также благодарим Генерального секретаря за проведенный им брифинг в Совете и за то, что он уделяет большое внимание защите детей в вооруженных конфликтах. Мы полностью поддерживаем его усилия по обеспечению достоверной отчетности Организации Объединенных Наций о грубых нарушениях в отношении детей. Мы придаем большое значение независимости и целостности его Канцелярии и сожалеем о любых попытках, которые, возможно, преследуют цель изменить содержание его ежегодного доклада.

Несмотря на все неудачи и печальные случаи злоупотреблений, о которых нам сегодня напомнили, в

работе Организации Объединенных Наций по вопросу о детях и вооруженных конфликтах удалось достичь значительного прогресса со времени доклада, который Граса Машел представила 20 лет назад (см. А/51/306). Этого прогресса удалось также добиться благодаря руководству, энтузиазму и упорству специальных представителей Генерального секретаря. Позвольте мне воспользоваться предоставленной возможностью, чтобы поблагодарить г-жу Зерруги за ее замечательную работу.

Австрийская писательница XIX века Мария фон Эбнер-Эшенбах сказала: «Чтобы добро могло существовать в этом мире, его нужно творить». Поскольку каждый ребенок, подвергшийся насилию, потенциально получает психологическую травму и, таким образом, сам может стать источником насилия в будущем, нашу работу по созданию более безопасного мира мы, естественно, должны начинать с наших детей. Поэтому вопрос о детях и вооруженных конфликтах всегда был одним из приоритетов для Австрии. Согласно концептуальной записке Председателя (S/2016/662, приложение), мы хотели бы остановиться на некоторых моментах недавней деятельности Австрии в этом плане.

Что касается смягчения воздействия воинствующего экстремизма на детей, то мы осуществляем множество профилактических проектов, в частности, проводим для преподавателей и учащихся информационно-просветительские семинары-практикумы по вопросам религиозной и политической радикализации, джихадизма, антисемитизма, исламофобии и превентивных стратегий, а также по вопросам воспитания в духе мира и терпимости к религиозному и этническому многообразию. В школах для матерей австрийских матерей из числа иммигрантов и беженцев учат противостоять потенциальной радикализации их детей путем конструктивного и содержательного общения в своих семьях. Оказывая помощь детям, перемещенным в результате вооруженных конфликтов, особенно тем из них, кто ищет убежище, Австрия сначала организовывает для них группы языковой поддержки с целью содействия их ускоренной языковой интеграции, которая дает позитивные долгосрочные результаты.

Австрия прилагает также усилия для поддержки системы Организации Объединенных Наций в ее усилиях по облегчению бедственного положения детей, затронутых вооруженными конфликтами.

Приведу лишь два примера. В мае 2015 года мы помогли Специальному представителю провести в Австрийском исследовательском центре по проблемам мира и урегулирования конфликтов переговоры, в которых приняли участие три крупные повстанческие группировки, участвующие в дарфурском конфликте. Эти три негосударственные группировки согласились с необходимостью прилагать больше усилий для защиты детей и соблюдать действующие международные стандарты. Мы будем продолжать оказывать помощь Специальному представителю в этом плане для обеспечения дальнейшего выполнения взятых обязательств. Недавно в Зальцбурге состоялась третья Международная конференция по теме «Дети и война: прошлое и настоящее», которая была организована университетами Зальцбурга и Вулверхэмптона совместно с Канцелярией Специального представителя; в работе этой конференции приняли участие ученые, практики, представители правительственных и неправительственных организаций, а также средств массовой информации.

Мы также приветствуем работу, которую Организация Объединенных Наций проводит для улучшения подготовки миротворческого и гуманитарного персонала, с тем чтобы он мог всесторонне решать вопросы, касающиеся детей. Мы сотрудничаем с Департаментом операций по поддержанию мира в разработке для военных миротворцев учебных материалов по вопросам защиты детей и в проведении у нас курсов подготовки инструкторов для стран, предоставляющих войска. Австрия будет продолжать предоставлять своих специалистов и национальную инфраструктуру для этой цели.

В заключение я хотел бы подтвердить готовность Австрии продолжать вместе со всеми нашими партнерами активно обеспечивать детям защиту в вооруженных конфликтах на благо наших детей и на благо нашей планеты. Давайте никогда не будем забывать слова Эбнер-Эшенбах: «Чтобы добро могло существовать в этом мире, его нужно творить». Ведь творить добро для наших детей — это высшая для нас награда!

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Камбоджи.

**Г-н Туй** (Камбоджа) (*говорит по-английски*): Разрешите мне поздравить Малайзию с вступлением на пост Председателя Совета в августе месяце и поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию

16-24439 **73/108** 

этих весьма важных прений. Наша делегация также хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за подготовку ежегодного доклада по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (S/2016/360) и за его неустанные усилия по улучшению положения детей во всем мире. Мы также выражаем признательность Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Лейле Зерруги и Директору-исполнителю ЮНИСЕФ г-ну Энтони Лейку за их брифинги о ситуации на местах в том, что касается детей в условиях вооруженных конфликтов.

Хотя мы и присоединяемся к заявлению, с которым выступил представитель Таиланда от имени Ассоциации стран Юго-Восточной Азии, я хотел бы сказать следующее в своем национальном качестве.

Камбоджа разделяет высказанную коллегами из других делегаций обеспокоенность в связи с тяжелой участью детей, затронутых вооруженными конфликтами. Дети являются нашей надеждой и нашим будущим, тем не менее они вновь и вновь становятся жертвами актов насилия, совершаемых негосударственными вооруженными группами. Нападения на детей становятся все более частым явлением, и детям практически негде укрыться, для того чтобы избежать вооруженного насилия. В своем докладе Генеральный секретарь ясно подчеркивает, что нападения на школы и больницы по-прежнему не прекращаются и что число похищений детей террористическими организациями значительно возросло.

Международное сообщество не может больше мириться с безнаказанностью негосударственных вооруженных групп и должно оперативно и эффективно отреагировать на эту проблему. В этом контексте мы должны укрепить существующие нормативно-правовые инструменты для защиты детей в условиях вооруженных конфликтов. В то же время мы должны проявлять бдительность и обеспечить, чтобы международный ответ на действия негосударственных вооруженных групп не причинил дальнейшего ущерба детям. Мы должны проявлять бдительность, чтобы непреднамеренно не причинить детям страданий, и поэтому нам следует обеспечить, чтобы наши глобальные меры реагирования полностью соответствовали положениям международного права и были направлены на защиту гражданского населения, в частности женщин и детей.

Королевское правительство Камбоджи преисполнено решимости защитить детей и их права в ситуациях вооруженных конфликтов. Как государство — участник Конвенции по правам ребенка и страна, подписавшая Факультативный протокол 2000 года к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, Камбоджа поддерживает инициативы Организации Объединенных Наций, направленные на защиту детей в конфликтах. Кроме того, поддержав Парижские обязательства, Королевское правительство Камбоджи выразило приверженность взаимодействию со нашими международными партнерами, государствами-членами и учреждениями Организации Объединенных Наций в усилиях, направленных на прекращение виктимизации детей со стороны негосударственных вооруженных групп.

Камбоджа с особой обеспокоенностью отмечает содержащиеся в докладе Генерального секретаря данные, свидетельствующие о том, что дети, стремящиеся обрести безопасность и мир в лагерях беженцев, подвергаются вербовке для использования в качестве детей-солдат, сексуальной эксплуатации, похищениям и тем или иным страданиям. Это негативно отражается на психическом состоянии детей и способствует их радикализации.

В этом контексте важно добиться того, чтобы проблемы детей стали неотъемлемой частью любого мирного процесса и переговоров. Г-н Председатель, в Вашей концептуальной записке (см. S/2016/662) Вы справедливо указывает на то, что привлечение негосударственных вооруженных групп к решению вопросов защиты детей может дать позитивные результаты, как мы это наблюдали в различных уголках мира. Камбоджа приветствует такие усилия и поддерживает применение подобного подхода в будущем.

В этой связи чрезвычайно важным фактором является успешная реинтеграции детей в общество. Важно не только не допускать радикалиации, но и создавать эффективные программы дерадикализации, которые способствовали бы тому, чтобы детисолдаты или дети, затронутые вооруженными конфликтами, возвращались к мирной жизни в обществе. Для этого потребуется сосредоточить первоочередное внимание на осуществлении программ, направленных на обеспечение образования, здравоохранения и социального благополучия детей.

В этой связи необходимо бороться с радикализацией в школах и дома, где детям с раннего возраста необходимо объяснять, какими опасностями чревато присоединение к негосударственным вооруженным группам, будь то добровольное или вынужденное. Кроме того, необходимо эффективно интегрировать детей-мигрантов в школы в соответствующих принимающих их странах, с тем чтобы они чувствовали себя естественно в новой и незнакомой для них обстановке.

Дети — это надежда на лучший мир и движущая сила успешного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи). В этой связи наша делегация хотела бы вновь заявить о своей убежденности в том, что использование детей в вооруженных конфликтах можно предотвратить только с помощью создания необходимых социальных, политических и экономических условий во всем мире. Для обеспечения детям и молодым людям светлого будущего мы должны создавать открытые общества, характеризующиеся толерантностью, взаимным уважением и мирным сосуществованием.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Бельгии.

Г-н Бюфен (Бельгия) (говорит по-французски): Г-н Председатель, я благодарю Вас за предоставление нашей делегации возможности выступить в ходе сегодняшних прений. Бельгия полностью присоединяется к заявлениям, которые были сделаны от имени Европейского союза и Группы друзей по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, однако мне также хотелось бы сделать несколько замечаний в своем национальном качестве.

Мы приветствуем публикацию нового доклада Генерального секретаря о положении детей в условиях вооруженных конфликтов (S/2016/360). Среди перечисленных в докладе событий Бельгия с сожалением отмечает все более губительные последствия воинствующего экстремизма для детей. Мы разделяем мнение Генерального секретаря о том, что это явление является результатом контекста, в котором важно понимать коренные причины происходящего, для того чтобы вести с ним эффективную борьбу. Наша борьба с воинствующим экстремизмом может быть успешной лишь тогда, когда мы устраним его коренные причины, причем обязательно при строгом соблюдении прав человека и основных свобод.

Наша страна, будучи серьезно обеспокоенной явлением похищения детей в ситуациях вооруженных конфликтов, приветствует тот факт, что это явление было добавлено к перечню нарушений, которые включаются в приложения к ежегодным докладам. Бельгия считает эти перечни полезным инструментом, помогающим установлению виновных и их судебному преследованию, что тем самым содействует усилиям, направленным на прекращение таких нарушений.

Бельгия также по-прежнему обеспокоена использованием взрывоопасного оружия в густонаселенных районах и призывает все стороны, участвующие в конфликтах, отказаться от этой практики, главными жертвами которой становятся дети. Наша страна также настоятельно призывает государства, которые еще не ратифицировали соответствующие международные документы, особенно конвенции, запрещающие использование противопехотных мин и кассетных боеприпасов, сделать это как можно скорее. Наша страна призывает все государства-члены активизировать усилия по обеспечению соблюдения норм международного гуманитарного права.

Бельгия хотела бы также подчеркнуть важность создания надлежащих механизмов реинтеграции и реабилитации детей, затронутых конфликтами. Экстремальный опыт этих детей зачастую негативно отражается на их способности реинтегрироваться в общество, что также может помешать усилиям по установлению прочного мира. Поэтому важно работать сообща для обеспечения того, чтобы дети, затронутые конфликтами, могли получить соответствующую долгосрочную поддержку. В этом духе в прошлом месяце в Нью-Йорке в присутствии Ее Величества королевы Матильды Бельгия организовала мероприятие, позволившее обменяться передовым опытом в области психосоциальной реабилитации и социальной интергации детей, пострадавших от конфликтов.

Бельгия вновь заявляет о своей твердой поддержке мандата Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и с признательностью отмечает результаты кампании «Дети, а не солдаты», которая привела к тому, что все заинтересованные правительства подписали планы действий, направленные на прекращение вербовки и использования детей в национальных силах безопасности. Мы решительно поддерживаем усилия, предпринимаемые в этом направлении в рамках миротворческих операций, включая Миссию

16-24439 **75/108** 

Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, в поддержку потенциала и инициатив заинтересованных правительств по преследованию лиц, обвиняемых в вербовке детей-солдат.

В заключение мы хотели бы заявить о поддержке скрупулезной и мужественной работы персонала механизма по наблюдению и предоставлению отчетности, который занимается выявлением случаев серьезных нарушений в отношении детей в ситуациях вооруженных конфликтов, что подтверждается тем фактом, что Бельгия является одним из ведущих доноров этой программы ЮНИСЕФ. Мы призываем государства-члены последовать нашему примеру.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Индонезии.

**Г-н** Джани (Индонезия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность Малайзии за созыв этих открытых прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Индонезия присоединяется к заявлению, сделанному представителем Таиланда от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии.

Я благодарю Генерального секретаря Пан Ги Муна, г-жу Лейлу Зерруги и г-на Энтони Лейка за разъяснениявопросов, касающихся последствий конфликтов для детей, а также выполнения нескольких планов действий об искоренении насилия в отношении детей, особенно в ходе вооруженных конфликтов.

Индонезия уделяет особое внимание вопросу о детях в вооруженных конфликтах, который имеет тяжелые последствия как для сторон в конфликте, так и для жертв, особенно для развития, благосостояния и будущего детей. Мы осуждаем все акты насилия над детьми, которые Организация Объединенных Наций квалифицирует по шести категориям нарушений прав детей, включая убийства детей и нанесение им увечий, вербовка или использование детей в качестве солдат, сексуальное насилие над детьми, нападения на школы или больницы, отказ предоставить гуманитарный доступ к детям и похищения детей. Мы считаем, что ни один ребенок не мечтает о том, чтобы его заставили быть солдатом; ни один ребенок не хочет участвовать в конфликте, и ни один ребенок не хочет войны. Однако реальность катастрофически отличается от наших ожиданий.

Огромную озабоченность вызывает тот факт, что детей принуждают участвовать в вооруженных конфликтах в качестве комбатантов. Не меньшую озабоченность вызывает тот факт, что их могут вынуждать выполнять некоторые стратегические функции, такие как функции разведчиков, курьеров, связных, снабженцев и т.д., что может нанести ущерб детям. В послевоенных условиях психологическое состояние детей, которые участвовали в вооруженном конфликте, стало вызывать большую озабоченность у заинтересованных сторон, и, если эти проблемы не будут тщательно урегулированы, это может способствовать распространению радикальных и экстремистских движений в будущем.

Как нам напоминает доклад Грасы Машел (см. А/51/306), дети, которые не могут избежать конфликта, не имеют такие же шансы на развитие, которые есть у детей, живущих в условиях мира. С уверенностью можно утверждать, что ужасы конфликтов и насилия, непосредственно пережитые детьми, имеют краткосрочные и долгосрочные последствия. В связи с этим мы высоко оцениваем усилия, предпринятые Советом для принятия и осуществления мер и резолюций, включая создание механизма наблюдения и отчетности о серьезных нарушениях в отношении детей в условиях вооруженного конфликта. Мы также высоко оцениваем значение различных мер и инициатив Генерального секретаря, государств-членов и других заинтересованных сторон, которые могут дать нам полезную информацию о практических шагах, предпринятых для обеспечения того, чтобы дети могли расти в безопасных условиях, не испытывая страха перед какой-либо формой насилия.

Благодаря принятию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи) у нас есть общая платформа для укрепления мира во всем мире путем обеспечения социально-экономического равенства для всех стран и народов, в результате чего все мы будем иметь возможность использовать наш потенциал для защиты нашей планеты. При наличии такой основы усилия, направленные на охват всех слоев населения и обеспечение прочного мира для будущих поколений, представляются более весомыми.

Когда международное сообщество начинает заниматься борьбой с конфликтами и насилием, наши основные надежды связаны с тем, что в стратегическом плане больше внимания будет уделяться пре-

вентивным мерам. Прежде всего следует отметить одну важную меру, которую следует принять для того, чтобы защитить разум и душу детей от заражения последствиями насилия в периоды конфликтов. Кроме того, одна из превентивных мер заключается в том, что мы должны понять коренные причины и стимулы конфликтов, которые часто связаны с бедностью, маргинализацией и отсутствием у молодежи возможностей для саморазвития.

Поэтому невозможно положить конец насилию над детьми с помощью однроразовых или спорадических подходов. Чисто военные подходы и методы на основе обеспечения безопасности не оказались эффективными. Чрезвычайно важно, чтобы мы применяли комплексный подход к выработке действенных методов устранения последствий вооруженных конфликтов для детей, в том числе с помощью социальных, экономических и политических тактик, а также путем разработки долгосрочного стратегического плана реинтеграции и реабилитации. Такие стратегии должны быть основаны на достоверной и беспристрастной информации и должны учитывать усилия, предпринимаемые государствами-членами в соответствии с обязанностями и полномочиями государств.

Важно также создать благоприятные условия и выполнить многие международные обязательства, которые обеспечили бы защиту детей. Индонезия еще раз призывает государства-члены, которые еще не сделали этого, ратифицировать Конвенцию о правах ребенка и Факультативный протокол к нему, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, а также другие соответствующие конвенции. Индонезия призывает также государства-члены поддерживать усилия по осуществлению основных прав детей с помощью законодательства о защите детей, образования, просвещения и выделения ресурсов в наивысших интересах детей.

Давайте же вновь удвоим наши усилия. На карту поставлено сейчас будущее мира и многих грядущих поколений. Дети заслуживают мира. Дети имеют право расти здоровыми и вести счастливую и гармоничную жизнь.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Португалии.

**Г-н Мендонса и Мора** (Португалия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне, прежде всего, поблагодарить тех, кто выступил сегодня с брифингами.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги за ее брифинг, и я хотел бы также, пользуясь этой возможностью, выразить ей признательность за ее работу и усилия по обеспечению защиты детей в условиях современных вооруженных конфликтов.

Португалия присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза, но позвольте мне подробнее остановиться на некоторых аспектах, которые имеют особое значение для нашей страны.

За последние 20 лет — с тех пор, как Граса Машел представила свое исследование о влиянии вооруженных конфликтов на детей (см. А/51/306), — Совет многое сделал для защиты детей в условиях вооруженных конфликтов и для поощрения и защиты прав человека и международного гуманитарного права. Португалия глубоко привержена делу поощрения и защиты прав человека, а также соблюдению норм международного гуманитарного права. В самом деле, первые прения в Совете по вопросу о детях в вооруженных конфликтах были проведены по предложению Португалии в 1998 году (см. S/PV.3896). Уже тогда, как и сегодня, мы были убеждены в том, что этот вопрос имеет серьезные последствия для международного мира и безопасности.

Мы отмечаем, что, несмотря на достигнутые значительные успехи и создание прочной нормативной базы и механизма наблюдения, представления отчетности и реагирования на серьезные нарушения в отношении детей, остаются нерешенными огромные проблемы, обусловленные, в частности, изменяющимся характером конфликтов, продолжительностью конфликтов, распространением насильственного экстремизма и вынужденным перемещением, как было убедительно показано в последнем докладе Генерального секретаря (S/2016/360).

Невозможно отрицать то, что вооруженные конфликты имеют пагубные и широко распространенные последствия для детей, а также долгосрочные последствия для перспектив прочного мира, безопасности и развития. Вследствие своей уязвимости дети напрямую страдают от последствий вооруженных конфликтов и разрыва социальной ткани, и, кроме того, их целенаправленно подвергают насильственной вербовке, перемещению, сексуальному насилию, их уби-

16-24439 77/108

вают и похищают и наносят им увечья, и это отнюдь не исчерпывающий список чудовищных зверств. Это положение усугубляется действиями экстремистских негосударственных вооруженных групп и массовым насильственным перемещениям.

По мнению Португалии, Совет должен продолжать заниматься поисками оптимального способа содействия защите детей, пострадавших от вооруженных конфликтов, и эффективнее реагировать на масштабы проблем, возникших в результате невероятной жестокости актов насилия, направленных против детей. При этом мы должны учитывать ряд моментов.

Во-первых, планы действий являются важным инструментом установления контактов с вооруженными силами и негосударственными вооруженными группами и могут сыграть позитивную роль в борьбе с нарушениями в отношении детей.

Во-вторых, мы с растущей озабоченностью отмечаем распространенность нападений на школы и больницы, а также их использования в военных целях. Правительства и все другие действующие стороны должны защищать школы и больницы, поддерживая положения международного гуманитарного права и международного права в области прав человека.

В-третьих, мы должны заняться вопросом о безнаказанности. Хотя государства-члены несут главную ответственность за выполнение своих международных обязанностей и обязательств по обеспечению поощрения и защиты прав человека и соблюдения международного гуманитарного права, то Совет Безопасности несет политическую и моральную ответственность за направление четкого послания о неприемлемости насилия над детьми и за борьбу с безнаказанностью, которая царит среди воюющих сторон, совершающих зверства и злоупотребления в отношении детей, путем принятия соответствующих решений. Когда национальные власти не принимают необходимых мер для привлечения виновных к ответственности, Совет Безопасности может, в случае необходимости, играть более активную роль. Португалия вновь заявляет, что Международный уголовный суд (МУС) может играть одну из ключевых сдерживающих ролей в дополнение к роли национальных и международных трибуналов и что дальнейший институциональный диалог между МУС и Советом Безопасности имеет в этом плане решающее значение.

Что касается операций по поддержанию мира, то Португалия решительно поддерживает необходимость включения в их состав советников по вопросам защиты детей и проведения до развертывания их персонала обязательной подготовки по вопросам защиты детей, с тем чтобы миротворческие миссии могли надлежащим образом улучшать положение детей, затронутых вооруженным конфликтом, путем расширения информационно-просветительской работы, учета этой проблематики во всех сферах своей деятельности, обеспечения профессиональной подготовки, наблюдения и отчетности. Мы также ратуем за эффективную проверку миротворцев на благонадежность во избежание того, чтобы лица, совершившие грубые правонарушения в отношении детей, не допускались больше к службе в Организации Объединенных Наций.

Мы не можем быть равнодушными к этим грубым нарушениям прав детей. Мы выражаем Малайзии признательность за ее руководящую роль в усилиях по укреплению механизмов, имеющихся в распоряжении Совета, для ликвидации одного из наиболее чудовищных зол нашего времени. Защита детей от бедствий войны — это моральный императив и один из аспектов поддержания международного мира и безопасности.

В заключение я хотел бы напомнить слова Грасы Машел:

«Нам необходимо взять на вооружение новую мораль, в соответствии с которой интересам детей будет отведено по праву им принадлежащее центральное место во всех повестках дня. Защита детей от последствий вооруженных конфликтов — это задача всех и каждого — правительств, международных организаций и каждого члена гражданского общества».

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Панамы.

Г-жа Кьель Мурсиа (Панама) (говорит поиспански): Позвольте мне, прежде всего, поздравить Японию с блестящим руководством в ходе ее недавнего пребывания на посту Председателя Совета Безопасности. Наша делегация также хотела бы выразить Малайзии, председательствующей в Совете, признательность за созыв этих своевременных прений для рассмотрения вопроса, который является очень важным и острым для нашей страны, особенно если

учесть число детей, вовлеченных в вооруженные конфликты и страдающих от них.

Панама присоединяется к заявлению, сделанному делегацией Словении от имени Сети безопасности человека, но в своем национальном качестве я хотела бы сделать следующие замечания.

Наша делегация выражает озабоченность информацией, содержащейся в докладе Генерального секретаря, поскольку она свидетельствует о том, что дети по-прежнему являются жертвами несоразмерных последствий вооруженных конфликтов. У нас также вызывают тревогу слова Генерального секретаря о том, что налицо

«наша общая неспособность предотвращать... нарушения, [которые] напрямую связаны с уничижением норм международного гуманитарного права и прав человека...» (S/2016/360, пункт 4).

Число детей, затронутых вооруженными конфликтами, вызывает растущую тревогу. Они являются жертвами унизительных и постыдных актов сексуальной эксплуатации и сексуального насилия, которые становятся еще более мерзкими, когда сотрудники организации, на которых возложена защита прав детей, сами становятся насильниками. Дети страдают от наносимых им увечий и перемещений. Они погибают в результате нападений на школы и больницы. Они становятся жертвами похищений и вербовки в зонах конфликтов. Они подвергаются нападениям, а их права человека нарушаются.

Не обнадеживает и статистика ЮНИСЕФ. По данным Фонда, во всем мире в вооруженных силах и группировках служат в различном качестве до 300 000 детей, которые становятся главными действующими лицами и жертвами этого бедствия. Кроме того, ЮНИСЕФ настоятельно призывает к устранению причин конфликтов, и к этому сегодня утром также призвал Генеральный секретарь, и к этому он также призывает в своем докладе. Дети имеют права; чтобы обеспечить их соблюдение, мы должны обеспечить участие всех слоев общества на основе совместной ответственности. Этот императив диктует необходимость обеспечения их прав и предотвращения угроз для них или немедленного восстановления их прав.

Хотя данный вопрос, похоже, затрагивает в основном некоторые регионы мира, мы, тем не менее, не можем игнорировать важность скоординирован-

ного единого ответа. В противном случае, учитывая динамику роста числа нынешних мигрантов и беженцев, мы все будем жертвами детей, которые сегодня затронуты конфликтами, а завтра могут стать не приспособленными к нормальной жизни взрослыми.

Отмечая двадцатую годовщину включения в повестку дня вопроса о детях и вооруженных конфликтах, мы приветствуем резолюции и механизмы, предназначенные для отслеживания случаев грубых нарушений прав детей и представления о них отчетности, которые играют ключевую роль в повышении осведомленности об этой очень серьезной ситуации и в содействии защите пострадавших детей, в том числе возможному введению санкций.

Наша делегация хотела бы особо отметить работу Специального представителя г-жи Зерруги и кампанию «Дети, а не солдаты», которая дала толчок политическим обязательствам о запрещении вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах. Панама придает особое значение руководящей роли Директора-исполнителя г-на Лейка и его самоотверженной работе на благо самых обездоленных детей. Отмечая заслуги, мы также высоко оцениваем работу Колумбии по поддержке усилий, направленных на защиту детей в ходе ее мирного процесса.

Панама подтверждает свою приверженность международным усилиям по обеспечению защиты прав детей в полном объеме и во всех сферах жизни и, в частности, тогда, когда речь идет о таком бедствии как вооруженные конфликты и проблемах, создаваемых воинствующим экстремизмом. Наша страна готова активно сотрудничать с международными инициативами, программами и превентивными механизмами, главная цель которых заключается в обеспечении благополучия и защиты детей. В этой связи мы приветствуем сделанный сегодня утром Генеральным секретарем призыв к Совету и его государствам-членам прилагать все усилия для подкрепления своих заявлений делами, которые обеспечат защиту детей от бедствий конфликтов. Двадцать пять лет спустя после ратификации Панамой Конвенции о правах ребенка мы подтверждаем нашу решимость работать сообща, для того чтобы объединить усилия во имя защиты принципа обеспечения наивысших интересов детей при любых обстоятельствах.

16-24439 **79/108** 

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Шри-Ланки.

Г-н Перера (Шри-Ланка) (говорит по-английски): Наша делегация хотела бы искренне поздравить Малайзию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в августе месяце и поблагодарить за созыв этих весьма важных прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мы придаем особое значение тому, что Малайзия в настоящее время является Председателем Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мы также отмечаем работу Специального представителя Генерального секретаря г-жи Лейлы Зерруги.

В свете чудовищных угроз, которые терроризм и воинствующий экстремизм создают для международного мира и безопасности, мы приветствуем тот факт, что особый акцент в ходе этих прений ставится на двух темах, а именно: смягчение последствий воинствующего экстремизма для детей и дети, перемещенные в условиях конфликта.

В результате конфликтов и насилия покинуть свои дома были вынуждены более 65 миллионов человек, причем около половины из них — дети. Как государства-члены, мы должны нести ответственность за защиту этих принудительно перемещенных детей и обеспечение им доступа к медицинскому обслуживанию и образованию.

Шри-Ланка высоко оценивает усилия Генеральный секретарь по подготовке своего ежегодного доклада о детях и вооруженных конфликтах за 2015 год (S/2016/360). Мы также приветствуем брифинг, который он провел сегодня утром.

Мы продолжаем слышать все те же внушающие ужас сообщения о все более серьезном влиянии терроризма и воинствующего экстремизма на детей от Йемена до Нигерии и Сирии и от Афганистана до Сомали и Южного Судана. Мы с большой озабоченностью отмечаем, что дети наиболее серьезно затронуты воинствующим экстремизмом и слишком часто являются прямыми объектами действий, направленных на появление максимального числа жертв среди гражданского населения и на то, чтобы терроризировать общины. Нападения на школы и больницы явно преобладали в прошедшем году и были документально подтверждены в 19 из 20 ситуаций конфликтов. Все более активное использование воздушных налетов и оружия взрывного типа в густонаселенных рай-

онах приводило к разрушительным последствиям для школ и больниц.

По мере приближения к десятой годовщине принятия Парижских принципов — то есть, принципов и установок в отношении детей, связанных с вооруженными силами или вооруженными группами, настоятельно необходимо, чтобы мы, как государства-члены, в ответ на воинствующий экстремизм применили многоаспектный подход, который также направлен на устранение первопричин нищеты, маргинализации и недовольства, которые приводят к убийствам, нанесению увечий или насильственному перемещению и/или радикализации детей. Генеральный секретарь выразил озабоченность в отношении того, что нынешние операции включают в себя систематический подход к детям, как к источникам угроз в области безопасности, а не как к жертвам, включая задержание детей исключительно на основании их предполагаемой связи с вооруженными группами или силами. Важно, чтобы детей не подвергали задержанию, если им не предъявлены четкие обвинения в правонарушениях, и чтобы в таких случаях это делалось только в соответствии с норами ювенальной юстиции и нормами международного права.

Шри-Ланка преодолела продолжавшийся почти 30 лет ожесточенный конфликт, который разрушил сами основы нашего государства. В это время Шри-Ланка была свидетелем ужасающего положения детей-солдат, которых использовали в качестве комбатантов негосударственные вооруженные группы. Этих ни в чем не повинных жертв называли «детской бригадой». Сорок процентов этих детей были девочками. Многих из них насильственно забирали из их деревень или школ, чтобы выполнять функции комбатантов или вспомогательного персонала, в том числе, например, поваров и носильщиков. В условиях войны многие из них стали жертвами конфликта.

Когда в мае 2009 года вооруженный конфликт закончился, в общей сложности сдалось 594 ребенка-комбатанта в возрасте от 12 до 18 лет. Шри-Ланка рассматривала этих детей в качестве жертв конфликтов и приняла меры с целью реабилитации и реинтеграции бывших детей-комбатантов, обеспечив им образование, условия для проведения досуга и профессиональную подготовку, а также психологическую поддержку, с тем чтобы помочь им осмыслить свое прошлое. Эти стратегии и виды деятельности включали

улучшение их физического и психического состояния путем организации для них учебной подготовки в духовной, психологической и личностной сферах и в сфере воспитания лидерских качеств, а затем путем профессионально-технического образования, с тем чтобы дать им наилучшую возможность стать в своей жизни полноценными гражданами.

Было важно возродить их доверие по отношению к тем, кто должны были их защищать, их доверие к обществу и даже их веру в самих себя. Эти позитивные мероприятия, предпринятые Шри-Ланкой, побудили Организацию Объединенных Наций в 2012 году исключить Шри-Ланку из приложения 2 к докладу Генерального секретаря о детях-комбатантах. Начиная с января 2015 года, с учетом позитивных изменений в органах управления, Шри-Ланка смогла пойти дальше в своих попытках наметить путь, ведущий к подлинному примирению и миру.

Наши национальные инициативы и программа реабилитации и интеграции бывших детей-солдат явились одними из самых успешных проектов этого рода в современной истории. Однако демобилизация детей из рядов негосударственных вооруженных групп и их последующая реабилитация и реинтеграция в общество сопряжены с многочисленными трудностями. Не существует единой для всех формулы решения этого вопроса. Но в процессе всех наших действий сострадание, доброта и понимание должны служить общим принципом. Шри-Ланка считает, что существуют три эффективных метода сокращения масштабов вербовки детей-солдат: во-первых, политическое и экономическое давление на виновную сторону; во-вторых, мобилизация ресурсов для программ по реабилитации и, в-третьих, преодоление социально-экономических, политических и идеологических факторов, которые способствуют присоединению детей к таким группам, как «Исламское государство Ирака и Леванта»/ДАИШ.

Однако, сделать предстоит еще больше. Необходима тщательная и надежная система включения в перечень тех, кто виновен в совершении шести тяжких преступлений против детей, определенных Генеральным секретарем. Нам нужно укрепить наблюдение, предоставление отчетности и меры борьбы с нарушениями прав детей на местах; реализовать существующие планы действий, подготовленные Организацией Объединенных Наций совместно с вооруженными силами и группами, включенными в приложения к ежегодным докладам Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах, и единодушно призвать к более эффективной защите прав детей в рамках миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Как нам всем известно, дети являются первыми и наиболее уязвимыми жертвами войны. Именно детей эксплуатируют негосударственные вооруженные группы. Именно дети оказываются в центре внимания. И дети, будучи впечатлительными в своем юном возрасте, будут наблюдать, постигать и формировать наше будущее на основе наших действий. Именно те из нас, кто принимают решения, должны не только подавать правильный пример, но и делать все возможное для того, чтобы наши дети взяли на вооружение книги, а не оружие, и чтобы они играли в песочницах, а не прятались за мешками с песком.

В заключение Шри-Ланка хотела бы поблагодарить учреждения Организации Объединенных Наций, в частности, ЮНИСЕФ, и ее энергичного Директора-исполнителя г-на Энтони Лейка, а также наших двусторонних партнеров за их помощь и поддержку в решении нами вопросов и проблем детей-солдат в период вооруженного конфликта в Шри-Ланке. Шри-Ланка неизменно готова оказывать поддержку детям всего мира и готова сотрудничать с другими государствами-членами, особенно посредством обмена нашим опытом.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет наблюдатель от Государства Палестина, имеющего статус государства-наблюдателя.

Г-жа Рашид (Палестина) (говорит по-английски): Вначале позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, с Вашим вступлением на пост Председателя в этом месяце и поблагодарить Вас за организацию этих важных прений, посвященных детям и вооруженным конфликтам. Этот вопрос продолжает оставаться наиболее важным и неотложным для Государства Палестина. Я также хотела бы присоединиться к другим ораторам и поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах Лейлу Зерруги и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ Энтони Лейка за их брифинги, проведенные сегодня в первой половине дня.

Несомненно, призыв к действиям, содержащийся в докладе Грасы Машел от 1996 года (см. A/51/306), и усилия, предпринятые впоследствии международным

16-24439 81/108

сообществом, способствовали важным успехам и достижениям в сферах прав детей и защиты детей, затронутых вооруженным конфликтом. Однако сегодня, по свидетельству ораторов, выступавших в этих прениях, мир сталкивается с новыми и серьезными проблемами применительно к защите детей, затронутых вооруженным конфликтом. Его катастрофическое воздействие на миллионы детей и его долгосрочные последствия, как таковые, должны служить основанием для принятия международным сообществом неотложных и серьезных мер борьбы — или скорее основанием для нового призыва к действиям, — с тем чтобы преодолеть беспрецедентные и сохраняющиеся проблемы, с которыми сталкиваются дети.

Доклад Генерального секретаря (S/2016/360), находящийся сегодня на нашем рассмотрении, непосредственно связывает обострение ситуации в плане серьезных нарушений в условиях ряда вооруженных конфликтов с принижением значения норм международного гуманитарного права и прав человека. Мы полностью согласны с содержащейся в нем оценкой. В течение почти полувека палестинский народ и его дети, живущие в условиях израильской оккупации на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, сталкивались с ужасающими масштабами человеческих страданий, в то время как им насильственно отказывали в их правах, а международное гуманитарное право продолжало попираться Израилем, оккупирующей державой.

Оккупирующая держава в условиях полной безнаказанности продолжает убивать, калечить и терроризировать лишенных защиты палестинских детей, несмотря на весьма четкие положения международного права, обеспечивающие защиту гражданских лиц в условиях иностранной оккупации. Доклад Генерального секретаря четко отражает это. Фактически, нарушения Израилем в отношении палестинских детей не только продолжались, но и усилились, начиная с октября 2015 года, когда оккупационные силы развязали новую волну агрессии, провокаций и подстрекательства против всего палестинского гражданского населения, включая детей. К большому сожалению с тех пор более 40 палестинских детей было убито, причем многие из них в ходе внесудебных казней.

Как отмечено в докладе и подтверждено многими международными правозащитными организациями, израильские оккупационные силы прибегали к чрезмерному применению силы и незаконным убий-

ствам, несмотря на тот факт, что не имелось никаких свидетельств того, что убитые представляли неотвратимую или непосредственную угрозу для израильских оккупационных сил. Мы также хотели бы сообщить о том, что, помимо убийства этих детей, начиная с октября 2015 года, более 2600 детей также было ранено, причем многие из них тяжело, в результате применения Израилем боевых патронов против безоружных и беззащитных палестинских детей.

В представленном на наше рассмотрение докладе также отмечается увеличение числа палестинских детей, которые были арестованы и задержаны в течение отчетного периода израильскими оккупационными силами, в том числе тех многих из них, которые в настоящее время содержатся на условиях административного задержания. Только в оккупированном Восточном Иерусалиме были арестованы 860 палестинских детей, причем 136 из них были в возрасте от 7 до 11 лет, то есть это были дети, еще не достигшие возраста, с которого наступает уголовная ответственность. Необходимо напомнить, что если не все, то большинство детей, находящихся в израильских тюрьмах или центрах содержания под стражей, подвергаются различным формам психологических и физических пыток.

Кроме того, поселенцы, действующие под защитой израильских оккупационных сил и при их попустительстве, продолжают совершать акты насилия и террора в отношении палестинцев, в том числе детей. В докладе отмечается, что в ходе по меньшей мере двадцати нападений, совершенных поселенцами, были ранены палестинские дети. К ним относится и террористическое нападение, совершенное 31 июля 2015 года, когда террористы подожгли дом семьи Давабше в деревне Дума на оккупированном Западном берегу, в результате чего погиб 18-месячный младенец Али и были смертельно ранены его родители. Выжил только Ахмад, четырехлетний брат Али, который серьезно пострадал от ожогов и только на прошлой неделе был переведен из больницы в реабилитационный центр.

Помимо упомянутых нарушений, Израиль, оккупирующая держава, по-прежнему систематически прибегает к практике коллективного наказания всего палестинского гражданского населения, находящегося на оккупированной палестинской территории, вследствие чего сильно страдают наши детей. Одним из примеров может служить то, что оккупи-

рующая держава продолжала незаконно разрушать дома в карательных целях, в связи с чем сотни детей и их семьи остались без крова. В докладе также отмечается, что нападения, совершаемые на школы и находящийся под защитой персонал, а также царящая повсюду обстановка насилия, притеснений и запугивания, поддерживаемая оккупирующей державой, по-прежнему негативно сказываются на доступе палестинских детей к образованию. Продолжались также нападения оккупирующей державы на больницы в оккупированном Государстве Палестина, несмотря на то, что больницы, как и школы, пользуются особой защитой в соответствии с нормами международного гуманитарного права.

И в оккупированном секторе Газа палестинские дети, как и прежде, постоянно становятся жертвами нарушений международного права, совершаемых оккупирующей державой. Дети, которым удалось избежать гибели или телесных повреждений в ходе трех военных кампаний против Газы, предпринятых за шестилетний период, страдают от тяжелых и долгосрочных психологических последствий. Многие из них лишились одного или двух родителей, а некоторые — и вовсе всех родственников. Кроме того, более 44 000 палестинских детей по-прежнему находятся на положении перемещенных лиц вследствие того, что их дома были разрушены оккупирующей державой в 2014 году во время ее военной кампании в Газе, в ходе которой серьезные нарушения, в том числе военные преступления, совершались на глазах у всего международного сообщества, однако оккупирующая держава так и не понесла за них наказания, а палестинский народ — не дождался правосудия.

Кроме того, вот уже десять лет Израиль незаконно осуществляет блокаду — отвратительную форму коллективного наказания, которая представляет собой военное преступление и служит причиной бесчисленных нарушений прав человека, — в связи с чем усугубляются нищета, отсутствие продовольственной безопасности, проблемы в области здравоохранения и многие другие социальные и экономические бедствия, от которых страдают дети; так, впервые за пятьдесят лет в Газе был зафиксирован рост младенческой смертности, поскольку в результате введенных Израилем ограничений больницы постоянно сталкиваются с отсутствием необходимой инфраструктуры, основных медикаментов и оборудования.

Необходимо положить конец всем этим нарушениям и заставить Израиль соблюдать нормы международного права, поскольку эти преступления, совершаемые в отношении наших детей, являются неприемлемыми и недопустимыми. Мы повторяем, что палестинский народ и его дети не должны оставаться исключением при применении принципа ответственности по защите гражданского населения от злодеяний и вопиющих нарушений правовых норм, поскольку речь идет не о статистических данных, а о живых людях, ход жизни которых постоянно нарушается в результате действий жестокого оккупанта, который вновь и вновь демонстрирует полное пренебрежение к жизни и правам палестинского народа.

В связи с этим мы призываем международное сообщество, в том числе Совет Безопасности, выполнить свои обязанности и обязательства и оказать необходимую помощь палестинским детям и обеспечить их защиту, а также привлечь к ответственности виновных в нарушениях международного права, особенно тех законодательных норм, которые направлены на защиту прав детей. Палестинские дети заслуживают большего, чем жизнь, полная постоянного страха и унижений, которую им приходится вести в условиях оккупации. Они заслуживают того, чтобы достоинством жить в условиях свободы, мира и безопасности, а это может стать реальностью только тогда, когда они будут жить в своем собственном, свободном от оккупации, независимом Государстве Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Объединенных Арабских Эмиратов.

**Г-жа Нуссейба** (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-английски*): От имени Объединенных Арабских Эмиратов я поздравляю Малайзию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце.

Мы признаем огромное значение этих прений, приуроченных к двадцатой годовщине доклада по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мы принимаем участие в сегодняшнем заседании в духе нашей давней приверженности оказанию помощи всем детям мира, которые в ней нуждаются. Нигде в мире проблема защиты детей в ходе конфликтов не стоит так остро, как в нашем регионе, где в отношении детей совершаются особенно вопиющие нарушения, как отмечалось сегодня на протяжении

16-24439 **83/108** 

всех наших прений и в ходе брифинга Специального представителя Генерального секретаря. В Сирии дети уже шесть лет не ходят в школу и тысячи детей были убиты. На оккупированных палестинских территориях целые поколения детей на протяжении десятилетий лишены основных свобод. Масштабная вербовка детей и их использование в военных действиях, к которым прибегают ДАИШ и другие террористические группировки, — отвратительная практика, с которой мы должны покончить.

Положение в Йемене также обсуждалось в ходе сегодняшних прений, и именно на нем я хотела бы сосредоточиться в своем выступлении, поскольку Объединенные Арабские Эмираты принимают участие в коалиции за восстановление законности в Йемене, сформированной по просьбе президента Хади. По состоянию на сегодняшний день, 79 граждан Объединенных Арабских Эмиратов пожертвовали своей жизнью на военной службе в Йемене. В свете этой жертвы Объединенные Арабские Эмираты и все члены коалиции принимают исключительные меры для защиты прав детей везде, где мы проводим операции. Объединенные Арабские Эмираты сожалеют о том, что вначале коалиция была включена в перечень, содержащийся в приложении к докладу за 2015 год (S/2016/360), однако признательны Генеральному секретарю за решение удалить ее из этого перечня и провести обстоятельную проверку фактов для обеспечения объективности при составлении данного доклада и укрепления его механизмов. Страны коалиции, будучи ответственными членами международного сообщества, приверженными выполнению своих обязательств, в настоящее время проводят расследование в отношении всех заявлений о нарушениях, и его результаты будут представлены Организации Объединенных Наций в духе ответственности и транспарентности. Опираясь на свой собственный опыт, мы предлагаем рассмотреть некоторые усовершенствования процедурного и структурного характера, направленные на повышение эффективности будущих докладов в наших общих интересах защиты детей в зонах конфликтов. Говоря более конкретно, мы выступаем за принятие следующих мер.

Во-первых, следует на регулярной основе проводить консультации с национальными правительствами — как это предусмотрено в руководящих принципах, изложенных в резолюции 1612 (2005), — поскольку это является решающим фактором в обеспечении

того, чтобы информация, на которой основан доклад, была точной и проверенной, и для этого государствачлены и Организация Объединенных Наций должны работать сообща и в духе доброй воли.

Во-вторых, следует повторно рассмотреть вопрос о целесообразности составления перечня, содержащегося в приложении, и, в частности, включения в него государств-членов, которые несут ответственность за совершение правонарушений, наряду с негосударственными субъектами и террористическими группировками; содержание приложения должно быть обусловлено стремлением достичь конкретных результатов в деле защиты детей. В связи с этим хотелось бы отметить, что включение в перечень какой-либо коалиции стран является проблематичным с юридической и практической точек зрения и не должно стать устоявшейся практикой.

В-третьих, нам следует создать четкие и транспарентные механизмы для проведения оценки критериев, содержащихся в докладе, на систематической и справедливой основе, с тем чтобы процесс был прозрачным для всех.

Мы со всей серьезностью подходим к оценке рисков, связанных с участием в любых военных действиях, и продолжаем стремиться к минимизации последствий операций для гражданского населения. Поэтому мы связались напрямую с Генеральным секретарем и его Специальным представителем и предоставили подробные данные о правилах проведения операций коалиции, которые полностью соответствуют нормам международного права, а также об используемых обзорных механизмах, системах предупреждения и мерах, принимаемых для устранения недостатков. Помимо этого, Объединенные Арабские Эмираты и их партнеры по коалиции рассчитывают на дальнейшее сотрудничество в рамках совместного обзора в целях обмена информацией и извлеченными уроками. Кроме того, мы подтверждаем обращенное к группе экспертов Организации Объединенных Наций приглашение коалиции посетить штаб-квартиру коалиции в Эр-Рияде для дальнейшего взаимодействия в рамках обзорного процесса.

Позвольте мне напомнить собравшимся в этом зале, что сама коалиция была создана для защиты гражданских лиц — в том числе детей — от хуситских повстанцев, пользующихся внешней поддержкой, и других экстремистских групп. В соответствии

с просьбой законного правительства Йемена коалиция ставила перед собой следующие цели: защитить благополучие народа Йемена; обеспечить региональную стабильность и безопасность путем восстановления власти законного правительства; и, наряду с этим, воспрепятствовать расширению масштабов деятельности экстремистских группировок, в том числе «Аль-Каиды», на Аравийском полуострове и ДАИШ. Однако все мы знаем, что долгосрочного решения для поддержания стабильности невозможно добиться исключительно военными средствами. Именно поэтому Объединенные Арабские Эмираты и их международные партнеры укрепляют долгосрочный институциональный потенциал в Йемене путем повышения эффективности правительства страны, развития экономики и инфраструктуры в области социальной поддержки, а также обеспечения верховенства права.

Кроме того, мы продолжаем решать неотложные гуманитарные проблемы на местах, предоставляя помощь и способствуя ее доставке. С начала операций в марте 2014 года взносы Объединенных Арабских Эмиратов составили в общей сложности 900 млн. долл. США.

В конечном счете, Объединенные Арабские Эмираты и все члены коалиции решительно выступают за внутрийеменские переговоры в рамках нынешнего мирного процесса. Объединенные Арабские Эмираты поддерживает усилия Специального посланника Организации Объединенных Наций в Йемене, направленные на обеспечение того, чтобы стороны добились политического урегулирования этого конфликта.

В заключение позвольте мне от имени Объединенных Арабских Эмиратов выразить глубокую признательность за работу, проводимую Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жой Лейлой Зерруги и другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, особенно ЮНИСЕФ, с которым нас связывают прочные, поистине глобальные партнерские отношения в сфере защиты детей во всем мире. Мы, как и другие ответственные члены международного сообщества, не принимаем участия в каких-либо дискуссиях только для того, чтобы защитить свой имидж. Мандат Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах — это справедливый и всем

понятный мандат, который Объединенные Арабские Эмираты всецело поддерживают.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Ботсваны.

Г-н Нколой (Ботсвана) (говорит по-английски): Прежде всего мы хотим поздравить Малайзию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в августе. Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря за проведенный им в первой половине брифинг и доклад (S/2016/360), а также представителя ЮНИСЕФ и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Ботсвана подтверждает то огромное значение, которое она придает защите и поощрению прав детей, в том числе в условиях вооруженного конфликта. Поэтому у международного сообщества есть моральное обязательство коллективно уделять внимание обеспечению благосостояния всех детей без каких-либо различий.

Мы решительно поддерживаем все усилия, направленные на предотвращение нарушений в отношении детей во всех их проявлениях в ходе вооруженных конфликтов, включая мандат и работу Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Наша делегация приветствует такие усилия, как кампании «Дети, а не солдаты» и принятие Руководящих принципов защиты школ и университетов от использования в военных целях во время вооруженного конфликта и Декларации о безопасных школах. Мы считаем, что это своевременные инициативы, которые в значительной мере дополняют нынешние усилия по прекращению использования детей в вооруженных конфликтах и защите таких объектов, как школы и больницы.

Природа и характер конфликтов с течением времени изменились, и сегодня их жертвами все чаще становятся ни в чем не повинные гражданские лица, которые подвергаются чудовищным актам террора, эксплуатации и насилия. И без того сложное положение усугубляется появлением все новых негосударственных субъектов, участвующих в конфликтах.

Угроза международному миру и безопасности, которую создает такое развитие ситуации, и особенно интернационализация этих конфликтов, требует от

16-24439 **85/108** 

Совета принятия срочных и решительных действий. Главной целью этих действий должно быть обеспечение защиты и поощрение прав детей во всем мире, в том числе в условиях вооруженного конфликта, и предоставление им возможности учиться в обстановке спокойствия и безопасности.

Ботсвана глубоко обеспокоена серьезностью постоянных нарушений в отношении детей, включающих похищения, которые стали происходить с пугающей частотой. Доклад Генерального секретаря демонстрирует, что, в то время как в прошлом массовые похищения мирных жителей, включая детей, в условиях конфликта были в основном средством достижения цели, сегодня они стали самоцелью, которая, в первую очередь, заключается в том, чтобы сеять страх и ужас.

Мы с сожалением отмечаем многочисленные случаи казней и причинения увечий детям, которые ясно отражены в настоящем докладе. За прошедшие годы о таких вещах не раз сообщалось, и мы искренне надеемся, что в один прекрасный день виновных в таких деяниях призовут к ответу.

Мы должны гарантировать полную защиту прав детей, чтобы они могли ходить в школу без перерывов и имели доступ ко всем социальным службам, которые помогают их развитию и следят за их здоровьем и благополучием, давая им возможность полностью реализовать свой потенциал.

Ботсвана твердо убеждена в том, что государства несут главную ответственность за защиту своего населения от любых злоупотреблений. Это включает и защиту детей от опасностей войны. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть неотложную необходимость мобилизовать политическую волю и решимость, чтобы не допускать трагической участи для детей в условиях вооруженного конфликта и заниматься решением этой проблемы.

Мы призываем сосредоточиться на национальном участии и национальной ответственности, взаимодействии с соответствующими правительствами и вооруженными группировками, направленном на создание механизмов подотчетности, и систематическом отслеживании выполнения этих обязательств, поскольку для нас они являются главным приоритетом.

Поэтому мы призываем Совет Безопасности продолжать усилия по борьбе с безнаказанностью и обеспечению привлечения к ответственности виновных, в том числе путем принятия адресных мер в отношении тех, кто совершал неоднократные нарушения в отношении детей. Ситуации, когда имеют место подтвержденные нарушения, должны передаваться в Международный уголовный суд, который должен положить конец безнаказанности и привлекать к ответственности всех виновных без исключения.

Ботсвана считает, что активизация международных усилий по прекращению вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах должна подкреплять и дополнять более широкие усилия по содействию осуществлению резолюций Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Продолжая поиски решений в области международного мира и безопасности, мы должны строить наши стратегии на стремлении к прочному и устойчивому миру. Мы должны, среди прочего, устранить такие коренные причины конфликта, как социальное отчуждение, экономическое неравенство, гендерная дискриминация и этническая напряженность. В связи с этим мы приветствуем значительные усилия некоторых государств по выполнению резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 1612 (2005), 1998 (2011), 2068 (2012), 2143 (2014) и 2286 (2016), и считаем, что эти усилия следует активно продолжать.

Мы разделяем мнение о том, что такие усилия следует поддержать в интересах укрепления национального потенциала по защите детей, потенциала по расследованию и уголовному преследованию и механизмов подотчетности, а также обеспечить установление процедур проверки возраста для призыва в ряды вооруженных сил.

И наконец, Ботсвана подтверждает свою приверженность выполнению обязательств по международному праву и по всем международным документам, участником которых она является. Ботсвана считает абсолютно очевидным, что некоторые государства, в которых продолжаются крупные конфликты, явно не справляются со своей обязанностью защищать гражданское население. В связи с этим мы считаем, что в тех случаях, когда государства не желают или не способны защитить свое население, международное сообщество должно вмешаться, чтобы защитить права человека.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Филиппин.

Г-жа Нативидад (Филиппины) (говорит поанглийски): Филиппины присоединяются к заявлению, сделанному представителем Таиланда от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН).

Мы хотели бы выразить нашу признательность председательствующей делегации Малайзии за то, что она вновь поставила вопрос о детях в условиях вооруженного конфликта во главу повестки дня, особенно сейчас, когда во всем мире по-прежнему продолжаются конфликты, от которых в первую очередь страдают дети и уязвимые группы населения. Кроме того, мы благодарим Генерального секретаря за его доклад (S/2016/360), а также Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ за их выступления.

Филиппины твердо убеждены в том, что лучшей защитой для наших детей будут наши дальнейшие усилия по прекращению конфликтов и созданию благоприятных условий, в которых они смогут беспрепятственно учиться и развиваться.

Именно по этой причине правительство Филиппин в лице нашей новой администрации намерено начать диалог и, в конечном итоге, заключить мирные соглашения с различными вооруженными группировками.

Его курс остается неизменным и с принятием основного закона Бангсаморо на основе Всеобъемлющего соглашения по Бангсаморо, подписанного с Исламским фронтом освобождения Моро 27 марта 2014 года.

В прошлом месяце наш президент утвердил всеобъемлющую «дорожную карту мира» с целью обеспечить мир и развитие путем решения вопроса о Бангсаморо и возобновления мирных переговоров с Коммунистической партией Филиппин, Новой народной армией и Национальным демократическим фронтом. Наш конгресс должен будет принять закон для осуществления этой «дорожной карты мира».

Филиппины по-прежнему привержена Конвенции о правах ребенка и международному гуманитарному праву. Совет по благополучию детей продолжает свою работу в рамках механизма по отслеживанию грубых нарушений прав ребенка, реагированию на них и предоставлению отчетности. Органы местного самоуправления приняли участие в серии установочных семинаров по концепции протокола этого механизма, с тем чтобы они могли активно отслеживать случаи грубых нарушений прав ребенка, сообщать о них и принимать меры реагирования. Совет по благополучию детей создал в апреле «горячую линию» для отслеживания, реагирования и предоставления отчетности, предназначенную специально для приема звонков, связанных с грубыми нарушениями прав ребенка в условиях вооруженного конфликта, с тем чтобы обеспечить незамедлительные меры реагирования для жертв.

В то же время Канцелярия советника президента по мирному процессу разработала и внедряет пособие по вопросу о содействии делу мира с учетом возможности возникновения конфликта, которое служит руководством для национальных государственных органов и органов местного самоуправления в целях обеспечения принятия подхода, в основе которого лежит стремление к миру, при выработке политики и осуществлении программ и проектов на местах, в том числе в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов.

Со своей стороны, Департамент национальной обороны издал в феврале циркуляр, в котором излагается политика и процедуры, направленные на то, чтобы защитить детей от нанесения им вреда во время вооруженного конфликта и предотвратить совершение грубых нарушений прав ребенка со стороны как государственных, так и негосударственных субъектов в ходе вооруженного конфликта. Законопроект по специальной защите детей в ситуациях вооруженного конфликта и еще один по созданию постоянных центров эвакуации при отделениях местных органов власти ожидают прохождения в конгрессе Филиппин. Оба законопроекта обеспечат непрерывность образования во время и после вооруженного столкновения.

Филиппины отмечают случаи, приведенные в докладе Генерального секретаря о нарушениях прав детей в общинах коренных народов. Мы по-прежнему привержены решению этих проблем и привлечению виновных к ответственности. Наши вооруженные силы также будут и впредь взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций в целях выработки стратегического плана по предотвращению серьезных нарушений прав детей в ситуациях вооруженных конфликтов и реагированию на них.

Помимо наших национальных усилий, в заключение я хотела бы подтвердить приверженность Фи-

16-24439 **87/108** 

липпин взаимодействию с нашими международными партнерами в целях обеспечения максимальной защиты наших детей, поскольку мы стремимся к разрешению конфликтов и достижению прочного мира.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Демократической Республики Конго.

Г-н Гата Мавита ва Луфута (Демократическая Республика Конго) (говорит по-французски): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-жа Председатель, с вступлением Малайзии на пост Председателя Совета Безопасности в августе месяце и поблагодарить Малайзию за инициативу организовать эти прения по вопросу о тяжелом положении детей в вооруженных конфликтах. Я хотел бы выразить признательность Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-же Лейле Зерруги и заявить ей о том, что мы очень высоко ценим ее приверженность и преданность делу защиты детей по всему миру. И наконец, я выражаю признательность Его Превосходительству Генеральному секретарю Пан Ги Муну, Директору-исполнителю ЮНИСЕФ Энтони Лейку и всем ораторам, выступавшим до меня, за их весьма содержательные заявления.

Прежде чем продолжить, я хотел бы сделать некоторые замечания по части доклада (S/2016/360), представленного Совету, которая касается нашей страны.

В докладе приводятся некоторые статистические данные о положении детей-солдат в нашей стране. Необходимо напомнить Совету, что, как мы всегда это подчеркивали, в Конголезской национальной армии сегодня нет больше детей-солдат. Дети, которых наша армия передает Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), — это дети, которые покинули ряды вооруженных группировок.

Возвращаясь к вышеупомянутой нами статистике, мы хотели бы обратить внимание Совета на тот факт, что, как каждый раз заявляет совместная техническая рабочая группа, эти статистические данные являются проблематичными в силу того, что статистические данные, предоставляемые МООНСДРК, не обязательно соответствуют данным, предоставляемым как ЮНИСЕФ, так и национальной программой Европейского союза по вопросам разоружения, демобилизации, реинтеграции (РДР), все из которых являются новыми структурами в рамках технической рабочей группы. В ходе обсуждений в рамках технической рабочей группы эти структуры всегда наста-ивают на том, что следует учитывать только статистические данные, подтвержденные национальной программой Европейского союза по вопросам РДР. В этой связи представляется целесообразным кратко информировать Совет о следующих моментах.

Что касается положения десяти детей, обнаруженных в рядах Вооруженных сил Демократической Республики Конго (ВСДРК), как это указано в пункте 46 доклада, то по этому делу было проведено расследование по приказу министерства национальной обороны, отданному начальнику штаба нашей армии, который, в свою очередь отдал приказ командующему 32-го военного округа. Последний, после проверки фактов, привлек предполагаемых преступников, полковников Рамазани и Камулете, к ответственности.

Что касается положения 22 детей, находившихся в тюрьме Ангенги, то они были захвачены ВСДРК в ходе боевых действий против Демократических сил освобождения Руанды, к которым они принадлежат. После установления их личности и обмена касающейся их информацией с Международным комитетом Красного Креста, они были немедленно переданы в отделение ЮНИСЕФ в Гоме. Следует отметить, что на более раннем этапе пять из этих детей были признаны взрослыми учреждениями по защите детей в Гоме.

В пункте 47 доклада говорится о том, что ВСДРК якобы убили или искалечили 29 детей, а полиция — 9. МООНСДРК не довела это дело до сведения совместной технической рабочей группы, которая является соответствующей структурой для обмена информацией и согласования мнений каждой из сторон. ВСДРК и Конголезская национальная полиция не признают эти факты, если только они не произошли без их ведома во время боевых действий против вооруженных группировок.

И наконец, в пункте 50 доклада говорится об использовании школ в военных целях. Эта практика не допускается в рядах ВСДРК, особенно с учетом того, что принятое министерством обороны постановление запрещает ее применение вот уже в течение нескольких лет. Следует отметить, что военнослужащие во всех подразделениях нашей армии в настоящее время проходят подготовку в области международного гуманитарного права. Кроме того, после подписания

правительством нашей страны и Организацией Объединенных Наций плана действий были проведены информационно-пропагандистские кампании, и содержание этого плана входит в учебную программу всех военных академий в нашей стране. Чтобы продемонстрировать нашу решимость никогда не использовать школы в военных целях, наша страна одобрила принятую в Осло Декларацию о безопасных школах.

Представив эти объяснения, я хотел бы сказать, что проблема детей-солдат вызывает озабоченность у нашего правительства, которое под руководством главы государства приняло решение о запрете вербовки и использования детей в наших вооруженных силах и наших службах безопасности. Чтобы воплотить эту политическую решимость в действия, глава государства создал структуру по борьбе с сексуальным насилием и вербовкой и использованием детей. Старший государственный чиновник, ответственный за управление этой структурой, работает в тесном взаимодействии с органами власти в армии, судебной системе и министерстве гендерного равенства, по делам женщин и детей.

Среди мер, принятых правительством в рамках этой борьбы, я могу особо отметить следующие. Осуществляется операция по идентификации военных кадров путем создания биометрической базы данных, с тем чтобы мы могли располагать личными данными военнослужащих, особенно касающимися их возраста. В плане действий, подписанном с Организацией Объединенных Наций, содержится ряд обязательств положить конец вербовке и использованию детей в армии, а также сексуальному насилию в отношении детей. Каждые шесть месяцев проводится оценка положения дел в этой области в сотрудничестве с различными партнерами, с тем чтобы подвести итоги достигнутого прогресса.

Министр национальной обороны и заместитель главы Национального разведывательного агентства подписали два важных постановления. В первом постановлении, касающемся вооруженных сил, командирам военных учебных центров даются указания содействовать предоставлению доступа к военным казармам для страновых групп Организации Объединенных Наций по вопросам защиты детей, а также для учреждений, занимающихся вопросами защиты детей, с целью проведения проверки. Эта директива дает военачальникам право в дисциплинарном порядке наказывать любого солдата под их

командованием, который виновен в совершении серьезных нарушений прав детей, и привлекать его к ответственности. Согласно директиве, должны также проводиться учебно-разъяснительные кампании и занятия во всех военных гарнизонах страны с тем, чтобы все военнослужащие могли ознакомиться с планом действий и обязательствами, вытекающими из него.

Согласно второй директиве, которая распространяется на разведслужбы, члены группы реагирования Организации Объединенных Наций и агентств по защите детей имеют право работать беспрепятственно, но при этом их деятельность должна быть транспарентной для разведывательных служб. Эта директива также разрешает освобождать любого ребенка, который был связан с вооруженными группами, и передать его в то или иное агентство по защите детей. Кроме того, мы создали два координационных органа для контроля за осуществлением плана действий.

Что касается борьбы с безнаказанностью, то высокопоставленные офицеры армии и полиции, которые были признаны виновными в совершении нарушений прав детей, были осуждены.

Мы открыли новые суды, уполномоченные наказывать за тяжкие преступления, совершенные в отношении детей, и правительство приняло решение запрещать какому-либо лицу, признанному виновным в шести или более серьезных нарушениях прав детей во время конфликтов, продолжать службу в армии.

При финансовой поддержке ЮНИСЕФ и работая в партнерстве с МООНСДРК, Департамент национальной обороны 24–25 августа 2015 года провел в Киншасе семинар по подготовке проекта «дорожной карты» приоритетов в деле борьбы с вербовкой детей в Демократической Республике Конго. В нем приняли участие представители ВСДРК, национальной полиции и гражданского общества из всех провинций страны. Была создана совместная техническая рабочая группа, которая будет действовать в таких пострадавших в результате вооруженного конфликта районах, как Северное Киву, Южное Киву и Восточная провинция.

Кроме того, как отмечается в докладе Генерального секретаря, Демократическая Республика Конго продолжает проводить в интересах детей начатую ЮНИСЕФ и Специальным представителем

16-24439 **89/108** 

Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Организации Объединенных Наций кампанию «Дети, а не солдаты». Наша страна также взяла на себя инициативу по реализации целей этой кампании, как они определены в резолюции 2143 (2014).

Несомненный прогресс был достигнут в борьбе моей страны с вербовкой и использованием детей в армии и спецслужбах. В рамках этой борьбы были демобилизованы 46 087 детей, связанных с вооруженными силами и вооруженными группировками. Примерно 15 365 из них были приняты в учебные заведения сектора формального образования и в настоящее время посещают 208 школ. Еще 30 722 ребенка проходят профессионально-техническое обучение в 417 соответствующих учебных заведениях.

Однако, несмотря на эти успехи, многое еще предстоит сделать. Пока вооруженные группы будут продолжать активно действовать, эта ситуация будет сохраняться. Именно поэтому наше правительство по-прежнему твердо намерено продолжать предпринимать свои усилия, чтобы полностью нейтрализовать вооруженные группы и тем самым положить конец этому явлению.

Я не могу не выразить благодарность нашей страны Организации Объединенных Наций и нашим многочисленным международным партнерам, которые всегда поддерживали наши усилия по борьбе с вербовкой и использованием детей-солдат. В частности, наша страна хотела бы поблагодарить Японию и ЮНИСЕФ за их значительную финансовую поддержку, без которой было бы трудно добиться результатов, достигнутых нами сегодня.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Канады.

Г-н Бланшар (Канада) (говорит по-английски): Мне приятно выступать от имени Группы друзей по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, неформальной сети, в которую входят 40 заинтересованных государств-членов и в которой представлены все пять региональных групп Организации Объединенных Наций.

Группа друзей хотела бы вновь заявить о своей решительной поддержке проблематики детей и вооруженных конфликтов, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, а также учреждений

Организации Объединенных Наций, занимающихся пропагандированием проблематики прав детей в вооруженных конфликтах по всему миру.

Отмечая двадцатую годовщину создания этого мандата Генеральной Ассамблеей, мы приветствуем развитие более действенной нормативной и институциональной рамочной базы по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах. Сегодня у нас есть надежные нормы борьбы с вербовкой детей и их использованием в вооруженных конфликтах, а также все расширяющийся набор инструментов для мониторинга и борьбы со всеми серьезными нарушениями в отношении детей.

Одним из ключевых факторов успеха повестки детей и вооруженных конфликтов был механизм мониторинга и отчетности, созданный в соответствии с эпохальной резолюцией 1612 (2005). Механизм предназначен для документирования грубых нарушений в отношении детей, укрепления подотчетности и обеспечения соблюдения международно-правовых стандартов в сотрудничестве с национальными правительствами. Важно, чтобы механизм имел возможность объективно и беспристрастно документировать реальные серьезные нарушения в отношении детей на основе фактов на местах. Поэтому Организация Объединенных Наций обязана задействовать соответствующие ресурсы для осуществления ее мандата, связанного с детьми и вооруженными конфликтами, и обеспечения функционирования механизма. В связи с этим Группа друзей призывает к поддержанию объема выделенных в целевом порядке ресурсов, лидерству и использованию специальных знаний для того, чтобы поддерживать работу по защите детей в ходе операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций и соответствующих учреждений, которые являются частью механизма.

Группа друзей приветствует подписание планов действий всеми восемью странами, чьи правительственные силы, как было указано Генеральным секретарем, набирали в качестве солдат детей с целью использовать их в вооруженных конфликтах, в том числе, совсем недавно в Судане. Мы также особо отмечаем усилия Специального представителя Генерального секретаря по положению детей в рамках кампании «Дети, а не солдаты». Мы настоятельно призываем к полному и своевременному выполнению планов действий правительствами и негосудар-

ственными субъектами, чтобы положить конец нарушениям в отношении детей и предотвращать их.

Несмотря на эти успехи, Группа друзей выражает сожаление по поводу увеличения числа грубейших нарушений в отношении детей, зарегистрированных в контексте нескольких конфликтных ситуаций в 2015 году. В частности, мы глубоко обеспокоены появлением вооруженных группировок, прибегающих к крайним формам насилия и вербующих детей с целью использовать их в качестве солдат. Соответствующее воздействие конфликтов на детей будет давать о себе знать на протяжении жизни нескольких поколений. Мы обязаны лучше понять, как можно предотвращать радикализацию и вербовку детей, как вырвать детей из таких групп, как реинтегрировать их в общество и как устранять долгосрочные психологические и социальные последствиями, с которыми сталкиваются те, кто остался в живых. На протяжении всего этого процесса мы не должны упускать из виду тот факт, что эти дети должны рассматриваться в качестве жертв, а не преступников. Кроме того, рост числа нападений на школы и больницы и их использование в военных целях по-прежнему вызывают глубокую тревогу. Группа друзей призывает все стороны защищать школы и больницы, соблюдая нормы международного гуманитарного права и международного права в области прав человека.

Группа друзей выражает глубокую тревогу в связи с воздействием беспрецедентной волны вынужденных перемещений на положение детей. Мы призываем правительства принять срочные меры с целью обеспечить уважение прав детей, насильственно перемещенных в результате конфликта, и обеспечить, в сотрудничестве с международным сообществом, их защиту, их доступ к здравоохранению и образованию, а также обеспечить достойную жизнь для их семей. Более того, современные вооруженные конфликты приводят к новым заболеваниям и расстройствам психики у детей, что может сделать их еще более уязвимыми и подверженными более высокому риску стать жертвами насилия, дискриминации, злоупотреблений и пренебрежения, и для предотвращения этого необходимо принимать согласованные меры.

И наконец, Группа друзей самым решительным образом осуждает продолжающиеся сексуальную эксплуатацию и жестокое обращение с детьми, особенно тогда, когда в них повинны военнослужащие

и персонал Организации Объединенных Наций. Мы призываем международное сообщество активизировать свои усилия по борьбе с этим бедствием и приветствуем усилия, недавно предпринятые Организацией Объединенных Наций и ее государствами-членами с целью предотвратить эти серьезные нарушения и оказать помощь жертвам.

(говорит по-французски)

Теперь, в своем качестве представителя Канады, я хотел бы остановиться на еще пяти вопросах.

Во-первых — констатация факта. Нас особенно ужасает появление вооруженных групп, которые применяют крайнее насилие, а также вербуют и используют детей.

Во-вторых, мы призываем государства-члены проявить твердость в своей поддержке повестки дня, касающейся детей и вооруженных конфликтов и осуществляемой Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жой Зерруги. Г-жа Зерруги — неутомимый и деятельный борец. Ей нужна наша политическая и финансовая поддержка.

В-третьих, как мы неоднократно слышали сегодня, дети составляют более половины из 60 миллионов перемещенных лиц во всем мире и более половины из 23 миллионов беженцев. Если мы хотим помочь этим детям, один из самых простых способов сделать это заключается в том, чтобы как можно скорее найти место, где их гостеприимно встретят. Вот почему Канада так гордится тем, что за прошлый год приняла почти 30 000 сирийских беженцев. По той же причине мы считаем себя обязанными принять еще больше. Объявленная президентом Обамой сентябрьская встреча на высшем уровне предоставит странам прекрасную возможность выступить с обязательствами принять больше беженцев и тем самым помочь большему числу детей.

В-четвертых, Организация Объединенных Наций должна делать больше в рамках своих миротворческих операций в целях оказания помощи детям в ситуациях вооруженного конфликта. Организация Объединенных Наций должна удвоить свои усилия по решению проблемы сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в отношении детей. В этой связи мы поддерживаем решительную готовность Генерального секретаря запретить правительственным вооруженным силам, включенным

16-24439 **91/108** 

в приложения к его докладам о детях и вооруженных конфликтах, предоставлять войска для операций по поддержанию мира.

(говорит по-английски):

В-пятых, государства-члены должны усиливать продвижение повестки дня, касающейся детей и вооруженных конфликтов. Опираясь на успех, достигнутый Группой друзей по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в Нью-Йорке, Канада поддерживает создание местных отделений Группы друзей в Афганистане, на Филиппинах, в Судане и в Женеве. Мы надеемся, что такие группы будут повышать осведомленность, обеспечат обмен мнениями и координацию помощи по вопросам детей и вооруженных конфликтов на национальном и региональном уровнях.

Одним словом, сделать предстоит еще очень многое. Тем не менее, недостаточно выражать сожаление по поводу совершаемых злоупотреблений. Всем государствам-членам надлежит сделать все, что в их силах, для поддержки детей в вооруженных конфликтах как в пределах своих границ, так и за рубежом. Канада готова сыграть свою роль в поддержке этой важной цели.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Греции.

Г-жа Бура (Греция) (говорит по-английски): Я хотела бы поблагодарить председательствующую в Совете Безопасности Малайзию за инициативу по созыву этих открытых прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Я также хотела бы поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна и его Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги за их заинтересованность и решимость, а также за проведенные ими весьма подробные брифинги по этому вопросу.

Греция присоединяется к заявлению, сделанному от имени Европейского союза. В своем национальном качестве я хотела бы добавить следующее.

Греция придает большое значение механизму наблюдения и отчетности в отношении серьезных нарушений прав детей в ходе вооруженных конфликтов. В последние годы мы стали свидетелями обострения проблем в этой области. Действительно, затяжные конфликты, гуманитарные кризисы, насильственное перемещение и воинствующий экстремизм непосредственно затрагивают детей, которые во многих случаях становятся объектами целенаправленных нападений. Последний доклад, представленный Генеральным секретарем (S/2016/306), имеет решающее значение для вскрытия таких проблем. Мы придаем большое значение объективности доклада и полностью поддерживаем призыв Генерального секретаря ко всем сторонам тесно сотрудничать со Специальным представителем.

Вместе с тем, для дальнейшей консолидации международных усилий по защите детей в условиях вооруженных конфликтов сделать предстоит еще очень многое. Абсолютно необходимо обеспечить детям возможность расти в безопасных условиях, свободными от эксплуатации и всех форм жестокого обращения и насилия. Ратифицировав соответствующую международную нормативную базу по защите детей, Греция настоятельно призывает все государства подписать, ратифицировать и полностью осуществить Конвенцию о правах ребенка и первый Факультативный протокол к ней, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах. В Греции с 2011 года вербовка детей в вооруженных конфликтах является военным преступлением согласно Римскому статуту Международного уголовного суда и влечет соответствующее наказание в национальной системе правосудия.

Греция является одной первых стран, присоединившихся в к принятой в мае 2015 года в Осло Декларации о безопасных школах, которая призывает стороны в вооруженных конфликтах воздерживаться от использования образовательных помещений в военных целях и не делать их объектами нападений. Мы считаем, что Декларация о безопасных школах предоставляет странам конкретную возможность взять курс на защиту права детей на образование даже в условиях вооруженного конфликта.

Компетентные греческие власти в настоящее время готовят план действий в области прав ребенка, в котором приоритет отводится защите детей в условиях кризисов, связанных с беженцами. Наша страна, глубоко затронутая беспрецедентными потоками беженцев, не жалеет усилий для оказания помощи в деле защиты прав детей, спасающихся от вооруженных конфликтов. Наивысшим приоритетом для нас является спасение жизней тысяч детей в поисковоспасательных операциях на море и гуманно организованный их прием. В одном только 2015 году более 150 000 человек, в том числе тысячи детей, были спа-

сены береговой охраной Греции в ходе приблизительно 2500 операций на море.

В заключение я хотела бы еще раз заявить, что Греция по-прежнему твердо намерена эффективно обеспечивать соблюдение и защиту основных прав детей как одну из важнейших гарантий будущего для наших обществ. Наша страна полностью согласна с призывом активизировать международные и региональные усилия, направленные на укрепление сотрудничества в интересах прекращения серьезных нарушений в отношении детей во всех ситуациях вооруженного конфликта в мире.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Судана.

**Г-н Мохамед** (Судан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность Малайзии за созыв этого важного заседания для рассмотрения вопроса о детях и вооруженных конфликтах.

Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его доклад от 20 апреля (S/2016/306). Мы также благодарим Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жу Лейлу Зерруги и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-на Энтони Лейка за проведенные ими в Совете содержательные брифинги и за упоминание совместных усилий Судана и Организации Объединенных Наций по защите детей в зонах конфликтов в Судане.

Мы хотели бы дать Совету Безопасности разъяснения по ряду пунктов доклада Генерального секретаря.

Во-первых, в пункте 135 упоминаются зарегистрированные случаи изнасилования элементами Суданских вооруженных сил и связанных с ними вооруженных формирований. В этой связи мы отмечаем, что соответствующие нормы гражданского и военного права Судана предусматривают максимальные наказания за доказанные нарушения. Дела передаются в судебные органы, где производится оперативное расследование, независимо от должности обвиняемых. Следует также отметить, что независимый эксперт г-н Аристид Нононси опубликовал доклад о гуманитарной ситуации в Судане, охватывающий период с октября 2015 года по июнь 2016 года, в котором говорится о сокращении числа случаев изнасилования до наиболее низкого уровня среди всех конфликтных зон. Таковы показания должностного лица, уполномоченного осуществлять мониторинг и наблюдение в моей стране.

Во-вторых, в пункте 136 отмечается, что две школы и три больницы были атакованы Суданскими вооруженными силами, без указания названий больниц, несмотря на то, что в Дарфуре, равно как и других регионах в Судане и во всем мире, больницы имеют четкие и известные обозначения. В докладе также не упоминается ни дата нападения, ни число жертв. Кроме того, в докладе не указан ни источник информации, ни то, принадлежит ли он Организации Объединенных Наций, силам оппозиции или одной из 22 740 неправительственных организаций, действующих в зоне конфликта. Мы с удовлетворением отмечаем возросший среди государств — членов Организации Объединенных Наций интерес к указанию источников информации на основе полной транспарентности и ясности. В этой связи я хотел бы сослаться на заявления, сделанные представителями Египта, Российской Федерации, Королевства Саудовская Аравия и других государств в ходе этого крайне важного заседания по столь значимому вопросу.

В пункте 140 доклада говорится о вербовке четырех мальчиков Суданскими вооруженными силами в Западном Дарфуре. Я хотел бы пояснить следующее.

Во-первых, со времени создания Сил обороны Судана до Второй мировой войны — даже до обретения независимости — в нашей стране действовали законы и положения, запрещающие вербовку детей, не достигших 18-летнего возраста. Форма вербовки, которая известна как форма 5-А, включает в себя пункт, содержащий информацию о возрасте заявителя и просьбу о представлении свидетельства о рождении или удостоверения об оценке возраста в качестве дополнительного доказательства для подтверждения этой информации. Процедуры вербовки нашими Силами оперативного оказания поддержки зависят от достоинств человека в каждом отдельном случае. Кроме того, мы требуем свидетельства о рождении или удостоверения об оценке возраста. Заявители также проходят медицинские обследования, что придает нам уверенности в том, что в рядах Сил оперативного оказания поддержки нет несовершеннолетних детей.

Во-вторых, утверждения, содержащиеся в пункте 140 доклада, не подлежали проверке. В этой связи мы задаемся вопросом, почему в доклад включается непроверенная информация. Кроме того, дети,

16-24439 **93/108** 

захваченные в ходе сражений в Гоз-Данго и Фанге, были членами вооруженных движений. Они попрежнему находятся в рядах вооруженных движений и используются ими. Правительство обращается с этими детьми в соответствии с нормами национального и международного гуманитарного права. Мы предоставили им необходимую гуманитарную и психологическую поддержку. Мы также разработали план для их реинтеграции и реабилитации. Мы хотели бы вновь заявить о том, что мы предпринимаем на местах и на самых высоких уровнях шаги, с тем чтобы освободить задержанных детей. Вскоре мы предоставим Совету информацию о принятых мерах. Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Зерруги за ее тесное сотрудничество с нами, которое привело к отличным результатам.

В пункте 145 доклада утверждается, что лидеры Движения за справедливость и равенство, группировки Освободительной армии Судана под руководством Минни Минави и группировки Освободительной армии Судана под руководством Абделя Вахида опубликовали совместное заявление, в котором они пообещали воздерживаться от серьезных нарушений в отношении детей. Мы считаем, что это было сделано только для того, чтобы скрыть реальные нарушения, которые они совершают в отношении детей. Речь идет об их принудительной вербовке и использовании детей в вооруженных конфликтах. Это заявление не имеет никакого веса и не сможет изменить политику и поведение вооруженных движений в лучшую сторону, а также не повлияет на нашу непоколебимую приверженность прекращению практики вербовки и использования детей.

В докладе Генерального секретаря говорится о том, что мы подписали совместный план действий с Организацией Объединенных Наций в целях защиты детей в вооруженных конфликтах. Специальный представитель посетила Судан в марте этого года в рамках совместного сотрудничества между правительством Судана и Организацией Объединенных Наций в усилиях по дальнейшей защите детей. Директор-исполнитель ЮНИСЕФ приветствовал подписание плана действий в ходе состоявшегося 11 июля мероприятия высокого уровня в Центральных учреждениях по теме «Реабилитация и реинтеграция детей, затронутых вооруженным конфликтом: обмен передовым опытом в области психосоциальной реабилитации и социальной реинтеграции». Это свидетель-

ствует о положительных изменениях в отношении ситуации с детьми и вооруженными конфликтами.

Пользуясь этой возможностью, наша делегация хотела бы подтвердить свою приверженность делу осуществления плана действий, который был разработан благодаря похвальным усилиям Специального представителя. Мы хотели бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить отдельные страны и группы стран, которые выражают одобрение в связи с подписанием плана действий. Мы считаем, что такие позитивные замечания способствуют тому, чтобы возложить на нас повышенную ответственность. Мы это понимаем и готовы взять на себя эту ответственность, с тем чтобы мы могли сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и международным сообществом в этом направлении. Мы вновь заявляем о важности поддержки технического сотрудничества для достижения общей благородной цели, заключающейся в защите детей от всех видов нарушений.

В докладе также содержатся пункты, касающиеся нарушений в отношении детей со стороны Арабской коалиции в Йемене. Мы хотели бы вновь подчеркнуть важную положительную роль этих сил в восстановлении законности в Йемене и защите гражданских лиц, в частности детей после эскалации боевых действий, которые подорвали безопасность, мир и стабильность в стране и в регионе в целом. Мы подчеркиваем благородную цель Арабской коалиции, заключающуюся в проведении политического переходного процесса в Йемене согласно всем соответствующим резолюциям Совета Безопасности. Иными словами, восстановление законности означает восстановление мира, что, в свою очередь, означает устойчивую и всестороннюю защиту детей в Йемене.

В заключение хочу отметить, что наша делегация будет и впредь сотрудничать с Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря и ее сотрудниками в деле защиты прав детей и предоставлять правдивую и точную информацию и данные. Наша страна также подтверждает свою приверженность осуществлению всех региональных и международных документов, касающихся защиты прав детей. Мы являемся участниками всех таких документов. Мы также вновь заявляем о своей приверженности делу осуществления плана действий, подписанного с Организацией Объединенных Наций в целях защиты детей.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Бангладеш.

Г-н Момен (Бангладеш) (говорит по-английски): Г-жа Председатель, делегация Бангладеш присоединяется к другим ораторам и благодарит председательствующую делегацию за организацию этих открытых прений и за распространение этой краткой и информативной концептуальной записки (S/2016/662, приложение). Мы высоко оцениваем убедительные заявления Генерального секретаря и других докладчиков, выступивших сегодня в первой половине дня.

В Бангладеш мы часто видим очень популярный плакат, выпущенный в преддверии первого в истории гуманитарного концерта, организованного покойными Джорджем Харрисоном и Рави Шанкаром здесь, в Нью-Йорке, во время освободительной войны 1971 года. На этом темно-коричневом плакате изображен голодный ребенок-беженец, который печально смотрит на мир. Уже одного этого образа достаточно для того, чтобы осознать несметное число детей, погибших во время войны в результате вооруженных нападений, пыток, перемещений, голода, болезней, исчезновений и отказа от них собственных родственников. Нам как нации еще только предстоит смириться со многими из этих мрачных страниц нашей истории борьбы за независимость.

Дети по-прежнему в несоразмерно высокой степени страдают от вооруженных конфликтов по всему миру. Недавние запоздалые сообщения о детях, которые живут в условиях голода в районах, находящихся под влиянием «Боко харам» в Центральной Африке, свидетельствуют об ограниченности нашего глобального охвата. Картины с изображением того, как детей убивают в ходе вопиющих террористических нападений в Пешаваре или в Ницце, подрывают нашу веру в здравомыслие человечества. Похищения, порабощение и калечение детей, а также использование их в качестве «живых щитов» или террористов-самоубийц террористическими и вооруженными группами внушают, по меньшей мере, отвращение. Информационные материалы прошлого года о беспомощных детях, находящихся на лодках или выплывающих на берега Средиземного или Андаманского морей, напомнили нам об ужасающей реальности, связанной с длительными вооруженными конфликтами и систематической

«чисткой» общин по признакам того, как выглядят их жители или кому они молятся.

Однако, как отмечено в докладе Генерального секретаря (S/2016/360), есть некоторые обнадеживающие моменты. Кампания «Дети, а не солдаты» неуклонно набирает обороты, в том числе в Демократической Республике Конго, как мы только что слышали. Разработанные под руководством Организации Объединенных Наций планы действий с целью отстранения детей от участия в боевых операциях, часто при поддержке негосударственных вооруженных групп, в основном, реализуются в правильном направлении. Еще важнее то, что готовность разоружать детей нередко прокладывает путь к дальнейшему всеохватывающему диалогу между участниками конфликта. Мы высоко оцениваем упорную работу Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жи Лейлы Зерруги и ее сотрудников на всех этих направлениях.

Постоянно растет число детей, перемещенных в результате конфликтов, и для наших гуманитарных принципов это является подлинным испытанием на прочность. В соответствии с нашим обещанием учесть интересы каждого мы должны взять на себя обязательство обеспечить защиту и благополучие этих детей в качестве коллективной ответственности. Глобальные договоры, заключение которых мы предусматриваем с целью защиты и безопасности беженцев, регулярная и упорядоченная миграция должны поставить проблему детей, включая несопровождаемых несовершеннолетних в рамках смешанных миграционных потоков, во главу угла их соответствующих повесток дня.

Нельзя допустить того, чтобы зловещая тень воинствующего экстремизма и терроризма, которая повсюду несет угрозу жизни наших детей, стала новым нормальным явлением. Необходимо поощрять жизнестойкость самих семей и общин, с тем чтобы обеспечить безопасность детей и их активное участие в жизни общества. Мы должны использовать наши ресурсы, для того чтобы воспитывать наших детей как настоящих граждан мира, проявляющих уважение к терпимости, плюрализму и критическому мышлению, воспитанных в них. Просвещенный и свободный человек — это, возможно, наше лучшее средство в борьбе против сил разрушения.

Мы черпаем надежду в растущем осознании необходимости избавить детей от военной подготов-

16-24439 **95/108** 

ки и участия в боевых операциях, продемонстрированном различными государствами и негосударственными субъектами. Достижению большей части этих результатов мы обязаны деятельности ЮНИСЕФ и ряда низовых организаций, преданных своему делу. Субъектов гражданского общества, доказавших свою компетентность, следует поощрять к тому, чтобы они проводили работу в тесном партнерстве с национальными и местными властями, с тем чтобы укреплять и наращивать их способность работать на таких направлениях, как реабилитация, реинтеграция, консультирование, оказание правовой помощи, физиотерапия и психологическая поддержка детей, пострадавших от вооруженного конфликта и воинствующего экстремизма.

Мы поддерживаем, в принципе, призыв к прекращению преднамеренных нападений на школы, больницы и другие важнейшие объекты инфраструктуры для детей. Повышение уровня информированности в отношении необходимости избегать использования школьных помещений для размещения вооруженных сил, включая миротворцев, является поистине позитивным фактом. Бангладеш, будучи страной, предоставляющей воинские и полицейские контингенты для миротворческих операций Организации Объединенных Наций, по-прежнему преисполнена решимости соблюдать эти общепринятые нормы и обеспечивать защиту детей в рамках выполнения широкомасштабных мандатов по защите гражданских лиц. Что касается нашего региона, то мы по-прежнему готовы проводить диалог по этим вопросам посредством обмена идеями и передовым опытом.

Мы признаем необходимость опирающегося на конкретные данные и вызывающего доверие наблюдения, анализа и предоставления отчетности о нарушениях прав детей, особенно в ходе вооруженных конфликтов. Ежегодный доклад Генерального секретаря, наряду с его приложениями, является поистине мощным средством повышения уровня осознания в мире недопустимости серьезных нарушений прав детей и безотлагательной необходимости ответных мер. Поэтому крайне важным является тот факт, что доклад нацелен на то, чтобы должным образом оценивать конкретные ситуации и делать затем взвешенные выводы о нарушителях закона и о серьезности предполагаемых нарушений.

В Бангладеш наша национальная стратегия в отношении детей и соответствующие правовые меры

запрещают вербовку и использование детей в вооруженных конфликтах. В память о миллионах детей, которых мы потеряли в ходе нашей освободительной войны, мы хотим и впредь участвовать в любых конкретных инициативах с целью облегчения положения детей, затронутых вооруженными конфликтами и воинствующим экстремизмом.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Бахрейна.

Г-жа Матар (Бахрейн) (говорит по-арабски): Вначале я хотела бы поблагодарить делегацию Малайзии за организацию этих открытых прений, посвященных вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Я также благодарю Генерального секретаря за его брифинг, с которым он выступил в начале этих прений, а также его Специального представителя Лейлу Зерруги и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ г-на Энтони Лейка за их соответствующие брифинги и их заботу о детях.

В последние годы мы наблюдали вопиющий рост числа преступлений в отношении детей в ходе вооруженных конфликтов, особенно в Африке и на Ближнем Востоке. Эти конфликты являются источником длительных страданий многих семей в зонах войны. С учетом их большей уязвимости это представляет собой нарушения прав детей. Хотя международное сообщество признало, что дети не должны находиться в зонах конфликтов, тем не менее, мы видим непрекращающиеся систематические нарушения прав детей. Дети — это и жертвы, и солдаты. Они гибнут в ходе бомбежек. Экстремистские вооруженные группы, такие как ДАИШ и «Аль-Каида» в Ираке, Ливии и Сирии, хуситское ополчение в Йемене, — все они нарушают права детей. Эти экстремистские террористические группы не только дестабилизировали регионы, они похищают детей, чтобы вербовать их в свои ряды и использовать их в качестве террористов-самоубийц для совершения актов, которые стали общей приметой всех этих конфликтов.

Со своей стороны, в условиях израильской оккупации нарушаются права детей на оккупированной палестинской территории.

Поэтому Королевство Бахрейн осуждает нарушения прав человека группами воинствующих экстремистов. Хотя мы осуждаем их действия в целом, однако мы особо осуждаем действия, направленные против детей.

Сегодняшние прения являются решающим шагом вперед с точки зрения оценки прогресса, достигнутого в усилиях по устранению серьезных нарушений прав детей. Поэтому мы приветствуем тот факт, что коалиция за восстановление законности в Йемене была исключена из приложения к ежегодному докладу (S/2016/360) Генерального секретаря. Мы хотели бы привлечь внимание Совета к тому факту, что коалиция фактически пригласила группу Организации Объединенных Наций посетить Эр-Рияд для оценки того, что делается в гуманитарной и военной сферах.

В заключение мы вновь подчеркиваем необходимость прилагать серьезные усилия, с тем чтобы положить конец этим действиям в отношении детей. Мы призываем международное сообщество постараться предпринять необходимые шаги с целью прекращения этого явления, в частности, путем сотрудничества и оказания материально-технической поддержки в интересах обеспечения того, чтобы те, кто совершает такие преступления, не пользовались безнаказанностью.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Бразилии.

Г-н Собрал Дуарти (Бразилия) (говорит поанглийски): Я благодарю Председателя и делегацию Малайзии, вступившую на пост Председателя Совета, за организацию этих важных прений. Я также признателен Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах Лейле Зерруги и Директору-исполнителю ЮНИСЕФ Энтони Лейку за их руководящую роль и за их брифинги.

В 1996 году, после опубликования доклады Грасы Машел (см. А/51/306), Совет Безопасности утвердил мандат Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах исходя из понимания того, что дети являются главными жертвами вооруженных конфликтов. Через двадцать лет после представления доклада Машел участие международного сообщества привело к созданию прочной рамочной основы и конкретных инструментов для взаимодействия со сторонами конфликта и уменьшению числа нарушений, совершенных в отношении детей, однако вооруженные конфликты продолжают оказывать ужасающее воздействие на детей, которым отказывают даже в самых основных правах человека.

Бразилия вновь заявляет о своем решительном осуждении практики вербовки и использования детей, а также всех других нарушений и злоупотреблений, таких как убийства, нанесение увечий, изнасилования, другие формы сексуального насилия, нападения на школы и больницы, похищения и отказ в гуманитарном доступе. Согласно последнему докладу Генерального секретаря (S/2016/360), потери в этом году составляют 1509 детей, и это наибольшее число детей, убитых или раненых в течение шести месяцев, с тех пор, как в 2009 году стали проводиться подсчеты. Это является жестоким напоминанием о несоразмерном воздействии войны на детей и необходимости принятия срочных мер по их защите.

Тысячи детей во всем мире связаны с вооруженными силами и вооруженными группировками. Мальчики и девочки могут использоваться не только в боевых действиях, но и для оказания той или иной поддержки или в сексуальных целях. Покинув ряды вооруженных сил или вооруженных группировок, многие страдают от серьезных психических расстройств. Предоставление возможностей для реинтеграции является не только моральным и юридическим обязательством, но и важным «кирпичиком» в контексте «строительства» устойчивого мира.

В докладе Генерального секретаря также отмечается преобладание вооруженных групп, совершающих акты крайнего насилия. Эти группы совершают зверства в отношении детей и «тестируют» потенциал реагирования национальных властей и международного сообщества. Признавая трудности, с которыми сталкиваются государства, устраняя угрозы, создаваемые такими вооруженными группами, отметим, что ответные меры, которые не соответствуют нормам международного права, могут принести гражданскому населению больше вреда и помочь тем самым группам, с которыми правительства пытаются бороться. Мы подтверждаем нашу озабоченность в связи с тревожными сообщениями о том, что некоторые стороны, которые совершают нарушения в отношении девочек и мальчиков в ходе войны, возможно, были исключены из приложения к докладу Генерального секретаря.

Мы высоко оцениваем усилия и результаты, достигнутые к настоящему времени в рамках кампании «Дети, а не солдаты», начатой Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и ЮНИСЕФ.

16-24439 **97/108** 

Мы также признательны Чаду за принятие всех мер, предусмотренных в рамках этой инициативы, и призываем другие страны, которые сталкиваются с проблемой вербовки и использования детей правительственными силами, последовать его примеру. Импульс, приданный этой кампанией, также создал возможности для взаимодействия с негосударственными вооруженными группами. Приверженность Революционных вооруженных сил Колумбии-Армии народа прекращению вербовки детей в Колумбии является показательным примером.

Конфликты также привели к увеличению числа беженцев и внутренне перемещенных лиц, почти половину которых составляют дети. Обязательства государств происхождения, транзита и назначения не должны игнорироваться на основании соображений национальной безопасности. Как уже упоминалось в докладе Генерального секретаря, привлечение к ответственности за насилие в отношении детей попрежнему имеет место слишком редко, даже в тех странах, в которых предусмотрено уголовное наказание за их вербовку. Защита детей от серьезных преступлений неразрывно связана с борьбой с безнаказанностью и обеспечением привлечения виновных к ответственности. В этом контексте Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, играет решающую роль. Бразилия гордится тем, что является одной из стран, подписавших его.

Право детей на образование не соблюдается в конфликтных ситуациях, когда школы разрушены, а учителя убиты. Последствия таких нападений на учебные заведения являются долгосрочными. Милитаризация учебных заведений также имеет разрушительные последствия. Содержание под стражей из соображений национальной безопасности является еще одной проблемой, которая затрагивает тысячи детей в контексте современных конфликтов. Вызывает беспокойство то, что дети, якобы связанные с вооруженными группами, все чаще рассматриваются как угрозы безопасности, а не как жертвы, особенно в контексте операций по борьбе с терроризмом.

Предотвращение конфликтов остается самым нравственным и эффективным подходом к обеспечению защиты всех гражданских лиц, в том числе детей, от страданий, приносимых войной. Комиссия по миростроительству может играть конструктивную роль в плане продвижения в странах, пере-

живших конфликты, соответствующих стратегий обеспечения социальной сплоченности и добиваться того, чтобы дети и молодые люди становились менее уязвимыми перед лицом вербовки и злоупотреблений, в том числе со стороны террористических групп. Дети не должны быть лишены детства и будущего. Бразилия по-прежнему полностью привержена этим усилиям.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Ирака.

Г-н аль-Хаким (Ирак) (говорит по-арабски): Наша делегация благодарит делегацию Малайзии, исполняющую функции Председателя Совета Безопасности в этом месяце и Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, за созыв этих прений,

Ирак выражает благодарность и признательность Японии за ее председательство в прошлом месяце. Мы также благодарим г-жу Лейлу Зерруги и ее команду за их неустанные усилия в рамках выполнения столь важной задачи. Мы благодарим и отмечаем те государства, которые поддерживают Ирак. Мы приветствовали проведение конференции по оказанию помощи Ираку в Вашингтоне, округ Колумбия, на прошлой неделе.

В докладе Генерального секретаря (S/2016/360) с большой озабоченностью отмечаются последствия насильственного экстремизма по всему миру, и, в частности, их влияние на детей, что приводит к перемещению миллионов ни в чем не повинных жертв, большинство которых составляют дети. Мы разделяем глубокую обеспокоенность Генерального секретаря, поскольку мы входим в число тех государств, которые в наибольшей степени страдают от иностранного экстремизма и его влияния на нашу культуру и нашу многовековую цивилизацию. Таков экстремизм, который породил ДАИШ и другие террористические группы, действущие по одним и тем же принципам и преследующие одни и те же цели. Организация ДАИШ зверски расправляется с детьми, которых она использует в качестве средства для достижения своих гнусных целей.

В своем докладе Генеральный секретарь отмечает похищение более 1000 иракских детей и вербовку 19 детей в качестве солдат и террористовсмертников. ДАИШ превратила школы в учебные лагеря, тем самым лишив детей их права на образо-

вание. Эти школы стали центрами пыток и убийств учителей, которые отказались преподавать согласно «учебному плану» ДАИШ. Что касается общественного здравоохранения, то дети являются одними из первых среди тех, кто страдает от действий ДАИШ, казнившей десятки врачей, отказавшихся выполнять ее приказы.

Кроме того, установка бомб в домах, на улицах, в школах и больницах очень затрудняет оказание гуманитарной и медицинской помощь детям, находящимся в осаде ДАИШ. Дети-жертвы, которые эксплуатируются экстремистскими террористическими группами, в частности молодые девушки, которые подверглись сексуальному насилию, а также физическому и психологическому насилию, заслуживают нашей абсолютной защиты. Я призываю международное сообщество поддерживать Ирак, взяв на себя ответственность за борьбу с терроризмом и реабилитацию детей-жертв.

Мы придаем огромное значение деятельности Организации Объединенных Наций. Мы поддерживаем Организацию Объединенных Наций и работаем с ней в Женеве, Багдаде и Нью-Йорке. В то же время мы призываем Организацию Объединенных Наций к обеспечению того, чтобы факты, содержащиеся в ее докладах, были как можно более точными. Мы требуем, чтобы она проверяла источники информации, которые приводятся в ее докладах. Мы категорически отвергаем изложенные в этом докладе обвинения в адрес национальных мобилизационных сил и национальных сил безопасности Ирака.

Мы считаем, что эти источники информации не заслуживают доверия. Мы не знаем, что заставило их предоставить такую информацию. Некоторые источники даже не представлены в освобожденных районах или на поле боя. Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку отмечает, что она не может обеспечить или гарантировать точности цифр, представленных в докладе. Мы неоднократно настаивали на том, что неточная информация является бременем для стран, которые стремятся защитить свою территорию от самых безжалостных террористических групп.

Поэтому мы отвергаем представленные в докладе факты, свидетельствующие о том, что 12 детей якобы были завербованы в ряды сил народной мобилизации, которые связаны с генеральным штабом Ирака. На них распространяются те же правила, что и на другого рода вооруженные силы, поэтому в них не могут быть призваны дети в возрасте до 18 лет.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас слово предоставляется представителю Чили.

Г-н Баррос Мелет (Чили) (говорит по-испански): Мы хотели бы поблагодарить Малайзию за созыв сегодняшних прений и за руководство Неофициальной рабочей группой по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Мы приветствуем рекомендации Генерального секретаря и выражаем признательность г-же Лейле Зерруги, г-ну Энтони Лэйку и их сотрудникам за усилия по предотвращению и искоренению грубых нарушений, жертвами которых становятся дети как в ходе конфликтов, так и после их урегулирования.

Мы присоединяемся к заявлению, с которым выступил представитель Канады от имени Группы друзей по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, а также к заявлению, с которым выступил представитель Словении от имени Сети безопасности человека. Чили является членом обеих этих групп.

Мы решительно осуждаем шесть категорий наиболее вопиющих нарушений, которые определил Совет Безопасности. Мы, государства, несем главную ответственность в борьбе с безнаказанностью и за привлечение к ответственности и наказание лиц, виновных в совершении чудовищных преступлений в отношении детей. Если мы не можем или не хотим сделать этого, то тогда Международный уголовный суд должен в судебном порядке преследовать виновных в совершении преступлений, подпадающих под действие Римского статута. Недавно вынесенный этим судом приговор Жан-Пьеру Бембе за преступления против человечности и военные преступления, включая изнасилования, в котором признается его ответственность как командующего, служит прецедентом в этом отношении.

Мы призываем к выплате компенсаций жертвам таких зверств, включая детей, через Целевой фонд, который был учрежден для этой цели. Обеспечение комплексной реабилитации и реинтеграции мальчиков и девочек, пострадавших от таких серьезных нарушений, должно занимать центральное место в деятельности системы Организации Объединенных Наций, а также в усилиях по посредничеству и достижению мира. В этой связи положительным примером является мирный процесс в Колумбии.

16-24439 **99/108** 

Подобно этому, мы должны укреплять национальный потенциал и потенциал нашей Организации для обеспечения ее необходимыми инструментами для защиты и реинтеграции пострадавших детей, которых, прежде всего, необходимо признать в качестве жертв в строгом соответствии с законом и с учетом особых потребностей девочек. В связи с этим мы призываем к наращиванию усилий по соответствующей подготовке персонала миссий до развертывания для обеспечения того, чтобы советники по вопросам защиты детей имели прямой доступ к руководителям миссий, причем не следует смешивать их роль с ролью советников по вопросам прав человека.

Жизненно важно, чтобы доклады по этому вопросу и перечни тех, кто несет ответственность за серьезные нарушения, о которых упоминается в этом пункте повестки дня, основывались на проверенной, своевременной и беспристрастной информации во избежание применения двойных стандартов при их подготовке. Только так мы сможем гарантировать, чтобы соответствующая рабочая группа и система в целом могли реагировать на потребности по защите детей.

Чили с тревогой отмечает все более частое использование школ и больниц в военных целях, в том числе для хранения оружия, а также совершение на них нападений. Мы призываем к эффективному выполнению резолюций 2143 (2014) и 2286 (2016) — соавтором которых является Чили, — в дополнение к Люсанскому руководству по защите школ и университетов от использования в военных целях во время вооруженного конфликта и принятой в Осло Декларации о безопасных школах.

Детей не только лишают их права на образование, они также становятся жертвами насильственного экстремизма, пропаганды и подстрекательства к ненависти. Мы должны удвоить усилия, направленные на искоренение таких явлений, и применять эффективные меры защиты на основе широкого, а не чисто военного подхода, для того чтобы искоренить его глубинные причины и разработать превентивные меры для продвижения культуры мира.

Успеха кампании «Дети, а не солдаты» недостаточно, его необходимо подкреплять эффективными усилиями по осуществлению планов действий государств при поддержке соответствующие партнеров. В связи с этим мы подчеркиваем необходимость дальнейших усилий по обеспечению того, чтобы все

виновные обязались предотвращать и искоренять такие нарушения.

И, наконец, Чили выражает свою признательность сотрудникам Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций, некоторые из которых присутствуют здесь сегодня, за их решительные усилия по искоренению этих нарушений и по защите детства миллионов детей, затронутых конфликтами, благодаря рассмотрению этой повестки дня Совета.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас слово предоставляется представителю Турции.

**Г-н Бегеч** (Турция) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Малайзию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в августе месяце и поблагодарить ее делегацию за созыв этих прений.

На прошлогоднем заседании (см. S/PV.7466), в ходе которого была принята резолюция 2225 (2015), соавтором которой выступила Турция, был предпринят смелый шаг по пути укрепления повестки дня по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Однако, как отметил Генеральный секретарь, серьезные трудности в деле защиты детей, затронутых вооруженными конфликтами, в 2015 году по-прежнему имели место. Сохранялись также последствия затяжных конфликтов для детей. Турция воочию наблюдает это на соседних с ней территориях, и особенно это отражается в глазах миллионов перемещенных детей. После активизации полномасштабного передвижения беженцев в Средиземноморском бассейне число детей-беженцев также резко возросло.

К сожалению, международное сообщество не смогло предотвратить гибели и увечий тысяч детей в результате неизбирательных нападений и ударов с воздуха, которым зачастую подвергаются школы, больницы, рынки и лагеря для внутренне перемещенных лиц. До тех пор, пока продолжаются эти недопустимые акты и нарушения международного гуманитарного права, насильственное перемещение детей не прекратится. Сегодня это особенно актуально для тысяч детей, оказавшихся в тяжелой ситуации в Алеппо. Кроме того, озабоченность вызывает и все большая причастность негосударственных вооруженных групп к нарушениям основных прав детей. В связи с этим необходимо особо выделить преступления, совершаемые террористическими

организациями, такими как ДАИШ и «Боко-харам». Вместе с тем, в рамках нынешних усилий Организации Объединенных Наций по уменьшению рисков, которым подвергаются дети в результате вооруженных конфликтов, имеются и положительные аспекты. Кампания «Дети, а не солдаты», проводимая под руководством Канцелярии Специального представителя, продолжает набирать политическую динамику вокруг этого вопроса.

На важных совещаниях и встречах на высшем уровне, в том числе Всемирном саммите по гуманитарным вопросам, рассматривались вопросы, касающиеся защиты детей и оказания им помощи в условиях конфликтов и чрезвычайных ситуаций.

В дальнейшем нашим основным инструментом для решения вопроса о детях и вооруженных конфликтах станет проявление общей и непоколебимой политической решимости, а также принятие скоординированных мер. Усилия Организации Объединенных Наций по оказанию детям необходимой помощи, а также функции мониторинга и отчетности, которые способствуют более эффективному планированию, защите и реагированию, должны пользоваться поддержкой.

Дальнейшее осуществление Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и надругательств со стороны сотрудников миротворческих миссий Организации Объединенных Наций попрежнему имеет важнейшее значение. Мы также должны помнить о том, что борьба с терроризмом и воинствующим экстремизмом требует всеобъемлющего подхода, который включает в себя просвещение молодежи.

В свете недавней волны перемещения в нашем регионе Турция начала проводить политику открытых дверей для сирийцев, спасающихся бегством от продолжающегося в стране конфликта. Турция предоставляет сирийцам статус временной защиты и принимает многочисленные меры, чтобы облегчить тяжелые обстоятельства, с которыми сталкиваются взрослые и дети.

В ходе конфликта в Турции родилось около 156 000 сирийских детей. Сирийским детям предоставляется бесплатное медицинское обслуживание, дается возможность быть зачисленными в турецкие школы и пользоваться специальными услугами по

психосоциальной поддержке. Кроме того, сирийские учащиеся, заканчивающие среднюю школу в Турции, также имеют возможность получить высшее образование благодаря предоставленным правительством стипендиям и зачислению в турецкие высшие учебные заведения.

Образование сирийских детей будет и впредь занимать приоритетное место в нашей повестке дня. На данный момент насчитывается 830 000 сирийских детей школьного возраста, причем более половины из них не ходят в школу. Нам срочно необходима международная поддержка для увеличения числа школьных аудиторий и расширения возможностей для этих детей.

Мы надеемся, что государства-члены рассмотрят эти вопросы на совещании высокого уровня по вопросу о крупномасштабных перемещениях, которое состоится 19 сентября.

Я хотел бы подчеркнуть, что Турция продолжает прилагать всеобъемлющие усилия по реабилитации детей, страдающих от последствий терроризма в нашем регионе и за его пределами. Неизменная поддержка Турцией всех международных и региональных усилий, связанных с защитой детей, будет сохраняться и в будущем.

Я воздержался от использования ценного времени Совета для того, чтобы отвечать на беспочвенные обвинения, высказанные представителем сирийского режима. Достаточно лишь сказать, что мы поддерживаем сирийский народ и прилагаем усилия по оказанию ему гуманитарной помощи в сотрудничестве с нашими партнерами и международными организациями.

Прежде чем я завершу свое выступление, позвольте мне привести следующие выдержки в отношении Сирии из пункта 154 доклада Генерального секретаря (S/2016/360):

«Основными причинами гибели детей и нанесения им увечий являлись удары с воздуха, неизбирательные нападения на районы проживания гражданского населения и гражданские объекты и комбинированные нападения... В ходе авиаударов, наносимых правительственными силами и международными силами, поддерживающими правительство, и совершаемого ими артиллерийского обстрела районов проживания гражданского населения был убит или ранен 531

16-24439 101/108

ребенок, 133 из которых погибли или получили ранения в результате неизбирательного применения "бочковых бомб"».

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Иордании.

**Г-н аль-Батайн** (Иордания) (*говорит по-арабски*): Прежде всего позвольте мне поздравить делегацию Малайзии со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в августе месяце. Я хотел бы также поблагодарить докладчиков.

В докладе Генерального секретаря (S/2016/360) о нарушениях в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов во всем мире совершенно ясно показано, что эти нарушения по-прежнему совершаются на систематической и широкомасштабной основе и что перед нами стоят серьезные задачи, если мы хотим обеспечить детей необходимой защитой. Возможно, одной из основных причин увеличения масштабов этого явления является неспособность обеспечить необходимую защиту гражданского населения в целом и детей в частности, а также отсутствие правовой основы для достижений этой цели. В этой связи мы считаем, что значительная часть работы, которая должна быть выполнена для обеспечения необходимой защиты и поддержки пострадавших детей, должна проводиться за счет принятия мер на национальном, региональном и международном уровнях.

Что касается национального уровня, то мы попрежнему считаем, что государство обязано защищать своих граждан, особенно детей, посредством совершенствования законодательной, правовой и судебной сфер и разработки стратегий, необходимых для борьбы с нарушениями в отношении детей в условиях вооруженного конфликта; привлекать к ответственности лиц, виновных в совершении таких нарушений; а также положить конец безнаказанности, поскольку безнаказанность и отсутствие подотчетности играют решающую роль в увеличении масштабов преступности и приводят к тому, что виновные считают, что они могут пользоваться безнаказанностью.

На региональном уровне важно поощрять сотрудничество между государствами, с тем чтобы разработать совместную политику и стратегии для решения проблемы трансграничных вооруженных групп, которые вербуют детей, и делать это путем обеспечения безопасности и обмена военной инфор-

мацией между государствами, особенно теми, чьи гражданские лица стали жертвами таких нарушений.

На международном уровне, в контексте работы Совета Безопасности и других юридических лиц, настоятельно необходимо воздерживаться от достижения каких-либо соглашений или проведения каких бы то ни было процессов примирения между региональными участниками или сторонами в пределах одного государства в ущерб урегулированию других важных вопросов, таких как привлечение виновных к ответственности за совершенные ими преступления. Организация Объединенных Наций должна контролировать такие процессы, чтобы они обеспечивали наказание виновных за совершенные ими преступления в отношении гражданских лиц, и в частности детей.

Иордания по-прежнему испытывает обеспокоенность в связи с определенными нарушениями со стороны миротворцев и членов других международных сил, не связанных с Организацией Объединенных Наций, особенно нарушениями в отношении детей. В этой связи мы приветствуем резолюцию 2272 (2016) Совета Безопасности, в которой предусматривается, что никаким военным или полицейским подразделениям на должно быть разрешено возвращаться на родину в случае наличия неоспоримого доказательства того, что они совершили нарушения. Мы настоятельно призываем привлекать к ответственности всех тех, кто причастен к таким нарушениям.

Мы также поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря о создании подразделений по вопросам защиты детей в рамках операций по поддержанию мира, с тем чтобы облегчить предоставление такой защиты и сделать ее одним из основных аспектов миротворческих операций.

В связи с необоснованными и ложными обвинениями, высказанными представителем сирийского режима на нашем сегодняшнем заседании, мы хотели бы подчеркнуть, что они представляют собой лишь попытку отвлечь наше внимание, чтобы скрыть неспособность режима выполнить свои обязательства по защите своего народа и положить конец убийствам и перемещению детей. Эти обвинения не соответствуют реальному положению дел. Иордания — это страна, которая имеет определенный авторитет в плане поддержки государств и народов этого региона. С самого начала сирийского кризиса мы поддерживаем сирийский народ; 1,3 миллиона

сирийцев, в том числе сотни тысяч детей, бежали в Иорданию в поисках убежища, спасаясь от убийств и разрушений, совершаемых сирийским режимом.

В этой связи Иордания продолжает делать все возможное для того, чтобы предоставить сирийским детям и беженцам шанс на лучшее будущее и обеспечить им более высокий уровень защиты и ухода, как это было продемонстрировано в ходе Лондонской конференции доноров, на которой правительство Иордании представило международному сообществу документ из восьми пунктов, где изложена стратегия по предоставлению всем детям-беженцам возможностей в области образования, с тем чтобы создать для них лучшее будущее. Мы продолжаем осуществлять координацию со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями в деле создания специализированных центров по уходу за детьми, в которых будут обеспечены необходимые условия для обучения, охраны здоровья, социальной поддержки и защиты, что поможет детям получать услуги, в которых они нуждаются, а также психологическую и социальную поддержку, на которую они имеют право.

И в заключение, что касается принимаемых коалицией мер по восстановлению законности в Йемене и ответов на все вопросы, поднятые в связи с возможными нарушениями в Йемене, мы хотели бы, чтобы была создана рабочая группа для изучения и проверки фактов по данному вопросу. Как отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2016/360), Рабочая группа Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах по-прежнему рассматривает различные дела, и коалиция несколько раз предлагала Рабочей группе посетить регион и проверить факты, которые были собраны к настоящему времени. Соответствующая работа продолжается, и Иордания поддерживает все усилия, направленные на защиту детей в вооруженных конфликтах. Мы благодарим г-жу Лейлу Зерруги, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Мьянмы.

Г-н Ау До Суан (Мьянма) (говорит по-английски): Наша делегация хотела бы выразить благодарность председательствующей в Совете Безопасности Малайзии за организацию этого важного заседания.

Мы также выражаем признательность г-же Лейле Зерруги, Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, и г-ну Энтони Лейку, Директору-исполнителю ЮНИСЕФ, за их самоотверженность и неустанные усилия по защите детей, затронутых вооруженными конфликтами.

Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному Постоянным представителем Таиланда от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии.

Я благодарю Генерального секретаря за упоминание в его докладе (S/2016/360) многих позитивных шагов, предпринятых Мьянмой в связи с проблемой вербовки детей-солдат. Усилия Мьянмы по прекращению вербовки детей активизировались после подписания совместного плана действий с Организацией Объединенных Наций в 2012 году. С тех пор в общей сложности 744 бывших детей-солдат были демобилизованы и реинтегрированы в свои семьи и общины. Были приняты меры в отношении 382 военнослужащих, в том числе 73 офицеров, в связи с нарушениями правил призыва. Из 744 освобожденных детей 553 получили поддержку в рамках различных правительственных программ в таких областях, как образование, профессиональная подготовка, трудоустройство и субсидирование семей. С большинством остальных по различным причинам не удалось установить контакт.

В сотрудничестве со страновой целевой группой Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности, ЮНИСЕФ, международными неправительственными организациями (НПО) и другими НПО Мьянма приступила к осуществлению общенациональной кампании «Дети, а не солдаты», призванной повышать уровень осведомленности в интересах борьбы с вербовкой детей. Были созданы телефонные «горячие линии» для приема жалоб или запросов, касающихся вербовки детей и реинтеграции бывших детей-солдат. Также продолжались юридические консультации и мероприятия по повышению уровня осведомленности о предотвращении вербовки несовершеннолетних детей и четырех Женевских конвенциях. В то же время проводятся ежемесячные совещания со страновой целевой группой по наблюдению и отчетности с целью проверки случаев предполагаемой вербовки детей. В интересах мониторинга был предоставлен расширенный доступ к военным батальонам и подразделениям.

16-24439 103/108

В последние месяцы правительство также приняло дополнительные меры для выявления сохраняющихся пробелов в плане полного соответствия и исключения из перечней. В мае президентским указом был образован Комитет по предотвращению призыва несовершеннолетних на военную службу в составе 12 членов. Комитету было поручено осуществление мер, в том числе внедрение строгих процедур призыва, а также расширение сотрудничества с учреждениями Организации Объединенных Наций. Впоследствии между Комитетом и страновой целевой группой Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности был также подписан новый совместный план действий. Наша твердая приверженность сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций в целях решения этой проблемы была вновь проявлена в ходе успешного визита Специального представителя в июле прошлого года.

Как справедливо отмечает в своем докладе Генеральный, устойчивый мир — это единственный путь к сокращению числа связанных с конфликтами перемещений и к облегчению бедственного положения детей в вооруженных конфликтах. Мир является необходимой предпосылкой устойчивого развития и бессрочного закрепления демократии и прав человека. Учитывая это, правительство Мьянмы включило мир и национальное примирение в число своих наивысших приоритетов в рамках национальной повестки дня. Теперь мы вплотную занимаемся подготовкой мирной конференции в рамках союза, созыв которой запланирован на конец этого месяца и принять участие в которой предлагается всем вооруженным группам. В мирной конференции примут участие правительство, политические партии, этнические группы и представители гражданского общества. На ней пройдет обсуждение и будет предпринята попытка достичь всеобъемлющего, всеобщего и прочного мира, а также создать демократический федеральный союз. Мы уверены, что в скором времени мы станем свидетелями наступления новой эры в Мьянме, где больше не будет вооруженных конфликтов и на всей территории страны воцарится мир. Все дети будут в полной мере пользоваться своими правами на свободу и образование, а также возможностями для достижения лучшего будущего, которого они заслуживают. Они больше не будут становиться жертвами вооруженных конфликтов, когда замолкнут орудия.

Благодаря неизменной приверженности и неустанным усилиям правительства Мьянмы был достигнут значительный прогресс в деле предотвращения вербовки детей, освобождения детей-солдат и их реинтеграции в жизнь общин. Несмотря на все эти позитивные сдвиги, «Татмадау», Армия Мьянмы, еще не исключена из перечня в докладе Организации Объединенных Наций. Поэтому мы надеемся, что «Татмадау» вскоре будет исключена из этого перечня в знак признания постоянного сотрудничества правительства Мьянмы с Организацией Объединенных Наций и прогресса, достигнутого в этом отношении.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас слово предоставляется представителю Вьетнама.

Г-жа Нгуен (Вьетнам) (говорит по-английски): Я хотела бы поблагодарить Малайзию за организацию этих открытых прений и за ее руководящую роль на посту Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Я благодарю Генерального секретаря за его доклад (S/2016/360) и брифинг. Я также благодарю Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах Лейлу Зерруги и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ Энтони Лейка за предоставленную информацию.

Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Таиланда от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии.

Проблематика детей и вооруженных конфликтов неизменно занимает важное место в повестке дня Организации Объединенных Наций вообще и Совета Безопасности, в частности. Достигнут ощутимый прогресс, и особенно следует отметить мощный импульс, порожденный кампанией «Дети, а не солдаты». Тысячи детей были демобилизованы из вооруженных групп. Соответствующие государства осуществляют соответствующие предусмотренные Советом планы действий. Стратегии защиты детей были включены в планы миротворческих операций. Гражданские и социальные организации активно вносят свой вклад в эти усилия.

Однако эти усилия все еще весьма не отвечают нашим надеждам и чаяниям. Детей по-прежнему ограничивают в основных правах и потребностях как в условиях вооруженного конфликта, так и в постконфликтных ситуациях. Долгосрочные послед-

ствия для развития детей также вызывают серьезную обеспокоенность. Вьетнам осуждает продолжающиеся убийства детей и насилие над ними, включая сексуальное насилие, а также вербовку и использование детей-солдат, акты похищения и нападения на школы и больницы. Мы призываем все стороны в конфликтах прекратить эти ужасные акты, в первую очередь путем соблюдения норм международного права в области прав человека и гуманитарного права.

Мы хотели бы подчеркнуть важность превентивной стратегии, направленной на устранение коренных причин вооруженных конфликтов путем содействия устойчивому развитию, искоренению нищеты, национальному примирению, верховенству права как на национальном, так и на международном уровне, и поощрению и защите прав человека, а также реинтеграции и реабилитации детей, затронутых вооруженными конфликтами.

Также имеются сложности в плане удовлетворения потребностей детей не только во время конфликтов, но и после них. Наша делегация считает, что в постконфликтных ситуациях детям необходимо уделять приоритетное внимание, а учреждения Организации Объединенных Наций должны выделять больше ресурсов на программы в интересах детей в области образования, психического и физического здоровья, а также устранять долгосрочные последствия для детей, в частности девочек и детей-инвалидов.

Являясь страной, где даже сегодня целые поколения детей очень страдают от последствий разрушительных войн, Вьетнам твердо привержен делу защиты и отстаивания интересов детей, особенно детей, затронутых конфликтами.

Вьетнам принимает все возможные меры, чтобы обеспечить заботу о детях, ставших инвалидами в результате подрыва взрывоопасных пережитков войны и применения вещества «эйджент оранж»/диоксина, и их защиту. Вьетнам был одной из первых стран, ратифицировавших Конвенцию о правах ребенка и Факультативный протокол к ней, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах. В период своего членства в Совете в 2008–2009 годах Вьетнам организовал проведение открытых прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (см. S/PV.5936) и совместно с другими членами Совета прилагал усилия в целях принятия резолюции 1882 (2009).

В заключение, мне хотелось бы вновь заявить, что Вьетнам будет и впредь работать совместно с Советом и международным сообществом в интересах защиты детей, затронутых вооруженными конфликтами, и улучшения их положения.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Катара.

Г-н аль-Хадайфи (Катар) (говорит по-арабски): Прежде всего, я хотел бы поздравить Вас, г-жа Председатель, с вступлением Малайзии на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Мы благодарим Вас за созыв этого заседания для обсуждения важной темы, которая имеет большое значение для наиболее уязвимой части нашего общества — детей. Катар высоко оценивает усилия Вашей делегации на посту Председателя Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

То, что Совет Безопасности постоянно уделяет внимание обсуждению этой темы, свидетельствует о том значении, которое международное сообщество придает защите детей; это обусловлено пониманием, что построение безопасного и стабильного общества и обеспечение мира и безопасности во всем мире начинается с защиты детей и создания для них безопасных и стабильных условий жизни. Несмотря на то, что положения международного гуманитарного права, которые регулируют действия сторон конфликта, предусматривают выполнение ими обязательств по защите гражданских лиц в ходе вооруженного конфликта, а также несмотря на положения международного гуманитарного права, которые требуют, чтобы выбор средств ведения войны осуществлялся с учетом необходимости сохранения жизни мирных граждан, поскольку вооруженные конфликты имеют разрушительные последствия для отдельных лиц и обществ, в частности для детей, которые, будучи наиболее уязвимыми, беззащитными и пострадавшими в ходе конфликта, платят самую высокую цену, мы все становимся свидетелями того, как войны влияют на когнитивные способности, физическое и психическое развития детей в зоне вооруженных конфликтов, а в дальнейшем приводят к негативным последствиям для общества.

Международное право в области прав человека, соответствующие правовые инструменты, а также резолюции Совета — все эти документы предусматривают защиту детей, в частности, в соответствии с Женевскими конвенциями 1949 года и Дополнитель-

16-24439 105/108

ными протоколами. В статье 77 Протокола I 1977 года говорится следующее:

«Дети пользуются особым уважением, и им обеспечивается защита от любого рода непристойных посягательств. Стороны, находящиеся в конфликте, обеспечивают им защиту и помощь, которые им требуются ввиду их возраста или по любой другой причине».

Статья 38 Конвенции о правах ребенка 1989 года (2011), которая была ратифицирована всеми странами, также предусматривает защиту детей в вооруженных конфликтах.

Катар считает, что образование имеет большое значение и оказывает позитивное влияние на развитие детей, представляя собой прочную основу для их воспитания в условиях свободы от насилия и экстремизма. Мы убеждены в том, право на образование и обусловленные таким правом обязанности должны соблюдаться и в условиях конфликта. Поэтому права детей должны защищаться. Государство Катар придает большое значение предоставлению детям возможностей в сфере образования в период кризиса. С учетом этого был создан фонд «Образование прежде всего», цель которого состоит в том, чтобы предоставлять возможности в сфере образования обществам, которые страдают вследствие конфликтов и нищеты. Фонд разработал такие программы, как инициатива «Дай образование ребенку», которая осуществляется при сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев. Мы предоставляем детям образование и отстаиваем их права в условиях вооруженного конфликта.

Наша страна также поддерживает Декларацию о безопасных школах, которая была принята в прошлом году на Конференции в Осло по теме «Защита образования от нападений». Мы по-прежнему уделяем этому вопросу особое внимание и в сотрудничестве с Катарским фондом «Образование — прежде всего» и несколькими постоянными представительствами провели на полях семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи мероприятие высокого уровня, посвященное расширению прав и возможностей детей и поощрению их вовлечения в деятельность в области развития. Цель таких мероприятий заключается в том, чтобы вооружить детей нужными навыками и знаниями и обеспечить их защиту от эксплуатации, а также соблюдение их права на достойный уровень жизни.

Дети должны жить в условиях безопасности, будучи свободными от страха или необходимости покидать свои дома. Поэтому мы продолжаем принимать меры по осуществлению совместного плана действий в этих целях.

Еще одним значимым моментом, который мы хотели бы осветить, является обязанность сторон конфликта обеспечивать доставку гуманитарной помощи детям, что является крайне важным обязательством. В четвертой Женевской конвенции содержится требование о том, чтобы гражданским лицам, даже тем из них, кто связан с противником, бесплатно предоставлялись предметы медицинского назначения и другие товары, в том числе продовольствие, вакцины и медикаменты. С учетом этого Государство Катар выражает озабоченность в связи с нарушениями, жертвами которых по-прежнему становятся дети на оккупированных палестинских территориях и в Сирии. Детям и впредь будут причинять вред и страдания, пока международное сообщество не обеспечит урегулирование этих конфликтов. В этом контексте, занимаясь данными вопросами, Совет обязан в приоритетном порядке уделять внимание защите детей.

Толерантные по своей сути исламские законы шариата, сыграли важную роль в выработке правил защиты детей от бедствий, обусловленных вооруженными конфликтами. Любой эксперт в области международного гуманитарного права знает, что положения исламских законов шариата соответствуют нормам международного гуманитарного права и требованиям международных документов, касающихся защиты детей в условиях конфликта, что подтверждается целым рядом исследований и научных работ, опубликованных Международным комитетом Красного Креста. Поэтому международная коалиция в поддержку законности в Йемене прилагает значительные усилия для защиты гражданских лиц в этой стране, предоставляя им гуманитарную помощь, а также уделяя особое внимание детям, в соответствии с нормами международного гуманитарного права и религиозного права.

Катар намерен придерживаться своей принципиальной позиции и обязательств и продолжать сотрудничать с международным сообществом в целях обеспечения благоприятных условий для защиты детей не только в периоды вооруженных конфликтов, но во все времена и при любых обстоятельствах с тем, чтобы они могли расти в здоровой и безопас-

ной среде, в которой раскрывается их потенциал и поощряется стремление к миру, что, в свою очередь, будет способствовать возрождению надежды в сердцах членов наших обществ и всего человечества.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Азербайджана.

Г-жа Маммадова (Азербайджан) (говорит поанглийски): Я хотела бы поздравить делегацию Малайзии с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в августе и поблагодарить ее за проведение этих открытых прений, посвященных важной теме детей и вооруженных конфликтов. Мы также признательны всем докладчикам за их полезные брифинги.

Азербайджан выражает благодарность Совету Безопасности за то, что этой теме по-прежнему уделяется большое внимание в рамках рассмотрения повестки дня, а также за работу, проделанную Рабочей группой по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

В докладе Генерального секретаря (S/2016/360) в очередной раз содержится душераздирающее описание страданий детей в ходе вооруженных конфликтов. Мы особенно озабочены тенденцией к увеличению числа случаев похищений детей. В этой связи мы хотели бы вновь подтвердить, что поддерживаем резолюцию 2225 (2015), согласно которой совершение похищений устанавливается в качестве критерия для внесения сторон в список нарушителей, содержащийся в ежегодном докладе Генерального секретаря.

Воздействие воинствующего экстремизма, в особенности использование возможностей Интернета и социальных сетей для идеологической обработки и вербовки детей в качестве комбатантов, террористов-смертников и палачей, уже достигло тревожных масштабов. Мы согласны с содержащимся в докладе выводом о том, что чисто силового подхода здесь недостаточно. Для того чтобы эффективно справиться с этим вызовом, нам необходимо сосредоточиться на основных факторах, способствующих распространению воинствующего экстремизма, и активнее поддерживать сферу образования как мощный инструмент противодействия экстремистским идеологиям.

Еще одним вопросом, вызывающим в Азербайджане крайнюю обеспокоенность, остается положение детей, перемещенных в результате вооруженного конфликта, и мы полностью разделяем содержащуюся в пункте 222 рекомендацию Генерального секретаря о том, что Совету Безопасности следует отмечать в своих резолюциях и обсуждениях вопросы, касающиеся мер по предотвращению перемещения населения и прав детей, перемещенных в результате конфликта.

Очевидно, что более решительная борьба с безнаказанностью требует более последовательных усилий и новых обязательств. Национальные власти должны расследовать и преследовать в судебном порядке все нарушения и злоупотребления, которые совершаются в отношении детей в условиях вооруженного конфликта, привлекая виновных к суду и тем самым обеспечивая их полную ответственность, что послужит ясным предупреждением для всех, совершающих эти деяния во всем мире, о том, что с их чудовищными преступлениями никто не будет мириться, и они не останутся безнаказанными. Кроме того, более активную роль в обеспечении ответственности и верховенства права призвано играть и международное сообщество. В связи с этим мы призываем Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и впредь делиться имеющейся у нее информацией с соответствующими комитетами по санкциям.

Война, развязанная против Азербайджана соседней Арменией, уже унесла жизни десятков тысяч мирных жителей, в том числе и детей. В своих соответствующих резолюциях Совет Безопасности осуждает все нарушения норм международного гуманитарного права во время конфликта, включая нападения на гражданское население и бомбардировки населенных районов. Однако виновные в этих преступлениях, в том числе члены политического и военного руководства Армении, по-прежнему остаются безнаказанными, и такое положение серьезно затрудняет усилия, направленные на обеспечение прочного мира, справедливости, установления истины и примирения.

Совсем недавно, в апреле, Армения провела несколько крупномасштабных операций, в том числе и против гражданского населения Азербайджана, в результате которых погибли дети и серьезно пострадали школы, детские сады и медицинские учреждения. В этой связи мы поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря о том, что все стороны в конфликте должны воздерживаться от применения оружия взрывного действия в населенных районах. И действительно, страдания детей были бы значительно об-

16-24439 107/108

легчены, если бы стороны соблюдали нормы международного гуманитарного права и права человека.

Подавляющее большинство зверств в отношении детей совершаются негосударственными вооруженными группами. Международное сообщество должно сделать все возможное для того, чтобы помочь соответствующим странам в их усилиях по ликвидации этих вооруженных групп. В докладе Генерального секретаря говорится о необходимости взаимодействия Организации Объединенных Наций с негосударственными вооруженными группами в интересах эффективной защиты детей. Хотя мы понимаем гуманитарный аспект этого вопроса, мы твердо убеждены в том, что любое взаимодействие с негосударственными субъектами должно быть санкционировано законным правительством страны, на территории которой эти субъекты находятся. В противном случае мы рискуем направить неверный сигнал о том, что насилие вознаграждается и что группы, подрывающие суверенитет, территориальную целостность и политическое единство государств — членов Организации Объединенных Наций, получают привилегии. Со своей стороны, Совет должен не только осудить акты, совершенные террористическими или экстремистскими силами; он должен также принять практику абсолютной нетерпимости и применять ее к ним, чтобы создать безопасные условия для детей.

Что касается позитивных моментов, то мы с удовлетворением отмечаем, что за отчетный период в деле облегчения страданий детей в ситуациях вооруженного конфликта достигнут определенный прогресс. Были подписаны различные планы действий по прекращению вербовки и использования детей, и тысячи детей были отпущены из вооруженных сил и вооруженных формирований. Мы приветствуем прогресс, достигнутый в рамках кампании «Дети, а не солдаты». Азербайджан поддерживает мандат Специального представителя и призывает ее внима-

тельно относиться к страданиям детей во всех ситуациях вооруженного конфликта.

В заключение позвольте мне подчеркнуть настоятельную необходимость прекратить все конфликты во всем мире, что стало бы самым эффективным способом положить конец бедственному положению и страданиям детей. Поэтому мы призываем все государства-члены и международное сообщество активизировать усилия по урегулированию конфликтов.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Сирийской Арабской Республики.

Г-н Кассем Ага (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски): Я прошу прощения за то, что затягиваю заседание. Я знаю, что все хотят отдыхать, но я хотел бы ответить на замечания представителей режимов Иордании и Турции.

Что касается высказываний о серьезных нарушениях в отношении сирийских детей в северной и южной частях моей страны, а также скопления сил спецслужб Катара, Иордании и Саудовской Аравии на границе Иордании с Сирией, то со временем раскроется истинное положение вещей. Каждый раз, когда мы говорим о конкретном вопросе, мы его предварительно документируем, собирая доказательства в наших стратегических аналитических центрах. Если, как утверждает посол Иордании, иорданский режим не виновен в том, в чем мы его обвиняем, то это покажет время.

Информация о детях и достойной сожаления гуманитарной ситуации в иорданских лагерях беженцев и, в частности, сообщение о погибших там двух детях, была опубликована информационными агентствами самой Иордании. Это же верно и в отношении лагерей беженцев в Турции, в которых нанесение тяжких увечий, убийства и принудительные перемещения стали обычным явлением.

Заседание закрывается в 18 ч. 50 м.